

## فہرست

صفحہ نمبر	باب	مقام
7	”کچھ سفر بھوتے جاتے ہیں“	اسلام آباد
13	”پتن کی چڑواہی اور سونے کا سترہ مکووزنی ہار“	پتن
17	”وادی گوپس کے ڈاناسورس اور سونے کے پرندے“	وادی گوپس
22	”وادی یا سین کا تختہ طاؤس اور اس پر بر اہمان ایک دیوانہ“	وادی یا سین
28	”خلطی جھیل میں غرق چولہوں سے دھواں اختتا تھا“	خلطی جھیل
38	”چھوٹا کشمیر اور کھڑکی میں فریم شدہ پھنڈر کی تصویر“	وادی پھنڈر
42	”وادی پھنڈر حشر اور دریائے غدر غدر“	وادی پھنڈر
46	”مغل منی اپنے تصویر اور کافر سلوٹ راوت“	گاؤغ
59	”لیل پوری پاگل خانہ اور بکراناٹ“	وادی پھنڈر
65	”بادرست کے چشمے کا سیون اپ“	بادرست
73	”لنگر کی شیشہ ندیوں میں تیرتے ہم.. اور مچھلیاں“	لنگر

## چڑال

79	”ڈھلتی دوپہر میں درہ شندور کا آتش کدہ“	درہ شندور
86	”شندور بہت.. ایک سو مناٹ جس میں شودرا اصل ہو گئے تھے“	درہ شندور
94	”درہ شندور کے سبھی کہنے کم ہو گئے“	درہ شندور
98	”یورپیجشی آپ ہر چین میں ہیں.. چڑال میں ہیں“	ہر چین
105	”ہندوکش میں ایک کچا قلعہ توڑے دار بندوقیں اور رات“	ہر چین
111	”مستون کا قلعہ - بلند چنار اور ”یاک سرائے“ کو جانے والا راستہ“	مستون
116	”ترچ میر چوٹی کے قصے جو کریل بہترنے نائے تھے“	ترچ میر
126	”بaba سیار - ریشن اور کو غزنی کی مسجد“	کو غزنی

## ”کچھ سفر بھولتے جاتے ہیں“

کچھ سفر بھولتے جاتے ہیں ..  
 ان کے مظاہروں پر ان کارواؤں سے اُنھنے والی ذہول بھتی جاتی ہے جو ان  
 کے بعد ہر برس کبھی شاہ گوری، کبھی جھیل کروبر اور کبھی سنویک کے لیے کوچ کرتے  
 تھے ..  
 جیسے پرانی برفوں پر ہر برس نئی بر فین پڑتی جاتی ہیں اور ان کی خدوخال روپیش  
 ہوتے جاتے ہیں ..  
 جیسے چہروں پر عمر کی جھریاں اُبھرتی جاتی ہیں اور انہیں پہچاننے میں دشواری  
 ہوتی ہے ..  
 ایسے ہی پرانے سفر ہوتے ہیں ..  
 دوراستے بھولتے جاتے ہیں کیونکہ ان پر تمہے در تھے نئے راستے ہر برس پچھتے  
 جاتے ہیں۔ وہ جھیلیں یادداشت سے محو ہونے لگتی ہیں کہ ان کے بعد جو جھیلیں  
 آنکھوں میں نیلاگوں تصویریں ہو گیں... وہ ان پر تصویر در تصویر ہو کر ان کو چھپا دیتی  
 ہیں ..  
 اُس سفر کی.. اُس برس کی دیوالی کی پر جب آئندہ سفروں اور برسوں کی دیوالی اُنہیں  
 انہماز ہوتی ہے تو یاد نہیں رہتا کہ تب بدن پر کیا گزری تھی اور کیفیت کیا تھی اور سوچ  
 کرن راستوں پر مسافر ہوئی تھی ..  
 تو جو سفر اس طرح بھولتے جاتے ہیں انہیں پھر سے یاد کرنے کا فائدہ.. پرانی  
 برفوں تک پہنچنے کے لیے تازہ برفوں کے انتبار کریں نے سے حاصل.. چہرے کو چشم تصور

چڑل شہر	”چڑل-درہ لواری سرگن اور بچھو“
چڑل شہر	”قلعہ چڑل میں ایک رائل پینکوٹ اور پرنس چارمنگ“
نوئے بدخشان	”علی بدخشان کی باب ایک سفر“
گرم چشم	”گرم چشم اور اجزی ہدختی بستی“
چڑل شہر	”بیک نو چڑل“
”کا فرستان“	
وادی بہبوریت	”کا فرستان ایک سلسلہ اور اس کے کردار.. کا فر کردار“
وادی بہبوریت	”ریسٹ ہاؤس میں بھائی ہاپاڈا.. اخروت کا درخت اور بر فین“
وادی بہبوریت	”ندی کنارے کا لاش لزگیوں کے سکھار آئینے“
برون	”برون گاؤں اور بے شرم کا فر لزگیاں“
قرہان گاہ	”کافر قربان گاہ اور گھوڑا نماخذ“
وادی بہبوریت	”کافر لزکی پاکستانوں کو سکھار کرتی ہے.. ندی کے پار“
چڑل شہر	”ڈرامہ سیریل ”کالاش“ اور ہیر و تن کا بغل پچ“
چڑل شہر	”ایک بہاریہ اور خماریہ شب جس میں خمارتے تھا“
چڑل شہر	”شُجَّی اور جان جی.. گندی غورت اور قلی“
وادی بہبوریت	”جشن چلم جوش“
وادی بہبوریت	”کالاش قبرستان سب کہاں کچھ لا رہو گل میں نہیاں ہو سکیں“
وادی بہبوریت	”پہاڑوں پر برف گرنے لگتی ہے اور مارغوریخے آتے ہیں“
برون	”کافریں- شراب پیتے ہیں.. رقص کرتے ہیں“
قلعہ چڑل	”انہملک کا قلعہ اور ایک پرنس کی قید میں“

تو پھر میں یہ خطرہ کیوں مول لے رہا ہوں .. میں نے اس سفر کو پہلے کیوں  
بیان نہیں کیا .. میرے پاس کوئی معقول جواز نہیں ہے لیکن میں صدق دل سے یہ کہہ  
سکتا ہوں کہ ..

۔ گوئیں رہا رہیں ستم ہائے روزگار .. لیکن ترے خیال سے غافل نہیں رہا ..  
میں مختلف سفروں کا ریجن ستم رہا اور آن کی کہانیاں کہتا رہا .. اور پھر میں ذرا  
سُست ہو گیا .. میں ذرا "شمثاں" بے مثال "کامنز کروں .. یاک سرائے" میں قیام  
کی داستان سناؤں .. "سنولیک" تک پھر سے چلا جاؤں .. اور یوں دیر ہو گئی .. میں بیش  
دیر نہیں کرتا .. لیکن اس مرتبہ دیر ہو گئی لیکن اس کے باوجود میں اس سفر کے خیال سے  
غافل نہیں رہا ..

کیونکہ اس سفر کے خیال میں ... دادی یا میں تھی .. چھوٹے کشیر کی دوپی بھینڈر  
اور اس کے دریا میں تیرتی ایک مجھلی تھی ہے نیمرے ہنکار کرنا تھا .. لٹکر کی ان گنت  
ندیاں تھیں .. دڑہ شندور کی بھیلوں کی بلندی تھی .. ہر چیز کے ایک قدیم مٹی سے بنے  
ہوئے قلعے میں پتند بندوقیں تھیں اور شہوت کا سوم رستا تھا .. دادی چڑاں کی تھائی  
تھی اور کوغری کے اتار اور چوبی مسجدیں تھیں .. قلعہ چڑاں میں پرانی ہیملک کے ہمرا  
پکھو شہ و روز تھے .. بدھشاں کی جانب ایک سفر تھا اور گرم چشمہ تھا .. اور کافرستان تھا  
اور اس کی آخری شب میں بجھتے ہوئے ڈھول اور رقص تھا .. تو میں ان سے کیسے غافل  
ہو سکتا تھا .. صرف رہیں ستم ہائے روزگار رہا ..

چونکہ یہ ایسا سفر تھا ہے میں بھولتا جاتا ہوں .. مجھے اس کے راستوں کی  
تفصیل اور ڈرے ڈرے میں جو کچھ دکھائی دیتا تھا، یاد نہیں .. میں گرد سفر کو کتنا ہی صاف  
کیوں نہ کروں اس کی تصویر دھنڈلی ہے .. چنانچہ یہ ایک دھنڈلاتا ہوا .. گم  
ہوتا .. گرد آلو سفر نامہ ہے .. اس میں تفصیل نہیں ہو گئی .. یادوں کے موذیک کے  
چھوٹے چھوٹے ٹکڑے ہوں گے جو جڑ کر شائد اس کی تصویر مکمل کر دیں .. یا نہ کریں ..  
ابتدا یہ مجھے اچھی طرح یاد ہے ک ..

اسلام آباد کی ایک نہاد سڑ اور دھنڈ آلو شہ میں ایک پارٹی تھی ..  
نہایت آفیشل نہیں .. جس میں لوگ ایک دوسرے کے چروں کو نہیں دیکھتے بلکہ ان

میں جھریوں سے پاک کر کے اسے پھر سے پچھانے کی بے سود تمنا کیوں .. درجن بھر  
راستوں کی دھول ہنا کہ اس راستے کو دیکھنے کی خواہش کیوں جو اب یادداشت سے محظی  
ہو رہا ہے .. اس جھیل تک اپ کیا پہنچنا جس میں درجنوں جھیلوں کے پانی داخل ہو کر  
اس کی شاخات گم کر چکے ہیں .. کسی ایک گزشتہ دیواری کا تذکرہ چہ ممکنی ..

شاند میری تحریر سے گمان گزرتا ہو کہ میں کوئی تمیں چالیس برس پیشتر کے  
جانے والے کسی سفر کا بیان شروع کرنے کو ہوں .. نہیں .. ایسا نہیں ..

فیضی میدو کے جنگل میں جو پتے اور بھوج پتہ کے جنگلے خزان میں گرتے  
ہیں اگر آن کی تھوں کو پلانا جائے تو صرف چھ سات تھوں کے نیچے وہ پتے یا ان کی کھاد  
ملے گی جو تب گرے تھے .. جب .. میں نے وہ سفر کیا تھا جسے میں بھولتا جاتا ہوں ..

جن سفروں کی مسافت میں ابھی بہت دن نہ گز رے ہوں .. ابھی آپ کے  
ٹریک بوٹ کے تکوں میں چند ایک سنکر .. سنکدر ڈیا کے .. کسی پامیری ندی کی تہ  
کے، کسی بیانو گلیشیر کے یا کسی دادی سوخت آباد کے .. پھنسنے ہوئے ہوں .. خیمے کے  
کپڑے میں کسی برالذو یا درگوچھ ندی کی نبی موجود ہو .. اسکو لے میں خریبے گئے یا ک  
کے چڑے کے پھندنوں والے بوٹ موجود ہوں اور آن میں سے ایک بیگب، دوسروں  
کے لیے ہاگوار لیکن میرے لیے خوش کن لواہ تھی ہو .. تو ایسے سفروں کے لئے آسانی  
سے بیان کیے جاسکتے ہیں ..

آن کی تصویریوں کے رنگ ابھی پھیکے نہیں ہوتے .. سفری ڈائری کے ورق  
ابھی بکھرے نہیں ہوتے .. یہ تصویریں، یہ ڈائری، سب کچھ بیان کرتی جاتی ہیں اور آپ  
لکھتے جاتے ہیں .... ابھی آپ اسی وارثی، اسی وجہ اور آوارگی کی بے خودی میں ہوتے  
ہیں .. اور اک گونہ بے خودی ابھی دن رات میں ہوتی ہے اور آپ اسی حالت وجد میں  
لکھتے جاتے ہیں ..

لیکن جو سفر بھولتے جاتے ہوں .. انہیں بیان کرنا دشوار ہو جاتا ہے .. جیسے ہر  
ظیم ٹھنڈر کی .. ہر ہر پہ، مہر گزہ اور موہنجو ڈارو کی مختلف جہیں ہوتی ہیں .. بالائی تہہ کو سمجھنا  
اور اسے بیان کرنا نبہتا آسان ہوتا ہے لیکن اس کے نیچے پوشیدہ چھٹی یا ساتوں تہہ تک  
پہنچنا اور اس کا قصہ سنانا خطرے سے خالی نہیں ہوتا .. آپ انہیں بھی شوکر کھا سکتے ہیں ..

"تاریخ صاحب.. تاریخ دن ایسیا کو جس طور آپ نے پروجیکٹ کیا ہے ہم... میرے لائق کوئی خدمت ہو تو میں آپ کی لکمانڈ میں ہوں... شامل علاقوں میں... اگر رہائش کا مسئلہ ہو.. تو کوئی بھی ریسٹ ہاؤس.. ٹرانسپورٹ.. جو آپ چاہیں۔"

"میں جس قسم کے سفر کرتا ہوں وہ شروع ہی وہاں سے ہوتے ہیں جہاں ٹرانسپورٹ ختم ہو جاتی ہے.. اور ریسٹ ہاؤس وغیرہ چیزیں رہ جاتے ہیں.. اس لیے.. بہت بہت شکریہ.."

لاہور والیں آکر میں نے اسلام آباد کی پوری رپورٹ کے ساتھ اس جریلی ملاقات کا بھی مذکورہ میکونہ بیگم سے کیا۔

"ہمایہ.. وہناک پر ہاتھ روک کر بولی "انکار کر دیا؟"

"وو... بیگم ہم کیا کریں گے کسی ریسٹ ہاؤس کی بندگی یا ٹرانسپورٹ وغیرہ کو.."

میری بیگم ایسا کمپیوٹر ہے جس میں میری ذات کے حوالے سے ہر قسم کا ذیلی فیڈ ہو چکا ہے.. میں نے برسوں پہلے جو بات کی ہو.. کسی خواہش میں آہ بھری ہو.. کسی ندی کے پار جانے کا سوچا ہو.. کسی نا آسودگی کا اظہار کیا ہو.. شکایت کی ہو.. محبت کی ہو.. کسی فون کا انتظار کیا ہو... یہ سب کچھ اُس میں فیڈ ہو کر محفوظ ہو چکا ہے چنانچہ میری ایک نا آسودہ خواہش فوری طور پر اس کے چہرے کی سکرین اور پھر زبان پر آگئی "تم ہمیشہ گفت سے درہ شندوں کے پار چڑال اور کافرستان جانا چاہتے تھے لیکن ہمیشہ چیزوں کا گرا یہ سن کر کان پیٹ کر والیں آ جاتے تھے کہ میں.. افروز نہیں کر سکتا.. اور تم ہمیشہ اس سفر کی حرمس میں ہرے جاتے تھے.."

"ہاں.. میں نے فوراً اقرار کر لیا" حرمس تو مجھ میں ہے اور وارث شاہ نے میرے لیے ہی تو کہا تھا کہ..

- وارث شاہ جوانی دی عمر گزری۔ طبع ابے نہ حرمس تھیں باز آئی چنانچہ عمر تو گزر چکی.. والدی میں بور آپ کا لیکن اس کے باوجود آوارگی کی طبع ابھی تک حرمس سے باز نہیں آئی۔"

"تو پھر ان جمل صاحب سے کہو کہ تمہیں.. نہیں صرف تمہیں نہیں.. بلکہ

کے تعارفی کارڈ دیکھ کر ان کی حیثیت کے مطابق یا تو بچھے جاتے ہیں یا ہاک چڑھا کر کسی اور بہتر گروپ کی طرف نکل جاتے ہیں.. میرے کارڈ کی یہاں کوئی حیثیت نہ تھی کیونکہ اس پر میرے نام کے ساتھ کوئی عبد یا گریٹر نہ تھا.. چنانچہ میں نے اسے بھلے وقت کے لیے سنبھالے رکھا اور ہنرے سے باہر نکال کر کسی کو پیش کرنے کا رسک نہ لیا.. البتہ چند کارڈ ہو چکے موصول ہوئے انہیں میں نے دیکھے بغیر اپنی جیب میں سنبھال لیا کہ گھر جا کر اطمینان سے دیکھیں گے کہ آج رات کس سے ملتے تھے.. چنانچہ گھر جا کر جب اطمینان سے انہیں دیکھا تو ایک کارڈ کی پشت پر ایک عجیب و غریب عبارت درج تھی... "میں آپ کی تحریروں کا شیدائی ہوں.. اور میری زندگی کی ایک خواہش یہ بھی تھی کہ کبھی آپ سے ملاقات ہو جائے... میری یہ خواہش پوری کرنے کا شکریہ... "میں نے کارڈ پلٹ کر دیکھا تو اس پر "جزل نذرِ احمد.. ڈاٹ یکٹر جزل فرنیز درکس آرگانائزیشن" ایک سرکاری انداز کے بحدے ہانپ میں چھپا ہوا تھا.. میں نے اپنے آپ کو بہت کو ساکہ اے ناہجرا یے چاہنے والے ذرا کم کم ملتے ہیں بلکہ مجھے تو پہلی بار ملا تھا تو تم نے اس کی قدر ہی نہ کی.. نہ کوئی بات کی نہ ذرا خوشنگوار ہوئے.. لہس ان کا کارڈ وصول کیا اور دیکھے بغیر جیب میں ڈال کر گھر چلے آئے... اس حفاظت کی حالتی کرنی چاہیے.. آفیzel اس ملک میں جمہوریت کے میلے کم ملتے ہیں اور مارشل لاء زیادہ لگتے ہیں تو جان کی امان پانی چاہیے..

میں اگلے ہی روز را لوپنڈی میں ان کے ہیڈ کو اڑ پہنچ گیا اور سر جھکا کر ایک نیم لفٹینن کی سی تا بعد اری کے ساتھ شرمندگی کا اظہار کیا.. انہوں نے جواب میں جو کچھ کہا وہ کارڈ پر درج شدہ نقوشوں سے کہیں زیادہ خطرناک تھا.. پس ثابت ہوا کہ فوجی اور بے بارے میں بے حد ناوان ہوتے ہیں..

میں بھی بھی زیاد سو شل نہیں رہا اور یہ بہت کم ہوا کہ میں ہائی اپس کے پاس پہنچا یا وہ نیچے میرے پاس آئے.. اور جزل کے لیے میرے دل میں بھی بھی کوئی نرم گوش نہیں رہا کیونکہ جو جزل جانے گئے وہ پاکستان کی ناٹ آف دی جزل... کے کردار تھے.. لیکن یہ جزل جونزیر تھے مختلف نظر آتے تھے.. جزل پیر داد کی طرح جو اپنے بینڈ سم پھرے اور لاپرواہ قلبی سے ہی آپ کو ہاتھیار ڈالنے پر مجبور کر دیتے ہیں..

## "پتن کی چروائی اور سونے کا سترہ کلو وزنی ہار"

اسلام آباد سے.. ایمیٹ آباد

شممل پہاڑی کی بلندی پر براہماں "ایف ابلیو او" کے باہر پہ عیش کوش.. حتم  
کے ریست ہاؤس میں راتیں اور عمدہ طعام.. جس کے پہلو میں وہ سینٹ گیٹ ہاؤس منظر  
میں تھا جس کے کناروں سے ایمیٹ آباد کے مہدب اور دل کش نکارے پر ایک طاڑان  
نگاہ دور تک جاتی تھی اور اگر رات ہو تو گویا شہر کی روشنیاں پاؤں تک سلی جاتی تھیں اور  
دکھ ہوتا تھا کہ ستاروں کو روشن رہے ہیں.. وہاں ایک کونے میں ایک اوپن ایئر پوڈا نما  
گوشہ تھا جو شنیدہ ہے کہ بھنو صاحب نے خصوصی طور پر اپنی شبوں کو بھگونے کے لیے  
بنوایا تھا.. اور اسے دیکھ کر میں نے اس کی کمزوریوں، ممکنہ سیاست اور مشرقی پاکستان پر  
فوج کشی کے بارے میں.. تھینک گا ذا پاکستان یہ زمین سیوڑا.. کے باوجود بے اختیار کپتا تھا کہ  
وے میں ہیڈ نیست.. یہ خص ذوقی جمال رکھتا تھا.. باقیوں کے پاس تو یہ بھی نہ تھا..

ایک روز ہم سخنہ دیانی گئے جس کے بارے میں بہت بگل بجائے جاتے ہیں..  
اس کی خوبصورتی کا بہت چرچا کیا جاتا ہے... اگرچہ وہاں خصوصی طور پر ہمارے لیے  
ریاض آفریدی دوپہر کا کھانا دیکھوں میں پکوا کر پہنچا تھا اور ریست ہاؤس کے لان میں کھڑا  
ہو کر چیز کے درختوں کے پس مظہر میں بُسری بجاتا تھا.. اس کے باوجود... سخنہ دیانی کی  
شهرت بہت تھی.. اور قلکل نہایت وابحی تھی..

پھر الیاسی مسجد گئے اور چشمیوں کا پالی پیا اور نہایت عمدہ پکوڑے کھائے  
سینکن پر تھائی پسند مصور اور میرے ایک قدری دوست... وحید چھٹائی سے  
بھی ملاقات ہوئی..

ہمیں.. اس لیے کہ ہم سب بھی جائیں گے.. ہمیں گلگت سے دزو شندور کے پار چڑاں  
لے جائیں.. ترانسپورٹ کا بندوبست کر دیں.."

میں واپس اسلام آباد گیا تو گورنمنٹ ہوٹل میں بھی بکھار جزل نذر کافون  
آ جاتا.. خوشنگوار اور ریکی قسم کے فنکروں کا تبادلہ ہوتا اور بس.. میں کیسے فوراً فرمائش  
کر دیتا کہ سر جی... میں نے بہت غور کیا ہے اور اب اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ میں نے  
آپ کی پیٹکش قبول نہ کر کے جمک ماری تھی تو کیس پر نظر ٹھانی کی جائے..

ایک روز انہوں نے سرسری طور پر اپنی پیٹکش کو پھر دوہر ادا کیا اور میں نے  
انہیں ففترہ مکمل کرنے کا وقت بھی نہ دیا.. "سر.. کیا یہ ممکن ہے کہ..."

"بالکل ممکن ہے.. آپ تالائیں بتا دیں.. شاہراہ قرا قرم پر.. شندور کے  
راستے میں.. ہر چکہ.. جہاں میری آر گنائزیشن کی سولتیں ہیں.. ہر چکہ.. بندوبست  
مکمل ہو گا... یہاں سے گلگت تک آپ میری ذاتی پیچاروں میں سفر کریں گے.."

"اور آپ اپنی پیچاروں سے جدا ہو کر کیا کریں گے.. پیچاروں کے بغیر تو ایک  
جزل مکمل نہیں ہوتا۔"

"میں کسی بھی آری جیپ کے ساتھ گزارہ کر لوں گا.. میری جرنیلی کو کچھ  
نہیں ہو گا.. گلگت سے آگے پہنچنے اور دزو شندور تک جانے والی روزہ ذاتی تک ہے کہ  
آس پر پیچار جا نہیں سکتی اس لیے وہاں تین جنپیں آپ کے لیے موجود ہوں گی.."

"دو ہی کافی ہوں گی.. میں نے فوراً حساب لگا کر کہا "ایڈن تھینک یو..."



پہاڑ ہیں وہاں اپنی بکریاں چرانے لے جایا کرتی تھی.. اور شام ڈھلنے لوٹ آتی تھی .. وہ نہیں جانتی تھی کہ وہ غربت اور افلاس کی بدترین سطح پر زندہ ہے.. کیونکہ اس کے لیے بھیش سے بھی زندگی تھی.. ایک روز اس نے ان بلند ویران پہاڑوں میں.. اپنے قدموں کے آگے.. کوئی شے دیکھی.. جو چمکتی تھی.. پیش کی کوئی شے.. وہ اسے آنکھا کر اور بہشکل آنکھا کر کے وہ بہت وزنی تھی اپنے جھونپڑے میں لے آئی.. بہت دنوں تک یہ پیشک اس کے جھونپڑے میں پڑا رہا.. پھر ایک روز.. وہ اسے فروخت کرنے کی آرزو میں.. کہ شام کے بعد مجھے اس کے عوض.. ایک دنچی مل جائے.. آئے کا ایک تمہارا مل جائے.. پتن کے ایک سار کے پاس لے آئی.. اس نے پیشک کو کھرچا اور کہنے لگا "مائلی... یہ تو سونا ہے... خالص سونا.. اور اس کا وزن لکڑہ کلوکے قریب ہے.. میرے پاس تو ایک تو لے سے زیادہ کے لیے رقم نہیں ہے.. تم اسے سوات لے جاؤ.. منگورہ لے جاؤ.." اس کے بعد کا تقدیر بہت طویل ہے...

اور تقدیر مختصر... یہ گلوبند ایک پولیس افسر کی فرض شناسی اور اپنی تاریخ کو چرانے کے بعد بے کی وجہ سے ادھر اور ہر زمانہ ہو اور بحق سرکار ضبط ہو گیا... اب یہ صوبہ سرحد کے سرکاری خزانے میں جمع ہے.. اور پھر کل دنیا میں یہ خبر نشر ہوئی کہ پاکستان کے کسی گنمam قبضے پتن میں ایک تاریخ کے آغاز سے قبل کا.. خالص سونے کا ستروکا لوڈوزنی ہار دریافت ہوا ہے جس پر عجیب و غریب نقش اور صورتیں کندہ ہیں..

اس اتحل پتھل میں ایک ریجندی ہو گئی.. اس بھاری کیسٹھے کو بچنے کے لیے چھوئے چھوئے لکڑوں میں کاٹ دیا گیا.. ان میں سے کئی لکڑے صرف سونے کی ہوں میں پکھلا دیئے گئے اور اس کا شاندار تسلیل شتم ہو گیا.. اس کی اصل بیہت لکڑوں میں بٹ گئی۔ میں نے محکمہ آثار قدیمہ کے ایک خاص محلے میں ان لکڑوں کی جو تصویریں دیکھی ہیں.. وہ جیرت تاک اور منفرد ہیں.. ان پر مارخوروں اور اوتھوں کی ہمیں نقش ہیں.. کچھ عجیب سے مہرے ہیں.. لیکن اس نامکمل حالت میں بھی.. فرعوں کے مقبروں میں سے دریافت ہونے والے زیورات اور سونے کے مجسموں کی نسبت زیادہ اثر انگیز اور قدیم ہے.. اور اس کی قیمت... صرف اس ہار کے لیے ہی انہوں کا الفاظ استعمال

"نکے تری ٹلاش میں" کے زمانوں کے وہی وحید چھتاںی ہمیں میں نے ستائیں ہیں پیشتر پاکستان واپس آجائے پر مائل کیا تھا کہ وہ اپنے تالیا عبدالرحمٰن چھتاںی کے واحد شاگرد اور وارث ہیں۔ وہ ایک فلیٹ میں یا تو ہیر رانجھا اور عمر خیام کو پینٹ کرتے تھے یا ہمارے لیے بھتنا ہوا گوشہ اور گو بھی آلو ہناتے تھے.. میں کبھی فیلم نہیں کر پایا کہ چھتاںی بہتر مصور ہے یا بہتر باور پیچی ...

ایہت آباد سے ٹوپی... ما نہ کر دے.. تھا کوٹ.. قرا قرم ہائی وے اور پھر سندھ کے کنارے پتن آگیا جہاں ایک کریل صاحب روڈ کو بلاک کے ہوئے ہمارے منتظر تھے.. کیونکہ اوپر سے حکم آچکا تھا.. ان کے لیے میں قطبی طور پر اہم نہیں تھا.. بلکہ حکم اہم تھا.. پتن.. ایک نہایت آزردہ اور دل میں ایک گہر اذر بھانے والی بستی ہے کہ یا اللہ تیرا شکر ہے کہ یہ میرے نصیب میں نہیں لکھی گئی.. میں یہاں بیدا نہیں ہوا..

پتن.. شاہراہِ ریشم سے اتر کر کہیں نیچے.. دریائے سندھ کے کنارے.. صدیوں سے نہیں ہزاروں برسوں سے آباد ہے.. یا بے آباد ہے..

جب آپ شاہراہِ ریشم سے نیچے اترتے ہیں تو وہ ایک جانب اس کا قدمیم قبرستان دکھائی دیتا ہے.. یہ قبرستان.. ہزاروں سال پیشتر کا بھی ہو سکتا ہے.. باقاعدہ مذہب کی آمد سے پہلے مظاہر قدرت کی پرستش کرنے والوں کا بھی ہو سکتا ہے.. کیونکہ یہاں اب تک یہ روانج چلا آتا ہے کہ قبر پر... منشی لکڑی کی ڈولیاں رکھی جاتی ہیں اور ان کے نقش بہت سیکن.. بہت بہت پرست اور مظاہر پرست لگتے ہیں..

ہاہر کی دنیا میں پتن کی وجہ شہرت... ایک ہار ہے.. ایک گلوبند یا ایک کیغما ہے.. وہ جانے کس کے گلے کا ہمار تھا.. اور کئی ہزار سال پہلے تھا.. کسی مجسمے کے گلے میں تھا.. یا اس کے پوچھنے والے کسی بادشاہ کے گلے میں چھب دکھانا تھا..

دریائے سندھ کے اوپر.. پتن کے قبے سے ذرا پرے.. جہاں اس شام میں.. اس آزردہ بستی سے شناسا ہونے کے لیے گیا.. مجھے بتایا گیا کہ پل کے اوپر جو جھونپڑا نہ کو تھڑی دکھائی دیتی ہے اس میں وہ بوڑھی چڑاہی اب بھی رہتی ہے..

یہ بوڑھی عورت، تہذیب کے عناصر سے بالکل نا آشنا.. شاہراہِ ریشم سے نیچے، جہاں اس کے آبادا جداد ہزاروں برسوں سے رہتے آئے تھے.. دریا کے اوپر جو دیران

## ”وادی گوپس کے ڈائنسورس اور سونے کے پرندے“

انکشن بگلو... گوپس

اس نیلے بورڈ کے ایک جانب مینی گردن بیز ہمی کیے کھڑی تھی اور دوسری جانب میمونہ کی بڑی بڑی آنکھیں حیرت میں کھلی تھیں.. اور دونوں اس انتظار میں کہ میں شتابی سے ان کی تصویر اتاروں اور وہ پچھلی شب کی تیز ہواں کی شدت سے درختوں سے جو سبب گئے تھے انہیں اٹھا کر چکھیں کہ ان کا ذائقہ کیسا ہے.. گوپس کی وادی کا ذائقہ کیسا ہے..

انکشن بگلو کے برابر میں گوپس روڈ ابھی صبح کے سکون میں تھی اور اس پر کوئی ٹریک نہ تھی.. اور جدھر سے ہم آئے تھے.. گلگت کی جانب سے.. ادھر وادی اٹھومن کے اوپر سایہ کرتا ایک پہاڑ تھا جس پر کچھ نہ سمجھ میں آنے والی لکیریں تھیں.. ان سے کبھی کوئی تصویر بنتی تھی اور کبھی وہ بے ترتیب ہو کر بے معنی ہو جاتی تھیں..

ہم پچھلی شام.. گلگت سے سفر کرتے ہوئے گوپس پہنچتے...

ناہ ہمروں.. دریائے نذر کی قربت بیٹھل.. گا کوچ.. خاتون.. دریائے اشکوں اور گوپس روز سے الگ ہو کر دائیں جانب وادی اٹھومن کے صدر مقام امت کو جانے والی سڑک.. جس پر آج سے چھ برس بعد میں نے جھیل کر دہرات کو جانے کے لیے سفر کیا تھا اور اسے ”یاک سرائے“ کے نام سے یاد کیا تھا.. گاؤں خاتون کے بعد... بیٹھا گوں اور دریا کے پار پھیل چنانوں کی بے رونقی

ہو سکتا ہے.. یہ کردڑوں ڈالر بھی ہو سکتی ہے.. بوڑھی چڑواہی کی خواہش پر اسے جو کروایا گیا اور دوچار لاکھ روپے انعام میں دے کر بہیش کے لیے معلمین اور خوش کر دیا گیا..

دریائے سندھ کے اوپر وہ کوئی نہیں تھی جس میں وہ چڑواہی اب بھی قیام پذیر تھی.. گئے زمانوں میں ان خطوں میں کہی کہی سلطنتیں ہوں گی.. کیسے دیوبھا اور پادشاہوں گے جو

قہن سے گلگت پہنچ تو اس شام فوج کی طرف سے ہم جیسے آگست مہمانوں کے لیے ایک بڑا کھانا.. ایک گرینڈ ڈریز ہوا.. جہاں بریگیڈ یور مجاہد اور کرٹل وحید... مہمانوں کا استقبال کرتے تھے..

یہیں سے دراصل وہ سفر شروع ہوا تھا جو جلوتا جاتا ہے.. جس کی پاداشت پر بہت گرد جمع ہو چکی ہے..

اس سفر کی راہکو کو کریمے کی جتو ہے.. اب دیکھتے اس میں کوئی چنگاری موجود ہے یا نہیں..

ہم راستوں کی ڈھول ہٹا کر وہ راست تلاش کرتے ہیں جس پر ہم نے برسوں پہلے سفر کیا تھا..

آرمی کی دو چیزوں تھیں.. اتنا تو مجھے یاد ہے.. سبز رنگ کی..

باور دی ڈرائیور غازی.. باریش اور شمال کا رہنے والا..

ڈرائیور اسلام.... قدرے تھنھلاتا ہوا.. پنجاب کا باسی..

ایک جیپ میں.. میں، میمون اور بیٹی..

اور ہمارے پیچے ڈھول اڑاتی جیپ میں سلوحت اور شیر کے جوانی کے خون سے دوہرے ہوتے بدن اور.. پندرہ مرغیاں، تین تربوز، خوبائیوں کا ایک کریٹ.. اٹھے.. اور ہر قسم کی خواراں..

دونوں چیزوں ان راستوں پر.. جن پر میں نے پہلے سفر نہیں کیا تھا..

دو چیزوں.. سبز رنگت کی.. دڑھ شندور کے پار چڑال میں اترنے کی تمنا میں..

دیکھتے ہیں کہ یہ فواترہ.. ان سکوں.. ان چیزوں کے نصیب میں کیا لکھتا ہے..

پنجاب کے کانے دار سکر کے درختوں پر جوز رہ پھول مکھتے ہیں اور جن پر اگر اگور کی تل پڑھائی جائے تو ہر چھاڑ خمایا جاتا ہے تو اگر وہی بیتل... وادی گوپس میں دریا کے پار ایک ایسے باغ میں ہو جس پر ایک آبشار گرتی ہے تو اس کا ہر چھاڑ اسی ڈالیوں سے لئکے گا جو اسے زخم نہیں دیں گی، مرہم دیں گی... یا میرے میدانوں میں جو سرسوں کے کھبٹ ہیں وہ ایک اور جہان ہیں... تو پر گلیشیر کی ڈھلوانوں پر جوز رہ پھولوں کے بھاؤ پہنچتے ہیں وہ الگ دنیا ہے... ہمارے کنوں کے پانی اور ہیں اور ہنڑہ والی بیچینا اور ہے... اسی لیے ہم جو ایک مختلف خطے سے اور ہر آتے ہیں تو ہر شے کو اپنی بودو باش، درختوں، سکھیتوں اور موسموں کے حوالے سے پر کھتے ہیں... اور ہم ایک اور خطے میں پہنچ کر... جس کار ان کان، دریا، گلیشیر اور خوراک پیسر جدا ہیں ہم ان کی داستانوں اور ان کے نفیاتی محركات کو پر کھ نہیں سکتے...

گئی رات جب نانگا پربت پر سے کوئی ایک... صدیوں سے رکا ہوا بر قافی تو وہ ایک دھاکے کے ساتھ نوٹ کر گہری گونج میں لپٹا یاں یک پکی وادی میں اترتا ہے تو اس کے دامن میں صدیوں سے رہنے والا گذریا اس گونج میں پوشیدہ برف کے مینڈ کوں اور سانپوں کی شوک سن سکتا ہے... ہم نہیں سن سکتے...

دریائے شیوک کے کنارے... یا ہوئے کے وہ لوگ جواب بھی زمانہ قبل از تاریخ کی شکلوں اور لباسوں والے ہیں وہ مشاہر مکی ہواویں میں پریوں اور جہات کی صدائیں سنتے ہیں...

اگر سنویں کے آس پاس بر قافی آدمی یہی لی کا آسیب موجود ہے اور جو اور ہر سے گزرتے ہیں... میرے میسے کوہ پیلا بھی... اور وہاں کے باشندے بھی گواہ دیتے ہیں کہ اس کا وہ جو دہے تو ہم... جو اور ہر سے نہیں گزرتے، صدیوں سے وہاں نہیں رہتے، کیسے کہ سکتے ہیں کہ وہ نہیں ہے...

ای لیے... میں نے شمال کی دیومالا کو بھی یکسر مسترد نہیں کیا کیونکہ میرا تحریر مختلف ہے اور جب تک میں بھی صدیوں سے اس برف گلری اس بلند کوہستانی خطے کا باس نہیں ہو جاتا میں ان قصوں کو شک کی نظر سے نہیں دیکھ سکتا...

اور یہاں گوپس میں روایت یہ ہے کہ... ریسٹ ہاؤس کے سامنے دریائے اٹکومن

میں بزرے کی گھنی اور خوش نظر رہتی... ایک باغ اور اس پر اترتی ایک آبشار جو اسے سیراب کر رہی تھی... اس کی پھوار اگرچہ ہم تک نہ آتی تھی لیکن پھر بھی آتی تھی... یہ گوپس کے راجاویں کا... ایک پوشیدہ... ہماری پہنچ سے باہر... دریا کے پار ایک باغ تھا... جس میں ایک جھونپڑے کی کلک شدید ہوتی ہے اور ہماری دونوں جھیپسیں اس کے پھینکے ہوئے... بزر ہن کی تھانی اور فسوں کے جاں میں سے بچ کر نکل گئیں... پھر ہاتم آیا... بڑا اور سماں... راؤشن اور پھر گوپس...

گوپس ایک نگل نظر وادی کا تاریخی تھی... ایک بازار تھا، ایک ریسٹ ہاؤس تھا اور ذرا بکھرا ہٹ تھی کہ ہم پھیلاؤ اور وسعت کے منظروں کی خواہش میں گھر سے لکھتے تھے...

اور پھیلی شب جب ہم یہاں پہنچے اور ہماری جھیپس کی پر شور آمدنے سے کے درختوں کی ڈالیوں پر لگے چند پکے ہوئے سیبوں کو بے آرام کر کے گھاس پر گریا تو میری نظر اس پہلا پر بھر گئی جس کے دامن میں اٹکومن روڑ تھی... گوپس شام میں اتر چکا تھا مگر وہاں ابھی تک ایک زرد روشنی تھی... اور اس کے چھانی سینے پر پکھنہ سمجھ میں آئے والی لکیریں تھیں... بھی تصویریں بھنی تھیں... وہ لکیریں، وہ تصویریں کیا تھیں...

شمال میں پاکستان کے کسی بھی خطے کی نسبت اساطیری داستانیں بہت ہیں... دیومالائی قصے ثقافت کا ایک اہم جز ہیں... پریوں اور چیلیوں کی ایسی ایسی محیر الحقول کہانیاں سننے میں آتی ہیں کہ ان پر شک کا اٹھبار کیا جائے تو مقامی لوگ بُر اماں جاتے ہیں... میں نے "نانگا پربت" میں ایک معاوی صاحب کا تذکرہ کیا ہے جو دادی چلو کے ایک گاؤں میں رہنے والے پریوں کے بچے مجھے دکھانا چاہتے تھے... نانگا پربت کے ناپ میدان میں الاؤ کی روشنی میں مجھے پھیل ہیوں اور بڑاؤں کے ایسے قصے سنائے گئے تھے کہ ان پر یقین کرنے کو جی پاہتا تھا...

اور کون کہہ سکتا ہے کہ صرف وہی حقیقت ہے جو میں جانتا ہوں اور وہ سب کچھ ذہن کی پیدا اور اور فرضی ہے جو وہ بیان کرتے ہیں...

موہنجودار وغیرہ سے کہیں زیادہ قدیم اور شاندار تہذیب کے آثار ہیں.. پتن کا ہمارا بابل اور نینوا کی تہذیبوں سے کئی ہزار پہلے کے بخشندوں نے تحقیق کیا.. چلاس، ہنزہ، سکردو اور گلگت کی چنانوں پر جو نقش ہیں وہ ایک جاندار تہذیب کی گواہ دیتے ہیں.. اور اب وادیِ اشکومن کے پہلوں میں قدیم اور حیرت انگیز آثار دریافت ہو رہے ہیں.... ذاکرِ احمد حسن وانی کی سندی میں گلگت کے ایک ماہر آثار قدیمہ سے ملاقات ہوئی.. انہوں نے بتایا کہ امت کے سامنے دریا کے پار ایک قدیم قبرستان تھا جہاں سے چڑاہوں کو سکنے اور نوادرات ملتے رہتے تھے۔ کچھ لوگوں نے غیر قانونی طور پر دہان کھدائی بھی کی اور جو ہاتھ لگائے گے.. اب اسے محکر آثار قدیمہ نے اپنی تحويل میں لے لیا ہے اور سائنسی بنیادوں پر کھدائی شروع ہو گئی.. وہ صاحبِ ان قدیم ذہربوں میں سے ملنے والی چند نادر اشیاء ذاکرِ دانی کے پاس لے کر آئے تھے تاکہ وہ ان کی تاریخی حیثیت اور قدامت کا تعین کر سکیں.. ان میں سونے کے زیورات، لکن، بندے اور گلے کے ہار بھی تھے لیکن جس شے نے مجھے اپنی قدیم کشش سے مسحور کر دیا وہ دو چھوٹے چھوٹے سونے کے پرندے تھے۔ یہ وادیِ اشکومن میں چھ سات ہزار برس قبل تحقیق کیے گئے تھے اور ان کی کاریگردی حیرت انگیز تھی.. یہ پرندے ان زمانوں سے پرواز کرتے ہوئے لمحہ موجود میں آئے تھے تاکہ اس عظیم تہذیب کی خبر دے سکیں جس نے ہزاروں برس پہلے ان وادیوں میں جنم لیا تھا اور ہم اس سے بے خبر رہے... وہ کون لوگ تھے جو ان قبروں میں دفن ہوئے اور اپنے عہد کی نشانیوں کے ساتھ دفن ہوئے.. جب ہم دفن ہوں گے تو کیا سات ہزار برس بعد ہماری قبروں میں سے بھی اس عہد کی نشانیاں نہیں گی.. اگر وہ نہیں گی تو کیا ہوں گی..



پر بلند ہوتے پہلا پر جو لکھریں ہیں وہ.. ایک اڑدھے کی ہیں۔ ایک عفریت ایک ایسی بلا جبرا بہت پوزا تھا.. وہ پہلا سے اتری تھی.. اس کی ذمہ بہت بی تھی اور اس کا ہڑپ کر کے واپس چلی جاتی تھی.. اور یوں آہستہ وادی انسانوں سے خالی ہوتے گئی.. لوگ بے بس تھے اور اب یہ معمول بن چکا تھا.. وہ بلا چکھاڑتی تھی اور آگ برساتی تھی اس لیے کوئی اس کا سامنا نہ کر سکتا تھا.. تب ایک بزرگ کاظبور ہوا.. وہ پہلا پر گئے، اس بلا کو اس کی آمادگاہ سے باہر آنے کا حکم دیا اور پھر اپنے زہد و تقوے کے زور سے اُسے بھسم کر دیا۔

پہلا پر یہ نشان اُسی بلا کے ہیں.. اُسی عفریت کی نشانیاں ہیں..

اُس وادی کے لوگ حافیہ بیان کرتے ہیں کہ وہاں بلندی پر جہاں وہ بکھر جکھر بھیڑیں چرانے جاتے ہیں اب بھی ایسے ڈھانچے اور بذریاں موجود ہیں جو کسی عام جانور یا انسان کی نہیں ہو سکتیں... فطرت کی قربت میں زندگی گزارنے والے یہ لوگ جانتے ہیں کہ انسان اور اُن کے اپنے جانوروں کی بذریاں کیسی اور کتنی بڑی ہوتی ہیں۔ چنانچہ وہ بذریاں جواب بھی وہاں بکھری پڑی ہیں اُن کا سائز اتنا بڑا ہے کہ وہ کسی ایسے جانور کی ہو سکتی ہیں جو ان علاقوں میں نہیں پایا جاتا۔ جواب نہیں پایا جاتا۔

یا یہ کسی ڈائنساؤرس کی بذریاں ہو سکتی ہیں؟ قبل از تاریخ کا یہ جانور بھی گوشت خور تھا، اس کے ڈھانچے اور ائندے چکوال کے گرد دریافت ہوئے ہیں.. پھر میں بھی ملے ہیں اور جنین یہاں سے بہت دور نہیں..

لیکر کے درختوں اور سرسوں کے کھجتوں کا بایی یہ فیصلہ کرنے کا میلان نہیں کر ان وادیوں میں لاکھوں برس پیشتر ڈائنساؤرس موجود تھے یا نہیں.. یادوں کی وجہ اڑدھے اور بلا میں تھیں..

ہم نے اپنے ماضی کی بازیافت کے حوالے سے صرف اور وہ بھی کسی حد تک جانب ہم نے بکھی نہیں کی.. ہمارے خیال میں ان برف زاروں اور دیر انوں میں ازل سے صرف بلندیاں اور گلیشیر تھے.. لیکن بہت کم لوگ آگاہ ہیں کہ ان علاقوں میں

زمانے صرف چھ سات برس پرانے تھے.. مجھے یاد ہے اُن زمانوں میں وہاں ایک مسجد  
تھی، ایک مہماں خان تھا، اور ایک قدیم حنفی مینار تھا اور چنار تھے۔  
اور وادیٰ یا سین کا قلعہ تھا.. راجہ گورہ مان کا قلعہ جس کے نامور بیٹے کا نام  
پہلوان تھا.. اور اس پہلوان کی قابل فہم طور پر صرف پانچ بیجیاں تھیں اور انہارہ بھائی  
بھی تھے... اسی پہلوان نے انگریز جاسوس ہار دو دو... درکوت گاؤں کے آس پاس ایک  
شیئے تھے... جب کہ اُس کی میز پر روشن موسم تھی کی موم پکھل کر اُس کے کاغذوں پر  
کرتی تھی اور سرد ہو کر محمد ہوتی تھی.. قتل کروادیا تھا.. اور پھر پوری سرکار انگلشیہ اور  
اس کے ملک خواروں نے اُس کا ماتم کیا تھا اور وہ انظیر ہمیں ان علاقوں کے ہر سڑھا میں  
میں ملتی ہے جو ”درندہ صفت و حشیوں“ کے ہاتھوں مارے جانے والے اس تہذیب یافتہ  
گورالوگ پر لکھی گئی اور زبانِ زدِ عام ہوئی..

آج بھی بہت سارے براؤن صاحب ہاورڈ کی موت پر کاف افسوس ملتے ہیں۔  
دیکھنا یہ ہے کہ ہم کس کے طرفدار ہیں.. مقامی ہیر و گورہ مان اور پہلوان  
کے... جو اپنی دور افتابِ ریاست میں اُن ایمان سے رہتا تھا... یا ہاورڈ کے... جو ان  
وادیوں میں صرف اور صرف یونیٹن جیک کی سربراہی کے لیے آیا تھا..  
چونکہ ہم مقامی ہیر و گورہ کو ناپسند کرتے ہیں اور پورس کے مقابلے میں سکندر  
کی طرفداری کرتے ہیں اس لیے یہاں بھی ہم ہاورڈ کے ہی وفادار ہیں..  
قدیم قلعہ دیکھنے کے بعد ہم وادیٰ یا سین سے لٹکے اور ناز برناہ کے اوپر معلق  
ایک محدود شہی سڑک پر آئتے چلے گئے.. یخچ دیکھنے سے سرچکارا تھا اور اس کے  
ساتھ جیپ پکڑا تی بلند ہوتی تھی..

”لو جی.. لو جی... یہاں سے پہچلنے تھے ایک جیپ... جیپ گری تھی.. تو دوس  
بندے.. اس ناز برناہ میں گر کر اللہ کو پیداے.. پیداے ہو گئے..“ گورائیور اسلام نے  
اپنے تیس بہت روائی سے.. لیکن قدرے بکلاتے ہوئے ہمیں یہ خوش خبری سنائی..  
”اسلام تم کبھی بھی فوج کے تپ خانے کے یونٹ میں نہیں جا سکتے“  
”کیوں جی؟“  
”جنمنی دیر میں تم فائز کا آرڈر دو گے اتنی دیر میں جنگ شتم ہو جائے گی..“

## ”وادیٰ یا سین کا تخت طاؤس اور اُس پر برا جمان ایک دیوانہ“

دوپہر کے کھانے کے بعد ہم نے چھوٹے کشمیر کے لیے کوچ کرنا تھا..  
لیکن ابھی سوریہ تھی..

اور اس سوریہ میں ہماری جنپیں ریسٹ ہاؤس میں سے نکل کر دریا پار وادیٰ یا سین  
کی پیاترائو جاتی تھیں..

دہاں تک اُن زمانوں میں صرف جیپ ہی جاتی تھی اور مشکل سے جاتی تھی..  
مجھے یاد ہے کہ گوپیں کے پل کے پار جاتے ہی جب وادی و سعی ہوئی تو اس کے  
چند کامیں چڑھتے تھیں جو جیپوں کے انہنوں کی آواز من کر ششدہ رہ گئیں اور شاہزاد شاہ  
سے اُن کے ہاتھوں میں بھندا و دھ تھا وہ خشک ہو کر ملک پا دزار میں بدمل گیا کہ یہ کیا خوفناک  
آوازیں ہیں اور بزرگ کے کیسے دو جانور ہیں جو دندناتے ہوئے اوہر آنکھیں ہیں..

اور صرف چند برس بعد جب میں پامیر و اغان ٹریک کے دروازے ”یاک  
سرائے“ میں چند روزہ قیام کے بعد در رہ درکوت سے یخچ دیڑھ تھا اور اسی وادیٰ یا سین میں  
سے گزر کر گوپیں کی طرف گیا تھا تو یہاں.. بھاری ٹرک چلتے تھے.. بسیں گلگت کے  
لیے پریشہ رہاں بھائی تھیں اور پھر ٹرک کے دونوں کناروں پر پرملاکش اور سور  
تھے.. عالی شان گھر تھے اور ڈش ایٹھا اور ویڈیو یونیورسیٹی کی دکانیں تھیں.. وادیٰ یا سین،  
وادیٰ ہنزہ کے ہم پلہ ہوتی تھی.. لیکن میں تو گئے زمانوں کی بات کرتا ہوں اور یہ گئے

تحی.. سو برس پختہ تیاہڑ ابر برس پہلے.. یہ تو وقت ہی بتا سکتا ہے.. لیکن وہ تو کچھ ہے، جتنا نہیں سکتا، زکا ہوا ہے.. اور جب آپ اس سکوت کے اندر داخل ہوتے ہیں ایک مختر کواڑ میں سے بچک کر، سست کر.. تو ایک سرد خاموشی میں، طاؤس کے گاؤں میں... ایک ایسی رہائش گاہ ہے جس میں چھلدار درختوں اور تالاب کے کناروں سے کبوتروں کی پھرپڑاہٹ سنائی دیتی ہے.. پر نہ ہے یوں ہے ہیں.. تالاب میں تیرتی بیٹھیں ان اجنبی مہمانوں پر ایک نظر ڈالتی ہیں جو بہت دور سے آئے ہیں اور ان کے مہان درمیان مختلف ہیں.. ایک طویل چوبی برآمدے میں پینگی چھتوں والے کروں کی کھڑکیاں مخفی ہیں جن میں سے بچوں اور عورتوں کے چہرے جھاتکتے ہیں جن کے لہاوے نا آشنا اور شکلیں دل کش ہیں..

اور ایک خاموش خندک اترنی ہوئی ہے جو درختوں تک گہری ہوتی ہے ..  
 بیہاں نظر دور تک نہیں جاتی .. سبب، ناشپاتی، بادام، اخروت، خوبائی اور  
 آلوچے کے گھنے درخت اسے روک لیتے ہیں .. ان درختوں تک پھلوں کے فرش بچے  
 ہیں اور ان کے رنگ بزرگ گھاس کی خندک پر مکھرتے اور شونخ ہوتے ہیں ..  
 یہ زمان و مکان کا الگ تحمل سکوت ...

سکردو میں.. عباس کا فلمنی کے گھر میں بھی تھا.. جہاں ہم نے اخروت کا شوپ  
بھا تھا.. اسکو لے میں حاجی مہدی کے گھر میں بھی تھا جس کی شکست محرابوں میں سے وہ  
بر قبین جما فکتی تھیں جن کا تسلسل شاہ گوری تک پہنچتا تھا..

میرے خیے کے اندر بھی تھا جب وہ جبیل جنیوا کے کنارے ماتڑے میں  
تھا.. جبیل وڈر میر کی قربت میں تھا.. جبیل کرو میر کی نگاہ میں تھا.. اور نچلو کے اُس  
یہم شاکٹی میں گم ہوتے اُس لداٹی طرز کے چوبی محل میں تھا.. اُس کے سیب اور چیری  
کے باغوں میں تھا جہاں ایک سنہری بدنا کا گھوڑا ہنہنا تھا اور سلوق اور غیر اُس کی  
پشت تھکتے تھے..

راجہ قوم کے اس گھر میں بھی وہی زمان و مکاں کا الگ سکوت تھا۔ ابھی تو اس میں پرندے بولتے تھے، بظیخ شور چاتی تھیں اور کوئی پھر پڑاتے تھے.. ہوا آتی تھی تو درختوں سے پھل گرتے تھے اور ان کی خفیف سی آواز آتی تھی جیسی برقانی

”بس جی..“ اسلم نے خوشدلی سے کہا ”بھجی بھجی.. زبان گو تا کھا جاتی ہے۔“

کیا کھا جاتی ہے؟

44 *Journal*

18 [View all posts](#)

"S. S. K."

دروغ برگردن مٹو بھائی جن کی زبان بھی بھی بھی "مگوتا" کھا جاتی ہے  
جاوید شاہین جو اپنی جوانی میں بھی خوب رہ تھا ہیر و بنے کے لیے بھی بھی گیا اور ساحر لدھیانوی  
کے باش مہماں ہوا۔ جاوید شعر تور و اولی میں پڑھ جاتا ہے لیکن عام حالات میں اس کی  
زبان ذراً کڑک کروان ہوتی ہے چنانچہ ہدایت کارنے اسے اپنی فلم میں ایک ایسے  
 شخص کا روں دیا جو ہنکلہ کر بولتا ہے۔ لیکن جب شونگ شروع ہوئی تو جاوید سارے  
ڈائیلاگز کے بغیر تور و اولی سے بول گیا اور دیں اس کے فلمی کیریئر کا اختتام ہو گیا۔  
 ناز بر تالے کے یار.. طاؤں تھا..

اور یہ ایک ایسا طاؤس تھا جو واقعی جنگل میں ناچڑھتا تھا۔

دہم بھج کے ناشتے کے لئے راجہ قدم کے ہدایوں تک

دیکھا جیجی دیکھا سکن کی تھیت ملکت پر ادا

دوسرا پہلا بیب سارا یوں یہیں سے سی ٹھاؤں پر بری ہمان ہے۔۔  
مازینا لے کی اوپھائی سے پیچے طاؤس ایک وسیع ہموار فٹے پر آتا تھا۔ ایک  
لیکھ اور نا آسودہ سڑک۔۔ ایک محض بارہ۔۔ سامنے ایک پولو گراؤنڈ۔۔ جب میں درہ  
در گوت سے اتراتھا تو یہاں ایک پولو میچ ہو رہا تھا اور آس پاس کی واویوں کے کل  
مہروزان پر جوش تماشائی تھے۔۔ ذرا آگے ایک مسلل اور طویل پھر میں دیوار جس کے  
اندر وہ گھر تھا جیسا ناشتہ ہمارا منتظر تھا۔۔

اس دیوار میں .. ایک نہایت جگ اور مختصر سا کوڑ تھا جس میں سے ہم جگ کر اپنے آپ کو سمجھتے ہوئے اندر گئے ..

یا پاکستانی شمال کی ایک دل کشی ہے کہ وہاں .. کہیں الگ تھلک .. ایسے مقام،  
ایسے گھر ہیں جہاں وقت، زمان و مکان ایک سکوت میں آپکے ہیں .. اس سکوت میں  
وقت رُکا ہوا ہے .. کہاں؟ وہاں، جہاں وقت کے گھریوال کی سو یوں نے پہلی حرکت کی

میں صرف مکر ادیا لیکن میں نے اس سے مخاطب ہو کر نہیں اپنے آپ سے  
کہا کہ ادھر خُسن جو تھا س لیے آیا ہوں ..  
دیوانے نے بھی مجھ سے نہیں اپنے آپ سے کہا.. میری طرف دیکھو.. کیا  
میں خُسن ہوں؟ میرا منہ کھلا ہے... میری رائیں بہتی ہیں.. کیا میں خُسن ہوں؟.. ادھر  
کیوں آئے تھے..  
میرے پاس اس کا کوئی جواب نہ تھا..  
میں وادی یا سین کے گاؤں طاؤں کے اس زمان و مکاں کے سکوت میں  
ٹھہرے ہوئے ایک گھر میں کیوں آیا تھا..  
ہم گوپیں کو واپس ہوئے..  
واپس ہوئے تو گوپیں بازار کے دائیں جانب جو گھر در گھر دریا تک جاتے  
تھے.. پھر میں سادہ آما جگا ہیں آپس میں جزی ہوئی وہاں کہیں نشیب میں دریا کی قربت  
میں ایک اور پوشیدہ سا گھر تھا... راجہ اصغر حسین کا گھر... کچھ قدیم تصویریں تھیں...  
پرانے چینی پیالے تھے.. کچھ مدھم پڑتی یادداشتیں تھیں جو راجہ صاحب مسلسل بیان  
کرتے تھے اور ایک وسیع میز پر ایک وسیع قلب کے... بے شمار کھانے تھے..  
راجہ صاحب کا بیٹا مظہم میرے بڑے بیٹے سلوک کافی تعمیر کا ہم جماعت  
تھا.. اس لیے یہ دعوت بنیادی طور پر سلوک کے لیے تھی جس میں ہم بھی شامل تھے..  
ایک تہہ در تہہ رہائش گاہو.. گوپیں میں.. دریا کی قربت میں.. ایک محنت برانغ  
جس کے پھولوں کی مہک نامانوس تھی.. جہاں کچھ قدیم تصویریں تھیں.. پرانے چینی  
پیالے.. مدھم پڑتی یادداشتیں... اور ہم..



موسوس میں تو یہاں سب کچھ ایک سرد چپ میں چلا جاتا ہو گا..  
مجھے.. ان خطلوں کی مہماں فوازی کی یہ روایت بے حد بھلی لگی کہ خاتون خانہ..  
ایک بڑا سا آفتاب آنھا ہے.. ایک چاہی آپ کے آگے رکھتی ہے، ظاہر ہے آپ فرش پر  
بچھے دستِ خوان پر آلتی پالتی مارے بیٹھے ہیں۔ اور آپ کے ہاتھ ڈھلاتی ہے اور پھر  
چمک کر طعام کی جانب اشارہ کرتی ہے..

برآمدے کے کچھ فرش پر بچھے دستِ خوان پر جو خوراکیں تھیں ان میں سے  
بیشتر کے ذائقے نا آشنا تھے اور وہ لاہور کی نسبت و اخان اور ازبکستان کی قربت میں  
تھیں.. چونکہ یہ علاقے بھی تو لاہور کی نسبت طاؤں سے زیادہ قریب تھے.. ناشتے کے  
بعد ہم اس زمان و مکاں سے باہر آئے.. کھیتوں میں چلتے ہوئے دریائے درگوت کے  
اس بلند کنارے تک آئے کہ ہم کو بہت سمجھنا پڑا.. کہ ہمیں نیچے جہاں دریا بہتا تھا اتنی  
گہرا تھی کہ جھانکتے ہوئے بھی ذرگتا تھا..  
یہاں دریا کی گزرگاہ بے حد وسیع تھی اور اس کے پار وادی اٹھکومن کے ہرے  
بھرے کھیت اور گاؤں نظر آتے تھے..

یہاں دریائے درگوت، تھوڑی دریا اور دریائے یا سین کا میل ہو رہا تھا..

اور جہاں ان کا سکون تھا، وہاں براند اس کا پل تھا..

اور مجھے یاد ہے کہ جب ہم راجہ صاحب کے اس صدیوں کے خندے  
سکوت میں آئے ہوئے گھر.. اس کے پھلدار درختوں اور بر قافی نالیوں پر جھکی لمبی اور  
گھنے بزرے والی گھاس میں نہبھری ہوئی سرد ہوا.. میں سے باہر آئے تو ہمارے قدموں پر  
چلتا ایک دیوانہ تھا...

یہ دیوانے.. نسل در نسل آپس کی شادیوں کے شاخانے... ان وادیوں میں عام  
ہوتے ہیں۔ وہ منہ کھولے ہماری آمد پر بغلیں، بجا تاہمارے بیچھے بیچھے چلا آتا تھا..

اور اس دیوانے نے پڑے ہے مجھ سے کیا پوچھا جا... پوچھا کہ ادھر کیوں آئے  
تھے؟

میں تو اس کی زبان نہیں سمجھتا تھا لیکن راجہ قوم نے مجھے بتایا کہ یہ دیوانہ  
پوچھتا ہے کہ ادھر کیوں آئے تھے..

کر یقین کرنے والوں میں سے بھی تھے.. کیونکہ اسکی بہت سی وادیاں تھیں جن کے قصے فرضی لئے.. تو ہم نے پہلے دیکھا تھا پھر یقین کرتا تھا..

گوپک کے شگ بazar میں سے گزر کر ہم اونچے ہوئے... جنپیں اور تازہ حلی ہوئی آکڑی ہوئی وردیوں اور نیلی کیپس میں ملبوس ان کے فوجی ڈرائیور اونچے ہوئے اور... ویران و سعتوں کے اندر سفر کرنے لگے..

ڈرائیور نمبر ایک... باریش مولوی غازی کو خصوصی طور پر ہمارے لیے تھیں اس کیا گیا تھا کیونکہ وہ اس دریائے نذر کے کنارے... جس کے کنارے ہماری جنپیں ایک روڈ کی تہت پر اپنے ٹاریکی جانب چٹاؤں سے گمراہے اور وہ سری جانب کھاتی کے کناروں سے گرنے سے بھسلک بھائی تھیں... پنگل نامی گاؤں کا باسی تھا جو اس روڈ پر کہیں آگے تھا اور یہ فرض کر لیا گیا تھا کہ غازی مہما آتا ہے جو سب جانتا ہے اور جس کی روح اکثر اس کے بدن کو چھوڑ کر وادی گوپک اور وادی یہ مہمندز کے درمیانی علاقوں میں سر شام جو ٹلک کرتی ہے.. ان وادیوں کا طائران مطالعہ کرتی ہے اور پھر دانش سے سرشار ہو کر واپس آ جاتی ہے.. اور اس نے ٹکٹ میں اپنی جیپ شارت کرنے سے پہلے اعلان بھی کر دیا تھا کہ... صاحب.. ہم اس علاقے کا ذرہ ذرہ جانتا ہے اور ذرہ ذرہ نہیں جانتا ہے تو آپ کو ایسے لے کر جائے گا جیسے یاک ہم لوگوں کو لے کر ذرہ ذرہ کوت کے پار جاتا ہے..

اور ڈرائیور نمبر دو.... اسلام نام کا ایک بھسلک مہمان رے والا فوجی جس کی کوئی شاخت نہیں ہوتی.. نہ اس کی ٹکل میں کوئی خاص بات ہوتی ہے اور نہ اس کی باتوں میں کوئی رمز ہوتی ہے.. وہ بالکل برادر است سید حاسیدہ حا ایک فوجی تھا اور ایک ڈرائیور تھا.. اسی بے شاخت ٹکل والا جو ہزاروں اور لاکھوں کی تعداد میں جنگ کا ایندھن بنتے ہیں اور پھر ہم ہوتے ہیں اور اپنی شخصیت کا کوئی الگ نشان چھوڑ کر نہیں جاتے صرف ان کا فوجی شاختی کا رہا اور ریک فاٹکوں میں درج ہو کر تہہ خانوں میں گم ہو جاتا ہے.. اور یہ اسلام، ہکلا کر، گھبرا کر بات کرتا تھا..

میں نے مولوی غازی کو محروم رہنا مانا مناسب خیال کیا" یہ اسلام ڈرائیور کیسے ہے؟ بال پنچ ساتھ ہیں اور میں نے شد و رود کے ہارے میں جو کچھ سنائے اچھا نہیں سنائے..

## "خلطی جھیل میں غرق چواہوں سے دھواں اٹھتا تھا"

تو آج شام...  
وادی یا سین اور گوپک میں ایک صح ایک دوپہر کے بعد.. آج شام تک ایک

اسی وادی تک جو غربت میں چمک رہی تھی اور گنام تھی وہ میں ..

ایک ایسا کوہ نور ہیر اجوا بھی تک مبارک حوالی میں پڑا تھا.. کسی نادر شاہ، کسی رنجیت سعکھ کسی، ملکہ وکُور یہ کوچیں نہیں کیا گیا تھا.. اور اس حوالی کے اندر.. کوٹھری کے اندر ایک اور کوٹھری... ایک اور.. وہاں کئی فٹ چوڑی دیوباروں کے اندر شیم تاریکی میں وہ پہنچا تھا.. اور صرف اس کا تھا جو وہاں تک پہنچ سکتا تھا..

شمال کی اس حوالی کے اندر وادی یا سین کے اندر.. گوپک کے کہیں اندر... وادی یہ مہمندز پہنچا تھی...  
ہم نہ نادر شاہ تھے کہ شمشیر ابن شمشیر ہوتے.. نہ رنجیت سعکھ تھے کہ شیر

پنچاب ہوتے اور نہ ملکہ وکُور یہ تھے کہ سمندر کی لمبیوں پر بھی ہمارا راج ہوتا... لیکن ہم نے وادی یہ مہمندز کے کوہ نور تک پہنچنا تھا.. کہ ہم تغیر کرنے والوں میں سے نہیں تغیر ہونے والوں کے قبیلے میں سے تھے..

وادی یہ مہمندز ایک ایسا ہیر اتھی جس کی تراش خراش پر ابھی کسی نے توجہ نہیں کی تھی.. اور خدا کا شکر ہے کہ وہ ابھی ناتراشیدہ تھی..

اگر وہ تراشی جاتی تو وادی کا عان ہو جاتی.. وادی ہنزہ ہو جاتی.. اس کا حسن ملائے عام ہو جاتا..

ہمیں بتایا گیا تھا کہ وہ اسی ہے.. لیکن ہم ابھی فیصلہ محفوظار کرتے تھے.. ہم دیکھے

اے بھی میں نے "آئٹ ایزیار" کی درخواست گزار کر نارمل کیا "اسلم... آپ اس سے پیشتر شندور روڈ پر چڑال تک جیپ لے کر نہیں گے؟"

"نہیں.. نہیں سر.. میں نے تو تو.. چند روز پہلے.. یہ شن شن دور کاتام سنائے سر.. نہیں گیا"

شندور روڈ پر گیا تھا اور پھر ستم بلاعے ستم ہکا کربات کرتا تھا..

"تو پھر کیسے جاؤ گے؟"

"صاحب.. ڈی.. ڈرائیور تو.. ڈی.. ڈرائیور ہوتا ہے.. میں ڈرائیور ہوں.. روڈ ہو ہو گا.. تو چلاوں گا.."

"میرے ساتھ میرا بال بچ ہے اسلام۔"

"میرا بھی بال بچ ہے سر... گراؤں میں... ویسا خیال رکھوں رکھوں گا.. سر سر میں.. گم میکنک بھی ہوں۔"

گوپس چنچتے چنچتے ہم جان گئے کہ غازی بالوں کا دھنی ہے اور اسلام جیپ چلانے کا... اور اس نے درست کہا تھا کہ انسان ڈرائیور ہو اور روڈ ہو تو بے شک ان دیکھی ہو تو وہ چلائے گا.. اسلام یقیناً ڈرائیور تھا.. اور غازی، گفتار کا غازی۔

اور گوپس کے آگے جو روڈ تھی... وہ مسٹر بکس اسلام آباد والے میرے دوست یوسف کے مطابق بس "غدر" تھی..

بھلے و قتوں میں وہ کسی پُرکشش چہرے کے بارے میں بس اتنا ہی کہا کرتا تھا کہ تاریخ صاحب.. بس غدر ہے... اور کسی کی بد تعریفی کرنی ہے تو بھی... تاریخ صاحب کیا بتاؤں... فلاں بدھہ تو بس غدر ہے.. تو یہاں یہ روڈ جو دریائے ندرا کے کنارے تھی بس "غدر" تھی.. نہ یہ کبھی نہ پتھریلی تھی... نہ اتنی چوڑی تھی کہ اس پر جیپ کے چاروں ناڑ آسانی سے آ سکیں.. چنانوں کی چوٹیں نہیں ہوتی تھیں اور جہاں روڈ اسیں کاٹ کر بنائی گئی تھی وہاں سے گزرتے ہوئے لگتا تھا کہ سر پیمانوں سے لکرانے کو ہے.. اور اس کے باوجود یہ روڈ تھی.. اور اکثر اوقات اتنی اوپچائی پر چلی جاتی تھی کہ یونچ دیکھنے سے آنکھوں کے سامنے اندر ہرے کے سوا کچھ نہیں آتا تھا... شک سا ہوتا تھا کہ یونچ کوئی وادی ہے، جھونپڑے ہیں، دریا ہے... یا شاکد نہیں ہے.... میری

چھپلے برس راولپنڈی کے کسی کالج کی جیپ وہاں سے گردی تھی اور بہت نقصان ہوا تھا" "مجی سر.." غازی شن ہو کر سلوٹ کی حالت میں ہو گیا اور وہ بار بار سیکی عمل دوہر اتا تھا..

"ویکھو غازی میں تھبہار افسر نہیں ہوں... مجھے بار بار اس عذاب میں جتلانا کرو.. آئٹ ایزیار... اپنے آپ کوڈ حیل دو اور نارمل ہو کر بات کرو... تو یہ اسلام کیسا ڈرائیور ہے؟"

"سر.. وہ آئٹ ایز ہوا اور اپنی جواں ریش کو سہلااتا ہوا بولا" سر پنجاب سے آیا ہے.. چھپلے ہفتے آیا ہے اور آج تک ماڈ نیشن روڈ پر نہیں گیا۔"

"یعنی یہ اس سے پیشتر گفت سے چڑال تک نہیں گیا؟"

"نہیں سر.."

"تو پھر بریگیڈ یز مجاہد صاحب نے ایسے کچے ڈرائیور کو ہمارے ساتھ کیوں کر دیا ہے؟"

"یہ معلوم سر... شاکد اس لیے کہ بریگیڈ یز صاحب چانتا ہے کہ غازی ساتھ ہے تو یہ اس کے پیچے پیچے گرتا پڑتا چلا جائے گا.. ہم اسے سنبھال لے گا سر.."

میں، یعنی اور میمونہ غازی کی جیپ میں تھے..

سلیوق اور شیری... اسلام کی جیپ میں بیٹھے تھے تاکہ دونوں بھائی میری نظر وہ سے دور میتھا کر سکیں.. سلیوق ابھی تک ملک ببا تھا.. نیشنل کالج آف آرٹس کا ہائی کلپھر عارضی طور پر اس پر حادی ہو چکا تھا، اور اس نے کندھوں تک آتے بالوں کو ایک پونی ٹیل کی صورت میں باندھ رکھا تھا... دور سے وہ میری دوسری بیٹی لگتا تھا.. شیر جو ابھی ایف سی کالج میں نووارو تھا کانوں سے ہینڈ فون لگائے دنیاد ما فہما سے بے خبر کسی بہت ہی طویل نام والے مغربی گروپ کی مویشی سن رہا تھا..

"اسلم..."

"مجی سر...." وہ جیپ کا سینیگ چھوڑ کر باہر آگیا اور سلوٹ کی حالت میں مخدود ہو گیا۔ میں نے عرض کیا تھا اس کہ اسلام کے چہرے پر کچھ بھی بیان کرنے کے قابل نہ تھا.. گندمی رنگ، ہلکی موچھیں، سیدھے بال... اکڑی ہوئی وردي اور لٹکتے فل بوٹ ...

انجمنوں کے شور سے یکدم مکمل نہیں میں سناتے کافیوں کے ساتھ.. اسے دیکھتے تھے۔  
جب شیش گری تھی..

نرم ریت پر آتے.. اپنے بائیں بازو سہلاتے.. اپنے سامنے اس ایرانی قالین کو دیکھتے... جھیل خلیل کی شیش گری میں ہم اصفہان نصف جہاں کے گنبدوں کی نیلاحت دیکھتے تھے.. جھیل کے شیش میں اس پر بھکے بھورے پھاڑوں اور گھاس کے گزروں کے رنگ تھے.. کناروں پر کھنے باخ اور زرد ہوتے تھے..

اگرچہ ہم نے ایف-اے کے فارسی انصاب میں بُوئے جوئے مولیاں آیدے ہے اور... یا... یا... مہرباں آیدے ہے... خوب رنا تھا لیکن... شیراز کے باہر ایک کچھ سے بھری چھوٹی سی ندی ہے اور جوئے مولیاں کھلاتی ہے اس کے مقابلے میں یہ شیش جھیل اور اس کے پانی کہیں آگے تھے لیکن ان کے لیے کوئی حافظ کوئی سعدی قصیدہ گونہ ہوا اس لیے.. یہ گنام رہی.. رب کے بنائے ہوئے منظروں کی تو صیف اگر انسان نہ کرے تو ان کا چرچا نہیں ہوتا۔

نیمر، ویڈیو یو یکسرے میں سے اسے دیکھتا تھا اور یکسرے کے ویو فائلز سے اپنی تینھی ہاک کو الگ رکھنے کی کوشش کرتا تھا.. جھیل خلیل کو اپنے تیس.. اپنے گلبرگ کے گھر کے لیے قید کرتا تھا.. اپنے تینیں کیوں؟... یہ بہت بعد میں کھلے گا.. بلجوق... گہری نیچے فیشرٹ اور جیمن میں.. اپنی پوپنی ٹیل کو سہلاتا اسے دیکھتا تھا.. جھیل خلیل کا ایرانی قالین ہمارے قدموں میں بچا ہوا تھا اور اس کے رنگ قدرتی جڑی بوٹوں سے کشید کیے گئے تھے..

یہ جھیل مجھے تک بھی بے خبری میں آئی۔

"سر... اور ہر پہلے یہ جھیل نہیں تھا۔" غازی نے اطلاع کی۔

"تو پہلے اور ہر کیا تھا؟"

"سائٹھ چوالوں کا وادی میں گمراہ ایک گاؤں تھا.. جیسا بہت سا گاؤں شہل میں دریا کنارے یا گلیشور کے دہانے پر ہوتا ہے، ویسا گاؤں تھا.. پھر 1989ء میں پہاڑ پر سے سیلاپ آتا، وہ سیدھا نیچے دریا میں اتر اور اس میں پہاڑ کا بہت بڑا بڑا پتھر تھا... اس نے دریا میں گر کر پانی کا بہاؤ روک دیا.. پانی آہستہ اور پھر ہو کر دریا کے کناروں سے باہر

بھیلیوں میں سے وہی پہنچ پھوٹنے لگا جو کئی برس پیشتر پہلی بار شاہراہ اور شیم پر ایک کو سفر میں سفر کرتے ہوئے سلووق کا ہاتھ تھا میں، ٹھلتی شام میں، گہرائی میں دریائے سندھ کی ایک ایسی لکیر کو دیکھ کر آیا تھا جو تحت السرایں تھی.. یا نہیں تھی۔

یا خدا میں اپنی ساری مہاجن کو لے کر اوہ حرکیوں آگیا۔  
اگر ہم گرتے ہیں تو خیر ہے.. میں اور میمون.. لیکن ہمارے ساتھ یعنی بھی ہے تو نہیں، نہیں ہم کیسے گر سکتے ہیں..

اور بھچلی جیپ میں سلووق اور نیمر دونوں بھائیوں کو اکٹھے کیوں بٹھا دیا..  
یا اللہ خیر!

میں سفر کو قطبی طور پر انجائے نہیں کر رہا تھا صرف اس کے خوف کو برداشت کرنے کی سعی کر رہا تھا..

گوپس سے لختے ہی مجھے اور میمون کو جھکوں اور بچکوں سے بچنے کے لیے اور اپنے آپ کو اپنی نشتوں پر قائم رکھنے کے لیے جیپ کے آہنی راہ مضمبوطی سے تھامنے پڑے تھے.. ہمارا خیال تھا کہ یہ عارضی بندوبست ہے۔ ابھی صورت حال بہتر ہو جائے گی اور ہم اطمینان سے اپنی نشتوں پر رپلیکس کر کے نظارے کریں گے لیکن یہ خیال بہت ہی خام تھا.. ہمارے بائیں بازو... اگرچہ بایاں بازو بہت انخلا بی ہوتا ہے لیکن یہ بازو جیپ کے راڑ کو انگلیوں کے شکنچے میں کے... دچکوں اور بے اختیار دھکوں کے مسئلہ ورود سے نہ صرف ڈکھنے کو آیا بلکہ آہستہ آہستہ سوجن میں جتنا ہو اور پھر اس کی جزیں اگھرنے لگیں.. دارورون کی اس آزمائش کے بعد مجھے یاد ہے کہ لاہور واپسی پر بھی ہم اپنے گھر میں بایاں بازاو اٹھا کر آئرے کے لیے کسی راڑ کو تلاش کرتے تھے کہ گھر ملتا ہوا لگتا تھا اور ہم ڈرتے تھے کہ ابھی کہیں نہ کہیں گر جائیں گے..

جیپیں شکاری کنوں کی طرح... جنہوں نے شکارگی بوسونگھی ہے.. ناکیں اونچی کیے بلند ہوئی گئیں.. پھر چند پتھر آئے.. ناکروں تکے پکھ ریت آئی اور جھیل خلیل نظر آئی.. ہمارے سامنے، بلکہ نیشیب میں ایک ایرانی قالین کی طرح پچھی ہوئی نظر آئی..

اس ایرانی قالین پر شکار کا کوئی منظر نہ تھا.. اس لیے کہ جو شکار تھے وہ اس جانب ایک اونچائی پر سے اسے دیکھتے تھے... دونوں جیپوں کے رکنے کے بعد.. ان کے

اور اس جیپ میں سے ایک تارہ اترے... تیرتا ہوا... جیسے اس نے بچپن میں ایک انگریزی ناول کا اردو ترجمہ "پانی کے بیچے" پڑھا تھا.. جیسے وہاں پیدا رہے اور سنیدہ باکے بیچے سانس روکے پانیوں کی دنیا میں تیرتے پھرتے تھے.. ویسے ہی وہ تیرتا ہوا جیپ سے باہر آئے اور اس بوڑھی عورت سے کہے "ماں کیا تم نہیں جانتیں کہ تمہارا سانحہ چولبوں والا گاؤں ایک مدت سے پانی میں ڈوب چکا ہے اور تم اب تک روٹیاں پکارتی ہو.."

خطاطی جمیل کے کناروں پر... اگر کوئی سفر کرے تو اسے ایسے ہی خدشے گھیرتے ہیں... ناممکن اور ناقابلِ یقین کے جال اُسے ڈکھا کرتے ہیں...

میں نے کچھ دیر پہلے جب خطاطی جمیل کو اس رہائشی اور پتھری بلندی سے جیپ کی ونڈ سکریں میں ایک مجھے کی طرح نمودار ہوتے دیکھا تو میں اس پر ایمان لے آیا تھا... اس آبی اپارٹمنٹ قائمین کے چیخبری رنگوں کے سامنے سر جھکا دیا تھا.. لیکن اب اس کی جان یا وہ اخطرناکی بھجھے بے ایمان کر رہی تھی..

یہ جمیل ہرگز ایسی نہ تھی کہ میں اس کے کناروں پر دوبارہ سفر کرنے کی آرزو کرتا.. اور جب ہم اس سے بلند ہو کر.. اس کے پانیوں سے پرے اور او جمیل ہو کر واپس اس دشتِ سہلائی میں آئے جو قراقرم کے اندر تھا.. تب میں نے اطمینان کا ایک گمراہ سانس لیا جو یقیناً اس بوڑھی خاتون تک بھی پہنچا ہو گا جو جمیل میں ڈوبی وادی میں ابھی تک چو لہار و شن رکھے روٹیاں پکاتی تھی..

شام ہماری مسافت کی ٹربت میں اترتے ہوئے ابھی جھگٹتی تھی لیکن وہ ابھی سے ہماری بھیپوں کے رنگ میلے کرتی تھی..

خطاطی جمیل کے گھرے پانیوں میں پوشیدہ گاؤں اور چولبوں کی بجھ جانے والی آگ کے سوگ میں وہ شام سیاہ پوش ہونے کو تھی جب ہمارے سامنے پتھریت تالے کا شور اپھرا... اور وہ تالہ قطعی طور پر یہ نہیں جانتا تھا کہ ہم بہت دور سے آئے ہیں اور سر شام آئے ہیں.. تو ہمارے لیے کچھ تو آسانی چاہیے... پتھریت تالہ، اپنے زور میں... اور اپنے بے لگام بہاؤ میں تھا اور ایک سنیدہ ناگ کی طرح اترتی شام میں ٹوکرتا تھا..

آیا... ساتھ چوہلے تھے... پہلے ایک چوہلے کے اندر پانی آیا اسے بجھایا اور اس کے پاس جو روٹی پکاتے تھے... متوں سے ادھر آباد تھے وہ بے گھر ہوئے... پھر پانی دوسرے چوہلے کے جھوپڑے تک گیا.. تو ایسے پورا گاؤں پانیوں کے نیچے چلا گیا.. اور جمیل بن گیا۔

"اس جمیل کی تہہ میں پورا گاؤں ہے؟"  
"ہاں صاحب.. یہ وادی پوری کی پوری ڈوب گئی اور پانی اونچا ہو کر روز تک آیا.. آپ چلو تو ہم دکھاتا ہے۔"

ہماری جھیپسیں اس رتیلی بلندی سے نیچے اتریں اور ایک ایسی روڑ پر آئیں جس کے پہلو میں خطاطی جمیل کے سیاہ... کہیں نیلے پڑتے پانی تھے.. دائیں جانب کئی پھٹی اور نوکیں چنانیں تھیں، جیپ کا کوئی راہ یا بیک ویو مرر ان سے مکرا جاتا تو ہم الٹ جاتے.. اور باہمیں طرف سڑک کو تقریباً پھوٹتے ہوئے جمیل کے پانی ساتھ ساتھ چلتے تھے.. ان پانیوں کے اندر اتحاہ گہرائی میں ایک وادی تھی جس میں بھی سانحہ چوہلے روشن ہوتے تھے..

"احتیاط سے..." میں نے نازدی سے کہا.. ہونٹ بھینچنے، مانسے پر سلوپیں ڈالے اور دیر تک آنکھیں نہ جھپکاتی ہو اغذی خاموشی سے ڈرایو کر رہا تھا.. سڑک کے کناروں کی سڑک سے جمیل کے پانی مکراتتے تھے.. اور کبھی سڑک پر پھیلتے تھے اور آن پر ہماری جھیپسیں پھونک پھونک کر ناٹر رکھتی تھیں کیونکہ ہم اگر ڈرہ بھر بھیکتے تھے، سینرگ کا ایک ماش اور ہر کے پڑلے میں بھاری ہوتا تھا تو ہم صرف گہرائی میں گرتے نہ تھے بلکہ ڈوبتے تھے اور گہرائی میں اترتے تھے.. اور کیا معلوم اس ثورت میں ایک نیست و نایود پانی میں گم کی ایسے جھوپڑے کی چھت پر جا آتے تھے جو کبھی کلو میٹر نیچے تھا.. اور اس کا چو لہا پھٹلے تین برس کی غرقی آبی کے باوجود اب تک روشن ہو اور اس کے سامنے ایک گل بونوں سے مزین لمبی ٹوپی اور سیاہ لباس پہنے ایک بوڑھی خاتون روٹیاں پکارا ہو اور اسے ابھی تک خبر نہ ہو کہ خطاطی کا گاؤں ڈوب چکا ہے.. اور وہ حیرت سے اس جیپ کو دیکھے جو آہستہ آہستہ پانی میں اترتی اس کے جھوپڑے کی چھت پر ہمکرے لیتی آؤ کے..

پر دیکھئے تھے... یعنی چہروں پر ایسے نقش و نگار بنانا کافرستان کی قدمی تمہارے کا ایک حصہ  
نہ تھا بلکہ یہ آرائش ان دادیوں کی ثقافت میں شامل ہے... ان دونوں ہمارے ہاں فوجوں  
لڑ کیا اس تقریبات کے موقعوں پر اپنے چہرے "پینٹ" کرواتی ہیں اور سمجھتی ہیں کہ  
وہ تازہ ترین فیشن کر رہی ہیں... لیکن یہ فیشن صدیوں سے پنگل ایسے دیہات میں رائج  
ہے اور جب یہ لڑ کیاں مادران ہوں گی تو اپنے چہرے صاف رنگیں گی کہ حتیٰ اور سیاہ  
رنگوں سے چہرے پینٹ کرنا تو پرانے روایت ہیں...

یعنی کے لیے یہ ایک جہاں دیگر تھا.. وہ ان کے لباسوں اور زیورات کو ہاتھ  
لگانا کا کردیکھتی تھی اور جی ان ہوتی تھی کہ پنگل میں تو کوئی بوتک نہیں ہے تو یہ ان  
دیکھے پہنچت اور ذرا زیاد کہاں سے آگئے..  
ہم پنگل سے لفک تو تھخش نیک خاموشی سے آئے..

ڈرائیوروں نے ہیڈ لائنس آن کر دیں... پھر وسیع مظروں کے دھوکے میں  
سے... کہ شام ہو رہی تھی اور اس کی سیلیخی میں دادیاں اور بھر اور ندیاں ایک فریب  
ایک دھوکے میں بدلتی تھیں ہماری بچپوں کے گرد پہلوں کا بھیر انگ ہو گیا.. ایک  
محترمی بھتی آئی.. چار پا چھ دکانوں کا ایک بازار آیا.. جو کہ تو بھذر کا بازار تھا..

گھری ہوتی شب میں ہم اس بازار میں سے گزرے.. سوائے ایک روشن  
لالین کے اور کچھ نہ دیکھا اور پھر اس بازار سے نکل کر اوپر ہوئے.. ایک دیرانی میں  
سے گزرنے لگے..

اور جب ایک موڑ کاٹ کر جتیں یکدم کھتم گئیں.. آن کے انہن چپ ہوئے،  
ہیڈ لائنس گل ہو گئی تو بھذر کے اکلوتے ریست ہاؤس کی کھڑکیوں کے نوٹے ہوئے  
شیشوں کے عقب میں ایک لالین روشن ہوئی اور ہمیں دیکھ کر روشن ہوئی..

آس پاس تاریکی مزید گھری ہو گئی اور ہمیں کچھ علم نہ تھا کہ ہم کہاں ہیں، کس  
مقام پر ہیں.. ہمارے باگیں بازار دیکھتے تھے، بدن بیزار تھے اور ہمارے اندر خاطلی جھیل  
میں ڈوبے ہوئے چولہوں کا خوف روشن تھا..

لیکن ہم بھذر میں تھے...



غازی ذرا رُکا.. اس کے بھاؤ اور کناروں کو خور سے دیکھا اور پھر جیپ کو  
سرنگ سے اوپنچائی پر لے جا کر نالے کے پر در گردیا.. پانیوں نے اسے مداخلت بے جا  
چانا اور دھکلنے لگے.. دھواں دیتی، فرشت گیکر میں پورا زور لگاتی جیپ پار جانے کی بجائے  
دھیرے دھیرے بھاؤ کے ساتھ ایک محلونے کی طرح ڈولتی یعنی جانے لگی اور ہمارے  
دل یا جگہ وغیرہ.. حلق میں آنے لگے کہ اگر انہیں میں پانی چلا گیا اور یہ بند ہو گئی تو یہ اُنے  
گی اور بہہ جائے گی.. لیکن ان لوگوں کو تجویز ہوتا ہے کہ کتنے تیز پانی میں اگر جیپ کو  
ڈالا جائے تو وہ کتنی دور بہہ کر پار لے گئی چنانچہ ہم بہتے ہوئے جب میں اس مقام تک  
پہنچے جہاں تالہ یعنی گہرائی میں گر رہا تھا تو اس کے نازد دوسرے کنارے کے پتھروں پر  
اپچکے تھے..

ہم پار ہوئے تو اسلام نے اپنی جیپ نالے میں آٹار دی اور ہم اسے اُرتقی شام  
میں آہستہ آہستہ بھاؤ کے ساتھ یعنی آتے دیکھتے رہے اور وہ بھی ہمارے عین سامنے  
کنارے سے آگئی..

جھیل خاطلی کے بعد اس کر انگ نے بھی ہمیں ہر اساح کیا..  
بھریت نالے کو چیچے چھوڑ کر.... ہم آگے گئے لیکن ہماری سرائیگی اور  
بے وطنی کی کیفیت بھی ہمارے ساتھ گئی..

راتے میں مولوی غازی کا گاؤں پنگل آیا.. وہ جیپ کھڑی کر کے گاؤں کے  
اندر گیا.. لوٹا تو اس کی پری زاد بیٹی نرٹ چیریوں سے سجا ایک تحال تھا میں اس کے  
ہمراو چلتی آرہی تھی.. غازی نے اُگرچہ بہت اصرار کیا کہ صاحب راتِ ادھر کرلو...  
ہمارا گھر ہے لیکن ہم اس پر بوجہ بنتا نہیں چاہتے تھے.. یوں بھی ہم کوہ نور ہیرے کے  
لیے سرگرد اس تھے.. مقامی خواتین بھی گاؤں سے نکل آئیں اور میونڈ اور یعنی کوکھر لیا..  
غازی کی بیٹی کے علاوہ بھی پنگل خوش نظر چہروں کا گاؤں تھا.. جو شکل نظر  
آئی تصور نظر آئی..

اور ہر چہرے پر حیرانی اور درافتادگی کی مخصوصیت تھی..  
اور تمام چہروں پر گل بونوں کی حائل آرائش تھی.. ما تھوں پر سرے سے  
بنے ہوئے ایسے نقش تھے جو میں نے صرف کالاش لڑکیوں کے ماتھوں اور زخاروں

ایک تو یہ قدرے نیزگی تھی.. اور دوسرے اس کے درختوں، کھیتوں اور  
چمیل پہاڑوں کے دامن میں پھیلی ہوئی سرہنردادی اور اُس کے درمیان میں بنتے ایک  
نہر نماوریا اور کناروں کی گھاس میں جو رنگوں کی تازگی تھی وہ سمجھ میں نہ آتی تھی۔  
اور میں آنکھیں نیمدا کیے اُس تصویر کو تکتارہا۔  
پھر مجھے ایک دھوپا سالگا..

میں شاند ابھی تک نیند میں تھا.. کسی حالتِ خواب میں ابھی تک مخمور تھا..  
شاند اس لیے اُس تصویر میں درخت بلند ہوتے تھے ان کے کچھ پتے جیسے ہوا کے کسی  
نا معلوم جھوگکے سے ذرا سے ملے اور پھر ساکت ہو گئے..  
باتی ہر شے تصویر تھی... ایک فریم شدہ تصویر میں جیسا کہ اُس منظر کو ہونا  
چاہیے وہ بے حرکت تھا.. تو اس کے درختوں کے چند پتے چاہے پل بھر کے لیے ہی  
کسی حل کیسے کتے تھے..  
میں ابھی تک نیند میں تھا..

اور پھر وہ دریا... جو ایک سرہنر میدان کے پتھ ایک ہموار سطح پر خاموش بہاؤ  
میں تھا.. اور اس کے کناروں پر جو چند درخت کھیتوں سے اور کھڑے دریا کو تکتے تھے،  
ان کے عکس دریا میں تھے تو وہ عکس ذرا ادھر اور ادھر ہوئے.. جیسے پانیوں میں روائی ہو..  
میں یقیناً ابھی تک نیند میں تھا..

اور تب میں نے اس فریم شدہ تصویر میں جو ایک رات کھیتوں میں سے ہوتا  
ہوا دریا کے کناروں تک جاتا تھا اباں جو پانچ پانچ لدر کے درخت سر بلند تھے انہیں میں نے  
پک کر نجومت ہوئے محسوس کیا..

یہ حیرت کی کاروائی سرانے کی کوئی منزل تھی... جس میں... ایک فریم شدہ  
تصویر کے پوکھنے میں ایک تصویر کسی غیبی اشارے سے زندہ ہونے لگے... یہ کیسے ہو سکتا  
ہے.. اور یہ میرا مگان نہ تھا.. تیکے میں سرد یہے جب میں اپنے بھوٹل پوٹوں کو کھوتا تھا تو  
مجھے ایک فریم شدہ تصویر نظر آتی تھی.. یہ حقیقت تھی..

ایک ساکت تصویر میں، درختوں کے چند پتے تجھی حرکت میں آکتے ہیں اگر  
آپ... مادھوال حسین کے عرس میں بھنگ کے چند پیالے.... دنیں گھوٹیاں تے

## ”چھوٹا کشمیر اور کھڑکی میں فریم شدہ پھنڈر کی تصویر“

اصحاب کہف جب جا گے تو زمانہ بدل چکا تھا.. سکے بدل چکا تھا..  
بے انت زمانے نیند میں گم کر کے بیدار ہوئے تو دنیا بدل چکی اور وہ اسے  
پہچانتے نہ تھے..

میں ایک نا آشنا مقام پر ایک سر شب کے سکوت میں نیند میں گیا تھا.. متعدد  
گسلوں میں اپنی نا ٹکنیں پیٹ کے ساتھ لگائے امبورو حالت میں اپنے آپ کو گرم رکھنے کی  
کوشش میں بھی سرو ہوتا رہا تھا.. تکے میں سر دیے نیند سے بھوٹل پوٹوں میں سے کچھ  
سفیدی کچھ دھنڈی اتری اور میں نے آنکھیں کھول دیں.. اور وہی بہیش کاروائی کر  
میں کہاں ہوں.. یہ گھر تو نہیں.. تو کیا ہے.. برابر کے بستر پر میمون اور عینی چھانچھا  
ہو کر ابھی گہری غفلت میں تھیں.. ریست ہاؤس کے پرانے کرے میں ٹھنڈک نہبڑی  
ہوئی تھی.. فرش پر جو چٹائی نمایاں لیچہ تار تار ہونے کو تھا اس پر ہمارا سامان بکھرا پڑا تھا..  
تپائی پر وھری لاٹیں ٹھنڈی ہو چکی تھی..

اور جب میں نے آنکھیں واکیں تو میرے بستر کے برابر میں دیوار پر ایک  
فریم شدہ تصویر تھی..

یہ تصویر انارکلی کے فٹ پاتھ پر تھی ہوئی کوئی ایک تصویر، کوئی ایک بیزی  
ہو سکتی تھی..

لیکن اس میں دو خامیاں تھیں..

اور یہ کسی کیلئے رکی تصویر نہیں.. دیکھے نہیں سکتے؟ سوڑو رومنگ ہونے کی بھی حد ہوتی ہے.. آپ دیکھے سکتے ہیں اور پھر بھی یقین کیے جاتے ہیں کہ یہ.. ایک فریم شدہ تصویر ہے.."

"میں جانتا تھا کہ یہ تصویر نہیں ہے۔"  
"تو پھر.."

"در اصل پہلی نظر میں مجھے یہ ایک فریم شدہ تصویر ہی نظر آئی.. اور دوسرا نظر میں.. دوسرا لمحے میں میں جان گیا کہ یہ ہمارے کمرے کی کھڑکی کی ایک چوکھت میں سے دکھائی دینے والی وادی پہنچدار کی سوری ہے.. لیکن میں نے اپنے آپ کو جان بوجھ کر پہلی نظر میں ہی قید رکھا.. اپنے آپ کو دھوکا دیا، فریب میں رکھا کہ... میں اس پہلی نظر کے سحر کو جادوں کر کے اُس میں اسی رہنا چاہتا تھا..."

میں نے کیسرہ کھول کر اس فریم شدہ سینٹری کی ایک تصویر اٹھاری اور میں اب بھی آٹھو برس بعد جب اسے دیکھتا ہوں تو وہ تصویر کے اندر ایک اور تصویر نظر آتی ہے..

"آپ کا کچھ نہیں ہو سکتا۔" میمون کے چہرے پر وہی تازگی اور اواکل جوانی کی دو شیزی کا نکھار تھا جو برسوں پہلے پائیں ہوئی نھیں تھیں کے ایک کمرے میں تھکن سے بیدار ہوتے ہوئے اُس کاڑوپ کو نکھار تھا۔ "جو شخص پہلی نظر کا قیدی ہو، اپنے آپ کو سدا فریب میں رکھے.. اُس کا کچھ نہیں ہو سکتا.. پچھوں کو جگاؤں؟"



رات میں پہچیاں... لوکی کہندے مر گئے نہیں.. اسماں اللہ ہال گلاں کیتیاں.... ایسی پڑتا شیر بھنگ کے چند پیالے چڑھا کر آئے دیکھیں.. یا پھر آپ شہباز قلندر کے ملنگوں کے ہمراہ چند "سوئے" لگا کر آئے ہوں تو پانی میں درختوں کا ٹکس رواں ہو سکتا ہے.. لیکن میں تو یقین سے کہہ سکتا تھا کہ ہمچل شہنشہ میں شاہ حسین کے عرس پر گیا تھا اور نہ شہباز قلندر کے ملنگوں کے ساتھ ملنگ ہوا تھا..  
تو پھر یہ فریب نظر کیا تھا..

میں دری تک نہم غنوڈگی کی کیفیت میں اس فریم شدہ تصویر اور لکڑی کے چوکھے کو دیکھتا رہا... اور جب دری تک دیکھتا رہا تو اس تصویر میں آہستہ آہستہ سورج کی زرد کرنیں اترتے لگیں اور دریا کی سطح جو ابھی کھیتوں کی سبز رنگت میں رنگی ہوئی ہریاں اول میں تھی، اب آئینہ ہونے لگی اور اس مظہر میں ایک روشن چھپ دکھلانے لگی...  
"آپ سوئے نہیں؟" نیند کے نش میں ڈالتی میمون کی آواز آئی...

میں نے کروٹ بدلت کر اُس کی جانب دیکھا "صحیح ہو چکی ہے بیگم صاحبہ!"  
"اچھا..." اُس نے آنکھیں کھول دیں.. اُس نے غور سے میری جانب دیکھا اور پھر مجھ سے پرے دہاں دیکھا جہاں لکڑی کے چوکھے میں فریم شدہ تصویر آویزاں تھی اور پھر اُس کی آنکھیں ایسے بیدار اور ہوشیار ہوئیں جیسے وہ کبھی سوئی ہی نہ تھیں "آپ نے کھڑکی کے ٹوٹے ہوئے شیشے کے چوکھے میں دیکھا ہے کہ گیا نظر آ رہا ہے؟"

"ہا۔" میں نے کروٹ بدلت کر پھر سے اپنا چہرہ اس فریم کی جانب کیا جس میں جڑی تصویر میں اب زرد کرنیں اترتی جاتی تھیں "لیکن میمون.. اس فریم شدہ سینٹری میں جو درخت ہیں ان کے پتے بلتے ہیں، جو دریا ہے اُس میں بننے کا احساس ہے اور یہ روشن ہوتی جاتی ہے... ایسا کیوں ہے؟"

وہ آٹھ کر بیٹھ گئی "اس کمرے کی کھڑکی کا ایک شیشہ ٹوٹا ہوا ہے اور آپ اُس کے خالی چوکھے میں سے وادی پہنچدار کو دیکھ رہے ہیں اور لگنا بھی ہے کہ یہ ایک فریم شدہ تصویر ہے.. وہ میرے قریب آ کر بیٹھ گئی "آپ ابھی تک نیند میں ہیں؟"  
"نہیں۔"

"تو کیا آپ دیکھے نہیں سکتے یہ مظہر کھڑکی کے چوکھے میں سے دکھائی دے رہے ہیں"

کھڑا تھا جس کے قدموں تکے وادی پھنڈر اسی منظر میں تھی جو مجھے کھڑکی کے پوچھئے  
میں جزا نظر آیا تھا..

اور یہاں سے وہ کیسے نظر آتی تھی؟

میں کیسے بیان کروں .. کیوں نگر توصیف کروں اور جیرانی کی سرحدوں کے پار  
جا کر اس کا قصہ کیسے سناؤں ..

میں اگرچہ تمنا کرتا ہوں کہ مجھ میں شہر بغداد کے قصہ خوانوں کا کچھ اثر  
آجائے .. دشمن کے گلی کوچوں میں داستانیں سنانے والوں کی کوئی بحکم آجائے ..  
اصفہان کے چہل ستون چوک میں شاہنامہ پڑھنے والوں کا کوئی انداز در آئے ..

یہ صرف ایک تنا تھی ... جو سمجھیں تک پہنچنے کے لائق ہی نہ تھی .. اس لیے  
یہ منظر مجھ سے بیان نہیں ہو سکتا .. وادی پھنڈر کی ہموار و سعت میں غاموش .. چمکیلا  
دریائے غدر .. مریبز کھجتوں کے چوکتے .. پاٹھ کے پانچ درخت .. ان کے پتوں میں سے  
چھانکتا رہا .. پتے جو کبھی بکھار بلتے تھے اور تصویر کو آدھ آف فوکس کرتے تھے ..  
اور اس دریائے غدر میں وہ درخت .. چند ایک .. جو اس کے پانیوں میں اپنی

ہی شکل دیکھتے تھے اور جیران ہوتے تھے .. ان کے مریبز عکس دریا پر ... ہو لے ہو لے  
بلتے ہوئے .. اور زپوری دلوی .. بالکل ساکت .. تازہ پینٹ کی ہوئی تصویر .. اور وہ بھی  
پانیوں میں عکس ہوتی ہوئی ..

میں نے ایسے عکس صرف فیہری میڈو میں بارشوں اور برفوں کے پانیوں  
میں ہی دیکھے تھے جن میں نالگا پربت کے سفید انبار اور دامن میں سیاہ جنگل یوں عکس  
در عکس ہوتے تھے کہ اگر آپ تصویر اُتاریں تو بعد میں یہ طے کرنا مشکل ہو جاتا تھا کہ  
عکس کونسا ہے اور اصل چیز کونسا ہے ..

سب سوچ میری جانب آ رہا تھا ..

"ابو... یہ وادی تو حشر ہے۔" وہ کمرے کے ویوا قائد نگر پر اپنی عینک جما کر  
اپنے جو گر شوز پر بہت احتیاط سے آہستہ آہستہ گھومتا تھا تاکہ منظر کی تصویر کشی میں جو جھا  
نے گے ... اگرچہ ... اگرچہ یہ بعد میں کھلے گا کہ کیسے کیسے جھیکنے گا ..  
میرے پاس پھنڈر ریسٹ کے باہر اُتاری ہوئی جتنی بھی تصویریں ہیں ...

"وادی پھنڈر حشر اور دریائے غدر، غدر"

وہ جو کوئی بھی تھا جس نے پھنڈر ریسٹ ہاؤس کے مقام کا قیمن کیا کہ یہاں  
اس جگہ پر ایک رہائش گاہ ہوئی چاہیے ..  
جس نے اسے تصور کیا، جو اسے خیال میں لایا، جس نے قیاس کیا .. وادی کو  
ایک پرندے کی نظر سے دیکھنے والے مقام پر .. جس نے سوچا کہ یہاں ایک ریسٹ ہونا  
چاہیے .. وہ شخص جو بھی تھا .. نہایت آسانی سے ایک موٹالیز اپنٹ کر سکتا تھا، ایک  
وہیں ڈی میلو کا مجسر تراش سکتا تھا کہ اس میں ڈی ویچی اور یونالی جزیرے میلو کے گناہ  
بُت تراش کا ایسا ہی ذوق جمال تھا ..

پھنڈر ریسٹ ہاؤس کے پھر لیے وجود میں جکڑی ہوئی سفید کھڑکیاں جن  
میں سے ایک کاشیش نوچا ہوا تھا اور کروں کے آگے سفید برآمدہ اور آتش والوں کی دو  
چینیاں جو اس کی ڈھلوان چھٹ سے بلند ہوتی تھیں اور پس منظر میں میاں پہڑ جن کی  
دستاریں سفید برف تھیں ..

ریسٹ ہاؤس کے سامنے ہماری روپری فوجی چیپیں کھڑی تھیں ..

شانکدہ یہ دودوئٹے تھے جو اصحاب کہف کا ساتھ دے رہے تھے ..

ریسٹ ہاؤس کی جانب سے سچوں ایک نیلی جین اور افغان جیکٹ اور سورگی  
سفید نوپی میں ... کندھے پر ایک بھاری ویڈیو کیمروں کا ساتھ دے رہے تھے ..  
دنوں ابھی یہیں کیم ایجاد نہیں ہوئے تھے اور کمرے بوجھ ہوتے تھے ..

میونہ ہم سب کی جرایہں دھوکر کرے کی کھڑکیوں پر سوکنے کیلئے ڈال رہی  
تھی .. اور میں .. ریسٹ ہاؤس سے ذرا ادھر ایک ہموار لیکن قدرے رہنے قطعاً زمین پر

شمال کی جانب جدھر میرے کمرے کی کھڑکی تھی اور اس تو وادی پھنڈر کا  
متفہ پر دکھپاتھا لیکن جنوب میں جدھر سے ہم آئے تھے ریسٹ ہاؤس کی پشت پر ایک  
اور مظہر تھا جس کی جانب ہم نے نگاہ نہ کی تھی... ڈھلوان پر درخت اُرتے جاتے تھے  
یہاں تک کہ ایک وسیع شیشہ جھیل سے ان کے اپنے عکس سے جاگراتے تھے.. یہ  
جھیل بے حد خاموش اور خوش شکل تھی.. اس کے کناروں پر ایک بلند بلندی تھی اور  
اس کے پار... جدھر سے ہم آئے تھے ایک نیلے پہاڑوں میں گھری ہوئی سربرز وادی  
تھی جس کے اندر پھنڈر کا وہ بازار تھا جس میں سے گزر کر ہم کل شب یہاں پہنچتے تھے..  
جھیل کنارے ایک پتی روڈ کھی دکھائی دیتی تھی اور بھی سوری کی ہلکی وحدت  
میں گم ہوتی تھی..

اس پر بھی کوہستانی بلندی جھیل کے خبراء میں اپنی شکل دیکھتی تھی..  
بے شمار درخت تھے جو اس میں اپنی بیڑے شاہست دیکھ کر حیران ہوتے تھے..  
یہ جھیل کچھ بے تو قیر اس لیے بھی ہوئی کہ دریائے نگر والے منظر سے کوئی  
آنکھ ہٹائے تو احمد دیکھے...  
ریسٹ ہاؤس کی سفید کھڑکیوں میں حلی ہوئی جرایں لٹکاتی میمونہ کی ایک  
بہت ہی ناراض آواز آئی "چوکیدار کہہ رہا ہے ناشت پھنڈا ہو رہا ہے.. آپ نے آنا ہے  
کر نہیں؟"



بھین، شیر، سلووق اور میمونہ کی.. غازی اور اسلم کی، ان کے عقب میں وادی پھنڈر  
ہے.. اس کا بے پناہ حسن اور سربرز رچا ہے..  
دریائے نگر بہت ذوریوں سے بہتا ہوا آرہا ہے جہاں برف کی ریکھائیں ہیں  
ان میں سے بہتا ہوا آرہا ہے.. اور اس کا بہاؤ ایک گمان ہے.. اور وادی بہت وسیع ہے..  
ایک جانب سرخ اور فیضی چنانیں ہیں ایک بلند فصیل کی صورت اور ان کے دامن میں  
کھیت ہیں.. ایک دو مکان ہیں.. باغ ہیں.. بر فوں کا پانی ہے تالابوں کی صورت میں...  
اور دریا میں درختوں کے عکس ساکت ہیں.. اور اک ذرا سی ہوا کے چلتے ہی یہ عکس  
دروازے کھل جاتے ہیں اور ان کے پیچے پانی پکنے لگتے ہیں..

ان تصویروں کو دیکھتے ہوئے اب بھی یقین نہیں آتا کہ یہ پس مظہر واقعی  
 موجود تھا.. بھی لگتا ہے کہ یہ لوگ.. میرے نیچے، بیگم اور ڈرائیور... ایک کیلندر کی  
سینزی کے سامنے کھڑے ہو کر فونو اتر وار ہے ہیں.. جیسے کسی زمانے میں میو اپٹال روڈ  
پر "تاج محل" اور دیگر "سینزیوں" کے آگے بیٹھ کر ہاتھ گھٹنوں پر رکھ کر میں نے بھی  
ایک "فونو" کھنچوائی تھی.. اس ذپہ کیسرے کو گھوڑتے ہوئے جس کی دوسری جانب فونو  
گرافر صاحب... ایک سیاہ سرگ نما کپڑے میں سرگھیزے ہاتھ سے "ریڈی" کا اشارہ  
کرتے تھے.. اور پھر بہت دیر تک فلم پیچ کو ایک مستطیل سفید ٹشتری میں کسی مخلوق  
میں ڈبوتے اور ہبلاتے تھے اور پھر دیسرے دھیرے فلم پیچ پر ایک الیک "فونو" آجھرتی  
تھی جو بہت غور کرنے پر بھی یہ خبر نہیں دیتی تھی کہ یہ کس کی ہے.. البتہ پس مظہر کی  
سینزی پہچانی جاتی تھی.. خاص طور پر سرو کے درخت اور ایک فوارہ..  
ویسے ہی.. پھنڈر کی وادی کا ایک متفہ پر دکھپاتھا لٹکا ہوا تھا جس

کے سامنے کھڑے ہو کر ب لوگ باری باری فونو اتر وار ہے تھے..  
"ابو یہ تو واقعی حشر ہے..." سلووق نے ویو فائنسڈر سے آنکھ ہٹا کر پھر کہا..

"حشر نہیں.. نگر ہے.. اور دریائے نگر ہے"  
ریسٹ ہاؤس کی کھڑکیوں میں جرایں لٹکاتی میمونہ کی آواز مجھے تک آئی  
"چوکیدار کہہ رہا ہے کہ ناشتہ تیار ہے.. آجائیں"  
لیکن پھنڈر ریسٹ ہاؤس سے نظارہ یک طرف نہ تھا.. دو طرف تھا..

خوبانیوں اور آلوچوں کے جتنے درخت تھے وہ اُس کے پانیوں میں... اور کون ہے آئینوں میں، بس توہی توہے.. کی تصویر ہوتے تھے اور یوں ہوتے تھے کہ نہ پڑھنا تھا کہ ہم ان کے کناروں پر ہیں اور نہ معلوم ہوتا تھا کہ ہم ان کے اندر ہیں۔  
ہم اُس سویں گلگت سے دودن کی مسافت پر... خاطری جبیل کے ذوبہ ہوئے چوڑوں سے کہیں آگے.. جب بھندزار جبیل کے کناروں پر چلتے تھے توہم سے.. راست دیکھانہ جاتا تھا.. ہم احتیاط سے چلتے تھے کہ کناروں اور پانی میں کوئی فرق نظر نہ آتا تھا.. ہم ایک قدم گھاس کناروں پر رکھتے تھے اور دوسرا قدم بھی اپنے تیسیں گھاس کناروں پر رکھتے تھے لیکن عکس در عکس فریب کے باعث اُس جبیل کے پانیوں میں رکھ دیتے تھے..

اور جب ہمارا قدم پانیوں میں پڑتا تھا... صرف تب ہمیں احساس ہوتا تھا کہ غلطی ہو گئی ہے.. اس لیے کہ گھاس کی بجائے پانیوں میں قدم رکھتے ہیں... عکس لہروں میں بدلتا اُس ساکت تصویر کو باطل کر دیتا تھا..  
”ابو.. ادھر کوئی مجھلی نہیں ہے۔“ نیمر نے فٹنگ بورڈ کی ذوری کوشش میں پچاسویں بار جبیل بھندزار کے پانیوں میں پھینکا اور راؤ کی گراری گھماتا ہوا بولا..  
جبیل بھندزار کے پانی کس رنگ کے تھے... میالے، بزریا نیلگوں تھے.. یہ ہم نہیں جانتے تھے کہ.. اُس کے کناروں پر بھکے جتنے گل بوٹے اور درخت تھے، بجوری بلندیاں اور برف ریکھائیں تھیں وہ سب کی سب.. جوں کی قول... اُس کے پانیوں پر فونو شیست ہوتی تھیں۔  
یہ ایک صابر جبیل تھی..

اپنی شاخات اور اپنے آپ کو یکسر فراموش کر کے صرف اپنے چار پھریرے کو اپنے اندر سوچتی تھی اور اُس کی تصویر دکھاتی تھی..  
”ابو! اوگ کہتے تھے کہ بھندزار جبیل میں اتنی مچدیاں ہیں کہ اچھل اچھل کر کناروں پر گرتی ہیں.. جھوٹ کہتے تھے.. ادھر کوئی مجھلی نہیں..“ نیمر نے ایک مرتبہ پھر بوری پانیوں کی جانب اچھالی ”میرا خیال ہے ادھر چلتے ہیں جددھر دریائے نذر ہتا ہے.. ریسٹ ہاؤس کی دوسری جانب... شاکندریا میں کوئی مجھلی ہو..“

## ”مغل منی اپھر تصویر اور کافر سلو رٹراؤٹ“

ناشیت کے بعد ہم ریسٹ ہاؤس سے نیچے آتے..  
دریائے نذر کی جانب نہیں.. دریائے نذر کے منتشر پر دے کی طرف نہیں بلکہ واپس اُسی روڈ پر جہاں سے ہم شب کی سیاہی میں بلند ہو کر ریسٹ ہاؤس میں پہنچتے تھے.. جدھر وہ شیشه جبیل تھی..  
اُس شیشه جبیل کی جادو گری میں جو سکوت تھا ہم اُس میں بہت احتیاط سے آتے.. اُس کی شیشمہ یکتاں میں ہم تباہتے...  
میں اپنے عجز کا اظہار کر چکا ہوں..  
لیکن... اگر مجھے ایک علیین کی نوک پر مجبور کیا جائے کہ میں وادی بھندزار کے پارے میں پکھو تو کہوں.. اگر نہ کہوں تو میرے سینے کے اندر یہ علیین پیوست ہو جائے گی تو میں صرف یہ کہوں گا کہ... عکس در عکس..  
اور کون ہے آئینوں میں.. بس توہی توہے

صادقین نے جب میری پہلی کتاب ”لکھ تری تلاش میں“ کو مصور گی تو اُس کے سرور ق کے لیے ایک ڈرائیک بورڈ پر کیکلش اور کانٹوں کے جنگل میں حسن کا ایک ہیکل بنایا.. بورڈ کی پشت پر انہوں نے خصوصی طور پر ایک رہائی لکھی... اور کون ہے آئینوں میں.. بس توہی توہے..  
توہی وادی بھندزار تھی..

دریائے نذر کے پر سکون پانی ریسٹ ہاؤس کی پہاڑی کے دامن میں پھیلے تو یہ شیشه جبیل وجود میں آگئی.. بیباں اُس کے کناروں پر جتنے بھی پاہلے تھے، سرو تھے،

ایسے فری ہوتے تھے جیسے وہ ان کا کانج فیلو ہو... اور ان کی بچتی ہوئی جنیں اور بچکی پڑتی تی شروع اور بدحال جو گرز کو دیکھ کر یہ احساس ہوتا تھا کہ صاحب کا ہاتھ ذرا اٹھ ہے اس لیے بیٹوں کو ذرا ٹھنگ کے کپڑے بھی نہیں پہنا سکتا...

اور جو صاحب تھا... وہ قطعی طور پر ایسا صاحب نہ تھا جس کے لیے اسلام آباد میں بیٹھے ہوئے ایک بجزل صاحب نے اتنا تردد کیا تھا.. وہ یا تو ہد وقت "غازی آہستہ چلو" کی درخواست گزارتا تھا اور یا اپنے خاندان سے الگ ہو کر ذرا اور جا کر جھیل بھنڈر کے کنارے من اٹھائے اُسے سکنیاں ہتھا تھا اور یہ تو فون کی طرح خود ہی مسکرا تھا۔ ہتھا چنانچہ غازی کے لیے ہم سب ایک منت کا تھیز تھے ہے وہ بھرپور انداز میں انجائے کرتا رہتا تھا..

اور اسلام کہاں تھا؟.. وہ ہمارا پیچھا کیوں نہیں کر رہا تھا؟

کل دوپہر، جھیل خلی سے ذرا پہلے.. جب ہم ایک باغ کی قربت میں اپنی فلاںک میں سے چائے کے چند گونٹ بھرنے کے لیے رکے تھے.. اسلام نے رکتے، جھکتے مجھ سے کہا "صاحب.. وہ.. میری جیپ.. بہن... معاف کرنا نہ سر... جیپ میں گزر ہوئے.. گل کل بھی فری ہو جاتا ہے.. اور بب بریک بھی نہیں لگتی تو..."

"یہ کب ہوا؟" میں بہت ہر اسال ہوا..

"یہ تو گوپس سے چلتے ہی ہو گیا تھا.. اور میں نے آپ کو اس لیے نہ بتایا کہ آپ فکر کریں گے.. گے.."

"اب کیا ہو گا؟"

"پھر بھنڈر چل کر ٹھیک کر لوں گا.."

"تو پھر سلوق اور غیر غازی کی جیپ میں بیٹھیں گے اور میں تمہارے ساتھ بیٹھتا ہوں"

"نہ جی۔۔۔ اس نے اعتدال سے سرہلا یا" آپ فکر کریں.. میں لے جاؤں گا... چھوٹے صاحبوں کے ساتھ گپ پ پ رہتی ہے.."

"لیکن اسلام..."

"نہ جی... میں کم کم میکنک بھی ہوں.. مجھ پر محرومہ کریں"

"سچھی تو اسی دریا کے پانی ہیں۔۔۔" میں نے کہا..

"سچھ... لیکن اور پانی پھیل چکے ہیں... اور حکnarوں کے اندر ہیں تو دہل زیادہ چانس ہے۔۔۔"

"نہبہر کے چلیں گے.. اور بھی چلیں گے"

ہماری ایک جیپ اصحاب کہف کے وفادار کتے کی طرح جدھر ہم جاتے تھے اور ہمارے پیچے پیچے آئی تھی اور ہمیں ڈسٹرپ کرتی تھی.. ڈرائیور غازی تھا.. میں نے اس سے گزارش بھی کی تھی کہ اے مر غازی ہمارا پیچھا کرنا چھوڑ دے، ہم واہی بھنڈر میں بھکٹے ہوئے آہو ہونا چاہتے ہیں اور ایک آہو تو جیپ کی آواز سے سختا ہے کہ کہیں اس میں میرے شکار کے سامان نہ ہوں.. اس لیے توریست ہاؤس میں جا کر آرام کر ہمارا پیچھا نہ کر.. لیکن اس کا کہنا تھا کہ صاحب ہمارا ذیوٹی لگا ہے کہ آپ کے ساتھ رہو، ہم اپنا ذیوٹی کرتا ہے.. دراصل غازی ہد وقت پر تفریغ انداز میں ریلیں سہلاتا ایک تماشائی کی طرح ہمارا تھیز دیکھتا تھا.. جھیل بھنڈر کی عکس درجکس سچ کے پس منظر میں ہم پانچوں اداکاروں کی پرفار منس نبات اشتیاق سے دیکھتا تھا.. اور وہ دیکھتا تھا کہ...

ایک ہیگم صاحب ہیں جو صاحب کو زیادہ گھاس نہیں ڈالتیں اور اس سچ پر سب سے پر اثر، نمایاں اور زبردست کردار ہیں اور ترجم کا پانچواں سر ہیں، جس کے بعد کوئی اور سر نہیں لگ سکتا..

آن کی ایک بیٹی ہے جو لاڈور اپنی بے اور اپنے دونوں بڑے بھائیوں پر حکم چلاتی ہے اور اپنی من مرضی منواتی ہے..

اور جو بیٹی ہیں ان کے کردار اس کی سمجھ میں نہیں آرہے تھے کہ یہ کیا ہیں... کبھی وہ کانوں پر ہیڈ فون لگا کر جھوٹتے تھے.. اور کبھی فنگ راڈی ڈوری جھیل کے اس عکس میں چھکتے تھے جس میں درخت، چنانیں، ہریاں اور بر فینیں نہبہر ہوئے تھے اور یہ ڈوری جب ان کے درمیان ایک ٹکوار کی طرح گرتی تھی تو وہ درخت کلتے تھے، چنانیں لرزتی تھیں، بر فینیں تیرنے لگتی تھیں اور ہریاں جملہ لانے لگتی تھی.. اور کبھی وہ اپنے باپ کی کمر پر دھپ رسید کر کے "ہیلو ڈیم.." کہتے تھے اور

ورکشپ کاررواج نہیں ہوا تھا.. بہر حال اسلام نے کہا تھا کہ میں کس میکینک ہوں تو کل  
صحن تک پڑے چل جائے گا کہ وہ کتنا سک میکینک ہے..  
چنانچہ اسی لیے صرف عازی تھا جو ہمارے پیچے پیچے چلا آتا تھا..  
تیمیر نے بالآخر ہمت ہاری دی اور فٹنگ را ذکر ڈوری لپیٹنے لگا "ابو یہاں ہرگز  
کوئی محال نہیں ہے.. نور ازم والوں کے کتاب پیچے جھوٹ بولتے ہیں کہ ہم ہزاریک از فل  
آف ٹراوٹ.. ریست ہاؤس کی دوسری جانب واوی میں چلتے ہیں شاکر وہاں کچھ مل  
جائے"

ہم اپنی پلک باسک، جیکشیں اور سویٹر وغیرہ انھی کراو پر ریست ہاؤس کو جانے  
والی سڑک پر چڑھنے لگے.. اور ہم چڑھتے دو چار قدم تھے اور رکتے بار بار تھے.. اس  
مرحلے پر عازی کا تھا قاب کام آیا۔ وہ جیپ برابر میں لے آیا "صاحب بیٹھ جاؤ اور پڑھنے کا  
ہاں؟"

"صاحب بالکل بیٹھنے گا اور اپر جائے گا" اور ہم سب زندگی بھرتے ہوئے  
جیپ میں سوار ہو گئے۔

ریست ہاؤس کے سامنے ابھی تک بالائی کی مارکٹ محلی تھی اور اسلام جیپ  
کے نیچے موبل آنک اور کچھ سے منہ کالا کیے ایک کیکڑے کی طرح اپنا باتھ بالہر نکالا  
تھا اور ریست ہاؤس کا چوک کیدار اسے کبھی کوئی پیچ کس اور کبھی کوئی پرزوہ تھا تھا تھا اور نہیں  
دیکھ کر پھس کر کہتا تھا "صاحب.. انشاء اللہ آپ کا یہ جیپ کا ٹھانچہ اور ہر ریست ہاؤس  
میں یہ شی پڑا رہے گا اور دوڑ دوڑ سے ٹورست لوگ اسے دیکھنے آئے گا... یہ فوجی لوگ  
پاگل لوگ ہوتا ہے.. کیسے جوڑ لے گا.."

اب ہم ریست ہاؤس کی دوسری جانب اس تصویر میں اترنے لگے جو ہمارے  
کمرے کی کھڑکی میں سے نظر آتی تھی.. اصل واوی بھی تھی..  
واوی پھر کو صرف ایک لٹل کشمیر "بھی کہا جاتا ہے..

کیونکہ یہ واوی بہت ہی مختصر ہے.. بہت ہی مختصر ہے.. بہت ہی لٹل ہے..  
ایک ایسی مثل منی ایچ پیچ تصویر جو ایک ہاخن کے سائز کے ہاتھی دانت پر تھیں ہے.. اس  
کے سامنے اگر ساد قیمن کا پینٹ کیا ہو امنگلا ذیم بھلی گھر کا عظیم الشان اور بلند میورل بھی

خاہر ہے اس اطلاع کے بعد میں سارے راستے اپنے بیک مرر پر نظریں جمائے  
پیچھے آتی جیپ کو دیکھتا رہا.. کسی موڑ پر وہ لمحہ بھر کے لیے او جمل ہوتی تو میرا دل رکارہتا  
جب تک وہ نمودار نہ ہو جاتی... پھر نہ ریست ہاؤس پیچھے ہی اسلام نے ایک لاٹشن روشن  
کی اور جیپ کے پیچے گھس گیا... آج صح اندھ کر دیکھا تو ریست ہاؤس کے سامنے اسلام کی  
جیپ کے پیسے پارٹس اس طرح بکھرے ہوئے تھے جیسے بالائی جنگ لامور میں چوری شدہ  
کاروں کے کل پر زے فروخت ہو رہے ہوتے ہیں.. صرف ٹھانچہ کھڑا تھا اور جیپ کا  
پورا اندرورنی نظام باہر آچتا تھا....

"اسلم... بار تم پر سوں صح تک اے... جوڑ لو گے... درجنوں کے حساب  
سے کل پر زے ہیں... تمہیں بیاد ہے کہ کونسا پرزوہ کہاں فٹ کرنا ہے؟"  
"آپ پرزوہ.. انھیں تو میں بتاتا ہوں کہ کہاں فٹ کرنا ہے.. غفران  
کریں"

مجھے یاد ہے جب بہت برس پہلے "لٹکے تری تلاش میں" کے زمانے میں  
میرے دوست ناصر، مظہر اور صدیق ایک فوکس واگن کے بو سیدہ ذبے میں میرا پیچھا  
کرتے ہوئے باپی روڈ لندن پیٹھ گئے تھے اور وہاں پیچھے ہی ناصر نے اس ذبے کو ادھیر کر  
رکھ دیا تھا اور اس کے پرزوہ، انھن، بیٹری، مڈگارڈ، لشتن، تارس وغیرہ کوئی نصف  
کلو میٹر کے علاقوے میں بکھرے پڑے تھے اور ماڈرن آرٹ کا نظارہ دے رہے تھے تو  
صدیق نے دوپائی دی تھی "اوے ناصر یہ تاریز تو ویسے بھی پیدل واپس جائے گا اور  
میرے پاس تو پاکستان واپسی کے لیے باپی ایز کا کرایہ بھی نہیں یہ سیکھلوں پر زے تم  
کیسے دوبارہ سکبیل کرو گے؟" ناصر نے لاپرواپی سے کہا تھا "اوے جوڑ لوں گا" اس پر  
صدیق نے نہایت ہنگ امیر لجھے میں کہا تھا "تم صاحب آدمی ہو.. ہنری ہٹھم اور لوئی  
نہم کے زمانوں کا ہیریہ فرنچیز تو ہنا سکتے ہو.. اس فوکس واگن کو دوبارہ نہیں ہنا سکتے" لیکن  
ناصر نے اسی انجر پنجر کو صرف ایک لٹنے میں جوڑ چاڑ کر شارٹ کر لیا تھا اور وہ تینوں  
پنیر و خوبی اس پر سوار پاکستان واپس پہنچ گئے تھے.. اگر وہ ایسا نہ کر سکتا تو کسی نزدیکی  
ورکشپ میں جا سکتا تھا لیکن اسلام کی جیپ کے رینے اگر نہیں جزتے تھے تو یہاں سے  
دوون کی مسافت پر ٹگلت تھا اور تین روز کے فاصلے پر چڑال تھا.. درمیان میں ابھی کسی

ورنہ وہ ایک نیلگوں چادر لگتا تھا جو ہمارے آگے بھی ہوئی تھی اور اس پر درختوں اور پہاڑوں کے پرٹ چھاپے ہوئے تھے...  
...

دریا کے دوسرا سے کنارے پر بھی درخت بلند ہوتے تھے... پرے کھیت بچھے تھے اور دوچار جھونپڑے تھے اور ان کے اوپر ایک شنک بلندی تھی جو بلند ہوتی چل جاتی تھی یہاں تک کہ آسمان کا گنبد میانا اُسے روک کر کہتا تھا، کہ ہر جاتی ہو؟..

سلجوق ہم سے الگ گھاس پر بیٹھا گھننوں کے گردہ تجوہ توں کیے ایک نیلی ثی شرست اور جین میں، عینک کے شیشوں کے عقب میں اپنی پرکشش نشیلی آنکھیں پوشیدہ کیے.. سامنے دیکھتا جا رہا تھا.. اور میں نہیں جانتا تھا کہ اس کے دل میں کیا ہے.. وہ اس لئے وادی پہنڈر میں دریائے غذر کے کنارے اپنے آپ میں گم بیٹھا کیا سوچتا ہے، کس کے بارے میں سوچتا ہے... جیسے بہت زمانے پہلے میں بھی اسی انداز میں بیٹھا سامنے دیکھتا ہتا تھا اور میرے والدین نہیں جانتے تھے کہ میں کیا سوچتا ہوں.. اور اگر وہ جان جاتے تو بے حد شاکد ہوتے... شاکد سلوجوق کی سوچیں بھی اسی تھیں کہ اگر میں انہیں جان جاتا تو مجھے متعدد وحیکے لگتے..

لیکن میں کیوں جان جاتا....

ہر نسل کا حق ہے کہ وہ اپنی سوچیں بزرگوں سے مختلف رکھے کہ بزرگ ان سوچوں کی تاب نہیں لاسکتے.. ان کا دراک نہیں رکھتے... نہیں رکھ سکتے کہ ان کی مٹی مختلف ہوتی ہے، وہ کسی اور بھٹی میں پکے ہوتے ہیں... ہر نسل اپنی بھٹی میں اپنی الگ اور اپنے تجربوں میں پکتی ہے اور وہ اپنے تجربے اپنے نام کو آنکھہ نسل پر لاگو نہیں کر سکتی... اور اسی کو ارتقا کہتے ہیں۔

ٹیسیر یہاں بھی بار بار فنگ راؤ کی ڈوری گراری میں سمیٹ کر اُسے دریائے غذر کے پانیوں میں پھینکتا تھا... اور وہ ایک الگ بھٹی میں پکا ہوا پچھے تھا..

ہم سب یہ سمجھتے تھے کہ وہ ایک سعی لاحاصل میں مصروف ہے، وقت کا زیاد کر رہا ہے.. پچھلے دو گھنٹوں سے ڈوری پیش تھا اور پھر اُسے وادی پہنڈر کی مختصر تصویر میں پہنچتے دریا میں پھینکتا ہے اور اُسے کچھ حاصل نہیں ہوتا اور اس کے باوجود وہ بہت نہیں ہمارتا.. تو اسی کو ارتقا کہتے ہیں۔

آجائے.. ایک ایسا میورل جسے دیکھتے ہوئے یقین نہیں آتا کہ ایک بھٹی سے نیز بھی میز بھی انگلیوں والے ایک انسان نے اسے بنایا ہے اور اس کی مدد کے لیے جنوں کی کوئی فوج نہیں اتری تھی.. تو اس عظیم میورل کی کائنات پر اگر ایک منی اپنے تصویر رکھ دی جائے، ڈاک کے ٹکڑے سے بھی مختصر ایک تصویر کو چھپا کر دیا جائے تو وہ نظر بھی نہیں آئے گی.. اور اس کے باوجود یہ مختصر تصویر اپنے رنگوں، نقاشی اور تحقیق کی پارٹیکولیوں میں اتنی مکمل ہو گی کہ وہ ہرگز اس میورل سے کترنہ ہو گی..

میرے پاس استاد آفتاب احمد مرحوم کی بنای ہوئی ہاتھی دانت کے ایک ناخن برادر بکلے پر پیٹ کی ہوئی ایک مختصر تصویر ایسی ہے جس پر شاہ جہاں کی شہیہ ہے۔ شاہ جہاں کے گلے میں جو موتویوں کی ملا جائے اُس کا ایک ایک موٹی الگ الگ ہے اور گنا جا سکتا ہے.. اُس کی بلدار موچھوں کا ایک ایک بال اپنی راجپوتی شان میں نمیاں نظر آتا ہے اور اس کی آنکھوں میں ممتاز محل کی محبت کی چمک سے تاج محل بنتے ہیں.. ایک ناخن بھر کی منی اپنے تصویر میں..

پچھا ایسے ہی... وادی پہنڈر کی مختصر تصویر میں.. ہر درخت، ہر کھیت اور اس کا ایک ایک بونا دریائے غذر کے پانیوں کا ایک ایک قطرہ، راستوں کی وصول کا ہر ذرہ.. الگ الگ دکھائی دیتا تھا..

صادقین کے عظیم الشان میورل کی مانند پاکستان کے شمال میں بہت سی شاندار وادیاں ہیں.. ہنزہ، گھر، بروغل، کرومبر، کاغان... بہت سی وادیاں ہیں جو بہت گرنیڈ، بہت رعب والی ہیں..

لیکن ایک ناخن بھر کی منی اپنے وادی ایک ہی ہے... پہنڈر را  
ہم دریائے غذر کے گھاس بھرے کنارے پر بیٹھے تھے..

میمون اور عینتی پانی کے قریب چادر بچھائے اطمینان سے لہو، کھیل رہی تھیں.. ایسے اطمینان سے جیسے وہ 22-جے گھرگ لاہور میں اپنے ڈرانگ روم میں برا جمان ہیں..

اور دریائے غذر ایک چوڑی نہر کی طرح اپنے کناروں میں رہتا، چلتا.. ایک پر سکون بہاؤ میں بہر رہا تھا اور بہت غور کرنے پر معلوم ہوتا تھا کہ یہ حرکت میں ہے

سو گوار ہوئے کہ ہم نے قدرت کے ایک سلور ماٹر چیز کو صرف اپنی تفریخ کی خاطر موت سے ہمکار کر دیا۔ دریائے نذر کے پانیوں میں ابھی چند لمحے پیشتر وہ ایک چاندی کے تیر کی طرح تیرتی چلی جاتی تھی اور اب کنارے پر مرد و پری تھی.. ہم سو گوار ہوئے... اور اس لمحے شدود روز سے دردان شاوا تراوکھائی دیا۔  
وہ قریب آیا تو در میانی عمر کا ایک دردان شاہ تھا۔

"صاحب آپ کے پاس اور چھلی پکڑنے کا پرست ہے؟" اس نے نہادت سرکاری بجھے میں دریافت کیا۔  
"آپ کون ہیں؟"

"میں؟" اس نے نہادت حیرت کا اظہار کیا۔ ایسے جیسے کوئی دلیپ گمار سے پوچھ لے کہ آپ کون ہیں "میں دردان شاہ ہوں" اس نے جیکٹ کی جیب میں سے ایک بوسیدہ اور مندوش سی نوٹ بک برآمد کی "ادھر چھلی کا شکار کے لیے پرست ہوتا ہے... بیس روپے... ہم ملکہ سے آیا ہے"  
"کونے ملکہ سے؟"

وہ پھر بہت ششدہ رہوا کہ یہ نادان نہیں جانتے کہ کون ملکہ.. اس نے اپنی جیکٹ میں سے کاغذوں کا ایک پاندہ نکال کر ہمارے سامنے گھاس پر رکھ دیا "یہ ملکہ..." اور ہم نہیں جان سکتے تھے کہ ان کاغذوں میں سے کونے کاغذ پر کون ملکہ درج ہے.. لیکن وہ کوئی بہر و پیانہ تھا۔ ایک مقامی شخص تھا جو فوج سے ریٹائر ہونے کے بعد اب وادی پہنڈر میں دن بھر گشت کرتا تھا اور ٹھنگ پرست جاری کرتا تھا.. ہم نے نہادت فرانڈی سے بیس روپے ادا کئے، پرست حاصل کیا اور سراسر قانونی ہو گئے.. دردان شاہ پرست جاری کرنے کے بعد گیا نہیں وہیں ہمارے برادر میں پھر کراہ کر پہنچ گیا اور ڈیوٹی سے فارغ ہو گیا "آپ جانتا ہے کہ اس وادی کا جو میدان ہے، جس میں دریائے نذر بہتا ہے اسے باڑ کا میدان کہتے ہیں.. یہ کسی زمانے میں راجوں کی ملکیت ہوتا تھا.. ان کا گھوڑا اور گھاس چرتا تھا.. پھر عوام نے ان سے چھین لیا.." "کیسے چھین لیا؟"  
"اوہ ایک بھنو صاحب آیا وہ بولا کہ ریاست اب ٹھرم ہے، میر اور نواب

ہم چاروں تو بدھ بھکشوؤں کی طرح آلتی پالتی مارے.. بیٹھے تھے اور نہیں ہمت نہ ہمارتا تھا اور اس چھلکی کی آس کرتا تھا جو اس کے نصیب میں تھی.. یا نہیں تھی.. وادی کا غان میں ناران کے قبے سے پرے دڑہ بالوسر کی جانب جہاں دریائے گنہوار ایک وسیع نہلے میں پھیل کر ایک ایسی خوشناہی اختیار کرتا ہے کہ انسان ششیدر رہ جاتا ہے، وہاں ایک مقام ہے جسے "سوچ" کہتے ہیں.. وہاں جب نہیں نے ایک بڑے سائز کی سلور ٹراؤٹ پکڑی تھی تو ہمارے ہمراہ جو کاغانی بزرگ تھے انہوں نے کہا تھا "صاحب، سارا چھلی مسلمان ہوتا ہے.. اور جب ان میں سے کوئی ایک کافر ہو جاتا ہے تو اس کی موت آ جاتی ہے اور وہ شکار ہو جاتا ہے.. مومن چھلی بھی شکاری کے ہاتھ نہیں آتا۔"

دریائے نذر میں جتنی بھی چھلیاں تیرتی تھیں وہ سب کی سب یقیناً بنیاد پرست مسلمان تھیں اور اسی لیے نہیں کی چھلکی ہوئی لہذا کاشکارہ ہوتی تھیں.. پھر شاہد... وادی پہنڈر کی محض تصور میں دریائے نذر کے بھاؤ کے اندر کوئی ایک چھلی ایسی تھی جس نے شانکہ برٹنیڈ رسول کے مضمون "میں ایک عیسائی کیوں نہیں ہوں" کا مطالعہ کر لیا تھا اور تسلیک کا شکار ہو گئی تھی، کافر ہو گئی تھی۔ اور اس چھلی نے تسلیک کی اذیت سے نجات حاصل کرنے کے لیے اس کانے کو حلق میں لگل کر خود کشی کر لی جو نہیں کی ڈوری سے بندھا ہوا تھا..

دریائے نذر کی ساکت نیکاؤں چادر پر ٹکنیں اُبھریں، وہ کروٹیں لینے لگی اور پھر ان میں ایک بڑا بڑا ترزاپ کے آثار چھیننے اڑانے لگے... نہیں کو اپنی الگیوں پر کھچا و محسوس کیا تو جیسے اسے کرنٹ نے چھو لیا ہو اور وہ تیزی سے راڑا کی گراری گھماتا ہوا ڈوری کھینچنے لگا... اور جب ڈوری پانی سے باہر آئی تو اس کے سرے پر وہی لاندھہ اور کافر چھلی پھر کتی چلی جاتی تھی... چاندی رنگ کی در میانے سائز کی ایک لٹکتی ہوئی ٹراؤٹ... ایو.."

نہیں نے اس چھلکی کی ترزاپ پھر ڈیکھی.. اس کافر چھلکی کی کافر سامانیاں دیکھتے تھے کہ ایک لمحے میں وہ ساکت ہو گئی... اور ہمیں اس کے جانے کا افسوس ہوا.. ہم

پا سینچ چڑھا کر ایک ندی میں اتر گیا۔  
بلجوق منہ اٹھائے ڈھنڈ آؤ پہاڑوں میں کچھ خلاش کرنے لگا۔  
میمونہ اور بیتی نے ایک نہیں کم گیلا قطعہ زمین خلاش کیا اور لذو کھینے میں محو  
ہو گئیں۔  
اور میں...  
میں اس ڈھنڈ کا ایک ذرہ ہوا۔  
سرد ہوا کا ایک بو سہ ہوا۔  
مجھے اپنے وجود کی بے شانی اور اپنی نیکی کا احساس ہوا۔ ایسے منظر موجود رہیں  
گے اور میں نام موجود میں چلا جاؤں گا۔ یہ کتنی بڑی زیادتی ہے۔۔۔ اس نے جو تخلیق کر رہے  
ان پتھروں اور پانیوں کو تو دوام دیا اور مجھے.. عارضی کر دیا۔ یہ منظر کس کام کے اگر میں  
انہیں دیکھنے کے لیے نہ ہوں گا۔۔۔ میں ان کا ایک حصہ بنوں گا۔۔۔ ڈھنڈ کا ایک ذرہ ایک  
بے اختیار نیکا اور ایک سرد بو سہ۔۔۔ اور پھر مجھے کوئی اور دیکھے گا۔۔۔ شاندار اس منظر میں  
میرے ایسے بھی تھے جواب ڈھنڈ لے ہو چکے تھے۔۔۔  
مجھے میں اب بھی وہ منظر لفڑی ہے۔۔۔  
ایک بے انت سفید ذرتوں کی ڈھنڈ میں درجنوں پانی پہاڑوں سے اتر کر ایک  
ہمارا میدان گلوغ میں آرہے ہیں۔  
اور گلوغ کے معنی ہیں۔۔۔ جہاں بہت سارا صاف پانی آرہا ہو۔  
اور یہاں بہت سارا پانی۔۔۔ صاف پانی نیچے آرہا تھا اور نیسرا اور غازی اس میں  
ڈوریاں ڈالتے تھے۔۔۔  
اور یہاں سر شام ایک عجیب منظر تھا۔۔۔  
سر شام کیسا نظارہ تھا مرے باغ میں  
ترے ساتھ ایک ستارہ تھا مرے باغ میں  
ترا بے کنار بہشت جانے کہاں پہ تھا  
مگر اس کا ایک کنارا تھا مرے باغ میں  
(محمد انہصار الحق)

لوگ چھٹی کر دا اور ملکیت عوام کا ہے تو ہم نے اوہر میدان پر قبضہ کر لیا۔ اب اوہر ہم  
گھوڑا چڑھاتا ہے۔

”اور نواب لوگ کدھر ہے؟“

”وہ اسلام آباد میں گھوڑا چڑھاتا ہے۔۔۔ صاحب ہم نے فوج کا نوکری کیا لیکن  
اوہر گلگت میں رہا اسلام آباد نہیں گیا۔۔۔ سابقہ اوہر گھوڑوں کے لیے بہت جگہ ہے؟“  
”ہاں اوہر گھوڑوں کا بہت کاروبار ہوتا ہے۔۔۔ جس کے پاس سوس اکاؤنٹ  
ہوتا ہے وہ چڑھا گا۔۔۔ اور گھوڑا چڑھا گا۔۔۔ اور گھوڑا کو چاکیٹ کھلاتا ہے۔۔۔“  
”گھوڑا تو گھاس کھاتا ہے صاحب۔۔۔“

”اسلام آباد میں گھوڑا چاکیٹ کھاتا ہے۔۔۔“

”صاحب اوہر کتنا چھٹلی پکڑا ہے؟“

”ایک۔۔۔“ نیسرا نے اپنی سلووڑ را اٹ کو دم سے پکڑ کر بھلا دیا۔۔۔  
”صرف ایک۔۔۔ تو آپ ایسا کرو کہ ذرا آگے۔۔۔ شندور کی طرف گلوغ گاؤں  
میں میرے ساتھ چلو۔۔۔ اوہر کتنا چھٹلی ہے کہ پانی کم ہے اور چھٹلی زیادہ ہے۔۔۔“  
”چھٹلیں ابو۔۔۔“ نیسرا نے فوراً کہا۔۔۔

اب صوبیدار دردانہ شاہ ہمارے لیے ایک ایسا پانی پا پھر تھا جو اپنا بگل بجاتا  
ہمارے آگے آگے چلتا تھا اور ہم سر جھکائے نہایت فرمانبرداری سے اس کے پیچے  
پیچھے چلتے تھے۔۔۔ ہم غازی اور جیپ کو روڑ پر چھوڑ آئے تھے۔۔۔

ہماری جیپ شندور کو جانے والی روڑ پر زیادہ دریں تک نہ چلی۔۔۔ پیچوں اے بھی  
مرثیم بھی نہ ہوئے تھے کہ ایک چھوٹے سے گاؤں میں جاڑ کی۔۔۔ یہ گلوغ تھا۔۔۔

چند گلیوں میں سے گز رے۔۔۔ پھر کھیت آئے اور پھر قد آدم گھاس اور پھر  
ایک ایسا مقام جہاں ڈھنڈ کے سفید بالوں میں جکڑے نیکاؤں پہاڑوں میں سے ہر گلیشیر  
میں سے ایک الگ ندی اترتی تھی اور گلوغ کے قبے کے برابر میں وہ۔۔۔ جھاڑیوں اور  
ریت کے درمیان بہتی چلی جاتی تھی۔۔۔ پانی کا بے پناہ شور تھا اور شام اترنے کے انتظار  
میں چند لمحے اے بھی بلندیوں پر قیام کرتی تھی۔۔۔

”اوہر چھٹلی ہے انکل؟“ نیسرا نے دردانہ شاہ سے پوچھا اور پھر اپنی جیمن کے

## ”لیل پوری پاگل خانہ اور بکر انائیں“

”اسلم۔“ اگلی سوریہ میں نے جیپ کے ڈھانچے کی قربت میں بیٹھ کر زمین پر دونوں ہاتھ جما کر ایک ناقواں پبلوان کی طرح بیٹھ لگا کہ ریچے جھانکا۔۔۔  
اسلم اونٹھا پڑا، موہل آکل اور کالک میں لیخرا بجوت ہنا تھا تھا میں کسی سرجن کی طرح اوزار تھا میں جیپ کے پیٹ کو یوں ٹوٹتا تھا جیسے وہ ایک سیزرن آپریشن کے ذریعے سے اُس میں سے ایک بچہ برآمد کرنا چاہتا ہو۔۔۔

”اسلم.. یار یہ کل صبح تک بُر جائے گی؟“

”جی جی صاحب... میں میک میک ملکیک ہوں.. آپ نینک بھی کھول کر رکھ دو تو میں جوڑوں گا.. اللہ کے فضل سے..“ اُس کا بجوت چہرہ اور اُس میں سے اُس کے لٹکنے والے اور یہ کہتے ہوئے اُس میں اپنی مکاگلی قابلیت یا قدرت کا تکبر نہ تھا، صرف ایک اطلاع تھی کہ میں یہ کر سکتا ہوں۔

”تم نے ناشتہ کر لیا ہے؟“

”ئیم ضائع ہوتا ہے صاحب.. اسے جوڑ کر انکھاروٹی پانی کریں گے.. آپ ذرا پرے ہو جائیں.. اوہڑا درست تیل گرنے والا ہے۔۔۔“

میمون نے پھر دھوبی گھاث شروع کر کھا تھا اور وہ کھڑکیوں میں ٹی شرٹیں اور

ہنجانیں نہ کھنے کے لیے پھیلایا تھی..

غازی ریسٹہاؤس کے چوکیدار کے گواڑ میں چائے پینے کے لیے چلا گیا تھا..  
بچہ لوگ آج بھی سوریے سیدار ہو کر رہاوی پھرڈر کی تصویر دیکھنے

ایک سرمنگی شام ڈھند میں ڈھنٹنے لگی.. کہیں بلند پہاڑوں میں، جن کا کسی نقشے میں ذکر نہیں ملتا، سوائے چند کوہ نوردوں کے اور کوئی نہیں جانتا کہ شندور روڈ پر گلوغ ناہی چند چوڑیوں کی ایک آبادی ہے جس کے کناروں پر.. سر شام آخری ندیوں اور ڈھند کا ایک عجیب منظر ہوتا ہے..

ہماری جیپ کی کچھلی نشدت پر.. دو مجھیاں تھیں.. اور ہم واپس جا رہے تھے.. گلوغ کی ندیوں میں سے شکار کی ہوئی دو مجھیاں.. دو کافر مجھیاں جو اپنی ذاتی سچائی کی جستجو میں کافر قرار پائیں اور شکار ہوئیں..

شم ہماری میں پھرڈر رہاوی کی مختصر تصویر او جمل ہو رہی تھی اور ایک بلند چنان پر ہمارا ریسٹہاؤس ایک ایسے جاودوی قلعے کی طرح دکھائی دے رہا تھا جو ابھی وجود میں آیا تھا..

اور اُس کی ایک کھڑکی میں لاٹین کی مدھم روشنی تھی..  
کہیں بلند پہاڑوں میں ایک کارروائی سرائے تھی جس میں ایک دیا جاتا تھا..  
کون ہے جس نے یہ دیا جایا ہے؟..

جو یہ جانتا ہے کہ ایک مسافر گلوغ سے واپس آ رہا ہے..  
اور ڈھند کا ایک ذرتو ہے..  
ندیوں کے بہاؤ میں ایک بے اختیار نکلا ہے..  
سرد ہوا کا ایک بو سہ ہے..

اور اُس نے اس کارروائی میں صرف ایک شب قیام کرنا ہے اور رخصت ہو جاتا ہے.. کہیں بلند پہاڑوں میں ایک کارروائی سرائے تھی.. جس میں ایک دیا جاتا تھا..



لکھ دیتا ہے ورنہ اپنی سلسلہ میں سے آج تک باہر نہیں لکھا۔“ وہ بننے لگا۔  
 ”میں اب بھی اپنی سلسلہ میں ہوں۔“ میں نے بھی فس کر کہا۔“ آپ سے  
 تھے سنوں گا اور واپس جا کر کتاب لکھوں گا۔“  
 مجھے گلگت سے پرے غل مٹ کے سلامنگ ایریا کا وہ مقام یاد آیا جہاں ایک  
 سیالابی ریلے نے پتھروں اور کچھز کو دھکیل کر قراقرم روڈ کو بلاک کر دیا تھا اور اسے عبور  
 کرنے کی احتفاظ کوشش میں میری سفید سوزو کی اس کچھز میں پہنچتی اس میں آہستہ  
 آہستہ دھنس رہی تھی، دفن ہو رہی تھی... سلووق سینئرنگ پر تھا اور اب کار سے باہر  
 نہیں آسکتا تھا کیونکہ کچھز نے دروازوں کو بھی بلاک کر دیا تھا۔ میں اور نیمر اسے دھکا لگا  
 رہے تھے اور اس کے ایک ای مقام پر تیزی سے گھومتے تھے سیالابی کچھز ہمارے پتھروں پر  
 پھینک کر ان پر نہاتہ عمدہ لیپ کر رہے تھے.. جب ہم بٹھکل پار ہوئے اور اس دوران  
 میومنہ اور بھینی اور پر سے آئے والے پتھروں سے بچاؤ کی خاطر سر پر ہاتھ رکھ کے پاگلوں کی  
 طرح سلامنگ کے کناروں پر بھائی چلی جا رہی تھیں۔ تو جب ہم پار ہوئے تو دوسرا جانب  
 ایک بس جانے کب کی رکی ہوئی تھی کہ سلامنگ کے پار جانا اس کے بس کی بات نہ تھی۔  
 اس بس میں سے دو نوجوان اترے، میرے قریب آئے اور میں اس لمحے اپنے چہرے  
 سے اور آنکھوں میں سے کچھز پوچھنے کے مل میں تھا اور کہنے لگے ”اور لکھیں ان  
 علاقوں کے سفرتاء۔“ نہیں بھی ذلیل کر دیا اور اب خود بھی ذلیل ہو رہے ہو...“  
 ظاہر ہے یہ نوجوان میرے قصے کہایاں پڑھ کر زندگی میں پہلی بار  
 ادھر آئے تھے اور غالباً اس علاقے کے موسموں نے اور قراقرم روڈ نے ان کے ساتھ  
 کچھا چھاسلوک نہیں کیا تھا۔  
 ”نہیں جی مجھے تو کوئی شک نہ تھا۔“ نوجوان ہائی پرس میں تھا۔“ لیکن آپ  
 سے یہاں مل کر بڑی خوشی ہوئی ہے...“  
 ”اور آپ کا تعارف؟“  
 ”ہم جی یہی پوری پاگل خانہ گردپ سے تعلق رکھتے ہیں۔“  
 ”ماشاء اللہ۔“  
 ”ہم میں سے کچھ ہوزری کا کاروبار کرتے ہیں... بنیائیں اور جانگلے بناتے

کے لیے ذرا پرے ایک میلے پر کھڑے اس کے قوارے میں محنتے اور آپس میں پھیلیں  
 کر رہے تھے.. نہیں ابھی تک اس تصور کے خسن بلاخیز کی عادت نہیں ہوئی تھی۔ ہر  
 بار ادھر دیکھنے سے ایک دھچکا سالگتا تھا.. کہ ہیں.. یہ یہاں ہے.. یہ کیا ہے.. بہت کم  
 منظروں میں یہ خصلت ہوتی ہے۔

اور بہت کم شکلوں میں یہ خصوصیت ہوتی ہے کہ آپ انہیں ان گنت  
 موسموں میں سیکنڈوں بار دیکھے چکے ہوتے ہیں... یا بھی دیکھتے ہیں، اور چند لمحوں کے  
 بعد پھر پلٹ کر دیکھتے ہیں تو ایک دھچکا سالگتا ہے کہ یہ کیا ہے.. ان کے خسن بلاخیز کی  
 بھی عادت نہیں ہوتی..

فیکری میڈو پر امڈی ہوئی تھا پرہبٹ کی برف زار سلطنت کی سفیدی بھی ایسی  
 ہے کہ ہر وقت یہی خدشہ رہتا ہے کہ یہ ابھی جنگل پر گرے گی.. آپ اسے تھکتے رہتے  
 ہیں اور پھر پلٹ کر اپنے ساتھی سے پوچھتے ہیں کہ کیا وقت ہوا ہے.. دو وقت بتاتا ہے اور  
 آپ دوچار لمحوں کے بعد دوبارہ ادھر دیکھتے ہیں تو پھر دھچکا لگتا ہے کہ ہیں.. یہ یہاں  
 ہے.. یہ کیا ہے..

ریستہاؤں سے وادی پھنڈڑ بھی ایسی ہی تھی.. اس کی عادت نہیں ہوتی تھی..  
 پھنڈڑ کے گاؤں کی جانب سے ہانپتا ہوا ایک ریوڑا پر آ رہا تھا..  
 ان کے سانس اگھڑے ہوئے تھے اور ان کی شواریں تیز ہوا میں پھر پھڑا تی  
 تھیں..

وہ ایک ریوڑ کی بے قاعدگی سے ہی اوپر آئے.. چوکیدار نے پرسوں شب  
 مجھے بتایا تھا کہ کچھ اور مہمان بھی ادھر بیساکر رہے ہیں اور وہ آپ کی آمد سے خوش  
 نہیں ہوئے کیونکہ انہیں وہ کمرے خالی کرنے پڑے تھے جو آپ کے لیے بک ہو چکے  
 تھے.. اب وہ انٹنگ روم میں فروکش تھے.. یہ وہی مہمان تھے..

ان میں سے ایک قدرے سخت مند بلکہ فربھی کی قربت میں نوجوان ہجوم  
 سے الگ ہو کر میرے پاس آیا۔“ آپ یہاں بھی پہنچ گئے۔“ وہ خوش دلی سے بولا۔  
 ”جی۔“ میں نے صرف اتنا کہا۔

”میرا ایک دوست ہمیشہ یہ کہتا تھا کہ یہ بندو جو تارز ہے بس من سن کر قبضے۔“

بکر انماشے ہائکتے تھے، کبھی اسے نیچے کھائی میں گرنے سے بچاتے تھے، کبھی اسے بمشکل انخا کر چند قدم پلتے تھے بلکہ لٹھکتے تھے اور پھر ہائپتے ہوئے اسے زمین پر گرا کر اس سے مطابق ہو کر یقیناً ایسے کلمات کہتے تھے جو بکرا کی والدہ یا ہمیشہ کی شان میں ہوتے تھے.. بالآخر جب وہ دونوں ریسٹ ہاؤس کے دالان میں نمودار ہوئے تو یہ فیصلہ کرنا مشکل تھا کہ وہ صاحب بکر انماشے ہوئے ہیں یا بکر آن صاحب کو آن غوش میں لے آتا ہے۔

"تاریخ صاحب آج رات بکرا.. یعنی کھانا آپ ہمارے ساتھ کھائیے گا.. ہمیں خوشی ہو گی کیونکہ ہم نے آپ کو ایک عرصے سے اپنے میل پوری پاگل خانہ گروپ کا اعزازی ممبر ہمارا کھاہے"

"میں کوشش کروں گا.."

نوجوان بکر استنبالنے کے لیے آن صاحب کی جانب چلا گیا۔ میمون کھڑکیوں میں گیلے کپڑے پھیلا رہی تھی.. پچھے لوگ وادی یا ہمنڈر کی تصور میں بھکتے تھے.. اسلم جیپ کے نیچے لینا اس کے پیٹ کا معاون کرتا تھا اور کہیں سے ایک بکرے کی باہم سنائی دے رہی تھی، اس لمحے شدودر کی جانب سے آئے والی کچی سڑک پر ایک غیر ملکی مخلوق چلتی نظر آئی.. وہ مخلوق.. مردی کی بھی ہو سکتی تھی.. ایک پھٹی ہوئی چین.. پچھرے بوث، ایک پدرنگ بناوڑ اور لپی کیپ میں تھی.. اور اس پی کیپ کے کناروں سے اس کے بھوسٹے میلے چیکٹ بال لگتے تھے.. اس کے کامدھے پر ایک مظلوم کمال زک سیک اپنی غربت کی دہنیاں دیتا تھا..

"ہائے۔" وہ اپنا سائنس درست کرتے ہوئے ہم تک پہنچی..

اگرچہ یہ ایک نوافل مخلوق تھی لیکن اس کے وجود سے ہمنڈر کی کائنات میں جتنے رنگ تھے وہ یکدم پھیکے پڑ گئے.. اس کی آمد سے ریسٹ ہاؤس پر بلند ہونے والے پہاڑوں سے ایک روانوی ڈھنڈ اترنے کا کوئی امکان نہ تھا.. نہ دریائے نذر کے بھاؤ میں کوئی فرق آ سکتا تھا.. اور نہ اسی کسی چھلی کے کافر ہو جانے کا کوئی خدش تھا.. وہ اگر ایک عورت تھی تو اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا.. اگر وہ مرد ہوئی تو

ہیں، ایک دو بیکر ہیں، کچھ اگلے ٹکس میں ہیں اور میل پوری ہیں اور ہر برس اکٹھے ہو کر کہیں نہ کہیں لگل جاتے ہیں"

"لگلت سے آرہے ہیں؟"

"نہیں سر۔" نوجوان کے چہرے پر سفر کی تھکن تھی، دھوپ کا سانوالا پن تھا "ہم چڑاں کی جانب سے درہ شدودر کر اس کے اوہر آئے ہیں۔ ہمارے سفر کا تو اختتام ہونے کو ہے، کل انشاء اللہ لگلت... اور وہاں سے میل پورا پس اپنے اپنے کام کان پر.. آج یا ہمنڈر میں آخری رات ہے ہمارے سفر کی.. آپ کہہ رہے آرہے ہیں؟"

"لگلت کی جانب سے۔"

"آن سفر کر رہے ہیں؟.. آپ شدودر دیکھیں گے تو خوش ہو جائیں گے، دنیا جہاں کے درے اور جھیلیں بھول جائیں گے.. ہم نے ایک رات وہاں بسر کی تھی.. ابھی نیچے ہمنڈر گاؤں میں گئے ہوئے تھے پکھو خرید و فروخت کرنے.."

"سیلینے گئے تھے؟"

"بکرا..."

"بکی۔" میں چونک گیا۔

"بکی.. بکرا.. تر ہمارے میل پوری پاگل خانہ گروپ کی قدری رہا بت ہے کہ ہر برس جب پہاڑوں میں ہمارے سفر کی آخری رات ہوتی ہے تو ہم "بکر انماش" مناتے ہیں۔ آگ جلا کر اس پر سالم بکرا بھونتے ہیں، اس کے گرد ناپتے ہیں اور ساری رات جاگتے ہیں"

"بکر انماش ہی؟"

"بکی ہاں، لیکن مشکل سے دستیاب ہوا.. مقامی چروابے بکرے اور بکریاں وغیرہ بالکل فروخت نہیں کرتے.. گاؤں والوں کی منت سماجت کی کہ دراصل ہم نے کسی بزرگ کے مزار پر منت مانی ہوئی ہے کہ ہمنڈر پہنچ کر بکرا قربان کریں گے.. تب ملا"

"اور بکر اکھاں ہے؟"

"وو۔" اس نے اشارہ کیا... اور جدھر انگلی انداز کر اشارہ کیا اور "وو" کہا، وہاں ہمنڈر گاؤں کی طرف سے ریسٹ ہاؤس کو اٹھتی ہیکھی تیر سڑک پر ایک صاحب ایک

## ”بارست کے چشمے کا سیوں اپ“

اس شب ”بکر لائٹ“ بڑی طرح فلما پ ہو گئی ..

اس لیے کہ جو بکر ابڑی منت سماجت سے اہل پختہ ر سے حاصل کیا گیا تھا.. وہ پتھر کا نکلا.. اس سے ایک بے فاصلہ تو زاشا جاسکتا تھا لیکن اسے نوش نہیں کیا جا سکتا تھا.. لیل پوری پاگل خانہ گروپ اُس الاؤ کے گرو جس میں وہ بکر اروست نہیں ہوتا تھا، گئی شب تک رقص کر تارہا.. لوک گیت الائپنا چتارہا.. لیکن وہ پتھر کا سمنہ پکھنا تھا، نہ پکھلا.. پتھر کا پتھر رہا..

اور ماریا انجلا بوناووتی اسے حرست سے بچتی رہی ..

شام کبکے کے پتھر ہو جانے میں بھی اس کے نہ نہانے کا تھا تھا.. فیصل آباد سے آئے ہوئے یہ لوگ مجھ سے ہڑے آوارہ گرد تھے.. وہ ہر برس اُس آنکھے ہوئے صحنی پکھیا دوالے بے برکت شہر کی جگہ بندی کو توڑ کر آزاد ہوتے تھے اور ویرانوں کا ازخ کرتے تھے.. آوارہ گردی میرا پیش تھا اور ان کی وہ محبت تھی جس کے لیے وہ اپنی ہوز رمی کی فیکریاں، انکم لیکس کے دفاتر اور مینک تیاگ دیتے تھے.. میں انہیں حسد سے دیکھتا تھا کہ وہ عشق آشنا تھے اور میں اس عشق کا کارہ بار کرنے والا تھا.. شب بھیجنے لگی اور سر در تر ہونے لگی..

بے فاصلہ پتھر کا ہی رہا..

تب ریسٹ ہاؤس کے عقب میں بلند برف پوش چوٹیوں سے ڈھنڈ آتی.. اور میں اُس ڈھنڈ کا ایک ڈرہ ہوا..

دریائے ندرا کے بہاؤ کی سرسری اہت بلند ہو گئی..

بھی تقریباً اسی ہی ہوتی جیسی کہ وہ تھی ..

لیل پوری نوجوان بکر اسنجاتے کے بعد واپس آیا..

اس مخلوق کا سانس بحال ہوا تو اس نے فوری طور پر ایک رنا ہوا سبق نہ دیا ”میں اٹالیں ہوں.. روم میں نہ پھر ہوں.. ہر برس دنیا کے کسی بھی پہلازی سلسلے میں پیدل سفر کرتی ہوں.. گرانے یا خوراک کے لیے جیب میں سے ایک لیرا بھی نہیں نکلتی.. لفٹنی لے کر سفر کرتی ہوں... کھانے پینے کے لیے مقامی مہمان نوازی پر اٹھصار کرتی ہوں... اور یہ وادی... بخندڑ رازے و نظر...“

اس کا نام ماریا انجلا بوناووتی قسم کا تھا..

لیل پوری نوجوان اس وابجی سی میم کو دیکھ کر نہال ہو گیا.. اور اس نے فوری طور پر اسے بکر اناکٹ میں شمولیت کی دعوت دے دی جو اس نے فوری طور پر قبول کر لی.. بلکہ اسے اگلی صحیح گلکت تک اپنی جیپ میں افت دینے کے لیے بھی آمادگی ظاہر کی.. میم اس سے زیادہ آمادہ ہو گئی ..

ہم سے فارغ ہو کر اس نے میمون کو سپاٹ کر لیا اور ایک اور ”ہائے“ کے ساتھ اُس کے قریب جا چلی.. بلکہ قریب ہو بیٹھنے کو تھی کہ میمونہ کھک کر ڈر اپرے ہو بیٹھی.. ”یہ یہ میں نہایتی کیوں نہیں ہیں؟“ میمونہ نے مجھ سے پوچھا چیزیں یہ میری ذمہ داری تھی کہ ہر مخدوش میم کو نہلاتا پھر دوں ”ایسی عجیب سی منک آرہی ہے اس میں سے.. اسے کھوڈ راپرے ہٹ کر مجھ سے بات کرے..“

”یہ کوئی اتنی مصدق قسم کی میم نہیں ہے میمونہ.. دیے بھی اتنی دور سے بے چاری ہمارے ملک میں آتی ہے تو ذرا خوٹگوار ہو جانے میں کوئی حرج نہیں“

چنانچہ میمون خوٹگوار ہو گئی اور پہلا سوال یہ پوچھا کر... تم نہایتی کیوں نہیں ہو؟ ”می؟... ماما“ اُس نے خصوصی اطاحلوی انداز میں بینے پر ہتھیں جما کر کہا

”اوھ سردی بہت ہے اور نہانے کے لیے کہڑے اتارنے پڑتے ہیں“

”تم کہڑے اتار بھی دو تو کیا فرق پڑتا ہے....“ میمونہ نے زیر لب کہا..



بھی واوی حقیقت میں کشش نظر نہیں آتی..  
پھر یکدم جیپیں رک گئیں..  
روز کا ایک طویل گلزار بچھڑ میں بدلا ہوا تھا اور پانی ایک ندی کی طرح اس پر  
روال تھے..

یہ اظہار دینے کی کیا حاجت ہے کہ اسلم نے آج سویرے حسب و عده اپنی  
جیپ کو پر زہ پر زہ جوڑ کر ایک فرنگھائیں کی طرح زندہ کر لیا تھا.. اسے مکمل کر لیا تھا اور  
اب اس کا انہیں اسلم کی زبان کی طرح نہ ہکلاتا تھا، نہ رُکتا تھا..

”اوھ رات کرے گا سر۔“ غازی جیپ سے اتر گیا“ اسے کراس نہیں  
کر سکتا.. کچھ اور پانی جیپ میں جائے گا تو درمیان میں پھنس جائے گا.. کل تک یہ  
ٹنک ہو گا تو پھر آگے جائے گا..

ہمارے چہرے اتر گئے.. یہاں کہاں رات کریں گے..

”اوے نہیں.. غغ غازی..“ اسلم بمشکل بولا ”پپار چلا جائے گا“

”تم اوھ پہلی بار آیا ہے.. ہم اوھ کاربئے والا ہے.. ہم چانتا ہے کہ جیپ پار  
نہیں جاسکتا.. صاحب کا فیملی ساتھ ہے، درمیان میں جا کر بچھڑ میں کیسے اترے گا.. کیا  
بات کرتا ہے.. ہم چانتا ہے“

”میں اوھ کاربئے والا نہیں نہیں ہوں لا لہ.. لیکن.. ذ ذریور ہوں.. اور  
کم ملکیک ہوں.. گ گجرات کاربئے والا ہوں.. اور اوھ سوہنی چتاب کے پارچ چلی  
جائی تھی.. اور یہ تو جیپ ہے.. جائے گی اللہ کے ف فضل سے“

اور اسلم نے اپنی جیپ اس گھنٹوں تک آتے بچھڑ میں اتار دی.. وہ ایک کچھے  
گھرے کی طرح ڈولتی، زور لگاتی، بھی رُکتی بھی احتجاج کرتی، بھی تیرتی بالآخر دوسرا سے  
کنارے پر پہنچ گئی.. غازی نے ظاہر ہے بے حد بیکی محسوس کی اور بڑا ہوا مجھور اس  
کے پیچھے پیچھے چلا آیا..

اور ہمیں تباہ احساس ہوا کہ غازی ذرا سا پھٹے خاں ہے.. وہ مقامی ہونے کے  
تفاخر میں اب تک جو بیان بھی دیتا تھا ہم فی الفور اس پر یقین کر لیتے تھے.. لیکن وہ اتنا  
ہرگز نہیں جانتا تھا جتنا وہ بیان کرتا تھا..

اور میں اس میں ایک بے اختیار تنگا ہوا..  
سرد ہوا آتی..

اور میں اس کا ایک بوسہ ہوا..  
ڈبیا مجھ کو ہونے نے.. نہ ہوتا تو کیا ہوتا..

ہماری جیپیں ریسٹ ہاؤس سے اترنے لگیں..

آن کا رخ شندور کی جانب تھا..

اور ہم بھنڈر کی منی اپنے تصویر میں جانے لگے، اس کے ساتھ ہم آنگ ہو کر  
اس کے سائز میں ڈھلنے لگے اور اس کا ایک حصہ بننے لگے.. جیسے ایک مغل منی اپنے  
تصویر میں.. درباری ہاتھ باندھے کھڑے ہوں، ہر ان چوکریاں بھرتے ہوں، شاہ جہاں  
تیر کمان تانے شکار تاکتا ہو.. اور انگریزیب ایک مست ہاتھی کی جانب بے خوف بڑھتا  
ہو اور اس تصویر میں دو جیپیں دھول اڑاتی چلی جاتی ہوں.. ایسے ہم بھنڈر کی تصویر کا  
ایک حصہ بننے..

اور جب ہم اس تصویر میں سے نکلے تو گویا ہماری جیپیں اور ہمارے قد بڑھتے  
گئے.. جیپوں کے انہیں کا شور بھنڈر کی واوی پر دور تک سفر کرتا تھا.. دریائے ندر کے  
بظاہر بھرہ اؤمیں آئینہ ہوتے درخت اور کھیتوں کی ہر یادی اس شور سے لبروں میں بدلتے اور  
انہوں نے ہماری جانب دیکھا.. اور پر جوش بلند یوں کے دامن میں ایک کچی سڑک پر دو  
بزرگ ہنگ کی جیپیں دھول اڑاتی حرکت میں تھیں اور ان میں.. ہم تھے.. جو ابھی ابھی اس  
محقق تصویر کے کردار تھے.. ہاتھ باندھے ایک دربار میں سر جھکائے کھڑے تھے.. بھنڈر  
کے ٹھن کے دربار میں کھڑے تھے اور اب.. ہم باقی ہو کر فرار ہو رہے تھے..  
گلوغ آیا..

گلوغ.. جہاں بہت سار اصف پانی آ رہا ہو...  
گلوغ نام کے متعدد گاؤں تھے..

گلوغ مولی.. پھر گلوغ توری کے چند گھر... چند چوپے آئے.. اور ہم ان  
میں سے گزرتے گئے کہ جو سافر ایک محقق واوی کی حیرت میں سے نکلتے ہیں اُنہیں کسی

میرے سے درد علی ٹریک کو راستہ جاتا تھا۔  
نہیں سے ایک راستہ جیل ہندرب تک جاتا ہے۔  
جیل ہندرب کی میں نے بہت تعریف سنی تھی۔  
جو کوہ نور داں کے کناروں سے اوپر ہو گر پہاڑوں کے وہ سری جانب سوات  
میں آتے تھے۔ اور ٹراؤٹ مچھل کے شاق جو شکاری تھے۔ ان کا کہنا تھا۔ اور مچھل  
کے شکاری کی ہاتوں کا یقین نہیں کر رہا چاہیے۔ ان کا کہنا تھا کہ جیل ہندرب میں اتنی  
ٹراؤٹ بھری پڑی ہے کہ اس میں سُشتی چلانا ہمال ہوتا ہے۔  
یہ وہی جیل تھی جہاں چڑال کے شہزادے خیمہ زن ہوتے تھے اور پنک  
مناتے تھے۔

ٹرک کے دائیں جانب میر و کاریست ہاؤس گزر گیا۔  
گفت سے والی بخندز رنک سفر میں وحشت اور خطرناک تھی۔ لیکن اس سے  
آگے اس میں ایک ہموار لطف اور اطمینان تھا۔ آبادیوں کے آثار نمایاں تھے۔  
میرے سے نکتے ہوئے غازی نے اپنی دار الحی میں انگلیاں چلاتے ہوئے ایک  
ماہر گانڈی طرح مجھ سے پوچھا ”صاحب، سیون آپ پہنچے گا؟“  
”نہیں۔“ میں نے کہا۔

اس کے لیے میرا ”نہیں“ قطعی طور پر غیر متوقع تھا۔ اس کا خیال تھا کہ میں  
اچھل پڑوں گا۔ بے شقی سے پوچھوں گا، غازی، سیون آپ۔ یہاں کہاں۔۔۔ اور میں  
انکاری ہو گیا تھا۔

”صاحب، مفت میں ملے گا۔ باہر درست کرے گا۔ پہنچے گا؟“  
”اگر آپ زبردستی کرے گا تو پہنچے گا۔۔۔“ میں نے لاپرداں سے کہا، اگرچہ مجھے  
بھی کھد بندگی ہوئی تھی کہ یہ کونے سیون آپ کی بات کر رہا ہے۔  
”پہنچے گا تیر۔۔۔“

اس نے سیئر ٹک ٹھہرایا، جیپ کو روڈ سے اٹھا اور ایک ایسے پتھر لیے راستے پر  
ڈال دیا جو اس سے پیشتر مشکل سے ہی ہماروں کی زد میں آیا ہو گا۔۔۔ وہ جا بجا پڑے پتھروں  
اور جھازیوں سے پچتا پچاتا اور ہمیں نشتوں پر اچھاتا ڈرائیور کرنے لگا۔۔۔ یہاں جیپ

وہ ایک ایسا اور سٹ گانڈ تھا جو ایک غیر ملکی کو رنجیت سنگھ کی مرہٹی دکھا کر کہہ  
سکتا تھا کہ صاحب ہم مقامی اول ہے۔ یہ شہری مسجد ہے۔  
بہت بعد میں، سفر کے آخری مرطے میں جب ہم نیکسلا سے گزر کر اسلام  
آباد جا رہے تھے اور ہمارے آگے سوات کے سنگ مرر سے لداہوا ایک ٹرک جا رہا تھا تو  
غازی نے نہایت پر اعتماد لجھے میں... جیسے امریکی وزارت خارجہ کا کوئی ترجمان پر یہیں  
رپورٹر ٹرک کو برپا نہ فلک دیتا ہے۔ اسی لجھے میں کہا تھا ”صاحب۔۔۔ یہ جو ٹرک ہمارے آگے  
جا رہا ہے اس پر جو سفید سفید پتھر ہے تو یہ نمک کا پتھر ہے... کوہستان نمک سے آرہا  
ہے... اسے اسلام آباد لے جا کر پہیں گے اور چکن نمک پر چکر کیں گے۔۔۔“

”لیکن غازی.. یہ تو سنگ مرر ہے سوات کا.. ہم پہلے بھی دیکھے چکے ہیں“  
”نہیں صاحب.. یہ پتھر لگتا ہے لیکن نمک ہے.. ہم جانتا ہے.. بے نمک  
ٹرک روک کر اسے پکھ کر دیکھ لو۔ ہم جانتا ہے ”اس نے کہا تھا۔

چنانچہ غازی کی معتبریت اور اعتبار خاصے منظوک تھے۔  
بچکڑ اور پانی کے پار ہوئے تو وہ سری جانب روڈ پر دو گشہدہ اور نہایت اوس  
موڑ سائیکل سوار نظر آئے۔۔۔ وہ درہ شدود سے اترے تھے اور اب اپنے سامنے یہ  
ناقابل عبور رکاوٹ دیکھ کر رز کے ہوئے تھے۔۔۔ وہ اپنی موڑ سائیکلوں پر بر اہمان نہایت  
دل گرفتہ حالت میں اس بچکڑ اور پانی کے سیالاب کو نکلتے تھے جس کے پار وہ نہیں جاسکتے  
تھے... وہ اتنے رنجیدہ تھے کہ انہوں نے آنکھ اخنا کر بھی ہماری جانب نہیں دیکھا۔۔۔  
نہایت ملوں حالت میں اس رکاوٹ پر نظریں جھانپھانے پار جانے کی سوچ میں غرق رہے۔۔۔  
ہم ان کے لیے کیا کر سکتے تھے.. البتہ ان کے قریب سے گزرتے ہوئے ہم نے ایک  
پر شفقت اور خوش لصیبی تھہارے سا تھا ہو ”یہاں“ کہا اور گزر گئے۔۔۔  
روڈ ڈریبلنڈ ہو گئی۔۔۔

سامنے میر و کا گاؤں نظر آنے لگا۔۔۔  
ایک وسیع میدان کے کناروں پر ایک خوش نظر وادی میں سمبا ہوا ایک چھوٹا  
سا گاؤں..  
جیپ روڈ سے ذرا فاصلے پر... میر و..

سنجیلیں کرتے نیچے آرہے تھے، ہمیں دیکھ کر ہوشیار ہو گئے.. خواتین جو وادی میخنڈر اور نیرو کے بیزو زاروں اور گلوغ کی ندیوں کی سفیدی کی طرح تروتازہ، چلپی اور کھلنڈری نیچے اترتی تھیں، وہ کیسے اس گمان میں ہو سکتی تھیں کہ ان ویران پہاڑوں اور پتھروں کی خاموشی میں ان کے سوا کوئی اور بھی ہو سکتا ہے.. اور جب انہوں نے کوئی اور بلکہ کتنی اور دیکھنے تو وہ بھی سنجیل گئیں.. اور وہ اس طور سنجیلیں کہ اپنے لباسوں پر جوان خطوط کے پھول بوئے کڑھے ہوئے ویرانوں میں چکے سے بہار کی نوید دیتے تھے، انہیں ذرا نمائش کریں، انہیں ڈھکتے ہوئے گرم شالوں سے لیکن اس انتظام کے ساتھ کہ ان کوہ نوردوں کو ذرا ان کی ایک جھلک خوش رنگی اور خوش نمائی کی دکھائی تو دے... چہروں کے آگے پاؤ کھینچتی، وزدیدہ نگاہوں سے ہمیں پر کھنچتی.. نیچے اتر گئیں..

یہ ریگیں نوبہار بارات ہماری راستہ دینے کے لیے رکی ہوئی بچپوں کے پہلو میں سے گزر کر شامک میزو وادی کی جانب چلی گئی۔

"یہ بارات تھی صاحب۔" غازی نے اپنی معلومات کی دعا کہ بخداوی..

"ہاں.. مجھے بھی شک ہوا تھا.. بارات نہ ہوتی تو وہاں کتنا بے وقوف گلتا۔"

"ہاں صاحب.."

غازی نے جیپ شارٹ کی.. کچھ دور تک پھر دھکے کھائے، بڑے بڑے پتھروں کی خدمت میں آداب عرض کر کے ان سے راستے کی بھیک مانگتے ذرا آگے گئے اور وہاں یہ نام کاراست بھی بے نام ہو گیا.. اس سے آگے پتھروں کے اباد تھے اور بلندی تھی.. ایک چھوٹی سی ندی تھی، چند گل بوئے تھے جو شامک بارات میں شامل خواتین کے پیراہنوں سے خزان رسیدہ پتوں کی طرح جھز کر لا ہو رہے تھے..

"غازی.. آگے کوئی راستہ نہیں.."

"پروانیں صاحب.. جیپ اور چھوڑے گا اور آگے پیدل جائے گا.. تھوڑا دور ہے۔"

میمون نے سنگاہ راستے کی کھنڈائیوں کو ایک نظر میں جانچا اور ناک چڑھا کر بولی "رہنے والے دو سیون اپ کو... لا ہو رجارتی لیں گے۔"

"پلاۓ گا یگم صاحب.. آپ اور سخنہرو، ہم اور پر جا کر لاتا ہے۔"

چلانے کے لیے واقعی مبارات درکار تھی لیکن مجھے شب ہے کہ اس کی مبارات کے ساتھ ہماری خوش بختی بھی ساتھ دے رہی تھی.. اسلام جو ہمارے عقب میں ایک ہلکے عقاب کی طرح اڑتا چلا آ رہا تھا، مسلسل ہارن دے رہا تھا.. غازی نے سر جھک کر جیپ روک لی..

"صاحب، شن شدودر تو اور ہر ہے.. اور ہر کہاں جا رہے ہیں؟"

"یہ میرا غاذہ ہے۔" غازی نے ایک چشم خمارت اس پر داکی "میں جانتا ہوں کہ ہم کدھر جا رہے ہیں۔"

"اور اگر ہماں کی راہ نوٹ گیا تو.."

"سیون اپ پیج گئے؟" غازی نے دوسری چشم خمارت واکر کے پوچھا۔

"سیون سیون اپ؟"

"چلے آؤ۔" غازی نے جیپ شارٹ کر کے اسے پہلے گیر میں ڈالا اور دھکتے ہوئے ہم ایک چنانی بلندی پر چڑھنے لگے...

میں غازی کے سیون اپ کی حقیقت سے آگاہ تھا.. مجھے بتایا گیا تھا کہ دڑہ شندور سے اوہ بارست نام کی ایک جگہ میں روڈ سے ہٹ کر کہیں واقع ہے اور وہاں ایک ایسا چشمہ ہے جس کے پانی نہایت باضم ہیں اور ان کا ذائقہ کھارے سوڑے کے موافق ہے..

اہل چڑال دعوے اکرتے ہیں کہ ان کی ریاست کی آخری حد بارست ہے جو فی الحال گلگت کی عملداری میں ہے..

اوپر سے بارست چشمے کی جانب سے ایک بارات نیچے آ رہی تھی..

درہ شندور کے دامن میں آہاد کسی گنمام گاؤں سے نو خیزی کو بجادا نہیں والی آگ کے حصول کے لیے.. ایک بارات نیچے آ رہی تھی..

وہاں ویرانی میں لاپرواہ اور بکھرے ہوئے چلے آرہے تھے.. اور پھر انہوں نے ان دونا ہمروں کو دیکھ لیا جو بزرگ کے تھے اور ان میں کچھ مسافر سوار تھے..

ہمیں دیکھ کر وہ سنجیل گئے..

دو لہانے فوراً اپنے چہرے کو سہرے سے ڈھک لیا.. باراتی جو پتھر پھلانگتے،

## ”لنگر کی شیشہ ندیوں میں تیرتے ہم.. اور مجھلیاں“

کہا جاتا ہے کہ چڑال کے متروک شہزادگان ہندرب جھیل کے راستے میں  
اس مقام پر پڑا کرتے تھے..

یہاں ان کا لنگر ہوتا تھا.. اس لیے لنگر ا

دونوں بھیوں کے انجمن بند ہوئے تو ہمارے کانوں میں پانی کے بہاؤ کی چبلی  
سرگوشیاں بہت دیختے تھوڑوں میں بہنے لگیں..

چبلی پہاڑوں کے درمیان سربرز جھازیوں اور گھاس کے گھنے قطعات کا ایک  
سلسلہ تاحمد نظر تھا.. ایک عجیب و غریب یہندہ سیکپ تھی.. یہ برزالیں میں زوردار پارشوں  
میں سدا بھیگنے والا ایک پست قد جنگل بھی ہو سکت تھا.. جس میں اگر عبدالله حسین کی قامت  
کا کوئی شخص ہے تو نظر آتا ہے اور اگر یہ رے قدم کا کوئی بندہ داخل ہو تو ابھل ہو جائے..  
جھازیاں اور گھاس.. لیکن کوئی ندی یا پانی کی روافی نظر نہ آتی تھی.. ان کی چبلی ٹنکیاں ہشت  
البتہ جل تریک بھاتی چلی جاتی تھی.. جیتنے بھلے و قتوں میں سے وبر قتوں میں ڈھکل کائی کی  
لڑکیاں پاس سے گزرتی تھیں تو ان کی بُنی تو سائل دیتی تھی، وہ وکھائی فیکس دیتی تھیں..  
ہم بھیوں سے اتر کر سڑک سے پیچے آئے.. کچھ فاصلہ طے کیا.. پھر جھازیوں

کا سلسہ شروع ہو گیا.. ہم ان کے اندر داخل ہو کر ان کی بھیوں کو ہاتھوں سے دائیں  
ہائی دھکیلیتے ذرا آگے گئے تو ان کے درمیان میں ایک چھوٹی سی ندی بہہ رہی تھی.. اس  
کے شفاف پانیوں میں کناروں کی گھاس سبز بالوں کی طرح گلی ہوتی زندہ گلگتی تھی.. یہ  
ندی اتنی محصر تھی کہ اسے آسانی سے پھلانگا جا سکتا تھا.. چنانچہ ہم پانچوں نے اسے ایک  
روکتی تھیں... ان کے اندر گئے تو ایک اور شریکی ندی روپیوش تھی.. حکلکھلاتی اور

غازی جیپ سے اتر۔ ایک کنستر کو اپنے دائیں ہاتھ میں جھلاتا، پھر ناپتا اور پر  
چلا گیا.. ہم ہوا کی تازگی اور ویرانے کے حسن میں انتفار کرنے لگے.. وہ خاصی دیر بعد  
واپس آیا.. وہی کنستر ہے وہ جھلاتا ہوا اپر گیا تھا، اب اپنے کاندھے پر رکھے ہاپٹا ہوا  
واپس آیا۔ ”سیون آپ صاحب۔“

میں نے بارست کے چشمے کاپانی.. جو کہیں اور پھٹاؤں میں تھا.. ایک گھوٹ لیا  
تو واقعی اس میں کچھ ایسے گیمیکل تھے، قدرتی گیس کی کوئی ایسی ملاوٹ تھی کہ اس کا ذائقہ  
سیون آپ سے ملتا جلتا تھا.. اس کے جتنے گھوٹ بھرتے تھے، اتنے ڈکار آتے تھے..

واپس.. درہ شندور جانے والی روڈ پر ہم واپس آئے.. کچھ فاصلہ طے کیا.. پھر  
ایک پل آیا.. اس کے پار گئے تو لنگر کی حالت دینے لگا..  
لنگر..

جنی شہزاد قندروں..  
یہ کس کا لنگر تھا..



بچھایا اور اس پر جھک گئیں.. اس سفر کے دوران ان دونوں کو جہاں کہیں بھی ایسا منظر دکھائی دیا جس کی دل فریضی کو دیکھے چلا جانا چاہیے، وہ فوراً وہاں لندو کی بساط بچھادیتیں اور پر مسرت ہو کر ہاتھ ملتیں کہ.. وہ ادھر تو لذ و حکیمی کا مزا آجائے گا.. یہ بساط اب تک دریائے سندھ کے کنارے، گلگت، گوپس اور بھنڈڑ کے ریست ہاؤسون کے دالانوں میں.. گلوغ کی ندویوں کی قربت میں بچھائی جا چکی تھی.. اور اب لٹکر کی جھازیوں میں پوشیدہ ایک ندی کے کنارے گھاس پر بچھے پچھے چکی اور وہ آس پاس سے بے خبر اس پر جھکی ہوئی تھیں.. ان ندویوں اور جھازیوں نے اور ان ہاؤس کی شفاہی نے جوان پر سرد سانس لیتی تھیں، ظاہر ہے سخت بگی محسوس کی ہو گئی کہ ادھر جو آتا ہے، ہمیں دیکھا اور محسوس کرتا ہے اور یہ دخواستیں ایک دوسرے کی گیلیاں مار کر خوشی سے چھینیں مارتی ہیں اور مجال ہے جو ہم پر ایک لٹا کریں۔

میں، سلووق اور نسیر ان جھازیوں کے اندر جاتے تھے۔ نی ندیاں تلاش کرتے تھے۔ انہیں ناپتے پھرتے تھے.. بھی بکرا ایک دوسرے کی نظروں سے اوچھل ہو جاتے تھے.. اور بگی ادھر ادھر بھلک کر یکدم آمنے سامنے آجاتے تھے.. یہ ایک عجیب بھول بھلیوں کا کھیل تھا..

”ابو...“ نسیر جوان دونوں قد کمال رہا تھا، اس نے اپنے نکتے ہوئے قد کو ایک کمان کی طرح بھکایا اور ایک ندی کے پانیوں پر ایک پیاسے اونٹ کی طرح بُو تھی رکھ کر بولا ”چھلی...“

ہم نے چوکہ ان ندویوں کا کلوز کو ارثر سے مطالعہ نہیں کیا تھا، صرف انہیں پھلا کتے اور خوش ہوتے رہے تھے، اس لیے ہم پہنچانے کے لٹکر کے ان پانیوں میں اتنی مچھلیاں ہیں کہ اگر کچھ دیر نظر بھاکر انہیں غور سے دیکھا جائے تو شیشہ پانیوں میں کوئی نہ کوئی چھوٹی سی ثراوٹ ایک زندہ بھجزے کی طرح، ایک سفید تیر کی طرح تیرتی غائب ہو جاتی ہے..

اب میں اور سلووق بھی، نسیر کے برابر میں پیاسے اونٹوں کی طرح پانی کے اوپر بُو تھیاں جھکائے آگھیں نہیں جھکتے تھے کہ وہ خاصے انتظار کے بعد اتنی شتابی سے گزر جاتی تھیں کہ آنکھ جھکتے ہی اوچھل ہو جاتی تھیں..

برقعت میں لپٹی لڑکی کی طرح کی نہتی.. لٹکر میں سربز پست قد گھنے گھیر والی جھاڑیاں وہ برقتے تھے جوان کھلندڑی لیکن دیکھتے بہاؤ والی ندویوں نے اوڑھ رکھے تھے.. اور کوئی دوچار ندیاں نہ تھیں.. ان کا شمارہ تھا.. کہیں ان کا میل ہوتا تھا اور کہیں وہ ایک دوسرے سے روٹھ کر الگ الگ بننے لگتی تھیں۔

ان کا کوئی شمارہ تھا.. لیکن وہ بھتی بھی تھیں لٹکر کے وسیع علاقے میں جھازیوں اور قد آدم گھاس اور سرونوں کے اندر چھپ چھپ کر بھتی تھیں اور صرف ان کی پچھیرنے والی دبی دبی نہیں بہت دیکھنے نہیں میں ہمارے کانوں تک پہنچتی تھی..

ہم ان کے اندر تک چلتے گے.. وہاں تک.. جہاں سے ہمیں نہ وہ پکی سڑک دکھائی دیتی تھی جو شدود رکو جاتی تھی اور نہ ہماری بھتیں نظر آتی تھیں.. دوپہر کے کھانے کے لیے گھاس کے ایک ایسے گھنے ہریاں پن میں دستر خوان بچا جس کے چاروں اور جھازیاں سرد ہوا میں جھوٹی تھیں اور ان کے اندر سے ایک سرد بھار کی آہنگی اور گلی بھنڈک کے ساتھ وہ بے انت ندیاں اتری چلی جاتی تھیں کہ ان کے پانی بے حد نہ تھے۔ بلور کے ایک فانوس کی مانند شفاف یوں تھے کہ ان کی تباہ کے پھر عیا ہوتے تھے۔ کناروں سے لٹکی گھاس کا ایک ایک تکا بھاؤ میں جھومتا دکھائی دیتا تھا.. یہ ندیاں گہری نہ تھیں.. مشکل سے ان کے پانی گھننوں تک پہنچ پاتے تھے.. لیکن یہ اپنے مختصر و جوہ میں اتنی مکمل تھیں کہ ان میں اترتے ہوئے یوں محسوس ہوتا تھا جیسے ہم کوئی جناتی مخلوق ہیں جو بڑے اطمینان سے ایک بڑے دریا کی گہرائی کو اپنے گھننوں تک محسوس کرتے پار جا رہے ہیں..

لٹک کے لیے بھنڈڑ ریست ہاؤس کے چوکیدار کے تیار کردہ وہ پرانے تھے جو بھنڈے اور چکدار ہو چکے تھے۔ ان میں پہنچ آلمیت بھی رہی کی خصلت اختیار کر چکا تھا.. لیکن ہماری فلاںک میں کافی بھی تھی.. جو بے حد گرم تھی۔ کھانے سے فارغ ہو کر میمون اور بینی نے حسب معمول لذو کا کارڈ گھاس پر

کے دو کمرے ہمارے لیے مخصوص ہو چکے تھے.. اسی لیے ہم ایک پڑا طیناں اور لاپر واہ کیفیت میں لنگر میں لنگر انداز تھے.. جہاں بیرون اور عینی بھی تک... چوکا، چھکا کے نعرے لگاتیں ایک دوسرے کی گوئیوں کو ہلاک کر رہی تھیں۔ سلوتوں گھاس پر اوندھا لینا اونچو رہا تھا اور نیسر کبھی اس ندی کے پانی پر ناک جاتا، کبھی اس ندی پر جھکتا ہر چند لمحوں کے بعد ”ابو چھلی“ کی آناؤ نسونٹ کر رہا تھا...

اور میں... میں بھی گھاس پر لینا سستی اور کامی کے مزے لے رہا تھا.. تو مجھے ایک خیال آیا.. اور یہ خیال جہاں میں پانی دیکھتا تھا، وہاں پہلے سے موجود ہوتا تھا.. کیونکہ جس شخص کے آبا اور اجداد اپنے اور جس کے والد سکول جانے سے پیشتر اپنے چاچا کا ناشت لے کر دیا پاپ کر کے دوسرے کنارے پر جو چہاہ تھی، جہاں ان کے چاچا کے مویشی چرتے تھے، وہاں ناشتہ دے کر چناب میں تیرتے واپس گاؤں آتے اور پھر سکول کے لیے روانہ ہو جاتے.. تو ایسا شخص بے شک لاہور میں پیدا ہو... گورنمنٹ کالج کے سونگنگ پول کی ریلینگ تحام کر ہی پانی میں اترتا ہو، اسے چھوڑنے پر تیرشہ سکلا ہوا اور یار دوست ڈوبنے سے بچاتے ہوں.. پھر بھی اسے ساری زندگی سوہنی کے کچے گھرے کی سوندھی مبکٹ ٹک کرتی رہتی ہے.. وہ چناب میں کبھی نہ اترتا.. لیکن جھیل جیزو، ونڈر میر اور جھیل کردہ بیر میں تو اترتا..

یہاں لنگر میں جو پوشیدہ ندیاں بہتی تھیں، ان میں اتنے کے لیے یہ دلائل ہاکافی تھے کیونکہ میرے پاس سونگنگ کا سٹو مونٹ تھا... خاص دری بعد ایک اور دلیل میرے ذہن میں آئی... کہ یہاں تو پر ایسی بھی ہے، کون دیکھتا ہے.. اونھر اونھر احتیاطی لگا ہیں وہ رائیں تو واقعی کوئی نہیں دیکھتا تھا..

میں نے اپنا چیرا ہن کو نوری اتار اور ندی میں ایک پاؤں رکھا تو وہ اتنی برف تھی کہ مجھے صاف صاف کرچبوں کے نوٹے اور اپنا خون بخند ہونے کی آوازیں سنائی دیں.. لیکن اب کچھ نہیں ہو سکتا تھا.. چونکہ آج تک کوئی بھی شخص ایک پاؤں رکھ کر ندی میں نہیں نہیا، اس لیے مجبور اور سراپاؤں بھی رکھا اور پھر جان پر کھیل کر حرام سے ایک عمر سیدہ مگر مجھ کی طرح اس میں گرا اور لیٹ گیا.. اور پھر ایک بے اختیار نعرہ یا بولگا کر اٹھا اور پھر پینٹھ گیا.. تھوڑی دیر بعد پانی قابل برداشت ہونے لگا اور میں

غازی مچھلیوں کی اس آماجگاہ سے واقف تھا اور وہ ایک عام سی ڈوری اور اس کے سرے پر بندھے ایک کانٹے کی مدد سے اب تک تین چھوٹی چھوٹی مچھلیاں پانی سے باہر لاچ کاتھا..

جب بھی کوئی مچھلی اس کے کانٹے میں اٹکتی تو وہ اسے ایک جھنک سے پانی سے باہر لاتے ہوئے ”پاکستان زندہ ہاڈ“ کا نعرہ لگاتا اور ہم یونک کر اوہ دیکھتے اور وہ ہمیشہ ایک مختلف لوکیشن میں دکھائی دیتا اور ایک ترپتی ہوئی مچھلی لنگر کی جہازیوں میں سے بلند ہوتی نظر آتی..

نیسر کو بہت تاؤ آیا کہ میرے پاس توانیت جدید ٹرم کا فرانسیسی فنگ نیل جس کی گردش افلاک سے بھی تیز ہے اور یہ ڈرائیور ایک معمولی دھانگ کی مدد سے مچھلیاں یوں اچھاں رہا ہے جیسے ایک مہاراچہ چاندی کے سکے اچھا تھا.. تو اسے مچھلیوں سنبھل جاؤ، اب میں آ رہا ہوں..

مچھلیوں نے نیسر کی پکار پر دھیان نہیں دیا اور وہ تادری اپنے جدید ٹرم کے فرنچ فنگ را اسے لنگر کی ندیوں پر ڈورے ڈالتا رہا اور انہیں سمجھنے کر پھر ڈالتا رہا.. اور پھر ٹک آگیا۔ ”نہایت بیک ورڈ ٹرم کی مچھلیاں یہں انہوں... دلی ڈوری میں پھنس جاتی ہیں اور فرانسیسی ڈوری کو من نہیں لگاتی..“

ہم سب بے حد اطیناں میں تھے.. ہمارے اندر سفر کی بے چینی منقوص ہو چکی.. ہم سکون کے بزرگزاروں میں چوکریاں بھرتے تھے۔ ایک جمود اور سستی کی کیفیت کے مزے میں تھے جو منزل پر پہنچ جانے والے مسافروں کے جھنوں میں ہوتی ہے.. اس لیے کہ غازی ہمیں خبر کر پھکاتھا کہ لنگر سے شندور ناپ صرف تمیں منٹ کی مسافت پر ہے.. اور درہ شندور ہماری منزل تھی.. اور منزل مادر نیست..

ہم نے وہاں شب بسر کرنی تھی..

شندور ناپ پر... اس کی جھیل و سعوں اور برفوں کے دامن میں صرف ایک قیام گاہ ”شندورہت“ نام کی تھی اور شنیدہ تھی کہ جہاں اس کے قریب بھی نہیں پہنچ سکتے تھے۔ یہاں تک کہ اس کی تصویر بھی نہیں اتار سکتے تھے.. اگرچہ ہم دامنی ہماشائی کرنے کرئی پرس محی الدین اس زمانے میں مشر قار نور ازم.. اس شاندار جھونپڑے

## ”وہلتو دوپہر میں درہ شندور کا آتش کدھ“

سفر پھر شروع ہو گیا۔

تلگر سے آگے نامعلوم سی چڑھائی شروع ہو گئی اور برابر میں ایک ایسی ندی آگئی جس کے کناروں کے ساتھ ساتھ بے انت زرد پھول گھاس میں طلوع ہوتے سورجوں کے انبار تھے.. شنڈک بڑھ گئی.. ہمارے بدھیکے ہوئے تھے اس لیے شنڈک اور بھی بڑھ گئی.. دوپہر وہل ری تھی۔ ندی کے کنارے گھاس پر سر جھکائے چند مویشی بالکل ساکت لگ رہے تھے.. اور ان کے اوپر برف کی بے شمار ریکھائیں اترتی تھیں اور ندی کے پانیوں میں ان کی سفیدی اور پھواوں کی زردی کروٹیں بدلتی رکھائی دیتی تھیں...

ہماری جیپ اس ندی کے ساتھ کچھی روڑ پر نہایت آرام سے چلی جا رہی تھی.. ہم درہ شندور تک پہنچنے کے لیے ذہنی طور پر ایک نہایت پر خطر اور پریق چڑھائی کے لیے تیار ہو چکے تھے اور انتشار کر رہے تھے کہ کب ہماری جیپ میں اپنی ناکیں اور پر کر کے انجمن پر پورا پُر شور دباو ڈالیں گی.. ”ابو...“ یعنی نے میرے بازو پر باتھ رکھ کر کہا۔ ”غازی سے کہیں جیپ روک لے۔“

”کیوں؟“

”اس ندی میں مچھلیاں ہوں گی.. میں فٹنگ کرنا چاہتی ہوں۔“

”بیٹے آپ نے فٹنگ کرنی تھی تو تلگر میں کر لیتے..“

”وہاں نیسر بھائی نے کچھ کہرا ہے جو میں فٹنگ کرتی..“

پھر ایک مگر مجھ کی طرح اس میں لوٹنیاں لگانے لگا۔

”ابو..“ ایک آواز اس نازک لمبے میں آئی جب میں بالکل قدرتی حالت میں

اب ایک لدھر کی طرح شزاد پر شزاد اپ پہلو بدلتا اشنان کرتا تھا..

”کیا ہے؟“

”ابو ادھرنہ آنا.. میں ذرا سو سینگ کر رہا ہوں.. ادھرنہ آنا۔“ اور یہ سلوچ کی آواز تھی۔

”تم بھی ادھرن آنا بخے۔“

”اور ابو..“ کہیں سے نیسر کی پکار مجھ تک پہنچی۔ ”ادھر تو بالکل نہ آنا.. میں بھی ذرا نہاہنا کر رہا ہوں۔“

نیسر جب چھوٹا تھا اور اب بھی کمبل بڑھنیں ہوا تھا تو اس کی ماں اسے ایک جانگیہ پہننا کر کہتی تھی ”بیٹے نہاہنا کرنا؟“ اور وہ ایک نہایت پیچے گورے اور کلیساوں کے الٹر کے اوپر سے جھاٹکنے والے خوبصورت فرشتوں کی طرح.. اپنے گل گو تھے بازو سینے پر مار کر کہا کرتا تھا ”میں نہاہنا کرنا..“ اور جو نبی پانی کا پہلا ذوق نگاہ کے سر پر پھاوار کیا جاتا تو وہ شور مچا رہتا تھا ”نہاہنا سکس کرنا۔“

تو اب ہم تینوں باپ بیٹے تلگر کی مجازیوں میں پوشیدہ اپنی اپنی پرائیوریت ندی میں ”نہاہنا“ کر رہے تھے۔

میمون اور عینی کی لذو گیم کا اختتام ہوا تو انہوں نے ”ہمیں غائب پا کر عازی سے اپنی تشویش کا اخبار کیا..“ اور وہ بے دریغ ان تینوں پاؤں پر پہنچ گیا جہاں ہم اپنا اپنا ”نہاہنا“ کر رہے تھے.. ہم نے باری باری اسے او جھل ہو جانے کو کہا اور مجڑتے ہوئے اپنے اپنے بیٹے اہنوں میں ہو گئے..

شاکریہ واہمہ ہو گا لیکن تلگر کی اس ندی میں نہایت ہوئے پار بار مجھے احساس ہوا کہ کوئی چھلی مجھے چھو کر گزر گئی ہے.. اور اگر واقعی کوئی چھلی مجھے چھو کر گزری تھی تو انسانی بدن کے ناساب کے بارے میں وہ بے حد مایوس ہو کی ہو گی..

غازی جیپ کا ہارن بجانے لگا..

چھلی نشت پر تلگر کی تین مچھلیاں پڑی تھیں..

پہلے وہ سورج کی آخری کرنوں میں لشکتی ایک پھٹے ہوئے اور ہے کی کیم  
تھی.. یہ کیم پھیلتی گئی اور اس کی جانب دیکھا دیا تھا.. وہ افی کی صدروں کو چھوٹے جاتی  
تھی اور وسیع ہوتی چلی جاتی تھی۔ وہ ایک سمندر ہو رہی تھی جس پر کسی نے پڑول  
چڑک کر سے آگ لگادی تھی۔ وہ اتنی بھر کتی ہوئی روشنی والی تھی..  
یہ جیل ایسی تھی کہ اس کے کناروں پر دور تک خشک اور سنہری گھاس تھی..  
جہاں کہیں اس کا کوئی کنار اتحا، وہاں نیلوں پہاڑتے جن کے نشیب برفن سے بھرے  
ہوئے تھے..  
ایک ابر آؤ د آسمان تھا اور ایک ڈھلتی ہوئی دوپہر تھی اور سورج جیسے اس ابر  
کی آمیزش والے آسمان سے ہٹ کر کہیں اور روشن تھا..  
ہماری جھیپوں کے گھوڑے دھول اڑاتے سرپت دوزتے چلے چاہے تھے..  
غازی نے یکدم جیپ روک دی..

"شندور کیسا ہے صاحب؟" اس نے کہا۔

"کہاں؟"

"جہاں تک آپ دیکھتے ہو صاحب.. وہاں تک.."

"یہ شندور ہے؟"

"ہاں صاحب.."

اور یہ زبردست اینٹی کا ٹکس تھا.. مظہر کے حوالے سے نہیں.. پہنچ کے  
حوالے سے..

ہم اتنی آسانی سے... جیسے چولستان کے سحر میں ہموار سفر کرتے ہوں..  
ایسے شندور ہاپ پر پہنچ گئے تھے..

اپنی کوہ نور دیوں میں، میں بہت سے درزوں تک پہنچا تھا..  
اور ہمیشہ مشکل سے پہنچا تھا.. ایک پر مشقت اڑیت اور شدید چڑھائی کے بعد  
ہی پہنچا تھا.. یہ سو ستر لینڈ کا درہ سیفیت گو تھراڑہ ہو یا اپنا درہ تھراڑہ..

لیکن یہاں عجیب سانحہ ہو گیا تھا..

یہاں معاملہ چدا ہو گیا تھا..

"میرا خیال ہے اس ندی میں مجھلیاں نہیں ہو سکتیں.. یہ تو برف سے نیچے  
آ رہی ہے۔"

"نہ ہوں مجھلیاں.. فٹنگ کے لیے مجھلیوں کا ہونا ضروری نہیں.. یہ تو دماغ  
کی ایک کیفیت ہے۔"

یہ عجیب منطق تھی.. لیکن چونکہ مینی کی پیش کردہ تھی، اس لیے اسے قبول  
کر لینے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ "غزالی بریک لگاؤ یار۔"

جیپ کے رکتے ہی میں چھلانگ لگا کر باہر کو دی اور فٹنگ را تھامے دڑہ  
شندور کی کچی سڑک کے ساتھ اس پر سکون ندی کے کنارے آلتی پالتی مار کر جیٹھے گئی  
جس کے پانشوں میں زرد پھولوں اور برف ریکھاؤں کی کروٹیں تھیں..

"میں فٹنگ را آپ نے کامنہ سے پر رکھا ہوا ہے.. اب اس پوز میں تو مجھلیاں  
نہیں پکڑی جاتیں.. تم ذوری کوپانی میں پہنچنکو گی تو بات بنے گی۔"

"اس پوز میں تصویر تو اتاری جا سکتی ہے ناں ابوجان.. میں نے آپ سے کہا تھا  
ناں کہ فٹنگ ایک دماغی کیفیت کا نام ہے اور میں اب اس کیفیت میں ہوں.. میں  
مجھلیاں نہیں پکڑنا چاہتی.. صرف اس فٹنگ را تو کے ساتھ اس پیاری سی ندی کے  
کنارے.. ایک تصویر اڑوانا چاہتی ہوں۔"

"بہت اچھے بھی بہت اچھے.. میں نے نہیں کر کہا اور اپنی لاڈور انی کی ایک  
تصویر فٹنگ را سمیت... جیسے دو بھی ابھی در جن بھرڑاٹ مجھلیاں بیکار کر چکی ہے،  
اتاری.. اور سفر پھر سے شروع ہوا.."

سفر ابھی باقاعدہ شروع نہ ہوا تھا.. کوئی پریچ راستہ نہ آیا، نہ کوئی گہرائی، نہ کوئی  
کھد اور نہ کوئی گلیشیر.. تقریباً ہموار راستہ تھا.. جب ندی سے ہم الگ ہوئے تو آس پاس  
کی بلندیاں پرے ہوتی گھیں اور ہم ایک گھاس بھرے وسیع میدان میں حرکت کرتے  
گئے.. مظہر کھلنے لگا.. ایسا کھلا کہ ہم جیسے میں چلے گئے کہ کہیں ہم پنجاب کے میدانوں  
میں تو نہیں چلے گئے..

ہم ذرا اونچے ہو کر پھر کچی سڑک پر آگئے..

ایک جیل نظر آنے لگی..

ہماری جیپیں بزرگ کی.. کچی سڑک پر الگ بہت دور.. محلوں کی طرح ساکت کھڑی تھیں..

ہم نے اہتمام تو نہیں کیا تھا لیکن ہم شندور کے رنگوں سے بچ کر گئے تھے.. میں اقرار کرتا ہوں کہ میں نے دنیا بھر کے جتنے درے دیکھے تھے.. جن جھیلوں تک پہنچا تھا.. میں انہیں بھول گیا تھا.. اور جب ایرانی انقلاب کی کامیابی کے بعد نام ٹھیک نے اپنے سامنے گوام کے خاٹھیں مارٹے سمندر کو ان کے احترام میں سرگوں دیکھا تو انہوں نے صرف ایک لفظ کہا..

"یق.. یق..."

تو دنیا کے سب درے اور جھیلیں.. درہ شندور کے سامنے.. بیٹھ نہیں.. صرف اس لمحے جب ہم وہاں پہنچتے تھے.. وہ سب کے سب.. یق.. یق..

درہ شندور پر اگرچہ ہر برس... گھوڑے دوڑتے ہیں.. پولو میچ منعقد ہوتے ہیں، اسے بے تو قیر کرتے ہیں.. بہت دنیا اور بیووم اوہر پہنچ کر اس کے ٹھن کو محروم کرتے ہیں لیکن اس کے باوجود وجہ ہم وہاں پہنچ تو اس کی ویران و سعث تھی اور ہم تھے اور کوئی نہ تھا.. سنہری گھاس کی سرد پر مردگی تھی اور اس کے درمیان ایک کچی سڑک کا گھاؤ تھا.. دوسرے درے تک بر فین تھیں اور جھیل، ایک آش کدے کی طرح روشن تھی.. اور کچھ نہ تھا..

"صاحب.." عازی نے ہمیں رنگیں رہوں کی طرح سنہری گھاس کناروں پر ایک دوسرے سے الگ الگ.. سلکتی جھیل کے کناروں پر... اس کی روشنی میں اپنے پھرے گلدار کرتے.. بھکتے.. اور بہت دیر تک بھکتے دیکھا تو ایک جہائی لے کر کہا۔ "صاحب آگے ایک اور جھیل بھی ہے.. چلیں؟"

"تم چاؤ.. ہم نہیں جاتے.."

"نہیں جاتے تو اور هر رات ہو جائے گی۔" اس نے بیزار ہو کر کہا.. ہم نہیں جانتے کہ زرتشت نے کیا کہا تھا.. آہورا مزدا کے کیا احکام تھے کہ تم مقدس الگ کی پرستش کیسے کرو گے.. لیکن ہم یہ جانتے تھے کہ ہم اگر تھوڑی دیر اور یہاں رکتے ہیں تو اپنے ایمان کو خطرے میں ڈالتے ہیں اور آش پرست ہوتے ہیں..

ہم ذہنی طور پر وہاں پہنچنے کے لیے تیار نہ تھے کہ وہاں پہنچ گئے..

ایک ایسا وسیع بے انت گھاس بھرا میدان جیسے روی گھاس کے میدان شلوغ خوف کے ناولوں میں پھیلتے ہیں، ایسے وہاں تک جہاں کہیں افق ہو گا.. ایک ایسی سلطنت جس میں دور تک.. جہاں تک نظر سفر کرتی ہے، صرف اور صرف خزان رسیدگی میں وصلی ہوئی سنہری گھاس تھی.. اور وہ جھیل تھی جو سمندر تھی.. اور جو سمندر تھا وہ ایران کے آتش کدوں کی طرح روشن تھا.. اس پر برف لبادے اتتے تھے اور ایک ایسی خنکی تھی جو بدن میں اپنی سرد کسماہی سے اترتی تھی اور کہتی تھی کہ میں صرف بارہ ہزار فٹ سے زیادہ بلند دروں پر ہی قیام کرتی ہوں۔

ہم اپنی چاند گاڑی سے اتر کر چاند پر گھومنے لگے..

ہم کسی اور سیارے سے آئے تھے.. اپنی اڑان پیشتری کی سیر ہجی سے بچے اترے..

ہم اپنی جیپیوں سے اترے اور سنہری گھاس کے میدان میں جھیل کے روشن آتش کدے کی جانب چلنے لگے.. ایران کے آتش کدے کب کے بھوکے تھے.. شیراز کے قریب ایک بلند پہاڑ پر اب بھی ایک ایسے آتش کدے کے کندر ہیں جو دہزاد برس پیشتر روشن ہوا تھا اور اب وہاں.. اس کی قدیم ساخت پر صرف دھویں کی سیاہی باقی تھی.. لیکن یہاں آتش کدہ شندور روشن تھا..

ہم پارسی ہوتے تو اس کو سجدے کرتے آگے بڑھتے.. جھیل آگی.. ہم رنگیں رہوں گی طرح.. جھیل کے چمکتے پارے کی کشش میں بتلا.. اس بلندی پر.. آسکن سے تقریباً عاری ہوا میں.. برف کی قربت میں ہو گئے.. ایک اجنبادی کی قربت میں جو موسم نکھرا ہوا تھا، اس کے کناروں پر گھومنے لگے.. رنگیں رہ گئیں اس لیے کہ... سلوق، نیلی چین اور گہری نیلگاوں کی شرکت میں... میں پھولدار لباس میں.. میمون کے بیچ اہن میں نیلاہٹ بہت تھی.. نیکر زرد قمیش میں.. اور میں ایک سنیدہ سور کی نوبی میں.. ایک نیلی شلوار قمیش اور خاکی افغان جیکٹ میں..

ہم سب نے کوئی خاص اہتمام نہیں کیا تھا کہ ہم درہ شندور کی جھیل، برفوں اور گھاس سے بچ کرتے ہوئے لباس زیب تن کریں..

جب دیکھا تو کسی اور آن میں دیکھا.. اور اس آن میں اسے بیان کرنا ممکن نہیں ہے..  
مجھے شندور ایک ایسا جزیرہ لگا جو صرف دیومالا میں وجود رکھتا ہے.. وہ ہے نہیں  
پاس کے قصے بیان ہوتے ہیں ..

وہ لوگ جو ایک ریوڑ کی صورت دنیا کی بلند ترین پلوگ روڈ پر گھوڑوں کی  
بھگدڑ اور تماثلیوں کے جم غیر کو دیکھتے آتے ہیں .. وہ اسے نہیں دیکھتے .. موہالیزا پر  
اگر گھوڑے دوڑتے ہوں، خیسے لگے ہوں اور اہم شخصیات ہلکی کوچروں سے اتر رہی ہوں  
تو .. کیا وہ دکھائی دے گی ..

جب نہوم چھٹ جاتا ہے .. گھوڑے چٹے چاتے ہیں .. جب شندور وجود میں  
آتا ہے ..

برفوں کی یکتائی میں .. ایک اور جمیل کے کنارے شہری گھاس کی زردی سے  
ہزر جمیں زرد ہوتی پانیوں کے ساتھ ساتھ ...



اگرچہ یہ جمیل آتش اب مغمضتی جاتی تھی کیونکہ سورج ڈھل رہا تھا ..  
”آ جاؤ صاحب .. آ گے ایک اور جمیل ہے۔“

ہم مجھے ہوئے جیپ میں سوار ہوئے ..

شندور کے وسیع .. دنیا کے بلند ترین پلوگ روڈ میں .. اگرچہ میں نے کئی  
برس بعد پامیر اور ہندوکش کے درمیان وادی سونخ میں اس سے بھی کہیں بلند پلو  
میدان دیکھا تھا .. لیکن فی الحال دنیا کے بلند ترین پلوگ میدان میں ہم تھے .. اور ہماری دو  
جیہیں بھاگتی تھیں ..

چھلا پہر .. شام میں ڈھل رہا تھا ..

ہم شندور کی بلندی کو اپنے رگ و پے میں سراہت کرتے ہوئے محسوس کر  
رہے تھے ..

ایک گود نور دنے بہت کچھ سن رکھا ہوتا ہے .. پڑھ رکھا ہوتا ہے ..

دوسرے گود نور دوں سے سن رکھا ہوتا ہے .. اور کتابوں میں پڑھ رکھا ہوتا  
ہے ..

بہت سی شہر قمی ہوتی ہیں کہ راما جمیل دنیا کی سب سے پرکشش جمیل ہے  
اور جب آپ استور سے وہاں پہنچتے ہیں .. تو وہ صرف پانیوں کا ایک ذخیرہ ہوتی ہے ..  
کرس کے دنوں میں گردنل والذ کا قصبہ برف میں روپوش ایک سفید ہر جو ہوتا ہے اور  
جب آپ وہاں جاتے ہیں تو وہاں .. سوائے شوٹے امریکی سیاخوں کے اور بختی رقم آپ  
ایک بنت کے لیے لائے ہیں، وہ ایک دن میں خرچ کرنے کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا ..

جب آپ ورڑزور تھوڑی ॥ نگوں سے مسحور ہو کر اس مقام تک پہنچتے ہیں  
چہاں زگس کے ہزاروں پچھول جمیل و نذر میر کے کناروں پر جھولتے تھے تو وہاں صرف  
پھر ہوتا ہے اور پانی کدلتے اور بے رنگ ہوتے ہیں ..

ایک سیاچ .. ایک گود نور دنے بہت کچھ سن رکھا ہوتا ہے ..

لیکن .. میں نے درہ شندور کے بارے میں جو کچھ ساتھ .. کتابوں میں جو کچھ  
رقم تھا، وہ سب کا سب بیچ تھا .. بیچ تھا ..

شاید یہ درست کہ جانے تو نے اسے کس آن میں دیکھا .. کہ میں نے اسے

"یہ میں ہوں۔"

"تو پھر اندر آجائو صاحب.. باہر کیا کرتا ہے.. آپ کا تو بکنگ ہے اور نسٹر صاحب کا حکم کے مطابق ہے۔"

"شندورہٹ" کے اندر نہ شندور تھا، نہ اس کی بر قانی اوپنچائی تھی اور نہ جھیلیں تھیں.. ایسے بیڈ روم تھے جو اسلام آباد کے کسی بھی گیٹ ہاؤس کے ہو سکتے تھے.. باخور روم تھے جن کے کوڑا اگرچہ بینخ پر مزید سرد ہوتے تھے لیکن ان کے فلاں ایک پہاڑی ندی کی طرح شاہ شاہ چلتے تھے.. ذیکور میں شوفی اور شاہان پن تھا۔ حس بحال نہ تھی اور کچھ ناکافی سنائی کی کچھ بُو تھی.. ہم اس میں گھوٹتے ہوئے کچھ دیہاتی سے محسوس کر رہے تھے۔

"شندورہٹ" کے تفصیلی ملاحظے کے بعد ہم اس کے پر ٹکوہ اور پاش ڈرانگ کم ڈامنگ روم میں پرا جان ہو گئے۔

اس جھونپڑے کانگہبان اپنے دودھ گاروں کو حرکت میں لے آیا اور میز پر چائے کا سامان سجا اور بسکنوں کے ڈبے حل گئے۔

ہم نے چائے نہ کتے ہوئے.. جو ہر نرگی کے ساتھ خندی خدار ہوتی چلی جاتی تھی.. شندورہٹ کے بیڈ رومز کو اپنے قیام کے لیے موزوں فرار دیا۔ اگرچہ کمبل کچھ میلے اور گندے سے تھے لیکن ایسے ویرانوں میں ایسی پر آسانیش رہائش گاہ کے نصیب ہوتی تھی اور اس کے باوجود ہم قدر سے بے آرام اور نہ آسودہ محسوس کرتے تھے.. ویرانوں میں اتنی آسانیش انسان کا اغلاقی کوہ نور دی پر باور دیتی ہے.. وہ بزدل ہو جاتا ہے اور آرام طلب ہو جاتا ہے.. باہر کے منظر کو بھلا کر فوم کے گدوں اور سائیڈ لیپ کو انجائے کرنے لگتا ہے.. اور اس کے باوجود انکار نہیں کر سکتا۔

چائے سے فارغ ہوئے تو گہبان صاحب ایک بھاری رہنمادوں ہاتھوں پر رکھے کسی آسمانی صحیفے کی طرح.. میرے پاس آئے.. اسے انتہائی احتیاط سے میز پر رکھا اور کہنے لگے "صاحب دیسے آپ کون ہیں؟" میں نے اپنا نام بتایا۔

"صاحب یہ تو بکنگ میں لکھا ہے.. لیکن آپ دیسے کون ہیں؟"

"شندورہٹ.. ایک سو مناٹ جس میں  
شُودر داخل ہو گئے تھے"

شام قریب ہوتی تھی..  
وہ سردی جو دیوبانی کے میدانوں میں ایک سیاہ موت کی طرح سفید بر فوں سے اترتی ہے.. وہ ہم یہاں محسوس کرتے تھے۔

اس ایک اور جھیل کی قربت میں.. کچھ راستے سے ڈرہٹ کر.. پانیوں کی جھال کے قریب.. بے انت میدان میں تھا.. ایک جھونپڑا لوکھائی دیا.. اور یہ "شندورہٹ" تھا.. ہماری جھیپس جب اس کے چوبی درود بوار پر دستک دیتی ہوئی تھم گیکیں تو جو اس کانگہبان تھا، وہ باہر آگیا۔

"اوہر آپ لوگ چائے نہیں پی سکتا۔" اس نے کمال کے تکبر سے کہا۔

"ہم اوہر چائے پینے نہیں آیا.."

"تو کیا کرنے آیا ہے؟"

"اوہر ٹھہر نے آیا ہے.. رات کرے گا۔"

"بکنگ ہے؟"

"تم اپنے رجڑ میں جا کر چیک کرو کہ بکنگ ہے یا نہیں۔"

وہ ایک رائلی اور وی آئی پی ٹکھر کا سدھا ہوا.. اندر گیا.. اور چھر باہر آگیا.. اس کے ہاتھوں میں ایک کاپی تھی ہے وہ انک انک کر پڑھنے لگا۔ "تم.. یہ.. کیا لکھا ہے؟ مشکل سا لکھا ہے.. یہ من تصر... تاریز.. یہ کون ہے؟"

ہو جاتا ہے.. بارہ ہزار فٹ سے زیادہ اوھر اونچائی ہو گیا ہے تو۔ سردی تھوڑا زیادہ پڑتا ہے۔

”تو بھائی میرے رات کو آگ جانے کے لیے لکڑی یا کوئے وغیرہ کا تو بندوبست ہونا چاہیے کہ نہیں..“

”ہونا تو چاہیے.. آگ کے بغیر تو اوھر ہٹ کے اندر بھی برف ہو گا..“  
”تو پھر..“

”اوھر پیچے جائے گا سرلاس پور میں تو مرغی ورغی کے ساتھ کوئی لکڑی وکڑی ملاؤ لے آئیے گا..“

در اصل شندور ہٹ کا یہ رکھوا لا بنیظیر۔ خیاء الحق اور شہزادی ڈیانا کے بعد ہم سے متاثر ہونے سے انکار کی تھا اور اسے ہمیں خروکرتے ہوئے بھلی کی محسوس ہو رہی تھی.. بلکہ ہم اس کے لیے وہ شودر تھے جو چوری پھیپھی سو منات کے مندر میں داخل ہو گئے تھے اور ہم نے اس پوتھر عبادت گاہ کو ہنپاک کر دیا تھا.. اس نے مشرکی بیکنگ کی وجہ سے ہمیں قبول تو کر لیا تھا لیکن اس کا دل کلکے لکڑے ہو گیا تھا کہ مجھ پر یہ دن بھی آنے تھے کہ میں بے نظیر اور ڈیانا کے بعد ان معمولی انسانوں کے سامنے کو روشن بجا لاؤں.. اس نے جو تھوڑی بہت تعلیم ہمیں دی یعنی ہونے کا روا اوار ہوا تو صرف اس لیے کہ غازی نے اسے بتایا تھا کہ ہم ایک جزل صاحب کے مہمان بھی ہیں..

”آپ اوھر رجسٹر پر کچھ لکھنا چاہئے ہو تو لکھو.. سب مہمان لکھتا ہے۔“ اس نے باول خوش است رجسٹر میرے سامنے رکھ دیا.. میں نے پاکستان کی اہم شخصیات کے تاثرات بفمور پڑھے اور چونکہ وہ سب بہت اہم شخصیات تھیں، اس لیے ان کی زبان انگریزی تھی.. میں نے بقلوم خود اداور پنجابی میں دڑھ شندور کی توصیف کی اور اس بعذر کا اظہار بھی کیا کہ ہندہ بے حد شرم نہ ہے کہ پورے رجسٹر میں صرف اس کے تاثرات دیسی زبانوں میں ہیں۔ اس لیے کہ وہ انگریزی سے بامدد ہے.. میرے دستخط کرنے کے بعد پچھے لوگ نے فوری طور پر شندور میں اپنی موجودگی رجسٹر کرنے کی غرض سے اپنے نام درج کیے..

ٹمہربان کی نظر وہ میرے لیے جو تھوڑا بہت وقار تھا، مجھے اردو میں لکھتے

”میرے ابویں۔“ سلوق نے ناگواری سے کہا۔ ”تم نہیں جانتے؟“

”نہیں صاحب..“ اس نے نہایات سرکاری مگر مودب لجے میں کہا ”کیونکہ اوھر تو ہمیشہ بڑا لوگ تھا ہے.. آپ جیسا لوگ نہیں آتا.. اوھر رجسٹر میں ذرا دیکھو..“ اس نے اس آسمانی صحیح کو کسی پر وہت کے پر لفڑس انداز میں کھولا۔ ”اوھر تو جزل ضیاء الحق کا دستخط ہے.. بے نظیر اوھر آیا تھا.. عمران خان اور مرزہ اسلام بیک اوھر تھہرا تھا.. وزیر سفر تو درجنوں آیا ہے.. اور صاحب لیڈی ڈیانا بھی اوھر آیا تھا..“

”لیڈی ڈیانا..“ سب نے یکدم پوچھ کر کہا۔ ”وہ اوھر آئی تھی۔“

”ہاں صاحب، اوھر رجسٹر پر دیکھو.. شندور کے بارے میں اس کا سٹیٹ مٹٹ ہے اور اوھر دستخط ہے.. چائے ہمارے ہاتھ کا پتھ کا پیتا تھا.. اس کا بال گھاس جیسا تھا۔ ذرا سنہرے رنگے کا.. جیسا گھاس شندور ناپ پر پھیلاتا ہے.. پر وہ بہت لمبا تر لامبا تھا یا.. لوگ کہتے ہیں کہ اس نے انگلینڈ کی پاڈشاہت چھوڑ دی ہے.. ہاں مجھے اس کے بالوں کا رنگ یاد ہے.. ایسا تھا جیسے شندور کا گھاس ہوتا ہے۔“ ٹمہربان لیڈی ڈیانا کے لیے بے حد رومیک ہو گیا.. ویسے ڈیانا چڑال تو آئی تھی یہ میرے علم میں تھا لیکن شندور... شاندیہ ٹمہربان کا خواب تھا۔

”کھانے کا کیا بندوبست ہے؟“

”اوھر ابھی تو پچھے نہیں ہے صاحب.. لیکن آپ مشرک کا گیٹ ہے تو اوھر پیچے جائے گا چڑال کی طرف، سرلاس پور میں اور کوئی مرغی ورغی دیکھے گا..“

باہر دھوپ ڈھلتی تھی اور اس کے ساتھ ایک ایسی سن کر دینے والی سردی ڈھلتی تھی جو ڈھلتی عمر کے بدن کو ڈھاتی چلی جاتی ہے.. درجہ حرارت صفر کی قربت میں تھا..

”آتش دان کے لیے لکڑیاں اور کوئکہ وغیرہ تو ہوں گے؟“

”نہیں صاحب..“

”رأت کو اوھر سردی تو ہو تاہو گاناں چوکیدار صاحب؟“

”ہوتا ہے.. تھوڑا زیادہ ہوتا ہے.. جیل کا کنارہ جم جاتا ہے اور گھاس اکڑ کر کانا

اس سیل کی میز پر ایک میز پوشاں بچھا ہوا تھا جس پر چائے کے برتن اور بستنوں کی چلیں تھیں لیکن اس کا ایک کونہ میز پوشاں کے سمنٹنے کی وجہ سے نکلا ہوا تھا۔ میمونہ اسی کونے کی جانب ایک ایسی خوفزدہ عورت کی طرح اشارہ کر رہی تھی جیسے اس نے وہاں کسی زبردست پچھو کو رنگتے دیکھ لیا ہو۔

میں نے اس کے کہنے کے مطابق سیل کی میز کے اس حصے کو ہاتھ لگایا۔ اور شاید کوئی بھی یقین نہ کرے لیکن یہ حقیقت ہے کہ اسے چھوٹے ہی میرے بدن میں پتہ نہیں کئے ہزار میگاوات کا کرتہ دوزنے لگا۔ وہ اتنا سرد تھا کہ اسے چھونے والی انگلیوں کا اس اس پر چک سکتا تھا۔

”ابھی ساڑھے چار بجے ہیں اور اوڑھ یہ حال ہے تو رات کو کیا حال ہو گا؟“

میمونہ اپنے کئے ہوئے بالوں کو جھک کر بولی۔ ”اوڑھ سے فوراً الگو۔“

”لیکن مونا بیگم... شندورہت کی بیگن کسی کسی خوش نصیب کو ملتی ہے.. ذرا تصور میں لاوگ کرہ شندورہت میں چاندنی رات کا کیا سماں ہو گا۔ ذرا تصور میں لاو۔“ ”اور تم ذرا تصور کرو کہ اگر لکڑی دستیاب نہ ہوئی تو یہ کمرے کتنے سرد ہوں گے.. غسل خانوں کے کمودا کتنے برف ہوں گے.. ان پر بینچ کر انھوں کے تو تشریف دہیں رہ جائے گی اور بستر کتنے نہ اور اکڑے ہوئے ہوں گے۔“

”تو تم اس ہار بھی بستر میں نہیں سونا چاہتی جس میں لیڈی ڈیانا نے استراحت فرمائی تھی؟“

”شہزادی ہے پر ہے تو یہم تاں..“ میمونہ نے ناک چڑھا کر ایک راجپوتی نخوت سے کہا۔ ”وہ بھی نہیاتی نہیں ہو گی اس اطا لوی میم کی طرح.. اور ناٹک پیپری استعمال کرتی ہو گی.. تو میں سوتی ہوں ایسے بیدے میں.. اور شاید اسی بستر میں ضیاء الحق بھی سویا ہو.. ذرا تصور کرو۔“

”کیا تصور کرو؟“

”ان بستروں پر ایسے ایسے لوگ سوئے ہیں جنہوں نے پاکستان کو برہاد کر کے رکھ دیا۔ ان میں سونے سے اگر ہم پر ان کا تھوڑا سا اثر ہو گیا تو.. میں کہتی ہوں یہاں سے فوراً انکل چلو... منہوس چکہ ہے۔“

ہوئے دیکھ کر وہ بھی راٹکل ہو گیا۔

ہم چائے سے فارغ ہو کر ذرا انگر ردم سے اٹھے اور ایک مرتبہ پھر اپنے راٹکل بیڈ رہ مز کو دیکھا لیکن اس مرتبہ کسی اور نظر سے دیکھا۔ ہم نے چشم تصور میں ان نامور شخصیات کو دیکھا جو یہاں قدم رنجہ فرمائیں تھیں.. غسل خانوں کے کمودوں کو بھی ایک گھرے تاریخی شعور کی سنجیدگی سے دیکھا کہ ان پر کون کون، کیسے کیسے بھیجا ہو گیا بیٹھی ہو گی.. بے نظیر۔ ضیاء الحق اور اسلام بیگ کے ”بیٹھے“ کو ہم نے اپنی چشم تصور میں زیادہ وقت نہ دیا البتہ لیڈی ڈیانا کو ہم نے تادیر بھائے رکھا۔ پھر ہم نے ان ذمل بیڈز کو بھی نہایت عقیدت سے دیکھا جن پر ان شخصیات نے خراٹے لئے ہوں گے۔

بے نظیر نے سونے سے قبل احتیاط سے اپنے کامپیکٹ لینز اتار کر سائیڈ نیبل پر رکھے مخلوں میں ڈبو کر سنبھالے ہوں گے.. جبکہ آصف زرداری فی الحال اپنی موٹھیں سناوار رہے ہوں گے.. ضیاء الحق نے بھی یقیناً سوتے وقت اپنی قیمتی بیتی نکال کر اسی سائیڈ نیبل پر کسی نہ کسی مارشل لائی حکم کے تحت اور اسلام کے زریں اصولوں کی تابنا کی خاطر رکھی ہو گی... یقیناً ان کی بیگم کے لیے ایک الگ بیڈ ہوتا ہو گا۔

اور لیڈی ڈیانا نے... یہاں میری چشم تصور اتنی دور تک گئی کہ اسے بڑی مشکل سے سمجھا بھاکر واپس لانا پڑا کہ کہیں وہ حدود آرڈیننس کی زد میں نہ آجائے..

سردی لمحہ پر لمحے یوں بڑھتی تھی کہ ہمیں شندورہت میں چلتے ہوئے ایسے گلت تھا جیسے اس کے اندر کی ہوا بھی ایک برف کی ہار یک چادر میں بدلتی جا رہی ہے اور ہم حرکت کرتے ہیں تو وہ نوٹی ہے اور اس کی کرچیاں ہمارے بدن میں اترتی ہیں.. ہم واپس ڈاکنگ نیبل پر آئے اور نگہداں نے مزید چائے کا بندوبست کر رکھا تھا.. اور چائے فلاںک میں سے کپ میں چائی تھی تو بھاپ چھوڑتی تھی اور جب اسی کپ کو فوراً بلوں سے لگاتے تھے وہ برف ہو رہی ہوتی تھی..

”بائیے۔“ میکدم میمونہ نے ایک بیکل سی چین ماری۔

”میں نزوں ہو گیا۔“ کیا ہوا ہے؟“

”ذرا اس سیل کی میز کو ہاتھ لگا کر دیکھو..“

جیپس پھر سے رواں ہو گئیں..  
 غازی اور اسلم شندورہٹ کے برابر میں ایک کمرے میں آسودہ ہو چکے تھے  
 جب انہیں اذن سفر ملا.. اور ان کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ہم اتنی پر آسائش قیام کا وہ  
 سے یکدم کیوں کوچ کر رہے ہیں..  
 ”رات کدھر کرے گا صاحب؟“ غازی نے پوچھا..  
 ”چھر رات ہو گا۔“  
 جیپس پھر سے رواں ہو گئیں..



میونہ کے اندازے ہمیشہ کی طرح درست تھے.. شندور ناپ کی رات میں  
 بے شک آپ ڈینا کے بستر میں ملفوظ ہوں لیکن سردی تو رانٹی کی ایک زمانے میں  
 موجودگی کا لحاظ نہیں کرے گی.. بے شک اس بستر کے کسی کمبل پر پنس راکل کا ایک  
 آدھہ بال بھی رہ گیا ہو لیکن سردی یہ تو نہیں دیکھے گی کہ یہ بال درہ شندور پر پھیلے میدان  
 کی شہری گھاس کے رنگ کا ہے.. سردی تو اترے گی.. وہ اپنارنگ دکھائے گی۔  
 ”واقعی چلتا ہے؟“

”ہاں۔“ میونہ نے سر ہلا کر کہا۔ ”بچے بھی ساتھ ہیں، اور سے نکل چلو۔“  
 میں نے چوکیدار کو چائے کے بیل کی ادائیگی کی۔ کچھ رقم نذر کی تاکہ ہمارا وقار  
 کچھ تو بحال ہو اور پھر ”تجھک یو دیری مجھ“ کہہ کر رخصت ہونے کی اجازت چاہی۔  
 اس کامن کھل گیا۔ ”کدھر جاتا ہے صاحب؟“

”درہ شندور سے نیچے اترے گا.. چھر کم سردی ہو گا، اور رات کرے گا۔“  
 ”لیکن صاحب آپ ہٹ کی بگنگ چھوڑتا ہے۔“ وہ بے حد بے عزتی محسوس  
 کر رہا تھا۔ ”اور سردی تو ہوتا ہے لیکن ہم لکڑی لائے گا۔ آگ جائے گا.. اور آج  
 تک سردی سے کوئی نہیں مرا.. آپ بھی زندہ ہے گا انشاء اللہ..“

”ہم جاتا ہے۔“ میونہ نے اسے جھڑک کر کہا۔  
 ”لیکن بیگم صاحب.. اور شندورہٹ میں تو بگنگ بڑا لوگ کومتا ہے.. آپ  
 جیسے لوگ کو تو نہیں ملتا.. تو کیوں جاتا ہے.. ہم مرغی و رغی لائے گا۔“

میونہ جلال میں آگئی.. وہ عام طور پر اپنی جلالی کیفیت کو صرف میرے لیے  
 سنپھال کر رکھتی ہے اور پلک میں نہایت ملساند اور نرم تھوہوتی ہے لیکن چوکیدار کے بار  
 بار ”آپ جیسے لوگ“ کہنے پر مکمل طور پر جلال میں آگئی۔ ”سنو چوکیدار— میں  
 راجپوت ہوں بہت نجیب الطرفین قسم کی.. اور یہ خاوند جو مجھے مل گیا ہے، جات ہے  
 اگرچہ مخدوش قسم کا.. اور ہم دیگر تمام لوگوں کو کوئی کمین سمجھتے ہیں... اور اس میں  
 تمہارے وہ بڑے لوگ بھی شامل ہیں جو اس منحوس جھونپڑے میں ظہرتے رہے  
 ہیں.. سمجھ آئی؟“

”آگئی بیگم صاحب۔“ چوکیدار کہا گیا۔

تحصیں اور جھاٹک کر چلی جاتی تھیں..

شندور کے گھاس کے میدانوں کے خالص سونے سے ڈھلنے سنگے میری جیپ کے بیٹھوں تک آکر اپنی شہری انگلیاں ان پر رکھتے تھے کہ تو کوہ نور دیکھا۔ تو جہاں گرد کیسا کہ... تو نہیں جانتا کہ آج کی شب... جو چاند رات ہو گی، اس میں ہمارے زیور کس طرح تو دیں گے.. ہمارا سونا سردی کے باوجود کیسے صرف تمہارے لیے جھیلوں کے کنارے اور بر فوں کے سامنے میں پھکلتے ہا اور اگر تم میں کوئی رمق خیال آرائی کی ہے، کوئی شاید پرواز تھیں کاہے.. تو ہمارے سونے نے صرف تمہارے لیے پکھنا تھا اور پھر ایسے ایسے زیور گئے تھیں کرنے تھے جو تم اپنی مجوب جھیل کر وہر کو پہننا سکتے تھے.. اور شاہ گوری کے گورے بدن پر اگر شندور کی پھٹکی ہوئی گھاس کے گئے بجھ توہ کیسی لگتی.. یہ سب کچھ تم نے گواہیا۔ یہ آرائش حصین مفت میں مل رہی تھی اور تم نے اسے گواہیا..

سورج کا زرد تحلل جھیل کے اندر بحثت چلا جا رہا تھا۔

مجھے محسوس ہوا کہ شندور کے یہ میدان اور جھیلوں کبھی ختم نہ ہوں گے۔ ہم ان میں سدا سفر کرتے رہیں گے.. ہم صحراءِ عظیم میں یا صحرائے گولی میں سفر کرتے ہیں.. اور جو نہیں یہ محسوس ہوا تب یکدم جھیل کے پانی سڑک کناروں سے چدا ہوئے اور دور ہونے لگے.. اور ہم ایک اور عظیم سعث میں داخل ہو گئے جہاں ایک اور تاحد نظر پھیلا دواں والا میدان تھا جس کے کناروں پر بونیگلوں بلندیاں تھیں۔ وہ اس کی و سعث سے خوفزدہ ہو کر سست کر دو رہو گئی تھی.. اور سامنے اس میدان میں... ایک جیپ ہے.. ایک طویل کچھ راستے پر جو شہری گھاس میں ایک سفید ماگ کی طرح نمیاں ہو رہا ہے اور اس جیپ میں میرا کراوین پرنس اور پرنس چار منگ سوار ہیں اور وہ جیپ نظر نہیں آئی، صرف اس کی نشاندہی ہوتی ہے۔ اس دھول سے جو کچھ راستے پر اخشی چلی جاتی ہے.. ایک عظیم پھیلا دوں میں ایک سفید ماگ میں ایک تباہ گولے کی طرح اخشی چلی جاتی ہے..

پھر وہ جیپ یکدم اس میدان کو خالی کر گئی.. وہاں اب صرف کچار است تھا اور کچھ دھول کے چھٹتے ہوئے بادل تھے۔ جیپ اور جھیل ہو چکی تھی۔

”درہ شندور کے سنبھری گھنے گم ہو گے“

دھوپ ڈھلی تھی.. شندور باپ سائے میں آ رہا تھا.. گھاس سنبھری ہونے کے بعد اب کسی پرانے تابے کے سکنے کی طرح زنگ آؤ دھوتی تھی..

بر قافی ریکھائیں جھیلوں کے قدم چھوٹے کے لیے نیچے اترتی تھیں اور مزید برف ہوتی تھیں.. جھیلوں کے آہنی بدن سردی سے پتھر ہو رہے تھے.. ہماری جھیلوں ایک کچھ راستے پر دھول اڑاتی درہ شندور کے وسق میدان میں.. شندور بہت سے دور ہوتی تھیں.... ہمیں اب چڑاں کی جانب اترنا تھا۔ میرے دل میں اداسی ایک بھاری پتھر کی طرح ڈوبنے لگی.. ایسا پتھر جو کسی اتحاد کنیں میں ڈوبتا چلا جاتا ہے اور کبھی اس کی وجہ تک نہیں پہنچتا اور ڈوبتا چلا جاتا ہے.. شندور ایسے دڑے کو چھوڑ کر چلے جانا صرف اس لیے کہ وہاں رات میں برف اترے گی، کوئی بات تو نہ تھی۔

ایسے موقع پھر کہاں نصیب میں ہوتے ہیں.. میں کہاں ان بلندیوں پر دوبارہ آؤں گا.. مجھے بہت قلق ہوا کہ میں سردی سے خوفزدہ ہو کر شندور کی جھیلوں کے کنارے ایک شب گزارنے سے گریز کر گیا۔

جھیلوں کبھی سڑک پر رفتار پکڑ رہی تھیں.. جھیل کے پانی اسی کبھی سڑک سے کھرا کر پلتے تھے اور ان گنت لہروں میں تبدیل ہو کر مجھ سے روٹھے ہوئے دور تک جاتے تھے... جیپ کے بندیشتوں پر ان کے پانی بار بار دستک دینے کو آتے تھے.. شندور کی برف ریکھائیں ان پانیوں پر تیرتی جیپ کے بندیشتوں تک آتی

درہ شندور کے اوراق جن میں جھیلیں اور سنہری گھاس کے میدان لفٹ  
تھے۔ قصہ پار یہ ہو گئے.. سراس پور.. لوگ کم تھے اور گھاس زیادہ تھی۔  
ہم اس دیران آبادی میں کسی ریست ہاؤس، کسی رہائش گاہ کی آرزو میں بہت  
بھکرے..

لیکن.. کسی کو کچھ بھی حسب آرزو نہ ملا.. اور شام ہو رہی تھی..  
”آگے چلو..“ میں نے غازی سے کہا۔

”آگے کہ ہر صاحب..“

”آگے.. مجھے کیا پڑے کہ آگے کہ ہر.. اور رات نہیں کر سکتے تو بس آگے  
چلو۔“

”صاحب ہم نے بولا تھا کہ رات شندور ہٹ میں کرو۔“ غازی اور اسلم کو  
ہمارا شندور ہٹ کو تیار دینے کا فیصلہ پند نہیں آیا تھا۔ ”اب آگے کیا پڑ رات کرنے  
کا کوئی جگہ ہے بھی کہ نہیں.... اور چڑال شہر تو اور ہر سے بہت دور ہے.. رات میں کیسے  
سن کرے گا۔“

”یار تم تو مقامی شخص ہو.. تم نہیں جانتے کہ آگے کوئی رات کرنے کا جگہ  
ہے یا نہیں؟“

”صاحب ہم تو گفت کامقاومی شخص ہے.. اور ہر تو اور ملک ہے.. چڑال ہے..  
یہاں کامقاومی تو نہیں ہے.. شندور ہٹ...“

”ڈرائیور آن غازی۔“



اور ہم اس تجھائی کے اندر چلے گئے.. تاہر ایک ہموار سطح پر سفر کرتے رہے  
اور پھر ڈھلتی و سعوب کی زردی میں، ظلمخرا تی ہوئی زردی میں غازی نے جیپ روک دی  
اور کہنے لگا۔ ”صاحب.. ذرا نیچے دیکھو۔“

”ہم اس عظیم میدان کے کنارے پر رکھے ہوئے تھے..  
جیسے دنیا گول نہ ہو اور یکدم اس کا کنارا آگیا ہو..“

ہمارے پیچے درہ شندور کے گھاس بھرے میدان تھے.. اور جہاں غازی نے  
جیپ روکی تھی.. اس کنارے سے نیچے ایک بل کھاتی ہوئی گھبرائی میں گرفتی چلی جاتی  
ایک چکی سڑک تھی اور نیچے اس کی گھسنگھریوں میں بتلا ہماری دوسرا جیپ تھی جو  
ایک ناینا کی مانند بکھی دا میں مڑتی تھی اور بکھی بائیں جانب پکڑ کھاتی سنجھاتی گرفتی ہوئی  
نیچے واڈی میں اترتی تھی..

لنگر سے شندور ناپ پر آتے ہوئے ہم نے دزدی کے جن پر پیچ راستوں کی  
بلندی کو میں کیا تھا۔ وہ شندور کے اس جانب تھے.. خطرناک چکر در پکڑ بھول جھیلوں  
کے پیچ و فم جو گھبرائی سے انبھتے ہوئے نیچے جا رہے تھے.. اور ان میں ہماری دوسری جیپ  
گھومتی اور بے اختیار لگتی نیچے جا رہی تھی..

”بچوں کی جیپ کو نظر سے او جھل نہ ہونے دو۔“ میں نے غازی سے کہا۔  
اور پھر ہماری جیپ بھی شندور کی بلندی سے اتری اور گھومتی ہوئی.. ایک اسی  
بجزکی طرح ہے دھاگا کا پاندھ کراز لایا جا رہا ہو.. چکر کا بٹی نیچے ہونے لگی..

چکی سڑک.. دھول اور بے شمار موڑ.. ہر موڑ کے بعد دل بیٹھتا چلا جاتا.. جیسے  
جیپ پیٹھتی چلی جاتی..

نیچے بہت نیچے کوئی واڈی تھی۔ بزرگ اور کھیت تھے.. کچھ پوہنچے تھے، کچھ  
آبادی تھی۔

”سر لاس پور..“ غازی نے ماٹھے سے دھول اور پیٹ پوچھتے ہوئے بتایا۔  
واڈی سوات کی جانب سے کچی کہانی تریک کی آزمائش میں سے گزرتے  
ہوئے آپ اسی قبیلے تک عینچتے تھے..  
ایک ندی کے پار ہوئے تو راستہ ہموار ہو گیا..

کی قربت میں ہو کر جیپ نے بریکیں نافذ کر دیں..  
”بلو...“

دروک گیا۔ قطعی طور پر لا تعلق اور حیرت خاہر کیے بغیر وہ رک گیا۔  
”جناب... یہ... ہر چیز ہے؟“

”ہے...“ اس نے کہا۔

وہاں کچھ بائی تھے، کچھ ہریاول تھی.. اور بہت یچے ایک دریا گہرائی میں تھا اور  
اس کے پار ایک دل کش پہاڑ رونگوں تک جاتا تھا۔  
”جناب یہاں... یہ“ میں نے کارڈ ان کے سامنے کیا۔ ”یہ صوبیدار صاحب...  
کہاں رہتے ہیں؟“

”وہاں رہتے ہیں..“ اس نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور اپنی شام کی سیر میں  
مست ہو کر پھر چلنے لگا.. بلکہ ہم پرواک آؤٹ کر گیا۔  
ہم وہاں گئے..

سرک سے ہٹ کر... گھاس کے ایک میدان کے آخر میں ایک نیس اور ستری  
کی ریست ہاؤس نہایک عمارت تھی.. اور شام کے دھند لکھ میں تھی.. اور اس کے سامنے  
آلوچہ اور خوبائیوں کے چند درخت تھے اور وہ پرانی میں ایک خبری ہوئی خاموشی تھی..  
اس خاموشی میں ہماری جیپیں رک گئیں..  
وہاں کوئی نہ تھا..

ہم کس سے دریافت کرتے کہ یہاں فلاں صوبیدار صاحب اگر ہیں تو کہاں ہیں..  
بہت دیر انتظار کیا.. اور حراست جھاکتے رہے یہیں تھیں اور کوئی  
نہ تھا.. چند درخت تھے تو ان سے کیسے پوچھتے..  
اور شام اڑ کر رات میں بدلتے والی تھی..

اور ہم سب تھکے ہوئے پر مرد و اور مر جائے ہوئے تھے... وادی پھندر سے  
لگلے ہوئے تھے اور دل بھی دل میں شندور ہٹ کو ترک کرنے کے نیلے کو کوئے تھے..  
زیادہ سے زیاد رات کو نہ نیا ہو جاتا اور کیا ہوتا..  
تب ایک طویل اور سبز آزم انتظار کے بعد وہی معنک... میک زدہ شخص اپنی

”یور میجسٹری آپ ہر چیز میں ہیں.. چڑال میں ہیں“

ہماری جیپیں سرلاس پور میں سے نکل کر طاڑ لا ہوتی ہو گئیں.. لاپٹو اور گمشدہ  
ہو گئیں.. کہ ہم نہیں جانتے جسے کہ آگے کیا ہے..  
شام میلی ہو کر وادی کی گہرائی میں خہر نے لگی تھی اور اس کے کناروں پر جو  
سرک تھی، اس پر ہماری جیپیں روٹھی ہوئی اور ناراضی چلتی جاتی تھیں..  
ہم نے اس گنائی اور بے مرادی میں زیادہ سفر نہیں کیا تھا۔ جب ہمیں سرک  
کے کنارے ایک بورڈ پر ”ہر چیز“ کا نام نظر آیا تھا۔

میں نے یہ نام سن رکھا تھا.. ہر چیز.. کہیں نہ کہیں اس کا ذکر آیا تھا۔ میں نے  
فوراً اپنے ہٹے میں سے وہ در جن بھر تعارفی کارڈ نکالے جو اسلام آباد سے پڑتے ہوئے  
پرس گھی الدین نے مجھے عنایت کیے تھے اور جن کی پشت پر چڑال کے کسی ایک قبے اور  
اس قبے کے کسی ایک صاحب حیثیت شخص کا نام لکھا تھا اور اس کے یچے ”تاریخ  
صاحب ہمارا دوست ہے.. ان کا خیال رکھیں“ درج تھا۔

ایک کارڈ پر ”ہر چیز“ کے قبے کا نام تھا۔ اور کسی صوبیدار صاحب کا خواہ  
تھا.. یہ کارڈ اڑپ کا پڑتے تھا.. لیکن وہ صوبیدار صاحب دستیاب ہوں تو ان کے سامنے یہ  
پڑتے پھینکا جائے.. آس پاس صرف کھیت تھے اور کوئی دیرانی سی ویرانی سی ویرانی تھی.. جیپوں کی  
رفتار آہستہ ہو گئی..

”کسی سے پوچھو گا زی..“

”کوئی نظر آئے تو پوچھوں صاحب۔“

اور تباہ اس کے راستے پر نہماں شام کی سیر کرتا ایک معنک شخص نظر آیا جس

"مجی الدین ہمارا دوست ہے.. لیکن آپ بھی تو ہمارا دوست ہے.. اور ہر آنکھے گیا.. وہ دل خوش ہو گیا تارڑ صاحب.. اچھا تو ان سے ملتے.. " انہوں نے اپنے پیچھے ہاتھ پاندھے، سر جھکائے مخوق کی جانب اشارہ کیا۔ " یہ سب میرے بیٹے ہیں.. "

اور ان میں وہ بیٹا بھی شامل تھا جو شام کی سیر کرتا ہوا ہمیں ہر چیز کی سرحد پر طلاق تھا اور اس فلسفی نے قطعی طور پر یہ ضروری نہیں سمجھا تھا کہ ہمیں آگاہ کر کے اطمینان دلاتا کر جناب جن صوبیدار صاحب کا کارڈ آپ الحاضرے در بدر ہوتے ہیں، وہ میرے والد محترم ہیں.. تو میں آپ کو انکے پاس لئے چلتا ہوں.. وہاں تھی ہر چیز کا پو شیدہ ارسٹھ تھا.. صوبیدار صاحب کے جتنے بھی بیٹے تھے.. سب کے سب اعلیٰ تعلیم یافت تھے اور آغا خان فاؤنڈیشن اور دیگر مکاموں میں معزز عہدوں پر فائز تھے اور اپنے والد محترم کے عقب میں ہاتھ پاندھے نہایت فرمانبرداری سے کھڑے تھے..

ہر چیز میں.. درہ شندور کے دامن میں.. ایک انجانی وادی کے گناہ گاؤں ہر چیز میں.. ہمیں ایسا چیز ملا جو چیز میں بھی کہاں ہو گا..

مہماں خانے کے کمرے کھول دیے گئے.. صوبیدار صاحب کے گھر سے صرف ہمارے لیے ایسے بستہ آئے.. ایسی چادریں اور رضاکاریاں آئیں جن میں ایک کنواری اور ستری مہک تھی.. جتنے بیٹے تھے وہ سب کے سب ہماری خدمت کے لیے کمر بستہ ہو گئے.. اور ان کروں سے ملختہ ایسے صاف اور لٹکتے فصل خانے تھے جن کے کوڑا اتنے سزا اور جمادینے والے نہ تھے جتنے اس شندور ہٹ کے تھے.. اگرچہ ان پر کسی رائل پشت یا ایمروں میں کا نزول نہ ہوا تھا..

فوری طور پر ہمارے لیے شام کی چائے کے بندوبست ہو گئے.. ہم چکلی بار چڑائی مہماں نوازی کی فراش دلی اور ڈاکتوں سے آشنا ہوئے.. دستور پکھیوں ہے کہ مہماں کے لیے جمالی گئی کھانے کی میز کا اگر کوئی حصہ خالی رہ جائے تو میز بان اسے اپنی شدید بے عزمی جانتے ہوئے خود کشی کے بارے میں غور کرنے لگتا ہے.. بے شک یہ ناشتہ ہو یا شام کی چائے لیکن پوری میز خوراک سے ڈھکی ہوئی چاہیے.. اور یہ بھی نہیں کہ اہل چڑائی اس دستور کی وجہ سے کھانے کی میزیں مختصر رکھتے ہیں بلکہ طویل ترین رکھتے ہیں۔ چنانچہ ہمارے سامنے شام کی چائے

سوچوں میں گم ہزے سے واک کرتا ہوا ہم تک پہنچ گیا.. ہم نے اسے پھر دبوچ لیا.. " معاف کیجئے گا جناب.. یہ صوبیدار صاحب.. ہمارے پاس پنس مجی الدین کا ذاتی کارڈ ہے.. تو یہ کہاں ہوتے ہیں؟ "

" اور ہوتے ہیں.. " اس نے ریسٹ باؤس سے پرے ایک بہم سا اشارہ کیا۔ یہ مہماں خانہ بھی ان کا ہے.. لیکن وہ خود اس کے پیچے اپنے آبائی گھر میں رہتے ہیں.. وہ پھر سے اپنی سیر پر آمادہ ہوا تو میں نے نور اور خواست پیش کر دی۔ " کیا آپ انہیں بلا کتے ہیں.. پلیز.. "

" میں دیکھتا ہوں۔ " ہر چیز کے اس فلسفی نے سر بلکر قدرے ناگواری سے کہا اور پھر آہستہ آہستہ چلنا مہماں خانے سے پرے ہو کر کہیں پیچے اڑ گیا۔ ہم اپنی طویل مسافت کی تھکن سے نوٹے ہوئے.. اپنی مختصر تصویر وادی پہنچار کو یاد کرتے ہوئے اور اب تو وہ ایک خواب لگتی تھی.. اور شندور ہٹ کی رائکل ایڈوڈ کو یاد کرتے ہیچپوں میں پہلو بدلتے رہے.. یہاں شندور ناپ کی نسبت سروی کم تھی۔ اگرچہ اتنی کم بھی نہ تھی..

تحوڑی دری بعد کیا دیکھتے ہیں کہ مہماں خانے کے عقب میں سے ایک خلقت حموداڑ ہو رہی ہے.. اور اس خلقت کی ایک جزئی کی طرح رہنمائی کرتا ہوا ایک بلند قامت، رعناء اور مضبوط شخص ہے جو شلوار قمپیں اور بلکے سویٹر میں ہے اور اس کے سر پر ایک تر چھپی براؤن رینگ کی چڑائی کیپ ہے.. اور اس کے پیچے پیچے نہایت مودب اور ڈری ہوئی ایک الگی خلقت ہے جس میں شام کی سیر کرتا ہوا ہر چیز کا وہ فلسفی بھی شامل ہے جس نے کہا تھا کہ.. " میں دیکھتا ہوں۔ "

یہ شخص.. براؤن چڑائی کیپ میں.. دراز قد اور مضبوط.. پروقدار ایک گہرے اطمینان اور تھہراو والا شخص.. وہی صوبیدار صاحب تھے جن کا نام کارڈ پر درج تھا.. گل ولی خان " اچھا تو.. تارڑ صاحب۔ " اس نے ایک ہدم دیریں کی طرح مجھے گلے سے پھاٹایا۔ آپ اور ہر کیسے آکیا.. اس چھوٹے سے قبے میں کیسے پہنچ گیا.. اچھا اچھا یا گم صاحب.. بھی تشریف لائی ہیں.. اچھا اچھا تو پیچے بھی ساتھ ہیں.. خوش آمدید۔

میں نے اپنا زمپ کارڈ پیش کرنے کی کوشش کی تو وہ پس کر کہنے لگے۔

"ہر جیسن میں۔"

چائے سے بھسل فراغت ہوئی تو صوبیدار صاحب نے باقاعدہ کمانڈوی تاریخ صاحب آپ اور بجا بھی صاحب اور دیگر بچے تھے ہوئے ہیں.. رات کے کھانے تک آپ ذرا آرام کر لیں.. ہم پھر حاضر ہوں گے۔" یہ کہہ کر انہوں نے اپنی مخلوق کو اشارہ کیا جو سب کے سب ان کے پیچے سر جھکائے ڈاٹنگ روم سے نکل گئے۔

البتہ محبوب نے جانے سے پہلے جھک کر "یور میجسٹری۔"

ہم نے آرام کیا کرنا تھا.. بستر وں پر لوٹنیاں لگاتے رہے اور خوش ہوتے رہے.. رات کے کھانے کے لیے بھی وہی وسیع میز ایسی خوراکوں سے زیباش شدہ تھی جن میں سفرل ایشیا کی مہک در آتی تھی.. یہ یادداں کے لیے کہ چڑال بیویش سے بر صافیر کی نسبت درہ برو غل کی قدمی گزر گاہ کے راستے بدھشاں اور اسلام کے زیادہ قریب تھا۔ میرا خاندان ان اس چڑالی مہماں نوازی کی وسعت کے مظاہر کو ایسی حیرت سے نکلتا تھا۔ جیسے سمندر میں گم شدہ اور بختتے ہوئے مسافر یکدم پانیوں میں سے ابھرتے ہوئے ایک جزیرے کو دیکھتے ہیں، اس کے ساحل پر جھوٹتے پام کے درختوں، گھنے بزرے والے وحدن آلوو پیہازوں اور ان میں گرتے ہوئے سفید شرابوں آبشاروں کو دیکھتے ہیں۔ دم پخت کی ہوئی مرغی.. پنیر اور مکھن کی روٹیاں۔ قیمتی اور مقامی جزی بیٹھوں سے تیار کردہ کوئی پیز ایمانا شے.. سلااد.. مچھلی.. اور جانے کیا کیا..

میں ابھی فیصلہ نہ کر پایا تھا کہ "بسم اللہ کہاں سے کی جائے کہ تاریکی میں سے محبوب صاحب بھکتے ہوئے واپل ہوئے.. ان کے ایک بات تھی میں ایک لاٹین جھوٹی تھی۔ بھکتے بھکتے میرے کان کی قربت میں آئے اور اپنے تیس ایک سرگوشی میں بولے "یور میجسٹری.. میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں.."

"کیجے... میں نے مسکرا کر کہا.. مجھے بیویش سے اس قسم کے کردار منغوب رہے ہیں..

"آپ فی الحال کھانا اگر نہ تاول فرمائیں تو میں شکر گزار ہوں گا... یور میجسٹری آپ میرے ساتھ آئیں.."  
"کہاں؟"

کے لیے جو میز آراستہ ہوئی وہ خاصی طولانی تھی اور مکمل طور پر ڈھکی ہوئی اور خوراک پوش تھی.. چائے، کافی، شربت، ابلی ہوئے انہلے، آمیٹ، بہنگ، پیڑالی کیک اور کچھ الی اشیاء نخوردہ تو ش جنمیں ہم ہمیں پار کیجئے رہے تھے.. صوبیدار صاحب کا خود اپنی کوئی ارادوں نہ تھا۔

اس دوران صوبیدار صاحب کی مطیع مخلوق ہے ہم نے مسلسل ہاتھ باندھے، سر جھکائے ان کے پیچے کھڑے دیکھا تھا جیسے کہ وہ لامہ ہوں۔ ان میں سے ایک صاحب لٹکنے کے ایسا جانی محبوب نام کے ہم پر خصوصی عنایت کرتے تھے اور مہربان ہوتے تھے.. محبوب آنما خان زوال پسپورٹ پر وگرام کے کسی شبے کے اچھارج تھے اور پشاور اور ہر جیسن کے درمیان اپنی طاق توڑ جیپ میں سرگرد اس رہتے تھے.. بلند قامات تھے اور یہاں پہنچتے تھے.. کسی بھی گفتگو کا آغاز جھک گر باقاعدہ کو راش بجالاتے ہوئے ایک نہاد سازشی سرگوشی میں.. "یور میجسٹری.. میں عرض یہ کرنا چاہتا ہوں" سے کرتے تھے.. بلکہ صرف یہلو بھی نہیں کہتے تھے.. یور میجسٹری.. میں عرض یہ کرنا چاہتا ہوں کہ... جیلو... یہی کہتے تھے... اب یہ "یور میجسٹری" کی عادت انہوں نے پرنس ڈیانا کے دورے کے دوران اختیار کی تھی یا ان کی خصلت میں شامل تھی، یہ میں نہیں جانتا۔

ابھی ہم درہ شندوڑ سے بے آسرا اترتے تھے.. کچھ پیدا نہ تھا کہ رات کہاں اور کیسے بسر ہوگی.. تھکے ہوئے اور لاچار تھے.. اور ابھی تھی تھی سوندھی خوشبو والی رضا یاں تھیں، ستر سے بیداروم اور کھمرے پا تھے روم تھے... چڑالی مہماں نوازی کی خوراکیں تھیں اور ہم یور میجسٹری تھے۔

"میں بھول جاتی ہوں کہ ہم کہاں ہیں۔" میونڈ نے سر جھکا کر مجھ سے پوچھا۔ "یہ کوئی جگہ ہے؟"

"ہر جیسن۔"  
"اوہ یہ.. کہاں ہے؟"  
"جہاں ہم ہیں.."

دوناراض ہو گئی اور اب میں پوچھوں گی کہ ہم کہاں ہیں تو آپ کہیں گے کہ... کس پیشہ میں؟"

## ”ہندوکش میں ایک کچا قلعہ“ توڑے دار بندوقیں اور رات“

ہم دونوں مہماں خانے سے باہر رات میں آئے اور پھر جانے کدھر چٹے  
گئے بلکہ محبوب تو جانتا تھا، میں نبیل چانتا تھا کہ کدھر... چلتے گے..  
دواپنی بندق قاتمی کو ایک مسلسل جھکاؤ میں حرکت دیتا تھا میں لاٹین تھا،  
اسے بھی کبار میری نایابی کو روشنی دینے کے لیے اپنے پھرے سے بلند کرتا، میرے  
آگے آگے چلا جا رہا تھا..  
اور میں خوکریں کھاتا.. اندھیرے کی گپھاؤں میں آنکھیں پھرا پھاڑ کر سوائے  
مزید اندر ہیرے کے اور پکھنہ دیکھتا تھا.. با تحد پھیلایے ٹولتا ہوا چلا جا رہا تھا کہ اب وہ پھر  
آئے گا.. جس کے ساتھ میرا باؤں نگرانے کا اور میں اونٹھے منہ کہیں گر جاؤں گا..  
محبوب کا کمال یہ تھا کہ اگرچہ اس نے مجھے رائٹی کے مرتبے پر فائز کر کھا تھا  
لیکن مہماں خانے سے نکلنے کے بعد اس نے مجاہل پے جو مجھے سے کلام کیا ہو، میرا خیال  
رکھا ہو، یچھے مز کر ایک بار بھی دیکھا ہو کہ انغو شدہ چلا آتا ہے یا فرار ہو چکا ہے.. یا کسی  
ندی میں گر چکا ہے.. نزدیکی کھانی میں گر کر جاں بحق ہو چکا ہے.. یا اس جنگل میں سکون گیا  
ہے جس کے درختوں سے لاٹین نکراتی تھی اور اس کی تو بھی نہ کوئی تھی.. وہ ایک سنگ  
دل محبوب ہو چکا تھا، یچھے مز کر دیکھتا ہی نہ تھا.. یہ قیاس ہی نہ کرنا تھا کہ جس چڑالی  
چڑھائی پر میں ایک مارخور کی طرح چڑھتا چلا جاتا ہوں، انغو شدہ اس پر چڑھتے ہوئے  
لڑک تو نبیل گیا.. نہ.. وہ چلا جاتا تھا..

”جہاں میں آپ کو لیے جاتا ہوں جناب..“ محبوب نے لاٹین بلند کر کے  
میرے چھرے کو غور سے ایسے دیکھا تھے بھلی بار دیکھ رہے ہوں ..  
”لیکن کہاں؟“ میں نے ذرا جھلا کر کہا..

”نیا ارض نہ ہوں یورپیجنی..“ وہ پھر اندا جھکا کہ اس کی عینک کے شیشے پلاڑی کی  
ایک ٹھستری کو چھوٹے لگے اور شاید اس پر کچھ دانے چاولوں کے بھی چکے جن کی وجہ  
سے اس کی بصادت بھی قدرے دھنڈ لائی ”ادھر ذرا اوپر ہمارے آبائی قلعے میں چند  
دوست آپ کا انتظار کرتے ہیں۔“

”تو میں جلدی سے کھانا کھا لیتا ہوں اور پھر چلتے ہیں۔“

”کھانا توہاں قلعے میں کھائیں گے۔“

یہ گنگوسر گوشیوں میں ہوتی تھی... یا بھی لاٹین بلند ہو کر میرے چھرے کو  
دیکھتی تھی..

اب ہر چین میں گشیدہ کو ہستائی بستی میں، درہ شندور کے دامن میں،  
وادی چڑال کی پہلی رات میں، اگر ایک لاٹین روشن ہو کر کہتی ہے کہ ذرا بلندی پر کسی  
قدیم قلعے میں چند دوست آپ کا انتظار کر رہے ہیں تو میرا در عمل کیا ہو سکتا تھا.. میرے  
اندر تجسس اور ایڈ و پھر کا جو کوبرا گندلی مارے سدا سے مقیم تھا، وہاپنا پھن انداخ کر یہ نہ کہتا  
کہ ... چلو چلو.. وادی چڑال کی اس رات میں، کسی گاؤں ہر چین کے اوپر بلند پہاڑوں  
میں جو پتے نہیں کس کا آبائی قلعہ ہے، وہاں چلو.. کوہرے نے بیکی کہا۔  
میں اس طعام بے نظری کو چھوڑ کر اٹھا تو میون کہنے لگی۔ ”کھانا تو کھا کر  
جائیں.. لیکن آپ جا گہاں رہے ہیں؟“

”مجھے کیا پڑے.. جہاں یہے جا رہے ہیں۔“

”اوہ یہ کہاں لے جا رہے ہیں؟“

”جہاں یہے جا رہے ہیں۔“

میونہ بے اقتیاد مسکرا دی اور لاٹین کی روشنی میں اس کا پھر دبے حد پر کشش  
لگ رہا تھا۔ ”تمہارا کچھ نہیں ہو سکتا۔“



ہو اور اسے دھیل کر کھول دیا۔  
ایک چھوٹے سے کچے کرے کی چھت کے جو شہیر تھے، وہ بو سیدہ اور  
صدیوں کے پوجھے سے بھکے ہوئے تھے.. ان کے نیچے چند کریاں تھیں، ایک میز تھی  
اور کچا فرش تھا اور ایک گیس لیپ کی دودھیار و شنی میں برسوں پیشتر اس قلعے اور اس  
کو خڑی کی تیر کے لیے جو مٹی گوندھی گئی تھی، اس کا ایک ایک ذرہ نمایاں ہوا جا رہا تھا..  
میز کے گرد محوب کے چند ہر چیزیں دوست بیٹھے تھے اور منتظر تھے..  
کرے کی کچی اور ناہموار دیواروں پر دو توڑے دار بندوقیں، زنگ آکوں...  
متروک محبت کی طرح یادداشت سے گم ہوتی حالت میں آؤیزاں تھیں..

ان بندوں قوں کے درمیان ٹھائی سے دوچار چند فریموں میں ایسی تصویریں  
تھیں جو انگریز صاحب بہادر کے لکھے گئے "یار قند کی جانب ایک سفر" اور "بخار اور  
سرقد کے سفروں کا بیان" قسم کے قدم سفر ناموں میں دھنڈلاتی ہوئی ملتی ہیں.. ان  
میں طویل چوغوں، لمبے بالوں اور کمر سے بندھی تکواروں والے بے ترتیب داڑھیوں اور  
یاک کی کھال میں لپٹے ہوئے ان علاقوں کے امیروں اور فوابوں کی تصویریں ہوتی ہیں..  
ٹھائی سے دوچار فریموں میں.. ایسی اسی پرانی تصویریں تھیں.. یہ غالباً  
محبوب کے آپاً اچداو کی تھیں.. جو تکواروں اور دھالوں سے مسلح ہوتے تو اپنی  
داڑھیوں اور کندھوں تک آتے بالوں کی وجہ سے سائیں اور ملک بابے ہوتے.. اور وہ  
اپنی زندگی میں چہلی بار ایک یکمرے کے لیز کو گھور رہے تھے۔

محبوب کے دوست نہات دھنکے، ذرا سخیدہ اور کچھ خاموش تھے.. وہ اگرچہ  
ان تصویروں میں ساکت اپنے بزرگوں سے مختلف تھے لیکن ان کے چہروں پر وہی پر چھایاں  
تھیں، وہی نہیں نقش اور بر سعیر کی تہذیب سے ایک طویل اور دشوار راستوں کے بعد  
وکھائی دینے والی پہاڑی سلطنت میں ہزاروں برس سے رہنے والے باشندوں کی ایک  
تہائی نقش تھی..

"آپ شہتوں پسند کرتے ہیں یور مجھنی..." محبوب جواب میرے سامنے  
بیٹھا تھا، یہ دریافت کرتے ہوئے جھکا اور اس کی تیکھی ناک میز کی سطح کو چھونے سے  
بال بال پچی.. شہتوں.. میں نے سوچا.. اس کمخت محبوب نے مجھے اس عالی شان

اور نہ صرف تاریکی اور چڑھائی تھی، ایک ندی تھی جس کے پار ہم گئے.. بلکہ  
سردی بھی تھی.. اور اسی تھی کہ اس بھگدڑا اور ہانپتی ہوئی پہنچے بھانے والی دریش کے  
دوران بھی میں برف میں لگے ایک شہتوں کی طرح خندانخوار ہوا جا رہا تھا..  
اور صدیوں کے سفر کے بعد لاٹین کی روشنی ایک غیر مرمنی ہاتھ کی طرح ایک  
بڑے اور سال خورہ پچانک کی کسی ایک زنگ آلود لوہے کی کیل پر پڑی.. پچانک جو  
بھر بھری لکڑی میں خستہ ہوا جا رہا تھا.. روشنی کے اس مدھم ہاتھ نے اسے دھکیلا اور وہ ہمیں  
گزرنے کے لیے جگد دینے لگا.. کھلنے لگا..  
ہم اندر داخل ہو گئے..

اندر ایک صحن تھا جو مٹی کی دیپڑ اور بارشوں اور برنوں سے مغلظت ہوئی ایک  
کچی فصیل کے اندر تھا۔ وہ صحن کتنا وسیع تھا، اس کا اندازہ نہیں ہو سکتا تھا کہ لاٹین کی  
روشنی دور تک نہ جاتی تھی، چند قدم چلتی تھی اور دم توڑ جاتی تھی.. اور یہ مدھم روشنی  
جہاں تک بھی جاتی تھی وہاں سے بہت آگے وہ پکی اور دیپڑ چار دیواری تاریکی میں ہم پر  
المتی تھی.. اس مٹی کی فصیل کے ساتھ گلی پنج چھتوں والی چند کو خڑیاں تھیں..  
ان میں سے ایک کو خڑی کے نیم وا درمیں سے روشنی کی ایک لکیر فرار ہو کر  
اندھیرے میں تیرتی ہماری لاٹین کی لوٹک آنے کی کوشش کرتی تھی..  
ایک در نیم وا میں بھی انسانی ٹھیکیں کو مہیز دینے کے کیے کیے امکانات  
 موجود ہوتے ہیں.. اس دروازے کے اندر کیے کیے بجد ہوتے ہیں... گلشہ کا ناٹیں  
ہوتی ہیں، وہ کچھ پوشیدہ ہوتا ہے جس کی آڑزو زندگی بھر بے چین رکھتی ہے..  
یا شاید یہ صرف ایک طسم ہے کہ دروازے کے پیچے بھی کچھ ہے... جب  
کہ وہاں کچھ بھی نہیں ہے..

نمہب اور محبت دونوں در نیم وا ہیں..  
ان کی کشش ہی ہی ہے کہ یہ بھی مکمل طور پر کسی پر ظاہر نہیں ہوتے.. بس  
ان کے نیم وا در سے روشنی کی ایک لکیر دکھائی دیتی ہے اور انسان اس آڑزو میں رہتا ہے  
کہ یہ دروازہ کھلے اور میں اس روشنی کے منبع کو دیکھ سکوں..  
محبوب، مجھے انگوکرنے والا محبوب اسی طرح جھکا ہوا اس در نیم وا کے قریب

سامنے میز پر سیاہ جھلتی ہوئی کلیجیاں رکھ کر نظریں بھی جھکائے ہوئے داپس چلے جاتے.. ہر انسان کی ہانند میری زندگی میں بھی ایسی راتیں آئیں کہ میں نے ان کو تادری یاد رکھا.. یاد کیا..

ایسی شہوں کا تذکرہ بہت طویل ہو گا... ایک مختصر داستان امیر حمزہ ہو گی.. ان میں شاید ہوں کی کوئی داستان نہ ہو... صرف کیفیت اور کیف اور دیوالی کی کوئی داستان ہو.. لیکن ان سب کے سامنے، ہر چیز کے کچھ قلمیں میں محصور وہ شب.. سب سے الگ ہے.. کیونکہ اس شب میں دہانہ تھا.. مہماں خانے کے سامنے کھڑی چیزوں ابھی ایجاد نہیں ہوتی تھیں.... ابھی وہ پہلا کمرہ وجود میں نہیں آیا تھا جس نے دیوار پر آوزیاں تصویریں اتاری تھیں.. ابھی تکوار اور ڈھال ای مدافعت اور مرداگی کی علامت تھیں اور لباس میں لمبے چونے اور بھاری گزریاں تھیں۔ ہندوستان کے آخری سرے پر.. پہاڑوں میں گھری اس وادی میں مہتر پڑال کاراج تھا.. اس کے قلعے پڑال.. کو غزی اور مستوج میں تھے.. اور اونھ سے بدشاش اور بخار اور ایں نکلتی تھیں..

اس پہنچ کو حمزی کے اندر میں گئے زمانوں کی قید میں تھا.. اور وقت وہیں تھم چکا تھا.. اس.. وقت کے بہاؤ کے آگے.. دو توڑے دار بندوقیں تھیں، چند تصویریں تھیں اور.. گیس لیپ کی دودھیا روشی تھی.. شہتوں کا کشیلا ڈائیٹ تھا اور شیم سوختہ کلیجیاں تھیں.. اور مجھے بار بار اپنے آپ سے پوچھنا پڑتا تھا کہ میں کہاں ہوں؟ اور یہ سوال میں نے ہمیشہ اپنے آپ سے پوچھا تھا، جب بھی میں کسی گز رے ہوئے وقت کے حصاء میں آیا تھا..

جب میں نے ہر پر کی پہلی منظہش ٹھیکری اخانی تھی.. گندھارا عہد کے ایک نکلوے سے مٹی ہٹا کر مہاتما بدھ کی شیپر کو نعمودار ہوتے دیکھا تھا..

جب دریائے گھاگھرا کی خشک گز رگاہ کے بلند کناروں میں سے ایک ایسی ٹھیکری کریدہ نکالی تھی جس پر پہنچی کے ائمے ہوئے گل بولے تھے..

وادیِ اشکومن کی ہزاروں برس پر اپنی قبروں میں سے دریافت ہونے والے سونے کے پرندے دیکھے تھے..

بہت سے ایسے زمانے آئے.. جب میں نے اپنے آپ سے پوچھا کہ.. میں

غیافت سے کیا صرف اس لیے اختیا تھا.. اگ شب دیکھوں میں، لاٹین کی روشنی میں، مدبوؤں، چنگوں اور گھائیوں میں سے گزار کر یہاں تک صرف اس لیے لایا تھا کہ مجھے شہتوں کھلانے..

”لیکن...“ محبوب سیدھا ہو گیا۔ ”یہ عام قسم کے شہتوں نہیں... چڑال کے سفید رس بھرے لامبے وہ شہتوں ہیں جن کا تذکرہ جنت کے کے میوں میں شامل ہونے سے جانے کیوں رہ گیا ہے۔“

”مجھے کچھ خاص رفتہ نہیں.. دراصل بچل فروٹ سے کبھی بھی مجھے کوئی خصوصی لگاؤ نہیں رہا..“

”لیکن یور میجنی...“ وہ مزید سیدھا ہوا اور مجھے خدا شہو اک اس کا سرچھت کی گڑیوں سے جا چھوئے گا۔ ”ہم ان شہتوں میں سے ان کا سفید رس کشید کرتے ہیں.. اور یہ ہمارا دستور ہے کہ جو مہماں آئے، اس کی خاطر اس رس سے کرتے ہیں.. تو نوش کیجھے..“

اس رس میں کہیں بھی ریلے شہتوں کی مخصوص کاذائقہ نہ تھا...  
وہ کشیا اور شفاف تھا..

یہ آریاؤں کا پسندیدہ سوم رس نہ تھا.. چڑالیوں کا من پسند شہتوں رس تھا.. لیکن اس میں ایک دیکھتا ہوا الاؤ ایسا تھا جو کچی دیواروں پر آوزیاں تصویریں میں جتنے بھی لے چکے ہوئے چھوٹے چھوٹے ہیں اور بھالوں کو تھامے کر دار تھے ان کے بھجے ہوئے چھروں کو روشن کرتا تھا اور وہ دیجرے دیجرے زندہ ہونے لگتے تھے.. توڑے دار بندوں کے مٹی ہو چکے، بارود کو بھی بھک سے لازماً کتھا..

قلعے کے صحن میں چند خدام و بکتے کو نکلوں پر مرغی کی تاؤں کلیجیاں بھونتے تھے.. در شیم و ایس سے وہ نظر آتے تھے.. دو تو نہیں، ان کے ہیوے آگ پر بچکے نظر آتے تھے.. کو نکلوں میں سے چنگاکریاں اٹھتی تھیں تو وہ قلعے کی پہنچی فصیل پر بچکے آسان تک نہیں جاتی تھیں.. فصیل سے اوپر ہونے سے پہلے ہی بے مراد جگنوں کی طرح بچھ جاتی تھیں..

یہ خدام.. بے نام.. بے حیثیت بچکے ہوئے کمرے میں آتے اور ہمارے

## ”مستون کا قلعہ۔ بلند چنار اور یاک سرائے“ کو جانے والا راستہ“

میں اس قلعے سے نکلا تو.. ایک اور قلعے میں آیا..  
یہ مستون کا قلعہ تھا..

یہاں بھی جو حیرت انگلیز موہالی کی پہنچ دیوبادیں تھیں.. اپنی تاریخی قدامت  
میں شانت.. ایک موٹی اگرچہ شاندار محورت کی طرح اپنی پیروزی نشست پر برآ جان..  
مستون کے قبے سے آگے.. چنار کے بلند اور گھنے درختوں میں گم شدہ.. بلند فصیلوں  
اور سرد سکوت میں آئے ہوئے ایک دیسی حصار میں خوابیدہ.. قلعہ مستون۔  
ہم سب... میون، سلوق، سیبر اور عینی.. من الحاضرے قدامت اور تاریخی  
سرایافت اس عمارت کو نکھلتے تھے جس کے چناروں کی چھاؤں میں سردی بہت تھی.. اس  
کے درود یوار میں خلکی کی بیکھلی قیام پذیر تھی..

”جی آف مستون“ کا تذکرہ ہر تاریخی کتاب میں ملتا ہے..

جب انگریز صاحب بہادر نے اپنے پسندیدہ حصار گلگت میں سے نکل کر..  
انہی راستوں پر سفر کیا جو عرصے ہم آئے تھے.. صرف اس لیے کہ شندور پار کے ہاغیوں  
کی سرکوبی کی جائے.. وقار احمد و سلالی سپاہ کی قیادت کرتے ہوئے.. بھاری توپوں کو درہ  
شندور کے پار لاتے ہوئے.. اپنی من مرخی کی حکومت قائم کرنے کے لیے.. انہوں  
نے اسی قلعے کا محاصرہ کیا تھا..

کہاں ہوں؟ اور آج شب یہ سوال میں پھر پوچھتا تھا.. وقت کے بہاؤ کو روکنے کے  
لیے.. صرف دو توڑے دار بندوقیں اور چند تصویریں تھیں.. قلعے کے محن میں سرد  
ہواں میں ازتی چنگاریاں تھیں.. اور کمرے کے اندر گیس لیپ کی روشنی تھی۔

جیسے ان بھوری ہوئی قدم تصویروں کا کوئی رہی پر نہ تھا.. تو اسی شب کا  
بھی کوئی رہی پر نہ تھیں ہوتا.. کوئی ثبوت نہیں ہوتا.. کہ اسے بعد میں ٹابت کیا جا  
سکے.. کہ وقت کی سرحد سے پرے جو کوئی بھی جاتا ہے.. خود سے پار جو کوئی بھی سفر  
کرتا ہے.. اس کی داستان کا یقین نہیں کیا جاتا..

چند تصویریں تھیں جن کے کردار ابھی زندہ ہوتے تھے اور ابھی راکھ ہونے  
گلے..

دو توڑے دار بندوقیں تھیں جن کا بارو دا بھی سلگ اٹھنے کو تھا اور اب منی  
ہونے کو تھا..

کچے درود یار تھے..

درہ شندور کے دامن میں...

شہتوں کے رس کی بے وقار فاقات تھی..

اور چند چنگاریاں تھیں جو ہر جیمن کے اس کچے قلعے کے محن سے بلند ہوتی  
تھیں تو ایک سرد شب کے آسمان تک ن پہنچتی تھیں.. بہنچتی جاتی تھیں... —



دو تین ہوٹل جو اوہر آنکھے والے کوہ نور دوں کے لیے غیرم تھے..  
ہم اس قبے میں ظہرے تھیں.. اس پر ایک نظر کی اور نکل گئے.. قلعہ  
مستون گاؤں سے کچھ فاصلے پر واقع تھا..  
اور اب ہم اس تاریخی قلعے میں سانس لیتے تھے.. اس میں گھومتے تھے.. من  
الٹھائے اسے لکھتے تھے اور چنار کے سایوں سے بچتے تھے کہ ان میں بالکل خندک ظہری  
ہوئی تھی اور ایک بے انت خاموش تھی..  
ہم یہاں شب کے لیے ظہر کتے ہیں..

اس مقام پر قیام کرنے کے لیے بھی ہمارے پاس ایک "کھل جا سم سم.. محل  
جا قلعہ مستون" کا روتھا.. پنس محبی الدین کی بھیشیر یہاں رہائش رکھتی تھیں جو اس صبح  
چڑال جا پھی تھیں.. اور ان کے جنکے جنکے خاموش خدام ہمیں نہایت شائقی سے اتنا س  
کرتے تھے کہ .. آپ کے لیے مہمان خانہ کھلے گا.. خوراک حاضر ہوگی.. ہر طرح کا  
آرام ہو گا.. آپ رات اوہر کریں..

لیکن مستون کے قلعے کی تہائی اور اس کے بلند چناروں اور کچی فصیلوں میں  
گھرے ایک مہمان خانے میں میزبان کی غیر موجودگی میں، تن تھا ایک رات کرنا ہمیں  
کچھ زیادہ خوش آئندہ نہ لگا.. جہاں دن کے وقت اتنی خندک اور ویریان بلند قید تھی،  
وہاں رات میں جانے اس کے کچے برجوں اور فصیلوں پر کیسی کیسی نادر رو حیں اور، پی  
کی فوت شدہ چڑالی رائٹنی گھومتی ہوگی..

ہم خدام سے مhydrat کر کے قلعے کے چھانک سے ہاہر کھلی فضا میں آگئے..  
اُس راستے پر آگئے جس کے دونوں جانب تاحد نظر ہر یاول کی کاشت کاری  
تھی.. کھیت اور مکان تھے.. لیکن مجال ہے ان کھیتوں میں کام کرنا ہوا ایک شخص بھی  
ہمیں دکھائی دیا ہو.. اور ان کھیتوں کے میں اور آسمان کو اٹھتی ہوئی بے روح سنگاٹ  
بلندیاں تھیں..

سبحوق اور سیمیر کی جیپ ایک اچھے ڈگی کی طرح دھول اڑاتی ہمارے پیچھے  
چلی آتی تھی.. اگر ہم مستون کے قلعے سے نکل کر داکیں ہاتھ گاؤں کی جانب مڑنے کی  
بجائے باکیں طرف نکل جاتے تو ہم کہاں جاتے..

آج سوریے.. ایک نہایت تکلیف دو.. ایک اجتہادی وسیع ناٹھتے کو نوش کرنے  
کے بعد.. سردار گل ولی صاحب کی مہمان نوازی کے آگے بچتے ہوئے.. شرمندہ ہوتے  
ہوئے.. ان کی مخلوق سے اجازت لیتے ہوئے.. ہر چیز قلعے کی پچھلی شب کے لیے  
محبوب کا شکریہ لا کرتے ہوئے ہم واپس چڑال روڈ پر آئے تھے..

ہمارے برابر میں.. بلکہ کہیں بیچے گہرائی میں دریائے مستون بہتا تھا اور ہم  
ایک چنانی بلندی پر چڑال روڈ پر کچھ خوفزدہ.. اور کچھ ہر چیز سے خوش سفر کرتے تھے..  
ابھی ہم ایک کوہستانی سفرگی روڈ سے ہم آہنگ بھی نہ ہوئے تھے کہ ایک پل سامنے  
آیا.. پل کے برابر میں داکیں ہاتھ پر "مستون .. ۲ کلومیٹر" ایک بو سیدہ سا بورڈ  
آؤزیں تھا.. جبھیں پل کے پار جانے کے لیے آہست ہوئیں تو میں نے عازی سے کہا  
"غازی.. مستون جائیں گے.."

"مستون..." اس نے بریک لگادی "لیکن صاحب.. چڑال تو پل کے پار  
ہے.. روڈ اوہر جاتا ہے۔"

"لیکن فی الحال ہم مستون جائیں گے.."

"وہاں کیا کریں گے صاحب.. سفر کھونا ہو گا.."

"مستون.. اس ولادی کا چڑال کے بعد سب سے اہم نام ہے.. صرف چار  
کلومیٹر کے فاصلے پر ہے... ذرا ایک نظر دیکھیں گے اور واپس آجائیں گے.."

غازی نے ناگواری سے جیپ دوبارہ شارت کی اور اسے بورڈ کے برابر میں  
مستون گوجانے والے راستے پر ڈال دیا..

اسلم کی جیپ نہایت و فاداری سے ہمارے پیچھے آنے لگی.. مستون کا راستہ  
ایک نہایت اچال اچال اور دل کو خوشی سے عاری کر دینے والا ایک ایسا بلند مرتبہ راستہ  
تھا جس کے بیچے صرف خصوصی موت تھی، کوئی خاص منظر نہ تھا.. کوئی برف کے چادو  
والا پہاڑ یا ہری والوی نہ تھی.. کچھ بھی نہ تھا.. سوائے دھول کے اور ویرانی کے..

اور جب مستون پہنچے ہیں تو وہ بھی شاید لا ہو رے زیادہ قدامت رکھتا ہو لیکن  
زیادہ سے زیادہ ایک اور پہاڑی قصبہ تھا.. ایک چھوٹی سی سڑک جس کے کناروں پر کچھ  
مکان.. کھیت.. ان میں پہنچتے ہوئے گلیشیر کے پانی.. سفید باریک دھول.. چند دکانیں..

ہم مستونج کے بازار میں سے ایک مرتبہ پھر گزرے.. اور وہاں بھی تک اس دھول کے کچھ ذرے ہو ائیں معلق تھے جو قلعے کو جاتے ہوئے جیپ کے نازروں میں سے اٹھی تھی..

ہم واپس اس مقام پر پہنچے جہاں ایک پل تھا۔  
جس کے پار چڑال روڈ تھی ..

اور جہاں ہم نے "مستونج .. ۲ کلو میٹر" سماں بورڈ دیکھا تھا اور اوہ چلے گئے تھے .. اس پل کا نام .. کورانٹ پل تھا.. اور یہاں .. اس مقام پر .. پل کے پیچے جو دریا تھا.. اسے دریائے رامن بھی کہتے تھے .. وہی دریائے مارخون .. جو بھی دریائے مستونج ہو جاتا ہے .. اوہ رامن ہو کر .. آگے بہتا جاتا ہے تو دریائے چڑال ہو جاتا ہے .. ہم کورانٹ پل کے پار ہو گئے ..



مستونج سے دور افراطہ وادیٰ بر و غل کو راستہ جاتا تھا..

یہاں سے چند گھنٹوں کی مسافت پر بینگ ہام کا آخری گاؤں تھا جہاں پہنچ کر جیپ روڈ بھی دم توڑ دیتی تھی .. اور وہاں سے کوہ نور دیپہل ہو جاتے تھے اور بالآخر اس وادیٰ میں چلتے تھے جس کا ذکر اہل چڑال بھی صرف سے کرتے تھے۔ اگرچہ ان میں سے اکثر نے صرف اس کے قصے سن رکھے تھے .. اس تک پہنچ نہیں تھے .. وہیں سے درہ درگوت کو پار کر کے وادیٰ گلگت میں اڑا جا سکتا تھا .. جہاں سے دریائے مارخون لفڑا تھا جو دریائے چڑال کا آغاز تھا .. اور درہ بر و غل کے پار سترل ایشیا کی قدامت ایک روزہ مسافت کی زد میں تھی .. اور جس وادیٰ کی بر ف اوپرائیوں اور کوہ پامیر کے دامن میں اتنے یا کچھ تھے کہ آرہ گرد کوہ ہی اسے "یاک سرائے" کہا م دیتے تھے ..

اس "یاک سرائے" میں چند روز میں نے بھی قیام کیا تھا .. لیکن اس سفر چڑال کے کئی برس بعد .. اور تب میں نے چکار کے مقام پر پہنچ کر .. جہاں دریائے مارخون ایک محنت آبشار کی صورت گرتا تھا اور قوس قزح کی پیگنگ بناتا گرتا تھا اور مجھے یہاں سے بلند ہو کر درہ درگوت کے پار جانا تھا .. تب میں نے چکار کی بلندی پر چھٹے سے پیشتر اس راستے کو ایک نظر دیکھا تھا .. جو بینگ نامی کسی گاؤں تک جاتا تھا .. جہاں سے چڑال کے لیے .. مستونج کے قبے کے لیے ایک سورجی مل سکتی تھی ..

مجھے یہ راستہ یوں بھی پاہے ہے کہ میں دریائے مارخون کے کنارے اس کے پانیوں کی آبشار سے جنم لینے والی رلنکن پیگنگ .. تکلیلے جھولے کو بہت دیر تک سکھ رہا تھا کہ اس پیگنگ پر میرے ساتھی کو نور داپنی اپنی آرزو .. اپنی اپنی گھری کو جھوٹے دیکھتے تھے .. یہ ضروری نہیں کہ اسکی گھری کا وجوہ ہو .. وہر شخص کے لیے اس کی آزادگی اور نا اسودگی اور ناخوشی میں سے وجود میں آتی ہے .. اور وہ اسے خاص لمحوں میں رنگ بر لگنے جھولے میں جھوٹا دیکھتا ہے .. تو میری بھی ایک گھری تھی .. بھرے بدن اور گورے پنڈے والی جو دریائے مارخون کی آبشار کے اوپر قوس قزح کے رنگوں میں جھولا ڈالے جھولتی تھی اور جدائی میری آنکھوں میں نمی بھرتی تھی .. اس نمی میں بھی .. اس کی پچھوار میں بھی ایک ست رنگی پیگنگ تھی .. اور اس میں بھی وہی گھری ہلا رے لیتی تھی .. اس لیے مجھے وہ راستہ پاہے ..

سبھی دریا کے پار جو چنانوں کی اوپنی فصلیں تھیں ان کے پھر رنگ بدلتے۔  
اور بھی ان رنگ بدلتے پیاراؤں کے اندر کوئی ایسی آبادی دکھائی رہتی جس  
کے لیکن اگر اپنی کھڑکیوں کے کواز بخول کراو ہر دیکھتے تو کچھ نہ دیکھتے سوائے چڑال روڈ  
پر اشیتے و حوال کے دو بگلوں کے...۔

اس خلک مزاج کو ہستائی و سعت میں جو دھوپ ارتی تھی تو بے دریغ ارتی  
تھی... اور جب ہم نے اس بے آب و گیاہ راستے کے کناروں پر چند درخت دیکھے اور  
گھاس کی ہریاں دیکھی اور اس میں سے گرتے ایک چشمے کو سڑک پر پھیلتے اور بھگوتے  
دیکھا تو ہم رُک گئے۔ اپنے پیاسے حلق ترکیے، جیپوں کے دھواں دیتے گرم اور پیاسے  
انجنوں کو سیراب کیا...۔

اگرچہ وادی گلگلت میں... شندور روڈ کی نسبت یہاں راستہ چڑال اور ہمارا تھا  
لیکن یہاں بزرے اور باغوں کی ہماری بھی ہم سفر تھی، بے شک یہاں خلطی ایک کی ہاتھی  
ذباڈ آبی موت بھی ہم رکاب تھی اور ہم اس کی آنکھوں میں بلکہ ہوئے اکٹھ خوفزدہ ہو کر  
چکیاں بھرتے سفر کرتے تھے لیکن منظروں کو آنکھوں میں انتار لینے کی آرزو کرتے  
تھے۔ اور یہاں وادی چڑال میں ہم ایک ظفیم پر ٹکھوہ و سعت میں سفر کرتے تھے اور بے  
خطر کرتے تھے لیکن... یہاں آرزو نہیں آز ردی تھی...۔

یہاں شندور روڈ پر جب ہماری جیپوں چلتی تھیں تو ہم اس کا نبات کا ایک  
لازمی جز بہن جاتے تھے۔ یہاں اگر ہماری جیپوں نہ ہوتیں تو اس وادی کی دل رہائی میں  
تحوڑی بہت اسی سکی لیکن کمی ضرور واقع ہوتی۔ یہاں وادی چڑال میں سے اگر ہماری  
ان دو جیپوں کو مخفی بھی کر دیا جاتا تو اس لینڈ سیکپ کو ذرا ہر ابر فرق نہ پڑتا۔ ہم وہ  
ذرتے تھے جن کی کوئی حیثیت نہ تھی۔ اس لیے ہم پر ہمردہ تھے، تھکے ہوئے مددھال  
ہوتے تھے۔ اور پار پار پیاسے ہوتے تھے۔ اور جب ہم آز ردی گی میں جتنا۔۔ اور کہاں  
آگئے ہم چمن سے نکل کے۔۔ وہ کرتے تھے تو دریائے چڑال کے صحرائی پھیلاو کے پار  
جو چنانیں رنگ بدلتی تھیں، ان میں سے ایک بر فیلا و جو دسر بلند ہوا اور منظر کی خلک  
و سعت میں خنثک کا ظسم پھونکنے لگا۔۔ اور میں جان گیا کہ یہ ترقی میر ہے۔۔  
ان علاقوں کی سرتاچ اور کوہ پیمانی کی دنیا میں ایک نمایاں بر فیلی بلندی۔۔

## ”ترچ میر چوٹی کے قصے جو کرنل مبشر نے سنائے تھے“

جیپ روڈ کے میں نیچے دریا پھیلنے لگا۔  
اس کی گزرگاہ میں ایک جھٹت ناک و سعت تھی.. اس کا پھیلاو اور ریتلے  
بیباںوں کی تہائی اسکی عظیم تھی کہ بہت دور... اس بیباں سے پرے جو پیلاتے ہو، ہم  
سے طویل فالسلوں پر تھے...۔

ہم نے گلگت اور چڑال کی لینڈ سیکپ میں ایک واضح فرق محسوس کیا۔  
یہاں.. بزرہ، آثاریں اور ندیاں، بہت تھیں.. باغ اور بہاریں بہت تھیں..  
لیکن یہاں چنانوں میں بیباں اور چنیل و سعت تھی اور خلک موسم تھے.. اگرچہ اس کے  
منظر، چڑال کے منظر بہت پر ٹکھوہ اور گرینز تھے..

غاڑی نے کم از کم یہ تودرست کہا تھا کہ گلگلت اور چڑال الگ الگ ملک ہیں..  
ان کی شخصیت اور مزاج چداتھے.. گلگلت کی گوپس، پھینڈر اور لنکر میں بھی  
ہماری بھیبیں اگرچہ ہریاول گی وادیوں میں سفر کرتی تھیں لیکن سوت سوت کران میں  
قید اور گھری ہوتی سفر کرتی تھیں جب کہ یہاں وہ اتنی بلند اور وسیع پھیلاو میں تھیں کہ  
بے حیثیت اور گسام ہوتی تھیں.. اتنی بڑی لینڈ سیکپ میں ان کا وجود نمایاں نہ ہوتا تھا..  
اگر وہ نمایاں ہوتی تھیں تو صرف اس وحول سے جوان سے بلند ہو کر ان کا پہنچ دیتی تھی..  
اور یہ لینڈ سیکپ تسلیل میں نہ تھی.. ہر لمحے بدلتی جاتی تھی..  
سبھی وادی کے چوڑے چکے وجود پر صحرائی و حشتوں کا نزول ہونے لگتا..

نہیں تھے..

ترج کے دیران اور بلند بیس یکپ میں ہم کا نمبر دار یا ہیڈ پورٹر جو فوج میں  
صوبیدار ہوا کرتا تھا، اسے ترج کی کہانیاں سناتا تھا..  
یہ نہیں سنائے قصے کہانیاں میں آپ کو سناتا ہوں ..

"ترج میر کے میں یکپ کا بیان"

مبشر کا کہنا تھا کہ ترج میر کے میں یکپ میں جب پہلی سویں کے آثار ہوئے  
اور وہ اپنے خیمے میں سلیپینگ بیگ میں لینا ہوا تھا تو صرف ایک سرو سنانا تھا، کوئی  
آواز، کوئی سرسرابہت نہ تھی.. سروی کی شدت بدن کو برف کرتی تھی.. کچھ دیر بعد اسے  
ایک قپ کی آواز آئی اور پھر مکمل خاموشی.. پھر ایک اور قپ تپ ہوئی.. اور چند لمحوں  
بعد ایسا محسوس ہوا جیسے یہ ہلکی بارش کی آواز ہو.. پھر سبی آواز جھرنے کے ایک بہاؤ کی  
طرح بہتی ہوئی آئی اور بالآخر ایک آبشار کی طرح کانوں میں گرنے لگی.. اور جب مبشر  
خیمے سے باہر آیا تو وہ اقتنی دہانے میں چھوٹی چھوٹی آبشاریں گرتی تھیں اور  
جھرنے روں ہوتے تھے.. اور اس نالے سے سورج کے سفر کا جواز بالکل سادہ  
تھا.. میں یکپ میں جو نبی رات اترتی تھی درجہ حرارت نقطہ انجماد سے گرد جاتا تھا اور  
جھرنے اور آبشاریں جنم جاتی تھیں.. صبح ہوتی تو وہ آہستہ آہستہ پچھلئے لگتی تھیں.. اسی  
طور شام ہونے پر وہ بہاؤ کی آواز سے واپس ایک ایک قطرے میں مخدود ہوتی جاتی  
تھیں.. تپ تپ.. اور پھر خاموشی۔

"ایک عجیب ہنی مون کا قصہ"

مبشر اپنی ہم کے ہمراہ ایک دشوار گزر گلیشیر کو عبور کر کے ایک مختصری  
وادی میں پہنچا تو وہاں ایک نہادت دل کش ہریاول کے منظر اور ندیوں کے درمیان  
اسے ایک تباخیمہ نظر آیا.. اتنی بلندی اور تہائی میں وہ کون تھا جو یہاں قیام پذیر تھا؟...  
ایک نوجوان جوڑا... نوجوان ایک بار اپنی کوہ نور وی کے دوران اور ان اور ہر سے گزر اتواس  
سپاٹ کی حسن آمیز تہائی دیکھ کر اس نے فیصلہ کیا کہ جب کبھی وہ شادی کر لے گا تو ہمیں

لیکن ترق... بہت پو شیدہ اور پر ٹکبر پہلاز تھا..  
وہ آسانی سے اپنے آپ کو ظاہر نہیں کرتا تھا..

وہ راکا پو شی نہ تھی جو پو شیدہ گی میں یقین نہ رکھتی تھی.. جو شاہراہ ریشم کے میں  
اوپر.. ہر ویگن، ہر کار میں سوار مسافروں پر اپنا مقابلہ سفید بدن جھکائے بے لباس  
ہوتی تھی..

نانگا پرہت بھی نہ تھی کہ اس کے ہم میں ہی بڑھنگی ہے.. وہ گلگت سے ذرا  
اوھر، رائے کوٹ پل کے پار ہونے پر ایک یہم ریتلے میدان سے پرے ڈھلی شام کی  
سرخی میں نظر آنے لگتی ہے.. اپنی بڑھنگی میں سمنی شرم سے نرخ ہوتی پھر بھی نظر آنے  
لگتی ہے..

ترج... ایک ایسا پہلاز تھا جو ولادی چڑال کی شناخت ہونے کے باوجود اس  
سے روٹھا ہوا، بہت الگ اور بہت جدا.. اور بہت پرے تھا.. اس کے منظر کا حصہ نہ بنتا  
تھا.. اس کے باوجود وہ شاید صرف ہمارے لیے... کبھی بہت قریب چلا آتا تھا اور کبھی  
بہت دور ہو جاتا تھا اور اس کی بر فیں رنگ بدلتی چنانوں کے اندر ہی اندر دفن ہوتی چلی  
جائی تھیں۔

پھر دریا کے پار طویل فاصلوں پر واوی اور یہی کی ہریاول دکھائی دی..  
اویری، ترج میر کی واوی ہے..

یہیں سے ترج میر کے میں یکپ کو راستہ جاتا ہے..  
ترج میر سے لیے ایک ذاتی چوتھی تھی۔

میرا چھوٹی بھائی مبشر جو کبھی "انکے تری تلاش میں" کے زمانوں میں یہم لفہم  
ہوا کرتا تھا اور اب کرنیل ہو چکا ہے، اسی واوی سے گزر کر ایک اطالوی کوہ پیما ہم کے  
ہمراہ رابطہ افسر کے طور پر ترج میر کے دامن تک گیا تھا اور یکپ ون تک پہنچا تھا۔

میں اب بھی اسی اطالوی یہم کے رنگ سیک اور سلیپینگ بیگ استعمال کرتا  
ہوں کہ مبشر کرنیل ہونے کے بعد نوجوانی کے اس ظلم سے آزاد ہو چکا ہے جب وہ  
فوج کی افسری ترک کر کے کوہ نور ہو جایا کرتا تھا..

اور اس نے اس ہم سے واپسی پر مجھے ترج کے ہارے میں کیسے کیسے قصے

کے قاطلے کو طے کر کے رئے کے سرے تک پہنچ کے لیکن ہر بار وہ واپس گر جاتا۔ اسی کوشش میں شام ہونے لگی۔ تب پیچے کھڑے نوجوان نے چوٹی پر کھڑے اپنے دوست سے کہا، نہیں میں بھی بھی اوپر نہیں پہنچ سکوں گا۔ شام ہونے کو ہے تم چوٹی سے اڑ کر فوراً پیچے کیپ تک پہنچو۔ رات ہو گئی تو قم زندہ ہو چکے گے... اس لمحے ابھی دھوپ تھی۔ دنوں دوست ایک دوسرے کو دیکھ رہے تھے... یاد رہے کہ ترقی میر کی چوٹی کے دوسری جانب افغانستان ہے۔ اور پیچے کھڑا دوست دراصل افغانستان کی سر زمین پر تھا اور چوٹی پر منتظر دوست پاکستان میں تھا۔ اور وہ جانتا تھا کہ ابھی رات ہو گی اور میرا دوست لمحوں میں محمد ہو جائے گا لیکن وہ اس کے لیے کچھ بھی نہ کر سکتا تھا۔ اور اس نے ہاتھ ہلا کر اسے خدا حافظ کہا اور پاکستان کی جانب اترنے لگا۔ کیا یہ ایک خوفناک تجربہ نہیں کہ آپ کا بہترین دوست تقریباً آپ کے پاس کھڑا ہوا اور آپ جانتے ہیں کہ ابھی تھوڑی دیر بعد وہ ہلاک ہو جائے گا اور آپ بے بس ہیں۔ اور مجرور اسے چھوڑ کر پلے جاتے ہیں۔

### "ترقی میر کے تابوت کا قصہ"

نمبردار نے مہرش کو جتنے قصے سنائے، ان سب میں سے ترقی میر کے تابوت کا قصہ ایسا ہے جو ایک پوہنچی ایسے کی طرح آج بھی میرے ذہن پر قتش ہے۔ میں نے سوچ رکھا ہے کہ جب بھی میرے وسائل نے اجازت دی، میں اس ٹریکس کہانی پر ایک قلم یا شیلی ویژن ڈرامہ تحریک کروں گا۔ نمبردار کا کہنا تھا کہ موسم سرما کا اختتام ہو رہا تھا۔ ترقی کی وادیوں میں برفنی پھیل رہی تھیں اور ندیاں شور کرنے لگی تھیں۔ تب تین ہپانوں کوہ نور دا اس کے گاؤں تک پہنچے۔ ان کی خواہش تھی کہ نمبردار ان کے ہمراہ ایک گائیڈ کے طور پر ترقی میر کے دامن تک چلے۔ انہیں پورا تر زکی ضرورت نہ تھی۔ وہ اپنا سامان خود اٹھانا چاہتے تھے۔ ترقی کے میں کیپ تک کے سفر کے دوران وہ اس سے بے تکلف ہو گئے۔ اس میں دو مرد تھے اور ایک نوجوان لاکی۔ عمر سیدہ مگر ہاتھ پاؤں سے مضبوط مرداں نوجوان لاکی کا باپ تھا اور دوسرا کوہ نور دا اس کا ملکیت تھا۔ یہ تینوں ایک بدلت سے پاکستان کے شمال میں سر بلند چوٹی ترقی میر کی محبت میں بنتا

ہوں گے لیے بس بیٹیں آئے گا۔ شادی ہوئی تو اسی روز دو نوں میاں بیوی نے پورپ کو چھوڑا اور بے شمار صعوبتیں سبتے ہلاؤ خراس خواب آور مقام پر پہنچ گئے۔ اور اب بیہاں پچھلے ایک نہتے سے قیام پذیر تھے۔

### "افغانستان میں گر جانے والے کوہ پیا کی کہانی"

نمبردار نے ایک کہانی بیان کی۔ بہت عرصہ پہلے ترقی میر کو فتح کرنے کے لیے ایک پورپی نیم آئی جس میں دونہات قریبی دوست بھی شامل تھے۔ آخری کیپ تک صرف یہ دو دوست پہنچے اور باقی میر ناکام ہو گئے۔ اگلی صبح موسم بالکل صاف اور چمکیلا تھا۔ اور وہ ہلاؤ خراس ترقی میر کی چوٹی پر پہنچنے میں کامیاب ہو گئے۔ چونکہ موسم بہت صاف اور روشن تھا، اس لیے وہ خاصی دیر تک چوٹی پر تھہرے رہے اور ظاہر ہے وہ بہت خوش تھے اور اپنی محبتیں اور خواہشوں کے تذکرے کرتے بیٹتے اور خوش ہوتے تھے۔ چوٹی سے اتنے سے پہنچنے انہوں نے ایک دوسرے کی تصویریں اتنا رنے کا فیصلہ کیا۔ پہلے ایک دوست نے دوسرے کی تصویریں اتنا ریں اور پھر دوسرے دوست نے اسی کسرے کے سامنے پہلے کو کھڑا کیا۔ کسرے میں دیکھتے ہوئے اس نے اشارہ کیا کہ ذرا پہنچے ہو جاؤ، تصویر بہتر بنے گی۔ وہ بے دھیانی میں چھپے ہوا اور تازہ اور نرم برف پر لڑھکتا ہوا ترقی میر کی دوسری جانب تقریباً میں چھپیں فٹ پیچے ہموار برف پر جا گرا۔ تازہ برف کی وجہ سے وہاں سے پیچے لڑھکنا بچوں کے ایک کھیل کی طرح تھا۔ وہ اخداور پہنچے جھاڑ کر اس مزیدار قلا بازی پر ہنسنے لگا۔ چوٹی پر کھڑا نوجوان بھی بے حد محظوظ ہوا اور قتبہ لگانے لگا اور پھر کہنے لگا کہ یہاں آ جاؤ، واپس چلتے ہیں۔ اس نے متعدد بار اس برف پر پہنچنے کی کوشش کی لیکن زاویہ پکھا ایسا تھا کہ چند قدم اوپر آنے پر وہ واپس لڑھک جاتا۔ اور اوپر آنے کے لیے صرف میں چھپیں قدم در کار تھے۔ وہ دونوں است قریب تھے کہ آواز بلند کیے بغیر باتیں کر سکتے تھے۔ چوٹی والے کوہ پیا نے اسی طرح بہتے ہوئے خوٹگوار موزوں میں کوہ پیا کا رستہ کھول کر اس کی جانب پہنچ کا ہاکر وہ اسے تھام کر آسانی سے اوپر آجائے۔ لیکن رس پیچے کھڑے کوہ پیا سے صرف پانچ سات فٹ کے قاطلے پر جا کر قائم ہو گیا۔ اس نے بہت کوشش کی کہ اس پانچ سات فٹ

نے اس سلیوینگ بیگ میں پہنچ کر آرام کرنے کو کہا اور خود اپنے خیے میں جانے لگا تو لڑکی نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ وہ انگریزی سے نا آشنا تھی اور ایک ہندیانی کیفیت میں ہسپانوی زبان میں جانے کیا کیا کہتی تھی.. لیکن وہ بھی کہتی تھی کہ مجھے اکیلا مت چھوڑو.. مجھے تھامت چھوڑو.. وہ سرد اور محمد رات ایسی تھی کہ لڑکی نبہوار کا ہاتھ تھامے مسلسل بوٹی رہی.. اور اس کی حالت خراب سے خراب تر ہوتی چلی گئی.. پھر ایک ایسا وقت آیا کہ نبہوار وہ سب کچھ سمجھ رہا تھا جو وہ کہ رہی تھی.. اور وہ نبہوار کی زبان کھوار سمجھنے لگی.. یہ دو اجنبی زبانوں کا مکالمہ تھا جو صرف اس بلندی پر.. اس محمد تھبائی اور مرگ کی قربت میں آشنا لیں تک پہنچ گیا تھا.. وہ اسے اپنے بچپن کے قصے سناتی رہی.. ملکیت سے پہلی طاقت کا احوال سناتی رہی.. کبھی مسکراتی اور کبھی روٹی رہی.. اور اس کے بخار میں ایسی شدت تھی کہ وہ برف کو بھی پکھلا سکتا تھا.. اور نبہوار اسے اپنے بچپن کی کہانیاں سناتا رہا.. اپنی محبوس کی کہانیاں کہتا رہا.. اور وہ دونوں بھی خوش ہوتے، کبھی تھقہے لگاتے اور کبھی اٹھک پار ہو جاتے.. رات گزرتی گئی.. صبح کی قربت میں نبہوار پر نیند نے غلبہ پایا اور تھوڑی دیر بعد جب وہ بیدار ہوا تو وہ خوبصورت ہسپانوی لڑکی مر چھی تھی.. ترقی میر کے واسن میں ایک لاش اکڑی ہوئی تھی.. نبہوار نے اس کے خیے کو بند کیا اور چوٹی کی جانب سفر کرنے لگا.. ابھی اس نے آدمی مسافت طے کی تھی کہ سامنے سے باپ اور ملکیت چلے آرہے تھے اور وہ نمرے لگا رہے تھے اور پر مسرت ہو کر ایک دوسرے کو گلے لگا رہے تھے کہ وہ ترقی میر کی چوٹی کو سر کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے.. جب وہ نبہوار کے نزدیک آئے تو اس سے لپٹ گئے اور اسے اپنی کامیابی کی داستان سنانے لگے.. پھر انہیں احساس ہوا کہ نبہوار کو تو لڑکی کے پاس ہونا چاہیے تھا.. وہ بیہاں تک کیوں آگیا ہے اسے تھا چھوڑ کر.. نبہوار نے انہیں بتایا کہ وہ مر چکی ہے.. یہ خبر سن کر ان کے تھقہے چیخوں میں ہدلے اور وہ نہادت بلند آواز میں آوزاری کرنے لگے.. وہ اس چوٹی کی جانب دیکھتے جس کے لائچی میں وہ اسے بھول گئے تھے اور پھر سینڈ کوئی کرنے لگتے.. ہسپانوی خون دیگر یورپی اقوام کی طرح مختلف اور پریکیشکل نہیں ہوتا.. وہو سمجھی ہوتے ہیں تو اپنے دکھ کے اظہار کے آگے بند نہیں باندھتے.. نبہوار کا کہنا ہے کہ ان کی بلند آوزاری سے ترقی میر کا دامن گو جلا تھا اور یہ ایک عجیب خوفناک منظر

تھے.. ان کی زندگی اتنی پر آسانی نہ تھی کہ وہ آسانی سے اس سفر کے لیے رقم نکال سکتے.. انہوں نے دو تین برس تک پارٹ نائم مشقت کر کے اور اپنی خواہشوں کو مدد و دش کر کے اس خواہش کی میکھیل کے لیے سفر کے اخراجات متع کیے تھے.. اس خواہش کی شدت صرف باپ اور ملکیت میں تھی، وہ لڑکی زیادہ پر جوش نہ تھی.. صرف اس لیے ساتھ چلی آئی کہ اسے اپنے ملکیت سے بے پناہ محبت تھی اور وہ جانتی تھی کہ جب تک یہ ترقی میر کو دیکھنے لے گا، اسے سر کرنے کی کوشش نہ کر لے گا.. شادی سے کھڑائے گا.. چنانچہ وہ چاہتی تھی کہ جلد از جلد اس بر قابلی سوکن سے اس کا ملاپ ہو اور وہ اس کے ساتھ شادی کر لے.. میں یکپ میں پہنچ کر انہوں نے اپنے خیے نصب کیے.. دو تین روز اپنے آپ کو موسم کے ساتھ معاہدت کرنے کے لیے قیام کیا.. چوٹی پر چنپنے کے لیے تیاری کی.. کچھ سامان اگلے یکپ تک پہنچا اور پھر ایک روز یہ چاروں افراد میں یکپ سے نکل کر بیشکل اس یکپ تک پہنچ جہاں سے اگلی سچ انہوں نے چوٹی تک پہنچنے کے لیے کوہ دیمانی کرنی تھی.. اس رات ہسپانوی لڑکی پر موسم کا اثر ہو گیا اور وہ بلکے بیکھر میں پہنچنے لگی.. بلند بیہاں پر ایسی بیماری ملک مثبت ہو سکتی ہے.. صبح ہوئی تو اس کے بخار میں شدت آگئی.. ملکیت نے اس کی حالت دیکھ کر فیصلہ کیا کہ وہ چاروں میں یکپ واپس چلے جائیں گے.. اس مقام سے ترقی میر کی چوٹی نظر آری تھی اور وہ لڑکی اپنے باپ اور ملکیت کی آنکھوں میں ایک حسرت بھری ادا کی دیکھتی تھی.. وہ جانتی تھی کہ اگر وہ بیہاں سے لوٹتے ہیں تو بھی بھی واپس نہ آنے کے لیے لوٹتے ہیں.. چنانچہ اس نے اصرار کیا کہ وہ دونوں ہر صورت چوٹی پر پہنچنے کے لیے قست آزمائی کریں.. بلندی زیادہ تھی، اس لیے باپ اور ملکیت نے فیصلہ کیا کہ لڑکی کو نبہوار کے ساتھ یعنی میں یکپ میں بھیج دیا جائے تاکہ اس کی بیماری کو کچھ افاقہ ہو اور وہ دونوں چوٹی کی طرف روانہ ہوں گے اور اگلے روز میں یکپ واپس پہنچ جائیں گے.. نبہوار اس لڑکی کو سہارا دے کر بڑی مشکل سے گھیشیر کو عبور کرتا اور درازیوں سے اسے بچاتا شام تک میں یکپ میں لے آیا.. جو نہی شام ہوئی اس کا بخار شدت پکڑ گیا.. وہ ایک خوبصورت لڑکی تھی اور نبہوار کا کہنا ہے کہ بخار کی حدت سے اس کے رخسار دیکھتے تھے اور اس کی قربت میں بھی آجی آتی تھی.. وہ کچھ بھی کھانے پینے کے قابل نہ تھی.. جب نبہوار

”ہاں..“  
 ”مجھے اس کے پاس لے چلو..“  
 ”آپ کون ہیں؟“ نمبردار نے پوچھا۔  
 ”میں.. اس کی بیان ہوں اور اسے لینے آئی ہوں۔“  
 اگلی صبح وہ اس بوڑھی عورت کو لے کر اس ندی کے کنارے گیا جہاں مقامی  
 قبرستان تھا۔ یہ شتر قبریں موجود تھیں لیکن ہر برس ترقی میر سے جو پانی اترتے ہیں، جو  
 سیالاب جنم لیتے ہیں، ان کی زد میں آکر اس لڑکی کی قبر کا وجود بہہ چکا تھا۔ ایک گیلا اور  
 ریتھا کنار تھا اور ہمارا تھا اور پچھنہ تھا۔  
 ”میں اپنی بیوی کو لینے آئی ہوں.. وہ یہیں کہیں ہے.. میں اس کے بغیر واپس  
 نہیں جاؤں گی.. تم اس گاؤں میں جتنی کہاں ہیں، دو لے کر آؤ.. کھدائی کرنے والے  
 لاو اور اس گیلی اور ریتھی زمین کو کھو دو.. وہ یہیں کہیں ہے، میں محسوس کر سکتی  
 ہوں.. اس کا باپ اور میکٹر تو اسے دیکھ کر گیا تھا اور انہیں قرار آگیا۔ لیکن میں نے  
 اسے دیکھا نہیں.. میں نے تین برس ایک فیکٹری میں مزدوری کر کے اتنی رقم جمع کی  
 ہے کہ یہاں تک آسکوں۔ اپنی بیوی کو دیکھوں اور اسے واپس ہسپانیہ لے جاسکوں، اپنے  
 آپاً قبرستان میں دفن کرنے کے لیے..“  
 کھدائی شروع ہو گئی..  
 اور جب رات ہوئی تو اس کا بو سیدہ اور نوتا ہوا تابوت ظاہر ہو گیا۔ اور اس کا چہرہ  
 بھی.. نمبردار کا کہنا ہے کہ تین برس بعد بھی اس کے رخسار تباہت سے دیکھتے تھے..  
 وہ ماں اپنی بیوی کے تابوت کو واپس ہسپانیہ لے گئی۔  
 تو یہی تھا۔ ترقی میر کے تابوت کا قصہ!  
 اسی لیے ترقی میر میرے لیے ایک ذاتی چوتھی تھی۔  
 میرے سامنے ہمہ اور نمبردار کے قسم زندہ ہوتے تھے۔

تحاہ.. وہ تینوں بیس یکھپ میں پہنچے.. نمبردار نے تجویز پیش کی کہ لڑکی کو یا تو یہیں دفن کر  
 دیا جائے اور یا کسی گلیشیر کی درازی میں اتار دیا جائے.. لیکن وہ دونوں اسے پہنچے گاؤں میں  
 لے جا کر کسی باقاعدہ قبرستان میں دفن کرنا چاہتے تھے.. اس کی لاش کو سلیمانگ بیگ  
 میں پیٹ کر انہوں نے اپنے کائدھوں پر اٹھایا اور دو دن کے سفر کے بعد پہنچے وادی میں  
 گاؤں تک پہنچے.. جب اسے ایک ندی کے کنارے قبرستان میں.. ایک مقامی ترکھان  
 کے جوڑے ہوئے تابوت میں رکھ کر دفن کیا جانے لگا تو مقامی مولوی صاحب آگئے کہ  
 یہ مسلمانوں کا قبرستان ہے، یہاں کافروں کو دفن نہیں کیا جا سکتا۔ اس پر نوجوان ملکیت  
 نے.. جو مرگ سے اور مسافت سے مذہل اور فاتر العقل ہو چکا تھا، اپنے لامابستول سے  
 بے دریغ فارنگ شروع کر دی.. مولوی صاحب فوراً پس ہو گئے اور ندی کے کنارے  
 اس تابوت کو دفن کر دیا گیا۔

کیا یہ قصہ یہاں اختتام کو پہنچا؟.. نہیں، ابھی اس کا ذرا پ سین باقی ہے..  
 کچھ موسم گزرے.. وہ مرگ قصہ پاریتہ ہوئی.. نمبردار وہ موت کہانی بھول گیا  
 اور پھر ایک رات جب بارش کئی دنوں سے اور راتوں سے مسلسل برس رہی تھی اور  
 نمبردار سوچ کا تھا، اس کے دروازے پر دستک ہوئی۔ وہ کمبل پہنچنے ہوئے تھنھر تا ہوا کہ  
 آگ بجھ پچکی تھی، دروازے تک آیا اور کندھی اتار کر اسے کھولا۔ باہر دو پورے پچھے سامان  
 اٹھائے کھڑے تھے اور ان کے ہمراہ ایک قدرے فربہ بوڑھی عورت تھی جس کے سفید  
 بال بارش کے پانیوں سے پختہ تھے اور وہ سردی سے ضھرتی تھی..

اس نے ایک بھتی ہوئی انگریزی میں پوچھا۔ ”کیا تمہارا نام ہی فلاں نمبردار ہے؟“  
 نمبردار نے سر ہلایا۔

”یا تم ہی آج سے تین برس پہلے دو ہسپانوی مردوں اور ایک لڑکی کو لے کر  
 ترقی میر تک گئے تھے؟“

نمبردار نے پھر سر ہلایا۔

”اور وہ لڑکی مر گئی تھی؟“

”ہاں—“

”کیا تم جانتے ہو کہ وہ کہاں دفن ہے؟“



بہت بعد میں شمال کے ایک شیدائی نے مجھے بہت مطعون کیا کہ تم چڑل کے سب سے عظیم صوفی شاعر کے مزار سے اگر لا تعلق ہو کر گزر گئے تو تم نے گناہ کیا۔ چند لمحوں کے لیے رُک کر اس درویش شاعر کی عظمت کو سلام کیوں نہ کیا۔ تم نے گناہ کیا۔ بابا سیار چڑل کے لیے وہی پکھو ہیں ..

جو دہلی کے لیے نظام الدین اولیا ہیں.. اجیر کے لیے محیں الدین چشتی ہیں .. سندھ کے لیے بھٹائی ہیں اور لاہور کے لیے داتا صاحب ہیں ..

درالصل ہر درویش، صوفی اور شاعر کا مرتبہ، اس کی درویشی، تصوف اور شاعری کی عرش مزاجی کے مطابق نہیں ہوتا۔ بلکہ اس شہر اور اس مقام کے مطابق ہوتا ہے جہاں وہ دفن ہوتا ہے.. اگر وہ شہر یا مقام متمول ہو، اہم ہو تو وہ بزرگ بھی اہم اور بزرگ زیدہ ہو جاتے ہیں درست.. بابا سیار کی طرح نبیتا گنام ہو جاتے ہیں ..

داتا گنج بخش بھی اگر لاہور میں نہ ہوتے... کسی گوپیں یا وادیٰ ترقی میں ہوتے تو شاید اتنے پیر کامل اور مشکل کشان ہوتے.. جتنے کہ اب لاہور میں ہیں۔ اس کے علاوہ شہر کی دولت.. اور ناجائز دولت بھی کسی بزرگ کو برتر بابت کرنے میں بے حد معافون ثابت ہوتی ہے۔

بابا سیار کے بعد.. ریشن آیا..

یہ ایک عجیب دھکا پچھا گاؤں تھا..

یہاں قیام کرنے کے لیے بھی ہمارے پاس ایک محل جاسم سم کریمہت کارڈ تھا.. لیکن یہ کارڈ بھی جس شخصیت کے نام تھا، وہ بھی مستوج کی شہزادی کی طرح نیچے... یعنی چڑل شہر جا پہنچی تھی اور ان کے خدام بارہار مہمان خانے کو کھول کر.. جہاڑ پوچھ کرتے.. ہمیں باور کرواتے کہ اگر ہمارے مالک یہاں موجود نہیں تو آپ کو کوئی فرق نہیں پڑے گا.. آپ کے پاس پرس نجی الدین کا کارڈ ہے.. ایک شہزادے کی گواہی ہے تو آپ معزز مہمان ہیں، یہاں قیام کریں..

ریشن ہاؤس کے سامنے اماروں کے چار درخت تھے..

خوبانیوں کا ایک باغ تھا..

ریشن کا نام ہمیں نہیں لیک میں جتنا کرتا تھا.. ریشن جیسا ایک گاؤں ..

## ”بابا سیار-ریشن اور کو غربی کی مسجد“

جیپ روڈ چوری ہو کر ایک باقاعدہ شاہراہ میں بدلتے گئی ..

اور اسے ایک عام کوہستانی راستے کی بجائے ایک ٹرک اسٹبل روڈ میں بدلتے چینی مزدور اور کار گیر تھے.. وہ بجری بچارہ ہے تھے، تار کوں پکھا کر بجری کے سکریزوں کو قید کر رہے تھے اور روڈ بلڈنگ مشینزی کو چلا رہے تھے..

ٹرینک پکھا دیر کے لیے رکی رہی.. ہم بھی رک رکے رہے..

یہ علاقہ بر اُس کھلا تھا..

چینی بھائی ایک اندھی ہوئی چمن کو بارود سے اڑا کر پتھروں کو پہنادھے تھے..

ٹرینک.. شاہراہ اور قراقم کی نسبت.. بہت کم تھی۔

راستہ صاف ہوا اور ہماری چینیں بھر سے حرکت میں آگئیں ..

وادیٰ چڑل میں ایک انجانی دہشت کی تھائی تھی.. ہم اس کی وسعت میں

بہت بے تو قیر اور بے نام ہو کر سڑ کرتے چلے جاتے تھے..

صرف ترقی تھی.. اس کی سفیدی تھی.. اس کے قصے تھے جو ہمیں ڈھارس دیتے تھے کہ چڑے چڑو، بھی منزل نہیں آئی..

ایک چھوٹی سی آبادی کا ظہور ہوا..

مردک کے کنارے... دریا سے اوپ.. آپ کو اس سے بچانے کے لیے ایستادہ

پتھروں کے پہلو میں ایک مزار تھا.. چندرنگ رنگ کے جنڈے تھے جو نیم سرد ہوا میں کبھی کاہلی سے انتہے اور سرسراتے تھے اور کبھی تھک ہار کر اپنے ڈنڈوں سے لپٹ جاتے تھے... یہ کسی بابا سیار کا مزار تھا..

ایسے کو غری... میرا سب سے دل پسند چڑھی گاؤں۔  
 شب کی آمد کی آز روگی میں دائیں جانب ایک ایسی عبادت گاہ کو دیکھا جسے  
 دیکھ لینا اور نہ کرنا ایک گناہ کیبرہ تھا..

جیپ روڈ کے پہلو میں.. لکڑی کا ایک سال خورده زینہ.. دو تین قدم رکھنے  
 کے بعد ذرا بندی پر کو غری کی یہ مختصر مسجد.. اس لئے خاموش اور مسکنی ہوئی خندک  
 میں بسراں کرتی ہوئی.. چھوٹے سے ہری گھاس سے ائے گھن میں گلابوں کے چند  
 بوئے.. ایک سرد اور تھنا خنکی میں کھلتے تھے..  
 اور شام ڈھل رہی تھی..

ایک چشمہ جانے کہاں سے اتنا تھا.. اس کے گھن میں یوں بہتا تھا جیسے اور  
 جو بند بر فیں ہیں، وو پھر میں کو غری کی اس پاکیزگی کے لیے ہیں..

ترشیخ کی پگوڈا نما مسجد.. وادی ٹھکر کی مختصر اور قدمیں ترین عبادت گاہ.. قلعہ  
 لاہور کی موتی مسجد.. ریلوے لائن کے برابر میں کوئی ایک کمرے کی تازہ قلعی شدہ مسجد  
 جس کی دیوار کے ساتھ ایک ہنڈ پہپ ہے.. اور یہ.. کو غری کی مسجد.. ایسے مقام جہاں  
 وہ باقاعدہ محوس ہوتا ہے، اس کی موجودگی بالاتی ہے... کہ اور کچھ نہ کسی شکرانے کے  
 دونوں توارا کر دو..

مسجد کے اندر شہاب کی وہی تھبائی اور سرد ادائی تھی.. لکڑی کا ایسا دل کش کام  
 تھا.. ماخول میں اس کی قربت تھی.. ایسی تھی کہ اندر قدم رکھنے والا درویش میں پہلا  
 قدم رکھتا تھا..

کو غری کی اس مسجد میں اگر شہر کا باسی را ہبانت اختیار کر لے.. تو اسے الزام  
 نہیں دیا جا سکتا کہ یہاں ماخول ہی ایسا ہے کہ ترک دنیا پر طبیعت مائل ہونے لگتی ہے..  
 گھاس اور گل بونوں میں بستے چشمے کے پانیوں سے میوند اور بینی وضو کر رہی تھیں اور  
 سلبوق اور نیمیر مسجد کے اندر باتھ پاندھے کھڑے تھے۔

اور یہاں کسی خاص عقیدے کی بنیاد پر سی کی بھی ضرورت نہ تھی۔  
 اگر کو غری کی مسجد میں کوئی بددھ آ جاتا.. کوئی ہندو یا اسلامی آنکھ تودہ بھی باتھ  
 پاندھ کر کھڑا ہو جاتا..

میری بدلتی تحکاوت نے فیصلہ کر دیا کہ ہم آج کی شب یہیں ریشن میں بسر  
 کریں گے.. لیکن اس لمحے ایک قطعی اور نہایت جامع اعتراض بینی کی جانب سے وارد  
 ہوا۔ ابو.. میں نے ایک بخت سے پیپری کو لاٹیں پیا.. اور آپ نے کہا تھا کہ جب ہم چڑھا  
 پیپریں گے تو وہاں پیپری کو لا ہو گا.. تو وہ کہاں ہے؟“  
 ”وہ تو چڑھاں شہر میں ہو گا۔“

”تو ابھی سیدھے چڑھاں شہر کیوں نہ چلیں.. وہ رات کر کے کیا کریں گے؟“  
 ”بینی اور ہم.. ہم کل صح ریشن کا گاؤں دیکھیں گے.. مقامی تہذیب اور ثقافت  
 کا بغور مطالعہ کریں گے.. خوبانیوں اور اماروں کے باخوں میں پہنچ کریں گے۔“  
 ”لیکن ابو.. جب ہم اس گاؤں میں داخل ہوئے تھے تو ہم نے تو صرف  
 درکشاہیں دیکھی تھیں.. جن کے آگے موبائل آنکل کا کچھ تھا اور پرانے ٹریکٹر کھڑے  
 تھے۔“

بینی کا مشاہدہ کسی حد تک درست تھا..  
 ریشن ایک ایسا گاؤں دکھائی نہ دیتا تھا جہاں ہم ایک لاپتہ میزبان کے باوجودو..  
 ایک آرام دہ ریست ہاؤس میں شب گزارنے کے باوجودو.. ہر چیز انیکی شب گزار  
 سکتے.. دو نوں جیپسیں پھر سے روائی ہو گئیں..  
 دھوپ کم ہو رہی تھی..

ہم آج جن کہاں سے چلے تھے؟ یہ ایک قصہ پاریہ تھا.. شاید شندور ہاپ  
 کے دامن میں کسی ہر چیز کا گاؤں سے چلے تھے... مستونج میں تھہرے تھے.. ترقی میر  
 کے قصے سنے تھے.. اور دھوپ کم ہو رہی تھی..  
 ہم ”سروئی“ کی مختصر بھتی میں سے گزر کر آگے چلے گئے..  
 آگے، ایک گاؤں کے سربراہ اور پو شیدہ سے.. ہر یا اول بھرے آثار نظر آئے..  
 یہ کو غری تھا..

کو غری کا نام سن کر... اب بھی.. اتنے برس بعد بھی... میرے دل کی ایک  
 دھڑکن گم ہو جاتی ہے.. جیسے محبوب شکل کا نام بے شک کسی اور مطلب یا معنی میں  
 استعمال ہو تو ایک دھڑکن خاموش ہو جاتی ہے..

آرام سے بیدار ہونا تھا۔  
کو غری کے بعد... دریا پر جو بلندیاں تھیں، وہ خشک اور بے روح نہ تھیں، ان  
میں ہریاول اور پاغنوں کے زینے تھے جو پانیوں تک اترتے تھے.. چوپیوں میں سے  
دھواں اختتا تھا... انار کے باع ذہلتی شام میں سرد ہوتے تھے... اور پھر یکدم تمذبہ کے  
پھیکے اور بے جان آثار شروع ہو گئے.. عمارتیں، سکول، سرکاری رہائش گاہیں، دفاتر اور  
ٹرینیک... وہ دریا جو کبھی مارخون تھا، کبھی مستوج اور کبھی تھار، دریائے چڑال ہوا اور  
اس پر ایک پل تھا.. جنہوں نے!  
اور اس کے پار چڑال شہر تھا..



دل سے، نیت سے مجھے کیلئے کسی مسجد، مندر یا آتش کدے کی تخصیص نہیں..  
اذان کہیں بھی دی جاسکتی ہے..  
گھریاں مندر کا ہو تو بھی بجا جاسکتا ہے..  
کسی بھی ستون پے کے گرد طواف کیا جاسکتا ہے..  
مقدس آگ کہیں بھی روشن کی جاسکتی ہے..  
اور یہ فیصلہ تو بہت بعد میں ہو گا... لاڈ پسکروں پر چینے والے ملا.. پادری یا  
بھکشو تو یہ فیصلہ نہیں دے سکتے کہ ان میں سے قبولیت کے نصیب ہو گی..  
معاملہ تو صرف دل کا ہے اور نیت کا ہے..  
بس اسی کا اجر ملے گا..

کو غری... وادی چڑال کی آنکھوں کی خندک تھا... اس گاؤں کے اوپر مجھے  
جگل، بر قانی تودے اور وسیع چراگاہیں تھیں.. یہاں سے نظر دیتے تھے لیکن ان  
میں سے جو ہوا میں اترتی تھیں، وہ سنائی دیتی تھیں اور محسوس ہوتی تھیں.. برف  
بلندیوں سے اترنے والی ندیوں کا شور شام کی آمد سے زیادہ واضح اور اونچا ہوتا جاتا تھا..  
یہ ایسی شام تھی جس کی گرفت میں آیا ہوا شخص کہیں کا نہیں رہتا.. ویسے  
بھی ایسے عاقوں میں پہنچنے والا شخص کہیں کا نہیں ہوتا تو اور ہر آنکھا ہے..

مسجد کے صحن کے برابر میں جہاں بر قانی پانی شور کرتا تھا اور وضو کے لیے  
تحڑے بنے ہوئے تھے، ان کے عقب میں.. ذرا اندر ہو کر دی پنچی چھت کی کو ٹھریاں  
تھیں، گیان دھیان کے لیے.. اور ان کے اندر تاریکی گہری ہو رہی تھی اور خندک پھر  
چلی تھی۔ میں ایک کو ٹھری کے اندر گیا تو چشمے کا شور تھم گیا.. ایک گہرائیم تاریک سنانا  
سرد ہوتا تھا.. ایک چھوٹا سا کچار و شدن جس میں سے کو غری کی شام میں ذہلتی ہریاول اور  
پہلاوں کی بہنسیں دکھانی دیتی تھیں.. فرش پر مہک آور جنگلی گھاس پھجتی تھی..

میں ایک کونے میں بیٹھ گیا.. گھنٹوں پر سر رکھ کر بیٹھ گیا... دنیا اگر باہر  
کہیں تھی تو اس کی پیداوارت گم ہوتی تھی.. خاندان اگر تھا تو بھوتا جاتا تھا.. سب کچھ  
غیر ضروری ہو گیا... اس کو ٹھری کی قید مجھے آزو کرتی تھی..  
جیپ کاہارن مسلسل نجربا تھا.. ایک سور تھا جو پھوٹکا جا رہا تھا اور مجھے اس ازلي

جاتا اور بے اختیار جھومنے لگتا..

چڑال مختلف تھا..

شایی بازار کچھ ایسا بھی شایی نہ تھا.. وہاں افغانوں اور پنجابیوں کے خواصے،  
بزری کے ٹھیلے، پرانے کپڑوں کے ڈھیر اور چائے خانے تھے اور ویکن سینڈ تھے..  
دکانیں تھیں، کچھ ہوٹل تھے۔ ایک پولیس کا نشیل تھا اور اس نگہ بازار میں دندناتی فل  
سپینڈ میں لرھتی تھیں اور ان سے بچتے رہا بھر تھے.. بازار میں جو چہرے تھے، ان میں بھی  
اجنبیت اور اسرار کی کوئی کشش نہ تھی.. موسم میں بھی کوئی خاص رنگ نہ تھا.. بلکہ  
ہوا میں ٹھنڈک سے اچناپ کرتی تھیں..

متفاہی روایت تھی کہ ایک چڑالی قدرے آرام طلب ہوتا ہے.. وہ اگر ایک  
دن میں روپے کمالے تو تب تک دوبارہ کام پر نہیں جاتا جب تک وہ میں روپے  
خلاص نہ ہو جائیں اور ظاہر ہے چھاتا کچھ نہیں..  
ایک پنجابی ہر کام کر لیتا ہے.. پنجاب کی کشمیری برادری کی طرح.. مشقت  
اس کے لیے ایک ایسی محبت ہے جس میں وہ بیش بختار ہوتا ہے۔ وہ روزانہ پچاس روپے  
کماتا ہے تو ان میں سے صرف پانچ روپے خرچ کرتا ہے اور باقی شلوار کے نیلنے میں  
سنجال لیتا ہے..

جب کہ ایک افغان.. اگر وہ بدخشان کا افغان ہے تو محنت مشقت سے اپنا بدن  
توڑ لیتا ہے، سورپے روزانہ کماتا ہے اور پھر عمدہ خوراک کھاتا ہے، قبوہ پیتا ہے اور  
بدخشانی قالیوں پر بر ایمان ہو کر موسیقی سنتا ہے.. اگر ممکن ہو تو کچھ بچالیتا ہے اور اگر  
نہیں تو نہ کسی..

چڑال میں جتنے کام محنت اور مشقت کے ہیں، وہ پنجاب اور افغان کرتے ہیں  
اور چڑالیوں کے لیے بھی کافی ہے کہ وہ اس سرزی میں کے بیٹے ہیں اور کھوار زبان کی یکتاںی  
اور ثافت پر غر کرتے ہیں..

ایک ایسی ثافت جو چاروں طرف سے بلند اور شوار گز اپہاروں میں گھری  
ہوئی ہے.. اس پر بیرونی اثرات کم کم اترتے ہیں..

## ”چڑال-درہ لواری سرنگ اور بچھو“

”رو رساند ان“ کے پرانی طرز کے آسودگی اور گھر بیلو خاموشی والے کمرے کا  
دروازہ اور کھڑکیاں ایک محضہ لان پر مختلفی تھیں جس کے آگے گلاب کی گھنی مجازیاں  
تھیں جن کے پھولوں کا جو بن ٹھنڈوں کے بدن سے سہارا نہیں جاتا تھا اور وہ دو ہری  
ہوتی جاتی تھیں کہ گلاب اتنے بڑے اور بھاری میکتے تھے اور اس لان کے کناروں پر  
بیشم میں دریائے سندھ کی سرخی چادر کی طرح دریائے چڑال کے پانی ایک قدرے بلند  
سرگوشی میں بہتے چلے جاتے تھے.. ایک بے جان تسلیل کے ساتھ.. ایک ایسے مسلسل  
بہاؤ کے ساتھ کہ ان کا دھم شور گلاب کے گل بولٹے، لان کی گھاس اور دروازے کے  
اندر کمرے میں ہم بستروں پر بر ایمان اور تکتے ایک ہی تصویر ایک ہی موسم کا حصہ بنتے  
تھے..

”رو رساند ان“ کے پرانی طرز کے آسودگی اور گھر بیلو خاموشی والے کمروں میں...  
چڑال مختلف تھا..

میں یہ تو تھیں کہوں گا کہ چڑال شہر نے پہلی بھلک میں مجھے ماہی کی دراز  
میں دھکیل دیا تھا لیکن... یہ ان کو ہستائی شہروں اور وادیوں سے مختلف ضرور تھا جہاں  
میں اس سے پیشتر جا پکا تھا.. دریائے چڑال، بہت گدلا اور ریت آلو دیاں کا بہاؤ تھا اور  
اس کے کناروں پر جو بستی آباد تھی، اس کے میں بازار یعنی شایی بازار میں سے گزرتے  
ہوئے مجھے میں ایڈ و پھر اور نامعلوم کی کشش کا کوئی پاگل خواب نہ جاگا.. کسی گلگت،  
سکردو، ناران یا چبلو کی صدائی آئی۔ کسی بیشم کی شام نے آواز نہ دی.. وہ من مدد رہ میں  
کوئی بین بانی جس کی دھن پر میرے اندر کا آوارہ گرد بھیر سانپ پھن پھیلا کر کھڑا ہو

ہے۔ جب کہ پنجاب کے کئی دیہات میں صرف پینے کا پانی حاصل کرنے کے لیے عورتیں دس دس کلو میٹر کا فاصلہ طے کرتی ہیں۔ نصف سندھ میں بھلی نہیں ہے، بلوچستان میں سوئی گیس کے باوجود ایسے گاؤں ہیں جہاں تک کچی سڑک بھی نہیں جاتی۔ لیکن اہل چڑال ان تمام حقائق سے باخبر ہونے کے باوجود اواری سرگ کے خواب دیکھتے ہیں۔ اور خواب دیکھنے سے کسی کو بھی رودکا تو نہیں جاسکتا۔

چڑال میں پیپل پارٹی کی مقبولیت کا سب سے برا سبب بھی اواری سرگ ہے کہ کم از کم بھٹونے اس کا آغاز تو کیا۔۔۔ وہ ابو ظہبی کے سلطان اور ایران کے شہنشاہ کے آئے سکول پھیلا کر اس قسم کے ناقابل عمل منصوبوں کے لیے رقم حاصل کر لیا کرتا تھا۔ مجھے کچھ حصہ پہلے شاہ کے زمانے کے ایک وزیر اعظم کی آپ بھی کا ایک حصہ پڑھنے کا اتفاق ہوا۔ اس کا کہنا ہے کہ شاہ آف ایران بھٹونے سے بہت عاجز آیا ہوا تھا کیونکہ وہ ملاقات کا وقت ملے کیے بغیر تہران پہنچ جاتا تھا اور کہتا تھا کہ میں نے اپنے عزیز از جان دوست سے ملتا ہے کیونکہ میں اس کے لیے ادا ہو گیا ہوں۔۔۔ اور جب کئی روڈ کے لیت و لعل کے بعد مجبوراً اسے شام کے کھانے کے لیے مدعو کر لیا جاتا تھا تو وہ شاہی محل سے رخصت ہونے کا نام نہیں لیتا تھا۔ شام بھی تو شاہ صاحب کے لیے عمر خیام کی رباعیوں کی تفسیر کی صورت، آئے کچھ ابر کچھ شراب آئے۔۔۔ میز سجادی جاتی اور بھٹوں اتنا ذہین اور چالاک شخص تھا کہ وہ خوب جانتا تھا کہ آتش شیراز کے کتنے جرحوں کے بعد آریہ مہر زدرا بہک جاتے ہیں اور وہ ان کا ساتھ دینے کے باوجود چونکا نہیں تھا اور اس لمحے کا انتظار کرتا تھا۔ اورتب اس سابق ایرانی وزیر اعظم کے بقول میں اسی لمحے جب شاہ صاحب بھٹکنے لگتے تھے، بھٹوانا کا سے گدائی شاہ کے سامنے بھٹکنا نے لگتا تھا کہ اے آریہ مہر، شہنشاہوں کے شہنشاہ۔ دنیا کے سب سے طاقتور حکمران۔۔۔ تا ابد زندہ رہنے والے اور حکمران رہنے والے تا بندہ شاہ۔۔۔ تیری خیر ہو۔۔۔ ذرا دیکھ کہ تیری اک عنایت سے میرے چوستان کے فلاں حصے میں ایک ہپتال بن سکتا ہے۔۔۔ سندھ میں ایک نہر بن سکتی ہے۔۔۔ کچھ کرم کر تو اواری نسل کا منصوبہ تکمیل کو پہنچ سکتا ہے۔۔۔ تھی بہا اس سکول میں کچھ ڈال دے۔۔۔ اور شاہ اس مخیر اور محور حالت میں اسے کچھ نہ کچھ بھیک دے دیتا تھا اور اگلی صبح بہت پچھتا تھا۔ اسی سابق وزیر اعظم کا کہنا ہے کہ بھٹو ہمیشہ کسی نہ کسی

ایک جانب درہ اواری۔۔۔ جو ریاست سوات اور دیرے سے آگے اپنے پریق پہاڑی و جوہ کے ساتھ سر اٹھائے ایک ناقابل عبور فسیل کی صورت کھڑا ہے۔۔۔ اکثر برف سے ڈھکا رہتا ہے۔۔۔ اور اگر کھلتا ہے تو ماہ مسی میں۔۔۔ اگر چڑالیوں کی قسمت کھلے تو کھلے ہے۔۔۔

اوری۔۔۔ اہل چڑال کے لیے سانس لینے کا۔۔۔ باہر کی دنیا سے رابطہ کا۔۔۔ خوراک اور دیگر اشیائے ضرورت کے حصول کا تقریباً واحد راست ہے۔۔۔ یہ بند ہو جاتا ہے تو چڑالیوں کے گھروں میں جو چائے بنتی ہے، اس میں شوگر نہیں ہوتی۔۔۔ ان کے چوہے سرد ہونے لگتے ہیں، مشینیں تھم جاتی ہیں۔۔۔ ان کے دل تھم جاتے ہیں۔۔۔ لاہور، پشاور، کراچی یا کوئی میں رہنے والا کوئی شخص قطعی طور پر ایک چڑالی کی اس بے بس تھائی کی بے چارگی سے آگاہ نہیں ہو سکتا کہ اس کے چاروں جانب راستے کھلتے ہیں۔۔۔ وہ جب بھی چاہے پاکستان کے ہر قبی، ہر گاؤں تک رسائی حاصل کر سکتا ہے۔۔۔ ہر قبی، ہر گاؤں اس تک آسکتا ہے۔۔۔ بے شک وہ ساری عمر اپنے گھر سے باہر قدم نہ رکھے لیکن اس کے اندر ایک با اختیار و سعت جنم لیتی ہے اور اسے ایک اعتماد دیتی ہے۔۔۔ کہ وہ کہیں بھی جا سکتا ہے، کچھ بھی حاصل کر سکتا ہے۔۔۔ چڑالیوں کے پاس یہ اختیار نہیں ہے، اعتماد م توڑ دیتا ہے جب باہر کی دنیا سے وہ مکمل طور پر کٹ جاتے ہیں۔۔۔ اسی لیے، اواری ان کے لیے ایک زندگی بکاش مذہب کی طرح مقدس ہے اور اواری سرگ ان کے لیے اسرائیلیوں کے من و سلوئی سے کہیں زیادہ اہم ہے اور ان کے ایمان کا ایک جز ہے۔۔۔ اواری ناپ میں دیر کی جانب سے ایک ایسی سرگ جو چڑال میں آ لکے، انہیں ہر موسم میں دنیا کے ساتھ ملائے رکھے۔ اس کے راستے وہ سانس لے سکیں، یہی ان کا سب سے بڑا خواب ہے۔۔۔ ذوالقدر علی بھٹونے ایک ایسی سرگ کا آغاز تو کیا تھا جو چند کلو میٹر اندر جا کر سخپ ہو گئی۔۔۔ اور اب دیر کی جانب سے درے کے آغاز پر ایک آہنی دروازہ دکھائی دیتا ہے جس کے اندر چند کلو میٹر کی سرگ ہے اور چڑالی اسے حضرت سے سختے ہیں کہ جانے یہ دروازہ کب کھلے گا اور کب یہ سرگ پار جائے گی۔۔۔

اوری نسل ایک انجائی مہنگا پر جیکت ہے۔۔۔ اربوں روپے کی لاگت کا۔۔۔ چڑال کی محشر آبادی کے لیے اتنی بڑی رقم شخص کرنا معمولیت کے ماہرین کے نزدیک ایک حراثت

چڑال اور گلگت کے درمیان بھیش سے ایک معاہدت رہی ہے.. انہوں نے بھی بھی ایک دوسرے کو قبول نہیں کیا۔

چڑال بھیش اپنی ثافت اور زبان کے حوالے سے اپنے آپ کو برتر سمجھتا رہا اور شاید وہ حق بجانب بھی ہے.. اور اس نے گلگت کو بھیش غیر تهدید پایافت قرار دیا.. چڑال پر امن اور تہذیب پایافت تھا اور گلگت کی کوئی شناخت نہ تھی.. چڑال والے بر سک کے سیون آپ جسے تک اپنی ریاست پھیلاتے ہیں اور درہ شندور کو اپنی جائیداد گردانے ہیں۔ اگرچہ اب وہ نصف گلگت کا ہے اور بقیہ چڑال کے حصے میں آتا ہے.. جب بھی شندور ناپ پر پولو نور نامنگ ہوتے ہیں تو گواٹھیا ایضاً کستان کے مقابلے ہوتے ہیں.. چڑالیوں کے لیے اہل گلگت کے گھوڑے نرے خپر اور گدھے ہیں.. اور گلگت والوں کا کہنا ہے کہ پولو تو ہم نے ایجاد کیا ہے، یہ ست چڑال تو گھوڑوں کی پشت پر س جاتے ہیں..

ان دو قوتوں والوں کی دیرینہ معاہدت اپنی جگہ.. بھن میں تو کوہ نور دھوں.. سیاست دان ہوتا تو کسی ایک کے حق میں فیصلہ کرو جتا.. میرے لیے تمام جھیلیں، تمام برف پوش چوٹیاں، وہ سب والوں جو مجھے جیونے کا جواز مہیا کرتی ہیں، مقدس ہیں..

میرے نزدیک.. گلگت ایک ایسا گل دست ہے جس میں رنگ رنگ کے پھول اور بوئی ہیں.. ان کے ساتھ کافی بھی ہیں۔ قبل از تاریخ کی بودو باش کے آثار ہیں.. بے شمار نہب اور ثافتوں کی جنم بھوپی ہے.. ان شاندار اور بلند قامت سنوپوں کے زمیں بوس ہو چکے نشان ہیں جن کا تذکرہ چینی سیاح فابیان نے اپنے سفر نامے میں کیا ہے۔ اگرچہ گلگت میں ایسے اکھڑا اور نکتم مزاج قیبلے بھی آباد ہیں جہاں سیاح قدم رکھنے سے گریز کرتے ہیں.. جب کہ وادی چڑال کی یکتائی میں کسی کو شک نہیں.. درہ بروغل ہزاروں برسوں سے تہذیبوں کے میں جوں کا عالم رہا ہے.. کھوار زبان اور بابا سیار کے کام سے گون کام کر سکتا ہے..

دریائے چڑال کے نیالے پانوں پر ایک بے تجاب سرثی اتر رہی تھی اور ان کا بہاؤ جیسے ڈھلی شام میں ہٹھنے لگا...

منصوبے کے لیے مانگتا تھا.. اپنے لیے بھی کچھ نہ مانگتا تھا..

بھنو اگر ایک زمانے میں عوام کا پسندیدہ تھا تو اس کی بھی کچھ وجوہات تھیں اور اگر وہ تجھتے دار تک گیا تو اس کی بھی کچھ وجوہات تھیں.. اور وہ سراسر اس کی اپنی تھیں.. آج بھی نہایت مذہبی اور بنیاد پرست چڑال دکانداروں نے اگر بھنو یا یکم بھنو کی تصاویر آوجیاں کر رکھی ہیں تو صرف اس لیے کہ انہوں نے لواری ٹکل کا آغاز کیا تھا.. لواری ناپ کے علاوہ دوسری جانب شندور ناپ ہے جو چڑال کو گلگت سے ملتا ہے... اور گلگت خود ایک جزیرہ ہے جس پر بھی جہاز اترتا ہے اور اکثر اوقات نہیں اترتا.. شاہراہ ریشم کا بھی کچھ انتہاء نہیں.. کہ سب بناک ہو جائے تو اس کا فائدہ...

ایک اور راستہ برادر اسلامی اور طالبی ملک افغانستان میں سے ہو کر چڑال پہنچتا ہے.. لیکن اس راستے میں قیامت صرف اتنی ہے کہ افغانی برادران اسلام دوران سفر اکثر اوقات مسافروں سے اسیاں دنیا چھین لیتے ہیں تاکہ ان کی آخرت سنور سکے اور بعض اوقات کسی مسافر کو شرعی طور پر غمال بھی ہنایتے ہیں..

اور آخری رابطہ.. ہوائی جہاز کا ہے.. بے شک پورے پاکستان میں دھوپ آنکھوں کو خیرہ کرتی ہو، موسم نیچلے اور چکلے ہوں لیکن درہ لواری کے میں اوپر خدی بادلوں کا ایک ایسا ہلکھلا ہے جو مستقل دہاں قیام پڑی رہے اور پانٹ کے آگے ایک اندر گی دیوار کی طرح حائل ہو جاتا ہے.. میں ذاتی طور پر متعدد بار پشاور سے چڑال جانے والی فلائل میں تشریف فرمایا ہوا ہوں.. خفاظتی بند باندھے ہیں.. دو پہر تک باندھے رکھے ہیں اور پھر کھول دیئے ہیں کہ خواتین و حضرات درہ لواری پر رکھنے بادلوں کی وجہ سے...

چنانچہ اہل چڑال کے لیے رابطہ کا واحد سائز لواری ہے..

"روز سائمنڈ ان" کے پرانی طرز کے، آسودگی اور گھر بیو خاموشی والے کمرے کا دروازہ... گلاب کے بھاری پھول اور ان سے پرے دریائے چڑال بہتا چلا جاتا تھا..

چڑال مختلف تھا..

## ”قلعہ چڑال میں ایک رائل بینکوٹ اور پرس چارمنگ“

ہم چڑال شہر میں اپنی پہلی شام کے کھانے کے لیے کمر بستہ ہو رہے تھے جب  
ہمارے دروازے پر خفیہ سی دستک ہوئی..  
چھٹی اتار کر میں نے دروازہ کھولوا۔  
ایک نامعلوم صاحب اکٹے ہوئے چڑالی رات کی ننگی میں اکٹے ہوئے  
کھڑے تھے..

”آپ کون ہیں؟“ انہوں نے سلام و دعا کے بغیر سوال کیا۔  
”آپ نے کس سے ملتا ہے؟“

انہوں نے اپنی سخیدہ پٹوکی اونی جیکٹ میں سے اپنا ہاتھ برآمد کیا جس میں ایک  
چٹ تھی.. اس چٹ کا انہوں نے تادیر مطالعہ کیا اور پھر انہک ایک بھجی مجھے دیکھ کر کبھی  
چٹ کو پڑھتے کہا ”آپ... مس مس... قن قن.. نسر... ہیں؟“  
”میں ہوں۔“

”تو پھر آپ کو اور آپ کے اہل خانہ کو شہزادہ صاحب نے اوپر قلعہ میں  
کھانے کے لیے مدعو کیا ہے..“

دربائیے چڑال کے کناروں پر مہتران چڑال کا قدیم اور دیدہ زیب قلعہ تھا اور  
ہمارا ہوٹل ”رو رسانڈ ان“ اس کے میں گیٹ کے میں یعنی واقع تھا..  
”کب بلایا ہے؟“ میں نے اکٹے ہوئے نامہ برسے دریافت کیا۔

ہم سب ”رو رسانڈ ان“ کے نہایت دیدہ زیب... مارخور کے سینگوں سے  
آ رہتے، سنونا یہاں کی ایک جعلی تصویر سے پورا است.. اور چڑال کے گزشتہ حکمرانوں کی  
بھوری اور مدھم تصویروں سے سجائے گئے ڈاٹنگ روم کی بجائے چڑال کے شاہی بازار  
میں جا کر کسی مقامی خوارک کو نوش کرنے کی خواہش میں کمر بستہ ہونے لگے..  
اور کمر بستہ ہونے کے دوران، ہم نے اپنے اپنے جو گرزات پلٹ کر زمین پر  
ٹھنک کر یہ اطمینان کر لیا۔

وارڈروب میں سے اپنے مبوسات کا ال کرانجیں بار بار جھلک کر اطمینان کر  
لیا کہ ان میں کوئی چڑالی پچھو تو پنیاں نہیں ہے..

ہمیں ٹکٹ میں چڑال کے پچھوؤں کے بارے میں خبردار کر دیا گیا تھا.. اگرچہ  
شمال کی سردویں میں پیشہ حشرات الارض بہت کم پہنچتے ہیں لیکن چڑال میں وہ بہت تھے  
اور بہتات میں تھے.. اگرچہ ان کا کانا ہوا بار پار پانی مانگتا تھا اور صرف دو چار روز کے بعد  
صحت یاب ہو جاتا تھا لیکن.. اگر ان میں سے کوئی ایک پچھو کمینگی پر اتر آئے اور بار بار  
آپ کو کاٹے تو آپ کی زندگی کی ذور بھی کٹ سکتی تھی..

ریاست پاکستان کے ایک پر و گرام پر وذیو سر جو شامت اعمال چڑال میں تعینات  
ہو گئے، انہوں نے بھی مجھے نہایت ولپٹ پچھو باقیں سنائی تھیں.. کا کہنا تھا کہ جس  
کمرے میں وہ رہا کش رکھتے تھے، اس کی چاروں دیواروں پر جگہ جگہ سرخ مار کر سے کراس  
لگائے گئے تھے.. فرش پر بھی متعدد مقلمات پر اس قسم کے کراس تھے اور یہ وہ مقامات  
خصوصی تھے جہاں انہیں چڑال کے قیام کے دوران پچھو گئے نظر آئے اور انہوں نے  
اپنی پاپو ش مبارک سے زد و کوب کر کے ہلاک کیا اور پھر جانے والے تمے قدموں  
کے نشاں باقی ہیں کے صدقائق وہاں کراس لگاویے.. تاکہ سند رہے.. لیکن یہ بھی  
حقیقت ہے کہ ہمیں چڑال یا ترا کے دوران کسی ایک پچھو کا بھی دیدار نہیں ہوا.. یہ  
ہماری زہر تاکی تھی جو انہیں ہم سے دور رکھتی تھی یا پھر یہ ان کے ظاہر ہونے کے موسم  
نہ تھے..



"اس وقت تو بڑی راجپوتی شان دکھاری چیز؟"  
"و تو دکھانی ہی پڑتی ہے ناں.."

ہم غازی اور اسلام کو طلب کر کے بازار جانے والے تھے کہ ایک اور دشک ہوئی۔  
میں نے پھر دروازہ کھولा۔

"میرا نام میجر شس ہے.. میں ہر بائی یہس کا سیکرٹری ہوں.. پرس ذاتی طور  
پر آنا چاہتے تھے لیکن قلعے میں مہمان آ رہے ہیں.. تو کیا یہ ممکن ہے کہ آپ.. کھانے  
کے لیے.."

"کیوں میمونہ.. میں نے پلٹ کر ایک رحم طلب نکال کی..  
خود آ جاتے تو بہتر تھا.. لیکن چلوانی محبت سے بارہ ہے ہیں بے چارے پرس.."

"روز ساند ان" کے میں اور چڑال کے قدیم قلعے کے شاندار چوبی دروازے  
پر جب ہماری جیپ کی ہیڈلائٹس نے اس پر جڑے آہنی کیلوں اور کوکوں... اور ٹانگی  
سے دو چار شہرتیوں کو روشن کیا تو اس کے بھاری اور بند کو اڑ دھیرے دھیرے یوں وا  
ہوئے جیسے صدیوں پیشتر افغانستان کی کسی کارروائی سرانے کا پچانک کسی قلقے کی آمد پر  
کھلتا تھا..

چوبی دروازے کے اندر ایک ایسی رہائش گاہ تھی جو شاید متروک ہو چکی تھی..  
ایسے براہمے تھے جن میں کوئی نہیں چلا تھا..

محرابیں ایسی تھیں جنہیں تمام کر کسی نے ان کے نیچے پہنچتے دریائے چڑال کو  
نہیں دیکھا تھا..

اور ان راہداریوں اور برآمدوں کے اندر.. ایک سرگن نمارستے میں جلتے  
ہوئے یکدم ایک منظر کھلا.. قلعے کی عمارت کے کیم اندر.. ایک وسیع باغ تھا، جنی  
فصیلوں میں گھر ایک باغ تھا جس کا منظر کھلا..... چڑال کی وادی کی طرح دنیا جہان سے  
کثا ہوا ایک بہنڈ چار دیواری کے اندر ایک بزرہ زار تھا اور اس میں.. بخک اور بدن کو  
سرد کرتی رات میں ایک ایسی دعوت تھی جس میں چڑال کی تمام تر یور و کری.. رائٹی..  
اور رغایا کے اہم رکن مدھو تھے..

"ابھی.. اور اسی وقت.. فوراً آ جائیں کیونکہ شہزادہ صاحب نے بلایا ہے۔"  
میں نے پیچے مز کر بیگم کی طرف دیکھا.. میں دل ہی دل میں ازحد مسح و تھا  
کہ آج رات کے کھانے کا موقع خرچہ فتح رہا ہے اور ایک مفت کی رائیل فیٹ میں  
شوہیت کا پرداں مل رہا ہے۔ "کیوں میمونہ؟"

میمونہ نے اس دعوت پر زیادہ سرت کا انہصار نہ کیا اور اس کے رموز و اسرار پر  
تحوزی دیر غور کرنے کے بعد کہنے لگی "تمیک ہے لیکن یہ جو بھی پرس ہے چڑال کا.. تو  
بھلا یہ خود دعوت دینے کیوں نہیں آیا.."

"جی صاحب.. میں نے پلٹ کر ان صاحب سے دوبارہ رجوع کیا.. اور وہ  
چڑال کی ذیک شب میں مزید اکڑ پکے تھے" وہ جو پرس ہیں تو خود نہیں آئے ہمیں  
دعوت دینے.."

وہ صاحب اس سوال پر ششدرو گے، ٹنگ ہو گئے اور دیر بعد ذرا ہوش میں  
اکر کہنے لگے "وہ.. انہوں نے مجھے بھیجا ہے.. وہ ذاتی طور پر کیے آتے.. وہ پرس ہیں۔"  
"وہ پرس ہیں.. میں نے پلٹ کر میمونہ کو اطلاع کی.."

"پرس ہیں تو اپنے گھر میں ہوں گے۔" اس کی سورج بھی راجپوتی نبوت  
نے سراخیلا۔ "ہم کوئی کمیں تو نہیں ہیں کہ منہ اٹھائے ان کی دعوت میں چلے  
جائیں، بن بلائے.. ہم کوئی دعوت کے بھوکے ہیں.."

میں نے ذرا خفیف سا سنجاق کیا "میمونہ بیگم اگر ہم بازار جا کر کھانا کھائیں گے  
تو پہنچ نہیں کیسا کھانا کھائیں گے اور خرچہ بھی ہو گا تو.."

"نہیں۔" اس نے اٹھ فیصل دے دیا۔ "... پرس ہو گا تو اپنے گھر میں.."  
میں نے تقریباً یہی جذبات ذرا مانعوف اور شریفانہ انداز میں ان صاحب تک  
پہنچا دیئے۔

وہ صاحب ایک مرتبہ پھر ششدرو اور ٹنگ ہوئے اور پھر سر ہلاتے چلے گئے۔  
"تم نے ایک مفت کا ذرا گنو دیا میمونہ بیگم.. میں نے رنجیدہ ہو کر کہا۔  
ہاں.." اس نے بھی اتنی ہی رنجیدگی سے سر ہلایا۔ "اپ پہ نہیں چڑال کے  
بازار میں کیا مندوش سا کھانا ملے.. خرچہ بھی ہو گا۔"

پیش اس بدن کو گرفتی اور شرارے ازاتی ہوتی..  
مجھے آج بھی قلعہ چڑال میں.. ایک سرورات میں روشن حصار کے اندر اس  
ضیافت کے ذائقے یاد ہیں.. روست چڑالی بکرے.. پیڑا نمار و میاں.. بخنے ہوئے گوشت  
کی مختلف اقسام اور فرانسیسی سیک.. جنہیں تیار کرنے کے لیے باور بھی اسلام آباد سے  
آئے تھے.. مجھے ان ڈپنی کمشز کا نام یاد نہیں جن کے اعزاز میں یہ دعوت دی گئی تھی..  
اور ہم اس میں محض اتفاقاً تمدود کر لیے گئے تھے.. یوں بھی کسی ڈپنی کمشز کا کوئی نام نہیں  
ہوتا صرف اس کا عہدہ ہوتا ہے..

پُرس اسد نے ایک پل کے لیے ہمیں نظروں سے او جمل نہیں ہونے دیا..  
ہمارا خیال رکھا.. وہ اتنے کیوٹ تھے کہ پچھے لوگ نے انہیں "پُرس چار منگ" کا خطاب  
دے دیا..

ہم کہاں سے کہاں آگئے تھے؟  
مہراں چڑال کی اس تاریخی آماجگاہ کے اندر.. کبھی فصلیوں میں گھرے اس  
بزرہ زار کی رو نقوں اور روشنیوں میں کہاں آگئے تھے..  
وادی گوپن، بھنڈر اور لنگر کی ندیوں کے پار.. درہ شندور کی کرنٹ مارٹی سرہ  
میز کے پار.. قیامتاً اور ضیاء الحق کے رائل اور اسلامی کمود کے پار... ہر چیز کے قلعے کی  
شہتوتوں کے رس کی رات سے ادھر.. مستونج کی تاریخی تباہی سے آگے.. کوغنی کے  
اناروں میں سے گزرتے ہم کہاں آگئے تھے...  
ہم یہاں آگئے تھے..

"تمہاری قسمت میں شہرت اور ناموری تو بہت ہے لیکن ایک ایسے قلعے میں  
رہنا نہیں ہے۔" میونڈ جیرت سے چڑال قلعے کے قدیم دردیام کو صحیح تھی..  
"قلعوں میں رہنے والے ہمیشہ قید میں رہتے ہیں.. اپنے مااضی اور روایات کی  
قیدیں رہتے ہیں.. ہم لوگ اپنے حال میں ہوتے ہیں اور مست ہوتے ہیں.. ایسی مسیتی ان  
کے نصیب میں کہاں.." اور اس لمحے جب ہم اس بے مثل ضیافت سے پڑھوچے تھے،  
پُرس اسد میرے پاس آئے۔ "تاریخ صاحب.. اس قلعے کا مہماں خانہ ایک عرصے سے بند  
پڑا ہے.. میں اسے کھلوا کر جھاڑا پوچھو کر دیتا ہوں۔ میری گزارش ہے کہ آپ یہاں شنڈ

ایک.. درمیانے قد کے.. نجات خوش نہیں.. خوش بہاس شخص، ایک شہری جسے  
میں، ہاتھ میں ایک محمد چھڑی.. ہماری جانب آئے اور اگلتے ہوئے بجھے میں کہنے لگے  
"خوش آمدید تاریخ صاحب.. میرا نام اسد الرحمن ہے.. یہ گم صاحب میں آپ کو بھی چڑال  
میں خوش آمدید کہتا ہوں۔"

"آپ کیا کرتے ہیں؟" میونڈ نے سوچل ہونے کی کوشش کی..  
"میں؟" وہ شخص یعنی اسد الرحمن بے حد متعجب ہوئے۔ "میں.. میں تو پُرس  
ہوں.. کراون پُرس ناصر کا پیچا.. اور بس.. قلعے کی دیکھ بھال کرتا ہوں۔"  
"آپ سینہ رہتے ہیں؟"

"زیادہ تر تو اسلام آباد میں قیام رہتا ہے۔ چڑال باؤس میں.. مجھے ابھی ایک  
ملازم نے بتایا کہ آپ اپنے خاندان کے ہمراہ یخچے ہمارے ہوٹل میں تشریف لائے ہیں  
تو.. یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ آپ چڑال میں ہوں اور ہم آپ کی پنیر ایلی نہ کریں.."

"آپ نے ہماری پنیر ایلی کے لیے پکجہ زیادہ بند و بست نہیں کر دیا؟" میونڈ  
نے جیران ہو کر قدیم قلعے کے بزرہ زار میں.. چڑال کی رات میں نخلی سے بھیختے ان  
حیسموں اور قاتلوں کو قدرے متاخر ہو کر دیکھا جن کے یخچے وسیع دستِ خوانج رہے  
تھے، خادم طشترياں اخھائے بھاگ دوڑ کر رہے تھے، دیگر ہار دی کھڑے تھے اور  
سینکڑوں معزز مہماں ہماری آمد سے قطعی طور پر لا تعلق سوچل گپ چپ میں مصروف  
تھے..

"یہ گم صاحب.. وہ دراصل.. اسد الرحمن ذرا سے شرمدہ بھی ہوئے اور سرخ  
بھی۔" ہم نے چڑال کے نئے ڈپنی کمشز کے اعزاز میں... یہ حقیری.. مختصری دعوت  
دی تھی تو آپ آگئے تو۔"

"یعنی یہ انتقامات ہمارے لیے نہیں ہیں.." میونڈ بھی ذرا مایوس ہوئی..  
آپ کے لیے بھی ہیں یہ گم صاحب.. اسد الرحمن مزید سرخ ہوئے۔  
"آپے میں آپ کو مہماں سے ملا تا ہوں۔"

روشنیاں اور روشنیں ایک قدیم حصار کے اندر.. چہل چہل.. باؤس کے  
راستے گھاس کی شنڈک بدن میں بلند ہو کر ایک پکی طاری کرتی ہوئی اور روشن الاؤ کی

## ”اعلیٰ بدخشاں کی جانب ایک سفر“

ہم ”رور سانڈ ان“ سے نکل کر شاہی بازار میں آئے۔ پھر بیٹی ڈی سی کے  
مول سے گزر کر پھوپل تک آئے۔  
لیکن ہم واپس نہیں گئے۔ پھوپل کے پار نہیں گئے۔  
دریائے چڑال کے اسی جانب.. جس روز سے ہم کو فرنی کی جانب سے ۲۷  
تھے، اس کے متوازی واپس دریائے ساتھ ساتھ سفر کرنے لگے۔  
اگر بھیجاں سے مسلسل سفر کریں تو ہم اس دوپنی تک پہنچ سکتے تھے جو ترقی  
میر کے دامن میں ہے۔  
یہ ایک واپسی کا سفر تھا لیکن دریائے کنارے مخالف تھے۔  
ہم گرم چشمہ کو جارہے تھے۔  
گرم چشمہ کی جانب جانے کا بھجے کوئی اشتیاق نہ تھا۔  
گرم چشمہ.. چڑال کی نامور سیتوں میں سے ایک تھا نہیں میں نے اس کے  
بارے میں کوئی تھے کہ نہیں، کوئی دل کشی کی داست نہیں نہیں سنی تھیں سو اس کے  
کہ.. وہاں گرم پانیوں کے پیشے ہیں.. اور افغان مجاہدین کی ایک بیٹتی ہے۔  
تو پھر ہم گرم چشمہ کیوں جارہے تھے۔  
صرف اس لیے کہ.. بھجے خبر ہوئی تھی کہ گرم چشمہ سے پرے ایک محترمی  
مسافت ہے.. پھر ایک روز آتا ہے جو چڑال اور افغانستان کے صوبے بدخشاں کی مرحد  
ہے.. اس بدخشاں میں داخل ہوتے ہی ایک جھیل ہے.. وہاں تک جانے میں کوئی  
پابندی نہیں.. کوئی رکاوٹ نہیں.. ہم آسانی سے بدخشاں میں اتر سکتے ہیں، اس جھیل

کر جائیں.. جتنے روز پڑھاں میں ہیں، ہمارے مہمان رہیں.. بھجے بے حد سرسرت ہو گی۔“

”مشریق.. لیکن ہم کل صحیح شاید گرم چشمہ پڑے جائیں..“

”وہاں میرے عزیز پرانی شہزادی کا قلعہ اور گھر ہے... میں انہیں قون پر اطلاع کرتا ہوں کہ آپ آرہے ہیں.. لیکن گرم چشمہ سے واپسی پر آپ ہمارے پاس نہیں گے۔“

”واپسی پر تو ہم شاید برادر اسٹ داونی کا لاش چلے جائیں۔“

”کالاش.. وہاں کیا کریں گے..“

”پچھے کفار سے رسم و رواہ کریں گے.. اور آخری عمر میں.. عشق ہیاں کے بعد... مسلمان ہونے کی کوشش کریں گے..“

”ہاں.. آں۔“ پرانی اسد بھی یہ شرپڑالیوں کی طرح کالاش سے قدرے ارجمند تھے۔ ”میک ہے.. لیکن ہم وہاں سے واپسی پر..“

”واپسی پر تو.. شاید ہم وہیں سے اسلام آباد لوٹ جائیں..“

”نہیں..“ وہ پچھے پچھے پرانی ہو گئے۔ ”آپ کالاش سے واپس چڑال تشریف لائیں۔ ہمارے مہمان خانے میں قیام کریں اور پھر.. رفت سفر ہاں دھیں۔“

”کیوں میوں۔“

”کیوں نہیں..“ وہ فوراً بولی اور پھر میر سے نزدیک آگر قدرے رومنوی سرگوشی میں بولی جو کہ عام حالات میں اس سے سرزد نہیں ہوتی۔ ”اتھے سویٹ اور یوٹ چم کے پرانی ہیں.. اگر ہمیں ذاتی طور پر مدد کر رہے ہیں تو کیوں نہیں.. ایک پرانی چار منگ کا دل تو زنا چھپی بات نہیں..“

پرانی چار منگ اپنی شہری میک کوناک پر درست کرتے ہوئے یہ جانتے تھے کہ ہم جیسے مذل کا ایسے ظاہری طور پر پھوپھاں پھاں میں رہتے ہیں اور اندر سے ایک قلعے کے شاہی مہمان بننے کے لیے مرے جاتے ہیں..

”لیکن کل تو ہم گرم چشمہ جارہے ہیں..“ میں نے میوں سے کہا۔

”ہاں.. کل سوریے تو ہم گرم چشمہ جارہے ہیں..“

”تو ہو آئیے۔“ پرانی اسد نے سکرا کر کہا۔



دکھائی دیا لیکن بہت دور تک اس کا نقش میری آنکھوں سے او جمل نہ ہوا... کسی محبت کی  
رفاقت کے لیے وہ ایک ناممکن خواب دیر تک آنکھوں سے او جمل نہ ہوا..

دوپہر کی دھوپ زرد ہوتی تھی۔ جب ہم دریائے چڑال سے منڈ موڑ کر گرم  
چشمہ کی والوی کے اندر سفر کرنے لگے..

یہاں ہریاول پھر سے نایبید ہوئی اور خلک چنانوں نے سر اخیالیا.. ایک تیز رفتار  
ندی جھاگ کے چھینٹے ازاتی تقریباً ہمار علاقے میں سے بہتی چلی آتی تھی.. یہ ندی  
بدخشاں کے پہاڑوں میں سے جنم لے کر واوی میں اتر رہی تھی اور شنید تھی کہ اس کے  
پانیوں میں بھی ٹراوٹ مچھلی کثرت سے پائی جاتی ہے..

سرگ کے کنارے ایک دیدہ زیب افغان بزرگ ایک نہادت نظریلے اور  
چمکتے گھوڑے کی باغ تھامے چلے آرہے تھے.. اور گھوڑے پر ان کا چادروں میں لپنا  
خاندان سوار تھا..

بدخشاںی ندی کے کنارے "گرم چشمہ" کا بورڈ نظر آیا..  
اور پھر گرم چشمہ کی محض آبادی نظر آئی..

اس ندی کے کناروں پر ایک خلک پہاڑی سلسلے میں دوپہر کی زرد دھوپ  
میں ہم نے جو کچھ دیکھا، اس میں ویرانی بہت تھی.. چند سرکاری عمارتیں.. جھونپڑے..  
کچھ مکان، ایک ہوٹل، ایک بازار اور ان پر بھی ہوئی شیم پوشیدہ دو رہائش گاہ جس میں  
پرانی شجاع کا قیام تھا.. اور اس کے پر ابر میں اس چشمے کے آثار جو اتنا گرم تھا کہ بھاپ  
از اس تھا اور چڑال پھر سے لوگ اس میں اشناز کرنے کے لیے آتے تھے..

ایک چڑالی و کیل اپنے برخوردار کے ہمراہ تھیں گائیڈ کرنے والیں مس گائیڈ کرنے  
کے لیے ہمارے ساتھ چلے آئے تھے۔ انہیوں نے میرے چہرے پر مایوسی کی کوئی  
پر چھائیں دیکھی تو کہنے لگے۔ "کچھ عرصہ پہلے گرم چشمہ بہت آباد تھا.. اور ہر سے  
افغانستان کی جگہ کے لیے ہتھیار اور دیگر ساز و سامان سپاٹی ہوتا تھا.. اور ہر سے  
ہزاروں بدختانی بھرت کر کے اوہر آئے اور ندی کے پر ابر میں ایک بھتی آباد کر لی...  
ان میں سے پیشتاب وطن والیں جا پکے ہیں اور گرم چشمہ بے رونق ہو گیا ہے۔"  
"صاحب اور ہر شہرے گاناں.." "نازاںی نے جیپ آہستہ کر لی..

کنارے جا سکتے ہیں.. چنانچہ وہ بدختانی جھیل ایک اعلیٰ کی طرح ہمارے تصور میں آؤ دیتی  
تھی..

ایک اعلیٰ بدختان کی جانب ہم سفر کرتے تھے.. بے شک یہ اعلیٰ بھی غزنی اور  
ہرات کی طرح ایک اجزاہ ہوادیار ہو لیکن بدختان کے ہام کے طسم کا قیم سکہ ہر زمانے  
میں رانچ رہا ہے.. بدختان کے شہزادے اور پر دوپوش شہزادیاں.. داستان گو اور  
سوداگر..

تو ہم اگر گرم چشمہ جاتے تھے تو دراصل بدختان کے طسم کے ایسے ہوئے  
جاتے تھے.. اور وہاں ایک جھیل تھی.. جس کی تصویریں میں نے پرانی اسد کی ایم میں  
دیکھی تھیں.. زرد پہاڑوں میں ایک شہرا ہوا مجھد زمر جزا ہوا..

تصویریوں میں بھی جھیل کے پانیوں میں ایسی نازک نیلا بہت تھی کہ ان پر  
تادیر نظر کرنے سے وہ نوٹی تھی..

ہم اس بدختانی جھیل پر پکھو دیر نظر کرنے کے بعد شام سے پہلے گرم چشمہ  
لوٹا چاہتے تھے..

گرم چشمہ روڑ میں ایک کوہستانی راستے کی خطرناکی اور مظروں کی دل کشی کا  
کوئی بیجان، کوئی جوش نہ تھا.. اس پر ہماری بھیپیں بہت سر و مزان اور ایک آتا دینے  
والے شسل کے ساتھ چلی جاتی تھیں..

دریائے چڑال کا پاٹ پہنچتے، دور ہونے لگی..  
پر ہم سفر کر کے چڑال پہنچتے، دور ہونے لگی..

پھر دریا گہرائی میں چلا گیا۔ یوں کہ اس کے دونوں جانب ایک دوسرے کے  
متوازی جو سرکیں تھیں، خاصی بلندی پر ہو گئیں اور ان کے نیچے سریز سمجھتوں اور  
بانیوں میں بہت تھا لیکن خوش نما گھر نمایاں ہونے لگے... کوغری سے آتے ہوئے میں  
نے سبی خوش نظر مکان دریا کے پار دیکھے تھے اور اب وہ گرم چشمہ روڑ کے دائیں جانب  
دریا کے اس طرف گزرتے تھے.. ان مکانوں کے گرد باش اور کھیت ڈھلوانوں پر  
اڑنے لگتے تھے اور ان میں کچھ راستے نیچے دریا کی سُلٹک جاتے تھے.. پہلے کے ایک  
جنہنہ اور سب کے بانیوں میں گھر اہوا ایک تھا مکان ایسا نظر آیا جو ایک لمحے کے لیے

پر لدا تھا.. مدل کلاس کی سواری پست قد گدھے تھے اور جو سکین تھے، وہ اپنے سروں پر  
بوجھ اٹھائے وطن کارخ گر رہے تھے.. تحکم جاتے تو سڑک کے کنارے قائمین بچھا کر اس  
پر ستانے لگتے اور جب ہماری جھیپس دیکھتے تو اس آس میں کھڑے ہو جاتے کہ شاید ان  
میں کوئی گنجائش ہو.. اور جب سائے لبے ہونے لگے تو میں تشویش میں بٹلا ہوا..  
ایک اور خیال بھی میرے ذہن میں آیا.. ہم آری کی جھیپس میں سوار ہیں،  
ڈرائیور بھی فوج کے ہیں اور اکڑی ہوئی دردبوں اور پیری کیبیس میں ٹھوس ہیں..  
بدخشاں بہر طور ایک غیر ملک میں واقع ہے اور وہاں حالات پڑھنیں کیے ہیں، کہیں  
کوئی اور مسئلہ نہ کھرا ہو جائے.. چنانچہ واپسی کا طبل بجانے کے لیے ڈھلنی شام کے علاوہ  
یہ فوجی جواز بھی کافی تھا..

"غازی... واپس چلو یا.. جیپ موڑ لو.."

"درہ تو سامنے دکھائی دے رہا ہے۔" وکیل صاحب کہنے لگے۔ "اور اس کے  
پار جھیل ہے.. ہم لوگ اکٹھ پنک منانے کے لیے اور ہر جاتے رہتے ہیں۔"  
"بس آپ کی گواہی پر ہم اختبار کرتے ہیں کہ درے کے دامن میں جھیل  
ہے.. غازی واپس چلو۔"

غازی نے سٹینری ٹک موڑا... جیپ کو متعدد بار اس ٹک راستے سے موڑنے  
کے لیے بیک کیا اور گرم چشمہ کی جانب رخ کر لیا.. اسلام بہت بچھا تھا.. اس نے ہمیں  
پہچاہوئے دیکھا تو وہ بھی وہیں سے بیک آؤٹ کر گیا.. اب اس کی جیپ جس میں سلووق  
اور نیمیر سوار تھے، بدخشاںی ندی کے کنارے اٹھتی ہوئی رود پر شام کی اتری سیاہی میں  
محلی دھول اڑانے لگی.. اور یہ دھول بھی اب سیاہی ماکل لگتی تھی.. جب دراہنڈی ہوتی  
تو اس پر چند کریمیں بچا دو ہو کر اس کے ذردوں کو نمایاں کر دیں..  
ہماری قسمت میں جھیل کا لعل بدخشاں نہ تھا..



"نمیں ابھی ہم بدخشاں جائیں گے.. جھیل کو با تھوڑوں کرپ نام کریں گے اور  
واپس آجائیں گے.. چلے چلو۔"  
ہماری جھیپس گرم چشمہ سے نکل کر بدخشاںی ندی کے کنارے بلند ہونے لگیں  
اور اس کے ساتھ ہی روڈ کی حالت بھی دگر گوں اور پتھریلی ہونے لگی..  
"ہم کتنی دیر میں اس جھیل کے کناروں تک پہنچ جائیں گے؟" میں نے  
وکیل صاحب سے پوچھا..  
"شام سے پہلے پہنچ جائیں گے انشاء اللہ.. وہ تمیں گھٹنے کی مسافت پر ایک درہ  
ہے اور اس کے پار جھیل ہے.. آپ دیکھیں گے تو خوش ہو جائیں گے۔"  
جھیپس سوئے بدخشاں دھول اڑانے لگیں..

نہ صرف یہ کہ روڈ بے حد خراب ہو رہی تھی بلکہ کمی مقامات پر پتھر راستہ روکتے  
تھے.. اور انہیں ہم سب مل کر دھکیلتے تھے اور ندی میں گرا کر راستہ صاف کرتے تھے..  
وہ سوپ کی زردی میں سیاہی کی آمیزش کا شانہ ہونے لگا..  
"ہم واپس بھی تو اسی راستے سے آئیں گے۔" میں نے تحکاوت اور بوریت  
کے لمحے میں وکیل صاحب سے دریافت کیا ہو یہ زرپ ہم سے زیاد واجہتے کر رہے تھے..  
"ظاہر ہے.. انہوں نے داش مندی سے سر ہلایا۔"  
"اور شب کی تاریکی میں واپسی ہو گی.."

"ظاہر ہے.. انہوں نے مزید داش مندی سے سر ہلایا..  
کیا بدخشاں کی ایک جھیل کو صرف ایک نظر دیکھنے کے لیے اتنا بڑا خطرہ مول  
یعنی چاہیے کہ آپ کا پورا خالد ان سفر میں ہو اور رات کی تاریکی میں بلند درے سے نیچے  
اڑتے ہوئے آپ اس مندوش روڈ پر ہوں.. جس پر جا بجا پتھر بکھرے ہوئے تھے..  
زردی جو دھوپ میں تھی، ڈھلنی شام کے آگے ایک خارمہ کی طرح جھکتی جا  
رہی تھی.. راستہ بلند ہونے کے ساتھ ساتھ دشوار بھی ہو رہا تھا اور جھیپس اپنا پورا ازور  
لگا رہی تھیں.. اور ہم یقین سے نہیں کہہ سکتے تھے کہ ابھی بدخشاں کتنی دور ہے..  
لیکن بدخشاں زیادہ دور نہیں ہو سکت تھا.. کیونکہ اسی راستے پر بدخشاں لوئے  
والے انغان مہاجرین بھی چلتے تھے.. جو صاحب حیثیت تھے، ان کا ہاں اسہاب گھوڑوں

مقام کا کیا نام تھا جہاں وہ کسی شام تقریباً اور وحدوں سے ندھال ہو کر کسی بستر پر گرا تھا... لیکن اس چڑال کے لیے یہ ریست ہاؤس ایک لینڈ مارک تھا اور اس پر پاکستان کا پرچم اب بھی قدرے سو گواری اور دیرانی سے کبھی بکھار بدلنا نہیں کے اور پڑھنے والی تیز ہوا کے زور سے لہراتا تھا اور سوت جاتا تھا۔

اس پر اعمم مشرب ہاؤس کا اپنے چار بھیڑے سے کوئی رابطہ کوئی نہ تھا..  
یہ جدید تہذیب کا ایک کھنڈ رخا اور ہم اس میں قیام کرنے والے واحد مہماں تھے..

ہماری آمد سے بیشتر ہی اور پر سے بلا وَا آپ کا تھا۔ ”اگرچہ پُس شجاع گرم چشمہ میں نہیں ہیں، وہ پشاور جا پکے ہیں لیکن آپ اور آپ کے الٰل خانہ رات کا کھانا ہمارے ہاں کھائیں گے..“ اور اپر سے جو بلا وَا آتا ہے، اسے نالا نہیں جا سکتا.. اور ہم ہاں بھی نہیں چاہتے تھے بلکہ الٰل استثنیاً اور رکھتے تھے..

پُس شجاع کی رہائش گاہ ہمارے ریست ہاؤس کے عقب میں واقع ایک پہاڑی پر تھی۔ چنانچہ رات کی تاریکی میں ہم کوہ پیاہی کرتے کرتے ندھال ہو گے..  
بائیں جانب وہ حمام اور کمرے نظر آرہے تھے جن میں گرم چشمے کے پان روک کر ان سے اشناں کیا جاتا تھا..

ایک پُرمودہ ہی عمارت تک پہنچے... خاموش اور اداس سی.. میمونہ اور عینی اس کے مہماں خانے کے اندر کھلتی ایک کھڑگی میں سے سر جھکا کر اپنے آپ کو سنجھا لیتیں روپوش ہو گئیں.. حڑکی کسی باغ میں مکھلپتی تھی جس کے آخر میں زمان خان اور گھر کے بقیہ ہے تھے.. ہم ایک چپ اور ویران کارہاں سڑائے میں ہو کر پُس شجاع کا مہماں خان تھا، چپ بیٹھے رہے..

ہم سب خاموش تھے کہ گرم چشمہ کی تھاں اور دو اقواء میں ہمارے پاس کہنے کو کچھ نہ تھا..

ہمارے دکیل گا نیڈ و نہات مودب ہو کر سر جھکائے بیٹھے تھے کہ ان کے دل میں اب بھی چڑال کی متروک شد و رائیتی کا احترام موجود تھا..  
مہماں خانے کے باہر شب کے مہرباں اندر ہیروں میں کوئی باغ تھا..

## ”گرم چشمہ اور اجزیٰ بد خشانی بستی“

گرم چشمہ میں ہمارے قیام کا بندوبست ایک بے وجہ مجھ سے الفت کرنے والے ایسی ذمی اور نادر جان نے کیا تھا..

”آپ سراو ہر پر اعمم مشرب ہاؤس میں رات کریں گے۔“ چڑال سے چلتے ہوئے انہوں نے کہا تھا ”میں نے آپ کی آمد کی اطلاع کر دی ہے۔“

”پر اعمم مشرب ہاؤس؟... وہ تو غالباً اسلام آباد میں ہے۔“

”ایک گرم چشمہ میں بھی ہے“ ستوانہاں اور سفید رنگت والے نادر جان ایک نیلی جیکٹ میں بہت بچے ہوئے مشرکانے لگے۔ ”ایک ہاروز پر اعظم صاحب گرم چشمہ میں آئے تھے تو خصوصی طور پر ایک ریست ہاؤس کو ان کے شایان شان بنانے کے لیے شاندار افراجات کیے گئے تھے.. تب سے وہ پر اعمم مشرب ہاؤس کھلاتا ہے..“

اور یہ پی ایم ہاؤس اگرچہ تو تعمیر شدہ تھا.. اس کے کمروں میں اور باتھ روموں میں بڑے شہروں کی آسانیش مہیا کی گئی تھیں.. کمروں کے درمیان میں گلری کے بیچے ایک ڈھکے ہوئے خالی سو ٹنگ پول کے آہد تھے جس میں گرم چشمیوں کے گرم پانیوں کے پاپ آتے تھے اور معززین کی آمد پر اسے لبریز کیا جاتا تھا.. اور ایک شاندار پرائیویٹی میں معززین اس میں اکھیاں لگا کر راحت حاصل کرتے تھے.. اس کا خالی ہوتا اس ہات کی دلیل تھی کہ ہم معززین میں شامل نہ تھے.. لیکن یہ دیار اجزیٰ رہا تھا..

دیواروں کے پینٹ چپے چپے اتردہ تھے.. باتھ روموں کی ہائلز اکھڑی دھیں اور فلاں کام نہیں کرتے تھے.. قالمین پھٹ پھٹے تھے.. کسی ایک دزیراً اعظم کی کسی ایک شب کے لیے اسے تعمیر کیا تھا اور یقیناً اس وزیر اعظم کو چند روز بعد یاد بھی نہیں رہا ہو گا کہ اس

مقام کا کیا نام تھا جپاں وہ کسی شام تقریباً اور دعویٰ سے نہ عال ہو کر کسی بستر پر گرا تھا... لیکن اہل چڑال کے لیے یہ ریست ہاؤس ایک لینڈ مارک تھا اور اس پر پاکستان کا پر چم اب بھی قدرے سو گواری اور دیرانی سے بھی کھمار بدھشنا میڈی کے اوپر چلنے والی تیز ہوا کے زور سے لبراتا تھا اور سست جاتا تھا۔

اس پر انگم فنسر ہاؤس کا اپنے چار ہٹپرے سے کوئی رابطہ کوئی میں نہ تھا..  
یہ جدید تہذیب کا ایک کھنڈر تھا اور ہم اس میں قیم کرنے والے واحد مہماں تھے..

ہماری آمد سے ڈسٹریٹ اور پر سے بلاوا آپ کا تھا۔ "اگرچہ پرس شجاع گرم چشمہ میں نہیں ہیں، وہ پشاور جا چکے ہیں لیکن آپ اور آپ کے اہل خانہ رات کا کھانا ہمارے ہاں کھائیں گے.." اور اپر سے جو بلاوا آتا ہے، اسے نالا نہیں جا سکتا.. اور ہم نالا بھی نہیں چاہتے تھے بلکہ الائٹ پاہور کھتے تھے..

پرس شجاع کی رہائش گاہ ہمارے ریست ہاؤس کے عقب میں واقع ایک پہاڑی پر تھی۔ چنانچہ رات کی تاریخی میں ہم کوہ پیانی کرتے کرتے نہ عال ہو گئے.. با میں جانب وہ حمام اور کمرے نظر آرہے تھے جن میں گرم چشمے کے پان روک کر ان سے اشان کیا جاتا تھا..

ایک پر ہمروہ سی عمارت تک پہنچی... خاموش اور ہاؤس سی.. میونڈ اور عینی اس کے مہماں خانے کے اندر بھلی ایک کھڑکی میں سے سر جھکا کر اپنے آپ کو سنبھالتیں روپوش ہو گئیں.. کھڑکی کسی باغ میں بھلی تھی جس کے آخر میں زمان خان اور گھر کے بقیہ ہے تھے.. ہم ایک چپ اور دیران کاروان سرائے میں ہو کر پرس شجاع کا مہماں خانہ تھا، چپ بیٹھے رہے..

ہم سب خاموش تھے کہ گرم چشمہ کی تباہی اور دور افتدگی میں ہمارے پاس کہنے کو پچھنا تھا..

ہمارے دیکھیں گا یہاں نہات مودب ہو کر سر جھکائے بیٹھے تھے کہ ان کے دل میں اب بھی چڑال کی متروک شدہ رائحت کا احترام موجود تھا..  
مہماں خانے کے باہر شب کے مہرباں اندر ہمروں میں کوئی باغ تھا..

## "گرم چشمہ اور اجزتی بدھشنا بستی"

گرم چشمہ میں ہمارے قیام کا بندوبست ایک بے وجہ مجھ سے الفت کرنے والے ایسی ذی اور جانے کیا تھا..

"آپ سراہر پر انگم فنسر ہاؤس میں رات کریں گے۔" چڑال سے چلتے ہوئے انہوں نے کہا تھا" میں نے آپ کی آمد کی اطلاع کر دی ہے۔"

"پر انگم فنسر ہاؤس؟... وہ تو غالباً اسلام آباد میں ہے۔"  
ایک گرم چشمہ میں بھی ہے" ستواں ناک اور سفید رنگت والے نادر جان ایک نیلی جیکٹ میں بہت بچے ہوئے مٹکانے لگے۔" ایک ہاروزیرا عظیم صاحب گرم چشمہ میں آئے تھے تو خصوصی طور پر ایک ریست ہاؤس کو ان کے شیلان شان بنانے کے لیے شاندار اخراجات کیے گئے تھے.. جب سے وہ پر انگم فنسر ہاؤس کھلا تھے.."

اور یہ پر انگم ہاؤس اگرچہ نو تعمیر شدہ تھا.. اس کے کمروں میں اور باتھ روموں میں بڑے شہروں کی آسانیشیں میبا کی گئی تھیں.. کمروں کے درمیان میں گھری کے پیچے ایک ڈکے ہوئے خال سونگنگ پول کے آثار تھے جس میں گرم چشمہوں کے گرم پانیوں کے پانپ آتے تھے اور معززین کی آمد پر اسے لبرڑ کیا جاتا تھا.. اور ایک شاندار پرائیویسی میں معززین اس میں ذمکیاں لگا کر راحت حاصل کرتے تھے.. اس کا خالی ہونا اس بات کی دلیل تھی کہ ہم معززین میں شامل نہ تھے.. لیکن یہ دیوار اجزہ رہا تھا..

دیواروں کے پیٹھ پیٹھ اترہے تھے.. باتھ روموں کی ہائلز اکھڑی تھیں اور فلاں کام نہیں کرتے تھے.. قائمین پھٹ پکے تھے.. کسی ایک وزیراً عظیم کی کسی ایک شب کے لیے اسے تعمیر کیا گیا تھا اور یقیناً اس وزیراً عظیم کو چند روز بعد یاد بھی نہیں رہا ہو گا کہ اس

محبوبی کا اختتام نظر آیا تو ان میں سے بیشتر اپنے گھروں کی راہ لے رہے تھے..

ایک بد خشائی بزرگ نے شاید اپنے گھر تھے کو اور لوڈ کر دیا تھا.. گدھا اپنی بچپن ٹانگوں پر بھی احتجاج کر رہا تھا اور بزرگ اس کے گلے میں بندھی رستی کو اپنی پوری قوت سے کھینچ رہے تھے.. ان کے الہ خانہ گدھے کے اٹھنے کے لئے تھے اور بچے بزرگ سے چھلیں کر رہے تھے.. یہ خاندان بھی بستی کو چھوڑ رہا تھا..

بازار میں ابھی چند دکانیں بھی تھیں.. زیادہ تر کاروبار ان جیکنوں اور بوس کا تھا جو دوسرے مکون سے مجاہدین نے یہی بیسے گئے تھے.. کرنی کالین دین بھی ہو رہا تھا.. آپ ان سے دش مارک اور دار خرید سکتے تھے.. افغان کرنی کے ناپائیدار بلندے حاصل کر سکتے تھے..

کچھ تہوہ خانے بھی موجود تھے جن کی دیواروں پر احمد شاہ مسعود کی تصویر لارپرداہ پڑھلی نوپی میں وطن کی آزادی کے خواب دیکھتی تھی.. اور جب مسعود نہیں جانتا تھی کہ کبھی پتوں طالبان بھی آئیں گے اور "جہاد" کارخ اس کی جانب ہو جائے گا.. وہ مزار شریف کھودے گا اور بد خشائی سے پھر قلعوں کا ریشم کرم چشمہ کی جانب ہو جائے گا.. ایک مقامی گرم چشمی (بروزن نور چشمی) نے نہیں بتایا کہ یہ بد خشائی عجیب لوگ ہیں.. دیگر افغانیوں سے سراسر مختلف.. ان کی مشقت میں کوئی کلام نہیں.. اپنے کچے جھونپسیوں کی دیواروں پر چھینٹ کے رنگارنگ کپڑے چھپا کر کے انہیں دیدہ زیب ہاتے ہیں.. منی کے فرش پر بد خشائی قالین بچھاتے ہیں.. اپنے گھروں کو چھوڑتے ہوئے وہ اپنے ساتھ اور کچھ لاکیں یا لامیں اپنے قالین ضرور ساتھ لے آتے ہیں.. اور پھر ان قالینوں پر اکزوں بیٹھ کر فنجان سامنے رکھ کر بد خشائی سے لائے ہوئے نازک پیاؤں میں تہوہ نوش کرتے ہیں.. کھانے کا بھی نہایت نیمیں اہتمام کرتے ہیں اور مقامی آبادی سے بہت کم میں جول رکھتے ہیں.. ان کی لزکیاں سب کی سب لعل بد خشائی ہوتی ہیں اور اگر کبھی ان کے لیے کوئی مقامی رشتہ آجائے تو مر نے مارنے پر غل جاتے ہیں.. کچھ عجیب سے لوگ ہیں.. آج سوریے ہم نے اپنے پرائم فنڈر ہاؤس کے برابر میں پرانی شجاع کی

سر شام کیسا تھا رہ تھا مرے باغ میں.. ترے ساتھ ایک ستارہ تھا مرے باغ میں.. اور اس باغ کے آسمان پر.. مہمان خانے کی کھلی کھڑکی میں سے ایک ستارہ دکھائی دیتا تھا.. پھر بچکے بچکے خدام اندر آئے گے.. طعام اور لذتیں جانے لگے..

میں بھی چڑلی مہمان نوازی کی وسعتِ ذائقہ سے ہر جھن اور اس کے بعد چڑل فورٹ میں آشنا ہو چکا تھا.. لیکن یہاں گرم چشمہ میں بد خشائی کا اثر تھا.. ہمارے لیے اٹھنی کھانے تھے.. ان میں بد خشائی ندی میں سے ہلاکر کی گئی تراوٹ بچھلی بھی تھی تھے اسیں چڑل بد قسمی سے کسی روڈرولر کے نیچے رکھ کر بالکل فلیٹ کر دیتے تھے اور پھر تھے تھے اور اسے بچھلی پاکوڑہ قسم کی کوئی چیز بنا دیتے تھے.. پھر اور قیمتی کی روشنیاں تھیں.. مرغ اور بچھلی کے کباب اور بد خشائی پلاو تھا.. راست گوشت کی کچھ اقسام تھیں۔ خوبیوں کا سالن تھا اور شہتوں کے کیک اور شہد تھا..

قہوے کے فیلان ہمارے سامنے بوسیدہ ہوتے بد خشائی قالینوں پر رکھے گئے تھے.. بس ایک بھجن تھی کہ میز بان کوئی نہ تھا صرف خدام حاضر تھے..

گئی رات جب ہم لاٹھیوں اور گیمس یمپس کی روشنی میں اپنے پرائم فنڈر ہاؤس کو اترتے تھے تو میونڈ میرا ہاڑو تھام کر کہنے لگی "مہمان خانے سے اوپر جو رہائش گاہ تھی جہاں ہم گئے تھے، وہاں پرانے ستون اور محرابیں تھیں اور باغ تھے.. کاش آپ انہیں دیکھ سکتے.. پرانی شجاع کی ہنگام اور والدہ تھیں اور نہایت پر ٹکوہ تھیں، کاش آپ انہیں دیکھ سکتے.."

بد خشائی مہاجر بستی میں اب بہت کم لوگ تھے..

گرم چشمے اور بد خشائی ندی کے درمیان جو ایک مہاجر بستی ہر سوں سے آباد تھی، وہ آہستہ آہستہ اجزی رہی تھی..

بد خشائی کے پناہ گزیں اپنے وطن کو واپس چاہے تھے..

بھلا اپنے بد خشائی کو چھوڑ کر کون پر اے گرم چشمہ میں تاد پر رہ سکتا ہے.. یہ صرف مجبوری تھی..

## ”بیک ٹو چڑال“

چڑال محل کے برآمدوں میں، اس کی سرخ محرابوں کے اندر قیمِ فرش و نگار  
کے ایسے قالین بچھے تھے جو بوسید گئی مزراوں کیک پنچھے ہوئے تھے..  
ان محرابوں کے نیچے ایک دلان تھا۔ جس میں قلعے کا چانک کھلتا تھا اور دلان  
کے نیچے گہرائی میں دریائے چڑال تھا، کناروں پر شہر تھا اور شہر سے پرے ترقیتی  
بر فیک تھیں..  
برآمدوں میں مااضی کے مہترین بیان کے شکاریوں کے ہاتھوں مارے گئے  
جاوروں کے بھنس بھرے سر اور سینگ آؤپر اس تھے اور ان کی شیشہ آنکھیں جھکتی نہ  
تھیں۔ بس اسی جانب مسلسل دیکھتی تھیں جہاں محرابوں سے پرے دریائے چڑال تھا،  
شہر تھا اور ترقیتی تھی۔  
دیواروں پر پرانی زرہ بکتریں اور ڈھالیں اور تواریں زنگ آلو ہوتی تھیں..  
پُرس اسد کے آبا اور اجداد کی تصویریں ان کی تاریخ کی طرح مدھم ہوتی جاتی  
تھیں.. ان میں سے ایک تصویر میں ایک لمبے چونے اور اس سے بھی لمبی دلائی میں  
ایک تو نا اور ہار عرب خیص ایک ہوا۔ جہاں کے سامنے کھڑا ہے.. یہ سالان مہتر چڑال  
ہیں، پُرس سیف الرحمن.. پُرس اسد کے بھائی.. پُرس شجاع اور پُرس ہصر کے والد...  
مہتران چڑال کا شجرہ نسب خاصاً بچیدہ ہے.. کسی بھی شجرہ نسب کی مانند.. ہر  
کوئی تو نادر شاہ نہیں ہوتا کہ شمشیر ایں شمشیر کہہ کر فارغ ہو جائے.. متروک رائٹنی  
کے لیے یوں بھی یہ واحد ذریعہ فخر اور مااضی کی بیڑھی ہوتا ہے.. ریاست نہ ہو کم از کم  
صب نسب تو ہو.. ہم ایسے لوگ تو دادا جان سے زرا پرے ہوتے ہیں تو سوچ میں

ہدایت پر ایک ایسے ہوٹل میں پر لطف ناشتا کیا جس کا پنجابی نمبر جیں اور ٹل بوت پہنچے  
اب ایک لاوارٹ اور گشادہ بیچے کی طرح اس بدھشاں ہزار میں گھومتا تھا.. ہوٹل آردہ  
دکھائی دیتا تھا اور اس کے درمیان میں ایک سوئنگ پول بھی تھا اور قبائل فہم طور پر دہ  
گرم چشے کے پانیوں سے بڑی کیا جاتا تھا..

ناشتے سے فارغ ہو کر ہم ایک مرتبہ پھر بدھشاں جانے والی روڈ پر کچھ دور گئے  
اور اس کے پہلو میں بہنے والی تیز رفتار اور بھگوڑی ندی میں ان نراؤٹ مچھلیوں کو علاش  
کیا جو ہماری قسمت میں نہ تھیں۔

پچھے لوگ بار بار اپنی ڈور کا سٹ کرتے کرتے اور اس کے اختتام پر مچھلی کے بیے جو  
”چھانس“ تھا وہ ندی کے پانیوں کی گردش میں آکر خالی باہر آ جاتا..

اور تب سلوق نے نفرہ لگایا ”ابو مچھلی..“  
اور یہ مچھلی اتنی نوزاں تھی اور مختصر تھی کہ اس پر ترس کھا کر اسے پھر سے  
بدھشاں ندی کے پرد کر دیا گیا..

پچھلے پہر ہم چڑال کو واپس ہوئے.. بر اور استاد اوری کا لاش جانے کی بجائے  
ہم آج کی شب چڑال شہر میں بسر کرنا پڑتے تھے۔

اگرچہ گرم چشے نے ہمیں کسی بیجان بیخ زندبے سے روشناس نہ کیا.. اس کی  
خاموشی اور سکوت نے ہمیں آزر دہ کیا لیکن اس کے کناروں پر ایک باغ تھا، بدھشاں  
قالین اور قبوے کے فنجان تھے اور وہ ایک نراؤٹ مچھلی تھی ہے سلوق نے واپس  
بدھشاں ندی میں پھینک دیا تھا..

اور اس کے کناروں پر جو باغ تھا، اس سے پرے بدھشاں کی وہ مچھلی تھی جس  
تک ہم پہنچنے پڑتے تھے.. جس کے پانیوں، دھمل الاؤگی طرح جلتے تھے جن کے قبے ہم  
ستے آتے تھے..



زہان اور درجنوں چیرت انگلیز والوں کو در گزر کرتے ہوئے سیدھا کالاش چلا جاتا ہے.. کالاش توپر اچڑال نہیں ہے..”

”لیکن کالاش بھی توچڑال کی شناخت ہے..”

”ہاں..“ انہوں نے سر بلایا۔ ”شہزادی زیادہ آتی ہے تو اسے بھی کالاش رقص لئی دکھایا جاتا ہے.. محمد سیاحت بھی اور حکومت بھی تمام تر توجہ کالاش پر چھاہو کرتی ہے...“

چڑالی وادی کالاش کو بڑی مشکل سے تبولتے ہیں.. اور شاید کسی حد تک وہ درست بھی ہیں کہ وادی کالاش کی وجہ سے ان کی وادی اور شامد اور تہذیب پس مظہر میں چلی گئی ہے..

آج چھپٹے پہر ہم چڑال کے ایک بزرگ شاعر نگار صاحب کے ہاں مدعو تھے جہاں چڑالی اور دانشروں سے ایک مختصر ملاقات ہوئی.. نہ صرف شعر و ادب کی بات ہوئی بلکہ ایک ندی کے پار ایک پر رنجک قیام گاہ کے باعث میں ہماری تواضع چڑالی کھی میں چیڑپی ہوئی تھیں کی روپیوں اور طرح طرح کے پکوانوں سے کی گئی بلکہ مجھے، سلوق اور سیر کو نہایت نیس چڑالی روپیوں سے بھی سفرزاد کیا گیا۔ یہ مونہ اور یعنی کو چڑالی اون کی گرم اور خوبصورت کڑھائی والی چادر وں کا تختہ ملا جو وہاب بھی سنجال سنبھال کر رکھتی ہیں..

ہر آمد وں میں قدیم نقش و نگار کے قائمیں..

شکار یے گئے جانوروں کے سر.. قدمی تصویریں.. پرانی زرد بکتریں.. ذہانیں اور تکواریں.. سورج غروب ہو تو تریج میر کی بر قبیل مدھم ہونے لگیں اور قدیم محل کے اس برآمدے میں سری ہڑھ گئی جہاں ہم بہت دیر سے بر اہمان تھے.. دریائے چڑال کا شور نزدیک آیا۔

ہم بے حد تھک پکے تھے..

پڑ جاتے ہیں کہ قبلہ پر دادا جان کا نام کیا تھا.. پُرس اسد کے پر دادا امان الملک تھے.. پھر مہتر شجاع الملک جن کے صرف سولہ بیٹے تھے.. ان کے بعد مظفر الملک اور ان کے بیٹے سیف الرحمن.. جو پُرس اسد کے بھائی تھے.. پُرس بھی الدین، امان الملک کے بیٹے امیر الدین کے بھائی تھے۔

شام کی چائے پر ان دونوں کے بلوچستان کے وزیر اعلیٰ جمال صاحب مدعو تھے.. وہ سرکاری طور پر چڑال آئے تھے اور اپنے قبیلے کے ساتھ آئے تھے اور اس قدیم محل کے برآمدے میں بیٹھے زیادہ تراپی سطید موٹھیں سنوارتے تھے..

”آپ نے اچھا کیا جو گرم چشمہ سے برادر است کالاش نہیں گئے.. تھکاریے والا سفر ہوتا.. اچھا کیا آج کی شب ہمارے پاس تھہر گئے.. لیکن کالاش سے آپ اسلام آباد نہیں جائیں گے.. پہلے ہمارے پاس آئیں گے..“ پُرس اسد مجھ سے مخاطب ہوئے..

”آئیں گے..“ میں نے مسکرا کر کہا..

”اور ہاں گرم چشمہ کا دورہ کیسا رہا.. شجاع توہاں نہ تھا.. لیکن آپ کی دیکھ بھال تو مناسب ہوئی..“

”جی.. بلکہ اتنی ہوئی کہ غیر مناسب ہوئی۔“

”اوہ گرم چشمہ؟“

”میں نے ان کا دل دکھانا مناسب نہ تھا۔“ ”نہیں ذائقے دار اور بد خشنائی مقام تھا۔“

”میں نے مہماں خانے کی جگہ پوچھ کر دوی ہے.. کہیں بھی کوئی پہنچو نہیں ہے..“

”آج کی شب اگر آپ ہمیں رو سائکلان میں رہنے دیں تو ہم شکر گزار ہوں گے.. کالاش سے واپسی پر ہم آپ کے محل میں باقاعدہ فروش ہو جائیں گے..“

”مناسب..“ انہوں نے سر بلایا۔ ”وہ بھی اپنی جگہ ہے.. وہاں بھی آپ ہمارے مہماں ہوں گے.. لیکن.. کالاش کے پیے آپ کے دل میں اتنی رغبت کیوں ہے؟“

”چڑال کی ایک اہم ترین کشش.. کالاش بھی ہے..“

”ایک نہیں، شاید اہم ترین کشش.. سبھی تو ہماری بد قسمتی ہے..“ پُرس اسد نے ماتھے پر رکھ کر کہا۔ ”اوہ جو کوئی بھی آتا ہے، چڑال کی شناخت اور قدیم ہارن اور

اور لز کیاں رقص کرتی تھیں.. وہاں پہنچے شاہ، موسیٰ بن سلیمان اور غائب بھی تھے۔  
اس سلیمان کی لائٹنگ اتنی پر فیکٹ تھی کہ ہر کردار واضح اور صاف نظر آتا تھا۔  
چاہے وہ اپنے نیم سونختہ سیاہ گھر کے باہر ہیجا ہے، کھینوں میں اپنے زرماںی لباس میں اور  
نیلی آنکھوں والے چہرے کے ساتھ خالی کر رہا ہے۔ ”بخاری“ میں اپنے ”یومِ گزارہ“  
ہے۔ قربان گاؤں کے گھوڑا نمادیوں تاؤں کے قدموں میں قربانی کے خون کے چھینٹے ازا رہا  
ہے۔ ندی کے پانیوں پر جھکا باؤں میں لٹکھی کر رہا ہے اور پانیوں سے باقیں کر رہا ہے۔  
کہ ندی اسے ندی... یا ندی کے پار جوڑ خلوان پر ایک مردہ آما جگا ہے وہاں.. چوبی، سال  
خوردہ، بر ٹوں سے کھوکھلے ہوتے ایک تابوت میں لیتا ہے۔ ایسے کہ اس کا ڈھانچہ  
میڈی یکل کے طالب علموں کے لیے ایک درس ہوتا ہے اور وہاں ان ڈھانچوں میں  
صرف بالغ کردار ہی نہیں، بلکہ بھی ہیں جن کی کھوپڑیاں چھوٹے چھوٹے سفید گیندیں  
کی ماند ہیں جن میں چھید ہو چکے ہیں۔ ان کی آنکھیں سوراخ ہیں اور انہیں حصار ہیں اور انہیں  
لب۔ یہاں بوڑھے کردار بھی ہیں جن کی کمر کی بندی ابھی تک خفیدہ ہے۔۔۔ اور وہاں  
چند لہنسیں بھی ہیں۔ جن کے عروی جوزوں کی شوٹی اور سرفی اب بھی چھب دکھاتی  
ہے۔ موت اسے زیر نہیں کر سکی۔ لیکن ان جوزوں کے اندر،۔۔۔ پہلی شب کے لیے  
بے تاب ہونے والے بدن نہیں ہیں، صرف ڈھانچے ہیں۔۔۔ ان کی بندیاں سلامت ہیں  
اور سپیوں کے ہر ان کے گلے میں ہیں۔۔۔ ماتھے پر پڑی میڈی ہیاں بھی موجود ہیں لیکن  
ماتھا موجود نہیں۔۔۔ رنگیں دھانگوں اور سپیوں کی نوبیاں بھی موجود ہیں لیکن بے تاب  
ہونے والے بدن خاک ہو چکے ہیں۔۔۔

یہیں اس مردہ آما جگا ہیں۔۔۔ کسی ایک تابوت کے اندر جو برقراری سے۔۔۔ پیدا  
کی ہو چکا ہے۔۔۔ موسموں کی بیماری سے۔۔۔ وقت کے گزرنے سے۔۔۔ اذنی خاموشی کے  
درختوں کے ساتھے میں، ریزہ ریزہ ہونے کو ہے۔۔۔ ایک ڈہن کا ڈھانچہ ہے۔۔۔ اس کے گرد  
اس کا عروی لباس۔۔۔ اپنی شوٹی اور سرفی میں ابھی تک قائم اور موجود۔۔۔ لیکن اس کی  
کھوپڑی میں جو آنکھیں مت چکیں، ان کے جو دو سوراخ ہیں، ان میں سے کچھ گھاس اور  
چلکی بولٹے سر نکلتے ہیں۔۔۔ بارشوں کے پانی سے۔۔۔ مدتوں سے تابوت میں جمع ہونے  
والی سمنی نے کہیں سے وہی جو ہوا کے دوش پر کہیں سے آئے تھے، اپنے آپ میں دفن

## ”کافرستان ایک سلیمان اور اس کے کردار.. کافر کردار“

ڈنیا ایک سلیمان ہے۔۔۔ اور ہم سب اس سلیمان پر اپنے اپنے کردار ادا کر کے چلے جاتے ہیں۔۔۔  
سلیمان ایک سلیمان ہے۔۔۔ اپنے قلم کی روائی میں یہ فقرہ لکھے تو گے۔۔۔ لیکن ایک  
غلطی کر گے۔۔۔ اگر دنیا ایک سلیمان ہے اور ہم سب اس کے کردار ہیں تو۔۔۔ تماشائی کون  
ہیں؟ ایک ایسا فقرہ کہ اس دنیا کے ہر دوسرے شخص نے اس کا حوالہ کہیں نہ کہیں دیا  
ہو گا۔۔۔ اور میں بھی وہی دوسرا شخص ہوں۔۔۔ لیکن اس فقرے کا حوالہ میری مجبوری  
ہے۔۔۔

اس لیے بھی کہ مجھ سے پہلے جتنے لوگوں نے یہ حوالہ دیا، وہ فریب میں تھے۔۔۔  
وہ حیری کی ساحری اور طسم میں تھے۔۔۔ صرف میں تھا جو اس طسم کے پار گیا اور اس سلیمان  
کو دیکھا۔۔۔ اس پر داخل ہوا۔۔۔

ایک رچھے دینی۔۔۔ رکتی اور دھوان چھوڑتی جیپ میں سوار میں اس سلیمان پر  
داخل ہوا۔۔۔ جہاں ایک عظیم ذرا سد۔۔۔ ایک مٹی ہوئی کافر تہذیب کا ذرا اندھہ سلیمان ہو رہا تھا۔۔۔  
اس سلیمان پر متروک خدا تھے۔۔۔ بودلک کے جنی خواب تھے۔۔۔ قبرستانوں کے  
ڈھانچے تھے جو کام کرتے تھے۔۔۔ رذیارڈ کپلنگ کا وہ شخص تھا جس نے بادشاہ ہونا تھا۔۔۔  
چارج رابرنسن کے کئی برس تھے جو اس نے ان کا فراد اکاروں کے درمیان گزارے۔۔۔  
محمور ایرانی کی نصف حقیقت اور نصف فیضی تھی۔۔۔ سرغ شراب تھی۔۔۔ دھول بجھتے تھے

تینوں "کافر! کافر!" آئھے ..  
توں "آہو، آہو" آئھا  
موہن سنگھ بھی ایک ایسے کفر کی طرف مائل تھا.. جس میں.. لائی لگ مومن  
کولوں کا فر کھو جی چنگا...  
اور شاہ حسین اپنے اندر باہر لالا ہے.. کے ساتھ اس سچ پر.. کافر دشیراوس  
کے ساتھ رقص کرتا تھا اور اپنے ماہ حوم کو یاد کرتا تھا..  
ان سب میں تخت لہور کا خیر گندھا ہوا تھا..  
جھرت ہے.. شہر لاہور میں کفر کی ریت اتنی تندیک اور محکم ہے..  
یقیناً وہاں دامتا صاحب اور میاں میر صاحب اور بے شہر بزرگ در ترہ تھیاں  
اسی بھی ہیں جنہوں نے اس ریت کو توڑنے کا جتن کیا.. لیکن یہ کہا شہر ہے کہ اس میں  
کفر کا مکمل خاتمہ ہی نہیں ہوتا.. سوال پوچھتے چلا جاتا ہے.. ایمان نہیں لاتا.. شک کرتا  
چلا جاتا ہے..

لیکن غربے کی؟..  
کیا شکار مکد اور ٹنڈر کا راش میں کوئی فرق ہے؟.. یا اصل میں دونوں ایک ہیں  
اور یہ لوگ کبھی کے ان بتوں کے تکروے اٹھا کر یہاں اس وادی میں لے آئے ہیں..  
انہیں پھر سے جو زیاب ہے.. جنہیں ہم صدیوں خشت پوش پاش کر رکھتے تھے..  
لیکن غالب ان بتوں کو اپنا مانتا تھا کہ کبھی کو ان بتوں سے ایک نسبت دوڑ کی  
تو ہے..

میں اگر اس وادی کا لاش یا کافرستان میں آیا تھا تو سارا ایک بنیاد پرست  
مسلمان کی حیثیت سے آیا تھا.. میں تو نہیں کہتا تھا کہ.. میں ہوا کافر تو وہ کافر مسلم ہو  
گیا.. اگرچہ اس وادی میں ان دونوں مسئلہ یہی ہے.. کہ ہم ان کے لیے کافر ہوئے جاتے  
ہیں اور وہ کافر بوجوہ مسلمان ہو رہے ہیں..

چنانچہ وادی کا لاش.. ایک عظیم سچ تھی.. جس کی لاہنگ اتنی پر تھی  
تھی کہ ہر چورہ.. ہر تابوت.. دا خچ اور بردہ نظر آتا تھا.. وہ ایک گل لالہ دور سے  
دھائی دیتا تھا اور ہماری جیپ ہو کھنچی ہو کی اس کے اندر ایک ناپسندیدہ دھارنے کی

کیے تو ان میں سے... نہ صرف گھاس نے سراخیا بلکہ پکھے گل بونوں نے بھی جنم لیا..  
ایک تابوت.. ایک کھوپڑی.. اس کی آنکھوں کے سوراخوں میں سے سراخھا ایک  
ڈھنل جس کے سارے پر ایک پھول تھا.. اور وہ سرخ رنگ کا تھا.. سب کہاں کچھ  
لاڑکوں میں نہیاں ہو گئیں.. تو صرف ایک صورت تھی جو سارے قبرستان میں نہیاں  
ہوتی تھی..

تو یہ سب صورتیں..

یہ سب کردار.. قربان گاہ میں.. کھیتوں میں.. گھروں کے باہر.. بٹلی میں..  
قبرستانوں میں، سب کے سب اس عظیم سچ پر پر تھکت لاہنگ میں تھے.. ان کا ایک  
ایک لفڑ واضح اور صاف تھا.. وہ سب سے بھیلی نشتوں پر بر اجمان تماشا یوں کو بھی  
اظہر آتے تھے اور وہ ان کی قربت محسوس کرتے تھے... ہر کردار مرکزی کردار دھائی دیتا  
تھا لیکن ان سب میں نہیاں وہی ایک صورت تھی جس کی آنکھوں کے سوراخوں میں  
سے ایک سرخ پھول نہیاں ہوتا تھا..

اور میں اس سچ پر کیا کر رہا تھا؟

میں اس ملتی ہوئی تندیب کے ذریعے میں کیوں داخل ہو رہا تھا..  
اس لیے کہ میں زندگی کی سچ کا ایک ناکام داکار تھا.. میں ہر جگہ ہوت ہو چکا  
تھا، اس لیے اب ایک شور مچائی، دھواں اڑاتی جیپ میں سوار زبردستی اس سچ کے  
در میان میں پہنچ گیا تھا..

رذیارہ کپنگ جو میرے شہر لاہور میں رہا کرتا تھا.. بادشاہی مسجد کے میاندوں  
پر بیٹھ کر شاعری کرتا تھا.. میرے گھر کے قریب "سول اینڈ ملٹری گز" کے دفتر  
میں بیٹھ کر لاہور کے بارے میں کالم لکھا کرتا تھا.. شاپید اس نے وہیں بیٹھ کر اپنا ناول  
"دی میں ہو وہیں لگ" تھلیق کیا جو اس سچ کے ہارے میں تھا جس میں داخل ہو  
چکا تھا.. اس لیے وہ بھی یہاں ایک کردار تھا..

بلسے شاہ بھی میرے شہر کا ہاں تھا.. اس لیے کہ اس کے شاہ علایت بھی تو  
تخت لہور میں بسرا کرتے تھے اور لگ چھپ لگ چھپ ذور کھینچتے تھے.. بلسے شاہ بھی تو  
اس کافر سچ پر ایک کردار تھے.. کہ

اڑتے کاتا دا ان او اکیا۔ دس روپے اگر آپ پاکستانی ہیں اور بیچاں روپے اگر آپ غیر ملکی ہیں۔  
یعنی غیر ملکیوں کی نسبت پاکستانیوں کو کفر میں داخل ہونے کے لیے آسانی عطا کی گئی تھی۔  
پل کے پار ایک وارنگ بھی تھی۔

براد کرم ان وادیوں کی روایات کا احترام کر جائے... اور یہاں ہر حضم کی مذہبی  
تبلیغ پر پابندی ہے۔

ان وادیوں کا مسئلہ ہی یہ ہے کہ یہاں ہر حضم کی مذہبی تبلیغ پر پابندی نہیں  
ہے۔ یہ سائی مشری آتے ہیں... محل سے سیاح لگتے ہیں۔ جیسیں جیکٹ میں... کیمرے  
کے ساتھ ہے۔ لبے ہالوں میں... اور کسی کو شک بھی نہیں ہوتا کہ موصوف "فادر"  
ہیں... وہ ان وادیوں میں اتر کر "کفار" سے کہتے ہیں۔ "بھی بھوؤں اور بھنوں! اگر نجات  
چاہتے ہو تو یوسع کی بھیڑیں ہیں جاؤ۔ آپ بے شک اپنارواہی بس ترک نہ کرو۔ اپنی  
رسوم ادا کرتے رہو۔ انگور کی شراب پینے رہو۔ لیکن یہ چھوٹی سی صلیب اور جسی ہائی  
اپنے گھر کے کسی کو نہ میں رکھ لو۔ باقی بعد میں دیکھا جائے گا۔" ... دوسری جانب  
ہمارے پیارے اور ہر دلعزیز مولوی صاحب ان تشریف لاتے ہیں اور کہتے ہیں "اوے کافر  
کاچھ... تاب ہو جاؤ یارا... اپنا محورت کو بر قدم ڈالو۔ داڑھی رکھو۔ کلمہ پر حوار یہ تاچن گانا  
اور یہاں بند کرو اور آخرت کا فکر کرو، ورنہ عذاب الہی آتا ہے۔" اور ہمارے مولوی پیارے  
قطیعی طور پر ان کروڑوں مسلمانوں کی فکر نہیں کرتے جو دنیا بھر میں کفر کی انہی حرکتوں میں  
مشغول ہیں اور بخیک چکے ہیں۔ صرف ان دونوں ہزار کفار کے پیچے لٹھ لے کر پڑ گئے  
ہیں۔

چنانچہ غریب کفار ہم وقت... یلغار میں ہیں۔  
اور اس کے باوجود ان کفار کے پائیہ استقبال میں کمی نہیں آتی اور وہ بدستور  
قدرتی مظاہر کی پرستش کرتے ہیں... اپنے موکی تھوہر مناتے ہیں۔ وصول اور ہنسی  
بجائے ہیں، رقص کرتے ہیں.... اور نہ اکت صوفیانہ زندگی بھر کرتے ہیں۔ صوفیان اس  
لیے کہ اپنے آپ میں مست رہتے ہیں، شکر نہیں کرتے، کسی کا دل نہیں دکھاتے،  
لڑائی بھگڑا نہیں کرتے اور... بھیش قیچی بولتے ہیں...  
مجی ہاں ان کفار میں سب سے ہر قیامت یہی ہے کہ بھیش قیچی بولتے ہیں۔

طرح داخل ہوتی جاتی تھی۔  
کسی بھی... ہزاروں برس سے... اپنی روایت اور سچائی میں مشتمم تہذیب میں  
جب ایک جیپ داخل ہوتی ہے تو اس کا تناہما تابرد کر دیتی ہے...  
وہ جیپ ایک حصی قاتج کی طرح جو ندی ہوئی آتی ہے...  
جب موہنجو ڈارو میں اسے "اسوا" پر سوار آریائی حملہ آور آئے تھے...  
پا... ہڑپا... ہری پوچیہ کی گیوں میں شمال کے شم تہذیب یافت لیکن زور آور  
لوگ داخل ہوئے تھے۔  
اور مہر گڑھ کے نقوش اور مجسموں کو پال کرتے حملہ آوروں کی یلغار تھی۔  
تب.. وہ شاندار تہذیبیں برپا ہو گئی تھیں..  
تو ہماری جیپ بھی ایک آریائی گھوڑا تھی..  
جو پچنکاری ہوئی اس سچی میں داخل ہوتی تھی... اور اس کے انہن میں اس  
وادی کی برہادی کے بھی تھے۔

میں چڑال شہر سے چلا تھا..  
درودواری کو جانے والی روڈ پر چلا تھا..  
پھر روڈ سے نیچے آیا تھا ایک بگولے کی طرح پھر کھاتا۔ دریا کنارے ایک  
زرا عنی فارم کے کھیت اور باغ دیکھا پل کے پار ہوا تھا۔ دریا کے دوسرے کنارے یہ  
بگولا جو پہنچنے پھر کھاتا تھے آیا تھا، اب پھر ہوا میں ہلنے ہو کر آجیوں کے خیک اور غیر  
دلچسپ قلبے تک پہنچا تھا.. سینیں سے کافرستان کی وادیوں میں سے ایک وادی بھوریت  
کو راستہ جاتا تھا.. اس راستے کی خطرناکی کی داستانیں بہت سنی تھیں یہیں وہ صرف  
داستانیں تھیں یا ان لوگوں کے تجربے تھے جنہوں نے کبھی پھٹنڈر روڈ، دیو سائی یا  
استوار روڈ پر سفر نہیں کیا تھا..

راستے کے پہلو میں حسب روایت ایک تیز ندی گہرائی میں روں تھی..  
اسی ندی پر وہ پل تھا جس کے پار کفر کی چند بستیاں تھیں..  
پل کے دوسری جانب ایک چیک پور سے تھی جہاں میں نے کفر کی وادی میں

خود کار طریقے سے الگ ہو جاتی ہے... اور بینگ اور پکھری وغیرہ بھی نہیں لگتی.. اسی طور پر اوری حضرات ان بھکی ہوئی بھیزوں کو لاپی دیتے ہیں کہ اگر وہ اور است پر آجائیں تو شہر میں ان کو ملاز منیں دی جائیں گی اور ان کے پیچے مشتری سکولوں میں مفت پڑ جیں گے.. چنانچہ مولوی اور پادری صاحبhan کفار کو اس قسم کی کامبے شمار "سو لوٹیں" دینے کا وعدہ کر کے ان کی آخرت سنوارتے ہیں..

چنانچہ ہم نے کفر کی داوی میں داخلے کا ٹکٹ کیا اور بہوریت روڑ پر سفر کرنے لگے.. ندی اب ہمارے باہمیں جانب بہتی تھی.. سیاہ لکڑی اور پتھروں کا ایک واقع نادر نظر آیا.. اس کی ساخت قدیم تھی.. شاید یہ بہوریت داوی کے دفعے کے لیے کسی زمانے میں تغیر کیا گیا تھا..  
ہم ہے درہ نما تھی میں سفر کرتے تھے وہ یکدم کشادہ ہونے لگی... راستہ ہمارا ہو گیا..

تب ہم اس سچ پر داخل ہوئے... جہاں ایک عظیم ذراست.. ایک مٹی ہوئی کافر تہذیب کا ذراستہ سچ ہو رہا تھا..  
ہر کردار دا خص اور صاف نظر آتا تھا کہ سچ لامگ اتنی پر فیکت تھی..  
ہمارے گرد یہ سکھیں کھیل کھیلا جا رہا تھا اور ہم اپنی بھیزوں کی نشتوں میں اس کے تماثلی تھے.. سربز کھیت، سکھے پتھر، اور ہمار چوتون والے پکے گھر.. وہی ہوتے جا رہے تھے..

اور جب ہم نے ایک کھیت میں بھی ہوئی پتھر جیپ کی آواز سن کر سیدھی ہوتی اپنی چکلی کالاش لڑکی کو دیکھا تو ہم سب ایک سٹیٹ آف شاک میں چلے گئے.. اگرچہ ہم نے ہزاروں مرتبہ قورست کیا پھول، اخباروں اور کینڈروں پر کالاش لڑکیوں کی تصویریں دیکھی تھیں ہمکہ ان کا روایتی لباس دیکھ کر بیزار ہو چکے تھے.. ان داؤیوں کے قفسے پڑھے تھے، بہت سچھ ساتھا اور یہاں ہمارے لیے کوئی جبرت کوئی نوجہ منتظر نہ تھا لیکن اس کے باوجود جب ہم نے ایک کھیت میں بھی سیاہ کالاش لباس میں بلوں، سپیوں کی چھاردار نگوئی نوپی اور زمیسے ایک لڑکی کو سچھ دیکھا تو ہم یقین نہ کر سکے.. کیونکہ ہم نے آج تک جو کچھ دیکھا تھا، وہ اس سے الگ تھی.. وہ ہمارے عہد کی نہ

گھنہ یا ثواب کے حوالے سے نہیں بلکہ اپنی روانیت کے مطابق..  
چڑال کے ایک اسٹنٹ کمشز کا کہنا ہے کہ ایک مرتبہ ان کی عدالت میں ایک مسلمان نے ایک کالاش کافر کے خلاف مقتمد کیا کہ اس شخص نے مجھ سے ایک برس کے وعدے پر اتنی رقم ادا حاری تھی لیکن ایک برس ہو گیا ہے اور رقم واپس نہیں کی گئی.. اسے سی صاحب نے اس کافر نادہندو کو طلب کیا تو اس نے اپنے بیان میں کہا کہ جناب میں بالکل مانتا ہوں کہ میں نے یہ رقم ایک برس کے وعدے پر ادا حاری تھی لیکن جیسا کہ آپ چانتے ہیں، اس برس داوی میں بارشوں اور سیالاب کے باعث ہماری فصلیں خراب ہو گئی ہیں اور مویشیوں کا بھی نقصان ہوا ہے، اس لیے میں یہ رقم واپس نہیں کر سکا.. میں اب چھ ماہ کے اندر اندر یہ رقم ادا کر دوں گا کیونکہ اگلی فصل تیار ہونے کو ہے.. یہ میرا وعدہ ہے..

اس سی صاحب نے درخواست گزارے پوچھا کہ اب کیا کہتے ہو.. وہ کہنے والا کہ یہ کالاش سچ کہتا ہے کہ سیالاب کی وجہ سے بہت کچھ اجزیا ہے.. لمحگ ہے میں چھ ماہ انتظار کر لیتا ہوں... آپ معافہ کر دیں..

چنانچہ معافہ ہے پا گیا..

لیکن ابھی صرف تین ماہ گزرے تھے کہ مسلمان و خویدار نے پھر عدالت سے رجوع کیا اسے جناب میری رقم ابھی اور اسی وقت ادا کی جائے..  
اسے سی صاحب نے کہا کہ مجھے ماریں تم نے خود چھ ماہ کی مهلت دی ہے اور ابھی تو صرف تین ماہ ہوئے ہیں.. تو اتنی بھی کیا ایکر جسی ہو گئی ہے..

وہ مسلمان کہنے لگا.. حضور دراصل صور تھاں میں ایک زبردست تہذیبی رونما ہو سکتی ہے.. مجھے مدد قط طور پر اخلاق علی ہے کہ وہ کافر کالاش.. مسلمان ہونے والا ہے.. اور اگر وہ مسلمان ہو گیا تو میری رقم واپس نہیں کرے گا.. یہی ایکر جسی ہے..  
اس قفسے میں مباند ہرگز نہیں ہے.. حقیقت یہ ہے کہ اگر کوئی کالاش مسلمان ہو جائے تو اسے عہد کافر کے قرضہ جات سے بری الذمہ قرار دیا جاتا ہے.. اس طرح اگر کوئی کالاش اپنی بیوی سے عیحدگی کا خواہ شدہ ہو اور رواج کے مطابق وہ بھیزوں.. سچھ اور فصل کا تاوان ادا کرنے کی پوزیشن میں نہ ہو تو مسلمان ہو جانے سے کافر بیوی

"وے...""میون نے سبھر کی کمر پر ایک دھپ رسید کی اور وہ قدرے دو ہر ابوا کہ وہ قدرے لم ڈھینگ ہے۔" تم تے ضرور قریب جا کر انہیں سوچنا ہے.. یاد نہیں داوی ہوئے میں جو عورتیں اور لڑکیاں تھیں ان کے قریبے بھی کالک سے اٹے ہوئے تھے.. بر فہاری کے طویل موہوں میں وہ لوگ اپنے کچے گھروں میں بند مسلسل آگ پر بجھ رہتے تھے.. دھواں باہر نہیں لکھتا اور ان کے پرے سیاہی سے پوتے جاتے ہیں.. لیکن یہاں.. کم از کم پر کالاش لڑکیوں نے تو خوب رگزار گز مند ہاتھ دھوئے ہوئے ہیں اور خوب گوری چھپی ہیں.. بلکہ "اس نے اپنے جوان ہوتے ہیوں پر ایک پر تشویش نگاہ ڈالی۔" کچھ زیادہ اسی گوری چھپی ہیں.. ایک کی تو آنکھیں بھی کچھ نیلی نیلی تھیں۔"

اگرچہ بیٹوں کی بجائے میون کو ان کے باپ پر ایک پر تشویش نگاہ ڈالنی چاہیے تھی..

دائیں جانب روڈ سے ذرا فاصلے پر کھیتوں کے درمیان پہاڑ کی قربت میں "جناح ہوٹل" تھا..

میں جناح کو مل چکا تھا.. جناح ایک نہادت عمدہ کافر تھا.. بلکہ میں اس داوی میں آہاد، بہت سے کافروں اور کافر حسیناں سے مل چکا تھا..  
لوک و رشد کے میلے میں..

اسلام آباد میں.. کالاش سے ایک لٹکر کفار اپنے روایتی رقص اور موئیقی پیش کرنے کے لیے خصوصی طور پر ہایا گیا تھا.. اور میں مسلسل چھ روز میلے کی سلسلہ پر ان کافروں کا میزبان تھا.. ہر شام پر دگرام کا آغاز پاکستان کے دور و راز علاقوں سے آئے ہوئے گہنم گوئیوں اور موئیقاروں سے ہوتا.. پھر کوئی شہرت یافتہ لوک گلوکار نے رنائے اور پہنچنے پہنچنے پیش کرتا.. اور آخر میں.. بھیکیتی شب میں.. اب جگر تھام کے بیٹھو کر کافر آئے.. کافر آجائتے.. ذھول کی تھاپ اور بھری کے بھاؤ کی ایک نہادت یکسانیت سے بھر پور دھن پر کالاش عورتیں ہاتھوں سے زنجیر بھائے دائروں میں گھوٹیں اور "آیو لو نو... ہو ہو.." کی آوازیں بلند کرتی رقص کرنے لگتیں.. اہل اسلام آباد کچھ سروی کے باعث، کچھ خصلت کے باعث نہادت برداری اور جعل اور خاموشی سے ان کا

تھی.. ہم شاید اپنی بھجوں میں وقت کے غار میں کہیں واپس چلے گئے تھے، اپنے وقت سے پھر کر پیچے چلے گئے تھے.. اگر میں نے اس کافر داشستان کے آغاز میں یہ بیان کیا ہے کہ ہم ایک سلسلہ کے اندر چلے گئے تھے تو پہ ہرگز میری فہمی نہ تھی کہ ہمارے حواس اس چلی لڑکی کو ایک حقیقت کے طور پر قول نہیں کر رہے تھے.. داوی، ہم بوریت ایک سلسلہ کی مانند ہی دکھائی دے رہی تھی جس پر بعد از قیاس مظہر تھے جن میں ہزاروں برسوں سے کوہستانی گھانیوں اور داویوں میں پو شیدہ، "نیم وحشی" لوگ ابھی تک انہی وحشی بہاسوں میں تھے..

بیچ بوریت کے بازار میں داخل ہو رہی تھی۔  
چند کالاش پہنچے ایک دکان کے باہر چیو گلم اور لائی پاپ خریدتے نظر آئے.. ان کا ٹکڑا بھی ایسے تھا جیسے یہ سکول کے فیضی ڈریس شو کے لیے ذریں اپ ہو کر آئے ہیں.. وہ دکان سے الگ ہوئے تو جیسے خوش نما گھوں کا جھرمٹ حرکت کرنے لگا ہو..

چھر روڈ سے اوپر جو کھیت اور ٹھہر بلند ہوتے تھے، ان کے اختتام پر چھانوں کی قربت میں نیالے ذریبہ نما گھروں، ہمارے چھتوں اور چوبی برآمدوں والے تہہ در تہہ گاؤں کے آہار نظر آئے اور اس کی گلیوں میں بھی اخوات کے گھنے گھر کے درختوں تھے، ہمیں وہی عجیب بیویت اور سیاہ لامبی والے پر کشش لبادے دکھائی دیئے..

"میرا خیال تھا یہ لوگ صرف شادی یہاہ اور میلوں ٹھیلوں پر ہی اپنے روایتی لباس پہنچتے ہوں گے۔" میونہ کی انگشت شہادت جیرت کو روکنے کے لیے اس کے ہونٹوں پر تھی۔ "یہ عورتیں اتنے بھاری لباس میں بن چکن کر، انہیں سنوار کر فل میک اپ کے ساتھ کھیتوں میں کیسے مشقت کر لیتی ہیں.."

"میں نے سنا ہے کہ یہ لوگ مہینوں بہاتے ہیں اور کافر لڑکیوں سے شدید قسم کی بو سیدہ اور نا گوار بُو آتی ہے.." سطحون نے ذرا ایک پسیر پر آب دھوائیں سائنس لیتے ہوئے بیان دیا..

"آپ کو کیسے معلوم ہے بھائی جان؟" یعنی نے پوچھا..  
"یہ ابھی تک ایک بے دوقوف پنگی ہے۔" سبھر نے اپنے آپ کو سیدھا کیا۔  
"بھی.. یہ تو کامن ناٹھ ہے کہ.. ان لڑکیوں سے بُو آتی ہے.."

آئینے کے سامنے وہ پریشان ہو جاتی تھیں کہ وہ ساری کی ساری دلکھائی دیتی تھیں.. تو اسلام آباد میں یہ ان کی آخری شب تھی.. کل وہاپنے مختصر آئینے اور ندی کے پانیوں کو لوٹ جائیں گی، اس لیے ان کی صرفت اور بے قابو خوشی ایسی تھی کہ اسلام آباد کے برف چھروں کی مختصر سمجھیں نہ آتی تھی..

چڑیاں نوپلی میں رنگیں پر تھا اور پونکی جیکٹ میں ملبوس کا فردا حوالی ایک وجہ کے عالم میں سر جھکائے ذہول کو پیٹ رہا تھا اور کالاش کی جوان اور بوڑھی عورتیں ایک دائرے میں ”ہو ہو..“ کرتیں مولا ناروم کے دروپتوں کی طرح گھومتی چلی جاتی تھیں.. اور جب اس رقص کا اختتام ہوا تو یہ نہ ہوا جیسے ہر شب ہوتا تھا.. وہ سر جھکا کر شیخ کو خالی کرنے کی بجائے وہیں موجود رہیں..

ڈھول کی تھاپ خاموش ہوئی اور جنمی ہونٹوں سے نیچے آگی تو ان سب نے ماتم کرتی عرب عورتوں کی طرح زبانیں نکال کر ایک عجیب ”ہننو..“ کی کچھ خوفزدہ کر دیئے والی آواز لکھائی.. اور ان سب میں سے جو بزرگ عورت تھی.. جھریوں بھری پوپلی مگر ہوشیار چمکتی آنکھوں والی، وہ میرے پاس آئی، میرا باتھ پکڑا اور کھنکھنی ہو کی مجھے اپنے دائے میں لے لے گئی اور پھر وہ سب کی سب اپنی زبان میں شور پھلتی.. نہتی ہوئی میرے گرد ناخنے لگیں..

میں اگرچہ ایک نہات شاطر اور سُکھت مشق اور تمیں برس سے شوبزنس سے جزا ہوا ایک گھاگ میرا ان تھا لیکن میں بھی نہ سوں ہو گیا اور میری نانگلیں راز نے لگیں کیو کہ یہ آنکھم پر گرام میں شامل نہیں تھیں..

وہ سب.. اپنے نو خیر باتھ اپنے جھریوں بھرے باتھ آگے کر کے مجھے چھوٹے ہوئے مجھے اپنے رقص میں شامل ہونے کے لیے کہہ دی تھیں اور نہتی جاتی تھیں..

خاص طور پر وہ بوڑھی عورت.. جس کے منہ میں گفتگی کے دانت تھے، اگر تھے.. لیکن اس کے بازو اور بدن شہتوت کی بہنی کی طرح پچھلے اور شفاف تھے.. مجھ پر بہت مہریاں تھیں اور مسکرا کر اپنی زبان میں جانے کیا کہتی میرا باتھ تھا متی تھی.. اور جب بھی وہ میرا باتھ تھا متی میں شرم سے سرخ ہو جاتا کہ یہ سب کچھ ایک سلیمان پر..

رقص ملاحظہ کرتے.. نہ دادیتے نہ ستائش کرتے کہ یہ عام لوگوں کی سلطنتی اور وہ بہت بلند تھے.... چپ بیٹھے پاپ پینتے رہتے جیسے کوئی حضرتؐ کی باری دیکھ رہے ہوں.. زیادہ سے زیاد احترام بھری سرگوشی میں اپنے برادر میں بر احمدان بنیگم یا اعلیٰ افسر کے کان میں ”فیضی پیلگ پھر.. ہاؤ دیری سویت“ کہہ کر پھر سے خاموش مشاہدہ کرنے لگتے.. کہ یہ لوگ نہات بلند پائے کے شاہد ہوتے ہیں.. دلن کے زوال کے بھی شاہد.. اسے بے آبرو ہوتے دیکھ کر.. اور اس بے آبروئی میں ان کا بہت عمل دھل ہوتا ہے.. تب بھی نہات احترام بھری سرگوشی میں بھی کہتے ہیں کہ .. ”ہاؤ دیری فریجک“ لیکن اس سردمبری اور ذوقِ جہاں کی ناپیمائی کے باوجود ہر شب .. یہ کالاش لوگ بے حد مگن ہو کر... صلے اور ستائش کی تھنا کیے بغیر.. اپنے آپ میں مست.. ناپتے رہتے کہ وہ پر دیشل شیخ پر فارم رہتے تھے کہ ان کی سرخوشی پر سردمبری کی اوس پر جاتی اور وہ بجھ جاتے.. وہ یہ رقص اپنے لیے کرتے تھے اور بھول جاتے تھے کہ وہ اسلام آباد میں ہیں اور ہر شب اپنی وادی میں چلے جاتے تھے..

میں کی آخری شب جب میں نے انہیں ان کے آخری رقص کے لیے سلیمان پر مدغو کیا تو ان کی صرفت دیکھنے کے لائق تھی اور لوگوں کی فہم سے باہر ہوتی تھی.. اور میں جاننا تھا کہ وہ اپنی وادی کے لیے اور اس ندی کے لیے ہو.. بھروسہ کے درمیان میں بہتی ہے، اوس ہوچکے تھے اور اب اس کی جانب لوٹنے کے خیال سے خوش ہوتے تھے.. کافروں نے ایک عرصے سے اسلام آباد میں اول پنڈی کے کسی تحریر ریث ہوئی کے تحریر دریت ہاتھ روم میں اپنے ہاں سوار کے ان میں روا یعنی مینڈھیاں گوندھی تھیں اور سرے کا جل کا سلکھار کیا تھا، ایک ایسے آئینے کے سامنے جو بہت برا تھا؛ جس میں دو ساری کی ساری دلکھائی دیتی تھیں.. اور انہیں عادت نہ تھی.. وہ تو بھروسہ کی ندی کنارے ایک پتھر پر بیٹھ کر جس کے نیچے وہ اپنی لانگھی اور کلپ چھپا کے رکھتی تھیں.. اور ایک چھوٹے سے دوائی کے آئینے کو چھپا کر رکھتی تھیں جوان کے سامنے آتا تھا تو وہ اس میں صرف اپنے ہونٹ دیکھتی تھیں.. اسے اوپچا کرتی تھیں تو اپنی آنکھ دیکھ لئی تھیں اور ذر اور اونچا کرنے پر اس آئینے میں اپنی دہ مینڈھی دیکھ سکتی تھیں جو انہوں نے گوندھ کر، تھے پر سچائی ہوتی تھی.. اور یہاں اتنے بڑے

چنانچہ میں جناح کو جانتا تھا.. وہ ایک بہت عمدہ کافر تھا..  
 ان کفار میں ویت ہے کہ وہ اپنے پھوٹوں کے نام قدرت کے مظاہر پر رکھتے  
 ہیں.. وہ کالاشی زبان میں "زم گھاس" بھی ہو سکتے ہیں.. "ندی کاپانی" بھی ہو سکتے ہیں  
 اور اس میں تیرنے والی چھپلی بھی ہو سکتے ہیں... مینڈک اور سرو ہوا بھی مناسب ہے اور  
 ان زمانوں میں جو بھی معروف شخصیت ہے، اس کا نام بھی رکھا ج سکتا ہے.. چنانچہ آپ  
 کافرستان میں چلتے ہیں تو وہاں آپ کو جناح بھی ملے گا.. نواز شریف یا بھٹو سے بھی  
 ملاقات ہو سکتی ہے اور یہ سب کافر ہوں گے.. ہمارے علماء کرام کو صحیدگی سے اس  
 بات کا نوش لینا چاہیے کہ ہمارے زمانہ کافر ہو رہے ہیں..  
 اور ہاں وادی بہوریت کا وہیں ہوئی "ہوٹل بے نظیر" ہے..



ریہسل کے بغیر.. سب کے سامنے ہو رہا تھا..  
 میں ان کے دائرے میں شامل ہو گیا..  
 یعنی کفر کی ویت کا ایک حصہ ہیں گیا..  
 میں ہو اکافر.. لیکن وہ کافر.. کافر ہی رہا..  
 اور میں ان دونوں پیچاں کی قربت میں تھا.. آخری وقت تھا.. عشق ہنس میں  
 گزری عمر کے بعد.. اب آخری عمر میں کی خاک مسلمان ہوں گے..  
 تو میں ان کافروں میں صرف ایک شب کے لیے کافر ہو گیا..  
 ڈھول کی تھاپ تیز ہونے لگی.. جسri نواز کے پیغمبر کو سہارا نہ  
 سکتے تھے.. تب ایک کافر لڑکی اپنے دائرے سے الگ ہوئی اور اس کے ہاتھوں میں ایک  
 ہار نمار نگین پیٹھی اور روایت دونوں ہاتھوں میں بند کیے ہوئے.. میری جانب آئی اور  
 اس ہادر کو میرے گلے میں ڈال دیا.. ایک سو سو ہر چیزیں والے شخص کی مانند..  
 وہ بیچھے ہوئی تو وہ دادی اہل چکنی مل کھاتی رقص کے دائرے میں سے نکلی اور  
 اس نے بھی میرے گلے میں ایک گل بونوں سے آراستہ ملا ڈال دی.. نہ میں جانتا تھا کہ  
 یہ کیا ہو رہا ہے اور نہ تماثلی اس کھیل کو سمجھ سکتے تھے.. اسلام آباد کی اس بہادر یہ شب  
 کی نخلی میں.. جب شکر پریاں کی پیاراں کی کوزرد پیشیلی کے انبار ایک ایسے بدن کی طرح  
 دھکتے تھے جس کے بر جد رہ جانے سے امن عامد میں خلل پڑ جائے کا خدش پیدا ہو سکتا  
 تھا.. کافر جناح مانیک پر آیا اور اپنی شکست اردو میں کہنے لگا.. "پتار صاحب اچھا آدمی  
 ہے.. ہم سے محبت کرتا ہے.. ہم کالاش لوگ ہیں جب کسی شخص کو بہت پسند کرتا ہے  
 تو اس کے گلے میں ایسے ہار ڈالتا ہے.. یہ اب ہمارے قلبے کا ہے.. ایسا ہار ہم ہر کسی کے  
 گلے میں نہیں ڈالتا.."

میں نہیں اتنے کے شر میں ہر سوں کے بعد اب ہیل ہار اس عمر میں آکر پھر سے  
 شرمیلا ہو اور میرے رخسار یقیناً سیبوں کی طرح سرف ہو گے..  
 یہ ہار ایک عمر سے تک میری سندھی میں لٹکتے رہے، ڈھول جمع کرتے رہے اور  
 پھر میری بیگم نے کہا کہ ان میں سے ہمه وقت بُو آتی ہے اور صفائی کرنے والی لڑکی فوزیہ  
 کے حوالے کر دیے..

چنانچہ میں جناح کو جانتا تھا.. وہ ایک بہت عمدہ کافر تھا..  
 ان کفار میں رویت ہے کہ وہ اپنے بیویوں کے نام قدرت کے مظاہر پر رکھتے  
 ہیں.. ووکالاشی زبان میں ”زم لھاس“ بھی ہو سکتے ہیں.. ”ندی کاپانی“ بھی ہو سکتے ہیں  
 اور اس میں تیر نے والی مجھل بھی ہو سکتے ہیں... مینڈک اور سردوہا بھی مناسب ہے اور  
 ان زمانوں میں جو بھی معروف شخصیت ہے، اس کا نام بھی رکھا جاسکتا ہے.. چنانچہ آپ  
 کافرستان میں جاتے ہیں تو وہاں آپ کو جناح بھی ملے گا.. نواز شریف یا بھنو سے بھی  
 ملاقات ہو سکتی ہے اور یہ سب کافر ہوں گے.. ہمارے علماء کرام کو سمجھدی گی سے اس  
 بات کا نوٹس لینا چاہیے کہ ہمارے زمانہ کافر ہو رہے ہیں..  
 اور ہاں وادیٰ بہوریت کا ولین ہوئی ”ہوئی بے نئیں“ ہے..



ریہرسل کے بغیر.. سب کے سامنے ہو رہا تھا..  
 میں ان کے دائرے میں شامل ہو گیا..  
 یعنی کفر کی رویت کا ایک حصہ ہن گیا..  
 میں ہوا کافر.. لیکن وہ کافر.. کافری رہا..  
 اور میں ان دنوں پچھاں کی قربت میں تھا.. آخری وقت تھا.. عشق ہتاں میں  
 گزری عمر کے بعد.. اب آخری عمر میں کیا خاکِ مسلمان ہوں گے..  
 تو میں ان کافروں میں صرف ایک شب کے لیے کافر ہو گیا..  
 دھوول کی تھاپ تمیز ہونے لگی.. ہنسی نواز کے پھیپھڑے پھوٹک کو سہارا نہ  
 سکتے تھے.. تب ایک کافر لڑکی اپنے دائرے سے الگ ہوئی اور اس کے ہاتھوں میں ایک  
 ہار نمار نگین پیٹھی اور وہا سے دو نوں ہاتھوں میں بلند کیے ہوئے... ہمیں چاہب آئی اور  
 اس ہار کو میرے گلے میں ڈال دیا.. ایک سو بُرہ جیتنے والے شخص کی مانند..  
 وہ پیچھے ہوئی تو وہ وادی ہاں پچھتی ہل کھاتی رقص کے دائرے میں سے نکلی اور  
 اس نے بھی میرے گلے میں ایک گل بونوں سے آراستہ مالا ڈال دی.. نہ میں جانتا تھا کہ  
 یہ کیا ہو رہا ہے اور نہ تماشائی اس کھیل کو سمجھ سکتے تھے.. اسلام آباد کی اس بہاری شب  
 کی نخلی میں.. جب شکر پریاں کی پہاڑی کو زرد چینیلی کے ابادار ایک ایسے بدن کی طرح  
 دھکتے تھے جس کے برہ درہ جانے سے امن عامد میں خصل پڑ جانے کا خدشہ پیدا ہو سکتا  
 تھا.. کافر جناح مائیک پر آیا اور اپنی شکست اردو میں کہنے لگا.. ”یہ تاریخ صاحب اچھا آدمی  
 ہے.. ہم سے محبت کرتا ہے..“ ہم کا لاش لوگ ہیں جب کسی شخص کو بہت پسند کرتا ہے  
 تو اس کے گلے میں ایسے ہار ڈالتا ہے.. یہ اب ہمارے قبیلے کا ہے.. ایسا ہار ہم ہر کسی کے  
 گلے میں نہیں ڈالتا..“

میں یمن اتحج کے شرمنیے برسوں کے بعد اب ہمیں بار اس عمر میں آکر پھر سے  
 شرمیلا ہو اور میرے رخسار یقیناً سیبوں کی طرح سرخ ہو گے..  
 یہ ہار ایک عرصے تک میری سلذی میں نکلتے رہے، دھوول جمع کرتے رہے اور  
 پھر میری بیشم نے کہا کہ ان میں سے ہم وقت بلو آتی ہے اور صفائی کرنے والی لڑکی فوز یہ  
 کے حوالے کر دیے..

اس باشانی گھر میں گزارنی ہوتی ہے کہ وہ ناپاک ہوتی ہیں.. اس طور اگر کسی خاتون کو پچھہ ہونے والا ہو تو وہ بھی اپنا گھر چھوڑ کر اس باشانی ریست ہاؤس میں آکر اسٹراحت فرمائے گی.. اس کے لواحقین اسے تمیں وقت کا کھانا پہنچیں گے.. تینیں وہ بچے جنے گی.. شاید جئے گی شاید مر جائے گی..

کالاش خواتین اپنے ایام کے حوالے سے ازحد بے باک ہیں..

وہ بھی تہذیب یافتہ نہیں ہو سکیں کہ ایک قدرتی تہذیب کو چھپاتی پھریں اور اس کے بارے میں شرمندہ ہوں..

ہم جو تہذیب یافتہ کھلاتے ہیں، قدرت سے دور چلے گئے ہیں.. اپنے ہدن میں رونما ہونے والی تہذیبوں سے خوفزدہ رہتے ہیں۔ انہیں پوشیدہ رکھنے کی وکش کرتے ہیں.. کالاش نہیں کرتے!

امریکہ میں مقیم نصیلت دان اور بیجانی شاعر ڈاکٹر اختر احسن نے اسی موضوع پر.. ایام کے موضوع پر ایک پوری کتاب لکھی ہے.. جس کا نام اتنا طویل اور لٹلی ہے کہ اس کا حوالہ دینا ممکن نہیں.. ان کا نکتہ نظریہ ہے کہ غیر تہذیب یافتہ معاشروں میں جب ایسی خواتین کو بستی سے الگ کر دیا جاتا تھا تو اس لیے نہیں کہ وہ ناپاک ہوتی تھیں بلکہ اس لیے کہ وہ اس حالت میں ایک کلب میں آرام کر سکتیں اور دوسرا خواتین کے ساتھ اطمینان سے گپٹ کر سکتیں۔ جب کہ تہذیب یافتہ معاشرے میں اب بھی ان ایام کو گردشی ایام ہی سمجھا جاتا ہے اور خواتین کی سمجھیں نہیں آتا کہ وہ اس تہذیب پر کیا در عمل ظاہر کریں.. ڈاکٹر احسن تو اسے نسوانی خوبصورتی کے ایک "گلابی پھول" سے تشبیہ دیتے ہیں جو خوب شہودیتا ہے.. جب میں نے انہیں بتایا کہ پاکستان کی دلوں کالاش میں "بیشانی" نام کی ایک ایسی ہی کلب اب بھی موجود ہے تو وہ ازحد ہیران ہوئے.. ان کے خیال میں یہ رسم ہزاروں برس پختہ متروک ہو چکی تھی..

چنانچہ ہم اپنے ہدن میں رونما ہونے والی قدرتی تہذیبوں سے خوفزدہ رہتے ہیں.. انہیں پوشیدہ رکھنے کی وکش کرتے ہیں.. کالاش نہیں کرتے!

بازار سے آئے "کالاش ہوٹ" کا بورڈ نظر آیا..

میں اس کے مالک عبدالائق کو بھی اسلام آباد میں مل چکا تھا.. اس کا ہم

"ریسٹ ہاؤس میں بنگالی بابا..."

"اخروٹ کا درخت اور بر فیں"

دائیں جانب سمجھتوں سے پرے.. اور ان سمجھتوں میں کالاش سنجھ کے چند کردار کندھوں پر تھی کے نامہ اٹھائے بیٹھے ہوئے چلے جا رہے تھے.. وہاں "جناح ہوٹ" تھا.. اپنے جناح صاحب کا.. لیکن ہم نے اوہر کارخانہ کیا کیونکہ چڑال میں نادر جان صاحب نے ہمارے لیے بہوریت کا واحد ریست ہاؤس تہک کروار کھا تھا اور یہ قیام گاہ وادی سے دور جہاں اس کی وسعت کو برف پوش پہاڑ روکتے تھے اور ان کے پار افغانستان تھا.. وہاں واقع تھی..

لیکن ابھی ہم بہوریت کے بازار میں تھے.. نورست ہوٹ.. دکانیں.. پاکستانی سیاح گمشدہ ڈھورڈ گھروں کی طرح.. غیر ملکی نورست.. نہاست غلیظ اور بد بودا ر.. اور ان سب پر حاوی بہوریت کے بیک اور خوٹگوار موسم.. چڑال کی نہست یہاں ایک بخدا ک بھری آسودگی ہدن پر اپنے سر دبا تھی رکھتی تھی..

بازار کے آغاز میں "بیشانی" تھا..

یہاں ہم نے سڑک کے برابر میں ایک گھاس بھرے میدان میں پکے سے بہتی ندی کے کنارے ایک چوبی عمارت کے آس پاس چند کالاشی خواتین کو سر جوڑے سوچ گفتگو پایا.. ان میں ایک واضح گریز تھا اور وہ ہماری جانب دیکھنے سے کتراتی تھیں.. صرف اس لیے کہ یہ دن "ایام" کے دن تھے اور کالاش میں تدبیح روایت ہے اور جس پر تھی سے عمل ہوتا ہے کہ جن خواتین کے ایام کے دن ہوتے ہیں، انہیں وہ مدت یہاں

کائنات کا اختتام ہوتا تھا..

ریسٹ ہاؤس کی نینکی چھتوں، سیب اور اخروت کے درختوں کے اوپر برف  
براجمان تھی اور اس میں سے جو پانی پھلتے تھے، وہ خاموش نہیں تھے، پر شور ہو کر  
چھروں کے انباروں میں سے ریسٹ ہاؤس کے پہلوں سے نیچے اترتے تھے..

اور وہاں نہ صرف برگوں کے پانی تیز دھاروں کے ساتھ اترتے تھے بلکہ اب  
گہری اور سرد شام بھی اترتی تھی جو ریسٹ ہاؤس پر چھاؤں کرتی ہوئی واڈی بہوریت کی  
جانب ایک آسیب کی طرح اترتی تھی..

"شندور ہبٹ" کے چوکیدار کی طرح یہاں کے ریسٹ ہاؤس کا رکھوا لا بھی  
ہماری آمد سے متاثر ہوا تھا۔ مہماںوں کی آمد کار جنر بغل میں دابے ہمارے وجود سے  
لا تعلق ہمارے آگے آگے چلتا تھا۔ "ہاں صاحب آپ کا بیگنگ ہے.. جان صاحب نے  
کروایا ہے.. ادھر دو کمرہ ہے جو آپ کے لیے تیار ہے.. ادھر بہت بڑا بڑا لوگ آتا ہے..  
الیس وہی اوس صاحب کی مہربانی ہے کہ آپ کو ادھر آنے رہا ہے۔ نیس تو ادھر صرف بڑا بڑا  
لوگ آتا ہے.. گورا لوگ آتا ہے.. آپ کیا ہو؟ افسر لوگ ہو؟؟"

ریسٹ ہاؤس کی سب سے بڑی سجادوں ایک نہادت پر ٹکوہ گئے گھیر والا  
شندور اخروت کا درخت تھا جس کے نیچے کچھ آرام کر سیاں دھری تھیں.. آنکھ دنوں  
میں ہم سب نے اس کے سامنے میں بیٹھ کر یہ فراموش کر دیا تھا کہ ہم کہاں سے آئے  
ہیں.. اور کیا بہوریت کے علاوہ بھی اس کا نکات میں کچھ اور ہے..

اخروت کے اس گھنٹی کا نکات درخت سے پرے چند گھنٹہ رہوئی رہائش گاہیں  
تھیں.. سمار ہوتی چند کو نہیں تھیں..

"ادھر گورا صاحب کا گھوڑا اپنادھا جاتا تھا.. اور اس کا سائنس ادھر رات کرتا  
تھا.. اس زمانے میں ادھر روڈ نہ تھی.. گورا لوگ ادھر افغانستان کے راستے سے اترتا تھا..  
یا لواری سے گزر کر یہاں پہنچتا تھا.. بہادر لوگ تھا.."

ٹھنڈتہ کو نہیں ہوں کے اندر چند زمگ خور دھلیں تھیں اور شاید گورا لوگ کی بُو  
تھی..

اس شام ریسٹ ہاؤس کے ڈائمنگ روم میں ایک بھکالی ہاپو.. سالن کے

اگرچہ سراسر مسلمان تھا لیکن خصلت میں وہ بد نصیب سراسر کا فر تھا..

اس ہوکل کے دوسری جانب.. سرگ کے اوپر ایک اور کالاش گاؤں تھا جس  
کے چوپان سے دھوان انھر رہتا تھا.. اور دن بھر کی مشقت کے بعد عورتیں اور مرد بھی  
ہوئے ان گھروں کو اوت رہتے تھے جن میں سے رات کی روٹی... سُجھی اور سُجھ میں  
گندھی ہوئی روٹی کے چوپان سے دھوان انھر رہتا تھا..  
بہوریت کی آبادی بکھر تی ہوئی ختم ہونے لگی.. ہم آگے چلے گئے۔

پھر ایک اور گاؤں.. نہادت سہا ہوا اور پہاڑوں کی گود میں دبکا ہوار وہ کے  
دائیں جانب نظر میں داخل ہوا... یہ شیخان دیہہ تھا.. ان کے بزرگ بھی کافر تھے اور  
سیاہ نہیں سرخ کافر تھے.. پھر مسلمان ہوئے تو ہمارے ہاں کی طرح شیخ کھلانے.. کالاش  
میں قیام کے دوران مجھے ایک شیخ نو جوان نے بتایا تھا کہ ان کے گھروں میں قبیم صندوق  
ہیں اور ان میں ایسی پرانی پشاکیں محفوظ ہیں جو ان کے کفر کے ایام سے وابستہ ہیں اور  
وہاں بھی کافر ہواروں کی آمد پر اپنی زیب تن کر کے رقص کرتے ہیں..

جہاں واڈی بہوریت اختم کو پہنچتی ہے.. وہاں روز بھی ختم ہو جاتی ہے کہ  
اس کے سامنے فلک کے دری کی پہاڑوں کی برفلی نسل ہے جس کے پار افغانستان  
ہے.. افغانستان کا وہ حصہ جہاں ایک زمانے میں کافروں کے قبیلے اور کجھے ہوا کرتے  
تھے.. ان کی بستیاں ان کے جنگل اور قبرستان ہوا کرتے تھے.. جہاں محقق رابرنسن قیام  
پڑی ہوا اور اپنے تجربات کی بنیاد پر تحریر کی.. اور جن بستیوں کو پھر امیر افغانستان نے  
تاریخ کیا.. قبرستانوں کو ملیا میت کیا.. پیشتر کافروں کو تجہہ تیک کیا اور جو تیک گئے، وہ  
خود بخود مسلمان ہو گئے.. کافرستان کا اسلامی نام "نورستان" رکھ دیا گیا..

کیا نور ایسی شے ہے کہ وہ صرف ایک مخصوص عقیدہ درکھنے والوں کے دلوں  
کو ہی منور کرتی ہے..

یا کوئی کافر بھی اس سے آشنا ہو سکتے ہے.. اپنا کافر ترک کیے بغیر.. میں تو ہرگز  
منصف ہونے کا اہل نہیں ہوں کیونکہ میں ایک بنیاد پرست مسلمان ہوں.. اگرچہ کافر  
اور تھیک کی سرو شیاں ہم وقت مجھے پریشان رکھتی ہیں..

جہاں روز کا اختتم ہوتا تھا.. وہاں بہوریت کا ریسٹ ہاؤس تھا.. کافر کی

شاید آج تک صرف میری جمیں نے ہی چھوا ہو.. یا بر جی لا درے کی تاپ پر ہمایہ کے سب سے پر شوکت منظر کے سامنے.. وہاں میں نے ایک ہی امر حاصل کیا ہے.. جہاں برف کا ہو یا پھر کا.. آس پاس کفر ہو، اسلام ہو یا کچھ نہ ہو.. جب آپ سجدے میں جاتے ہیں تو سب کچھ محدود ہو چاتا ہے اور آپ کی ناک چاہے کچی مٹی سے مس ہو، برف میں دھنسے، یا کی کھالوں کی بومیں اترے یا وادی کالاش کے ریسٹ ہاؤس کے برابر میں پانی کے سور میں ڈوبی کسی مسجد میں اترنی شام میں... ہر جگہ ہر مقام پر اس ناک کے راستے اندر جانے والی مہک ایک ہی ہوتی ہے... وہ جو غالب کی گونہ ہے خودی ہے، وہ کہیں سے در آتی ہے.. حسب نسب اور مقام تخلیل ہو جاتے ہیں.. عقیدہ کوئی ایک نہیں رہتا.. عقیدے محمود ویاز کی مانند ایک ہی عف میں کفر ہے ہو جاتے ہیں.. وہ بدھ، ہندو، ہیسائی، یہودی یا آتش پرست بھی ہو سکتے ہیں.. تخلیک کے ستائے ہوئے بھی ہو سکتے ہیں.. اور جب اس کا جال اور جمال بر اور است اس جمیں کے لمس میں اترنے لگتا ہے.. ایک وحی کی صورت..

ریسٹ ہاؤس کے کشادہ کمرے.. مناسب ہاتھ روم.. شنے کی بڑی کھڑکیاں.. باہر تاریکی میں اپنا وجہ گم کیے اخروت کا کل کائنات درخت..  
ہم نیند میں چلے گئے..

اور نیند میں اور کچھ نہیں ہوتا.. ایک عارضی موت ہوتی ہے.. کوئی کفر کوئی ایمان نہیں ہوتا.. اور کوئی پاکستان کوئی کافرستان نہیں ہوتا..



ڈوٹکے بیز پر دھرتا ہوا.. نیم سیاہ رنگت اور چٹپتی ناک کے ساتھ ایک بجیب مکانگی اور لانقانی انداز میں خوراک سمجھاتا ہے.. چکن ہے سر.. روٹی ہے سر.. دال بھی ہے سر..

”آپ اور ہر کالاش کی وادی میں کیسے سکپی براکی بھائی؟“

”کیا پتہ کیسے آگیا.. اور ہر آگیا تو شادی ہیلی.. اب بہت سارا بچہ ہے.. اور بہوریت میں اپنا گھر ہے.. کچھ پتہ نہیں کیسے آگیا..“

”بنکے دلش نہیں جائے گا؟“

”وہ کدھر ہے..“ اس نے پہلی ہار بھس کر جواب دیا۔ ”لو ہر تو سب کچھ بھول گیا ہے.. بس ہم بہت مصیبت میں تھا.. روٹی روزگار کے لیے اور آنکلا.. اور شادی بیالا تو اور ہر گھر ہیلی.. اب ریسٹ ہاؤس میں لگ ہے.. اب کدھر جائے گا.. اور فرش فارم بھی ہے.. ایسا اچھا تو نہیں جیسا بیگل میں ہوتا ہے لیکن اچھا ہے.. تراوٹ کا فارم ہے.. کل لائے گا اور دال بھات کے ساتھ پچھلی ہتھے گا..“

”بنکانی بہا اور ہر کافروں میں کیسے رہتا ہے؟“

”ہمارا بیوی کافر ہے.. توہ توہ“ اس نے فوراً کانوں کو ہاتھ لگایا۔ ”پسلے کافر تھا.. پچھ لوگ پاک مسلمان ہے... بہوریت کی مسجد میں نماز پڑھتے ہے..“

ریسٹ ہاؤس کی قربت میں ایک نہایت دل کش مسجد بھی.. عصر کی نماز کے لیے ہم تینوں.. اس وادی کفار میں.. اس مسجد میں گئے تھے.. اور جب ہم مسجد کو چاربے تھے تو افغانستان کی جنوب سے اترنے والی بر فانی ندی کا سور ہمارے کانوں کو فنا کرنا تھا.. اتنا سور تھا..

میں اپنی حیات میں بہت زیادہ سجدے نہیں کر سکا.. پر جتنے بھی کے من مرثی سے کئے..

میری پیشانی چنانیوں کی بخشی سے ایسے مسلسل آٹھ نہیں ہوئی کہ اس پر جنت کا وہ دیڑا شہت نہ چاتا ہے محراب کہتے ہیں.. لیکن میں نے جب بھی سجدہ کیا، میرے اندر نے پکار کی کہ.. تینوں کافر کا فر آحمدے، توں آہو آہو آگھ.. اور اپنی رضا اور رطبت سے کیا، ثواب عذاب کا حساب کر کے نہیں کیا.. مولیٰ قول، میں دین نہیں کیا.. وہ ترٹلک کی پیوڑا نما مسجد ہو یا انبیوں کی نیلی مسجد.. وہ سنویک کی برف کا نکالت ہو ہے

ریت ہاؤس نکلنے کے بعد ہمارا پہلا منصب .. عبد الحقائق کا "کالاش ہوٹل" تھا..  
ایک یہم شکستہ چوبی عمارت کے سامنے گھاس اور ٹیلوں کا ایک وسیع علاقہ تھا  
جس کے پس منظر میں رہنوں کے اہم بجے تھے.. اور ہوٹل سے ذرا بہت کرنٹیب میں وہ  
ندی تھی جس کے کناروں تک کالاش خواتین کھمی پی کرنے کے لیے اترتی تھیں.. وہ  
اپنی کھمی، چوتا آئینہ اور سنگھار کا سامان کسی ایک پتھر کے نیچے سنور کرتی تھیں.. ہر  
لڑکی کا پتھر الگ تھا.. آئینہ الگ اور سنگھار الگ..

وہ جب سنگھار کرتی تھیں تو اپر سے دیکھنے والا ہی سمجھتا تھا کہ وہ ندی سے  
باتیں کر رہی ہیں.. اور شاید وہ کرتی بھی تھیں ..

چنانچہ ندی کے کناروں پر جتنے بھی پتھر ہیں، ان کے نیچے کسی نہ کسی کافر  
لوکی کے سنگھار کا سامان پوچیدہ ہے..  
اور کون ہے جو سنگھار کرتا ہے؟

اور کون ہے جو اپنی من مرضی سے محظوظ پر فشار ہونے کے لیے اپنے آپ کو  
سجااتا ہے..

وہ منصور حجاج بھی ہو سکتا ہے.. لانا حق کے آئینے کے ساتھ.. جس میں وہ  
اس کو دیکھتا ہے لیکن اپنے آپ کو بھی دیکھتا ہے.. میں ہی تو خدا ہوں کے سنگھار کے  
ساتھ... ہاتھ قلم ہونے پر وہ اپنے ہی لبو کے ساتھ اپنے آپ کو سرفتی سے سنگھارتا ہے..  
شاہ حسین بھی کہتا ہے کہ انسان اندر پاہر لال ہے.. اس امرشد نال پیدا  
ہے.. یہ لال سنگھار اس نے راوی کی ندی کے کنارے کیا اور سرخ لباس میں کفر کی  
ربیت میں رقص کیا..

عبد الحقائق مجھے اور میرے خاندان کو دیکھ کر پریشان ہو گیا.. کفار کی ربیت  
ہے کہ وہ اہل ایمان کو دیکھ کر پریشان ہو جاتے ہیں ..

اس کے ہوٹل کے مختصر کمرے بہت آرام وہ نہیں ہیں اور چوپانی برآمدے کے  
آخر میں صرف ایک مشترکہ غسل خانہ ہے لیکن اس عمارت کی سب سے بڑی کشش وہ  
وہی بزرگوار ہے جس کا پس مظہر بوف کا ہے.. دامن وہی ندی ہے ہمار سنگھار والی اور  
اس کے پار کالاش کا سب سے قدیم اور متودک شدہ قبرستان ہے جس میں صرف ایک

## "ندی کنارے کالاش لاکیوں کے سنگھار آئینے"

وادی بہوریت میں افغانستان سے اترتی ایک ندی .. اس کے کناروں پر  
اوپر نیچے کھیتوں کے ساتھ ایک روڈ ہے.. جس پر بیک وقت صرف ایک جیپ ہی  
کندھے مارٹی ہوتی چل سکتی ہے.. اور اسی روڈ پر ہماری جنپیں روائیں تھیں..  
ناشیت کے بعد ہم وادی کالاش کی قصیلی تلاش میں لگے تھے..

بہوریت کی روڈ کے اوپر جو پہاڑ تھے، بھکے ہوئے.. ان کے دامن میں وہی  
بستیاں تھیں جو وقت کی غار میں ویچے کی طرف سفر کرنے کے بعد ہی نظر آتی ہیں..  
کھیتوں سے اوپر جہاں چنانیں سایہ کرتی تھیں، وہاں متعدد گاؤں تھے.. ان کے گھر تھے  
در تھے اور سئے ہوئے.. تہذیب کے اس لاوے کے خوف سے سئے ہوئے جوان کے  
نیچے بہوریت کے بازار میں بہر رہا تھا.. گاؤں جو گئے وقوتوں کی پر چھایاں تھے اور نیچے  
بازار جو موجود میں سانس لے رہا تھا.. وادی بہوریت لمبائی میں تقریباً دس کلومیٹر کے  
آس پاس ہے..

اور اس میں جو گاؤں ہیں وہ کفر اور ایمان کی آمیزش ہیں..  
وادی، پہلوانہ، شیخان وہ اور کندھی سار میں آہوی مسلمان ہے..  
بڑیک ایسا گاؤں ہے جس میں بت کدے بھی ہیں اور کہبے بھی.. اور دونوں  
میں کوئی تفرقہ نہیں.. شانستی سے ایک دوسرے کو برداشت کرتے ہیں..

ابشنا میش، بروان اور کراکار... سراسر کفر کی بستیاں ہیں..  
وادی بہوریت کی روڈ کے اوپر چنانوں کے سامنے میں یہ تین بستیاں ایسی  
ہیں جن میں کفر نہ سراہا ہوا ہے اور ان کے دلوں پر قتل پڑے ہوئے ہیں..

کچھ نہیں لگتے تھے.. یہ غیر ملکی سیاح ان سے ہوٹلوں میں چھینوں پڑے رہتے تھے.. اور واقعی "پڑے" رہتے تھے کہ انہیں یہاں چڑال کی بین الاقوامی شہر یافتہ جس وہیں پڑے پڑے مل جاتی تھی.. ان ہوٹلوں میں ہر ہو رپاکستانی بھی تھے جن کی آنکھیں صرف کالاش کی لاڑکوں کو حلاش کرتی تھیں اور وہاں آنکھوں کو ان پر رکھ کر سیکلتے تھے.. اور باری باری سیکلتے تھے۔ چنانچہ جو جعل اٹھتی تھی یہ آنکھ تو دوسرا آنکھ بدلتے تھے..

ہم بیوریت کے بازار میں سے چیس اور چو گم خرید رہے تھے کہ علی نے ہمیں گیر لیا.. وہ بہت چلبلا.. کچھ پیغام سا اور اعصاب پر سوار ہو جانے والا شخص تھا.. ہمیں دامن چڑالانہ آتا تھا اور اس نے دامن پھوڑنا سمجھا تھا.. زبردستی ہمارا کام نہ بہا اور چو گم کی طرح چپک گیا۔ تاریخ صاحب میں نے آپ کو پہچان لیا ہے.. میں پشاور میں پڑھتا ہوں۔ بیوریت کا رہنے والا ہوں.. اوہ گریبوں کے چھینوں میں آیا ہوں.. آپ کو اپرین چاہیے؟"

"اپرین...؟" میں نے جیران ہو کر کہا۔

"ہاں.. دودو گولی اپرین.. چاہیے؟"  
"نہیں.."

"اوہ میرے بھائی کا میڈی یکل سور ہے.. وہاں اپرین ملتی ہے.. چاہیے تو ابھی قیش کر دوں۔"

"نہیں.."

"آپ کے گلے میں خراش ہے؟"  
"نہیں بھی.."

"اگر ہے تو میں آپ کو لوٹ بخس لاؤ کر دوں.. میرے بھائی کے میڈی یکل سور میں ہے.. لا دوں؟"

"بھی میں نے کہا جو ہے کہ میرے گلے میں خراش نہیں ہے۔"

"اچھا تو پھر آپ نیلی دیڑن پر میرا نام لے کر کوئے کہ دادی بیوریت میں علی کے پاس اپرین اور لوٹ بخس ہے جو وہ اپنے بھائی کے میڈی یکل سور سے لا تاہے۔"  
"کہوں گا.."

صورت لاکھ و گل میں تمباں ہوتی تھی..  
بزرہ زار کے کناروں پر خالق کی کافر خالاں میں اور چھپھیاں وغیرہ اپنے پیچے کھلاتی تھیں اور گھر بیوکام کاچ میں معروف تھیں اور نورست لوگ دھڑا دھڑاں کی تصویریں اتنا رہے تھے..

"صاحب آپ کدھر آگئیا.. خالق پر بیشان تو ہوا لیکن خوش بھی ہوا۔" مجھے خرمل گئی تھی کہ آپ اوہ ریست ہاؤس میں تھبڑا ہوا ہے.. اوہ تو کچھ نہیں ہے۔ اوہ روزیلی کے اندر میرے ہوٹل میں تھبڑا.. اوہ میرا یہوی اور رشتہ دار عورت سب ہیجا ہے اور لکھنگی کرتا ہے اور وہ بار باتا ہے جو اسلام آباد میں آپ کے گلے میں ڈالا تھا.. بہت کچھ ہے صاحب۔"

"ہم کچھ کو ایک مخفوظ اور آرام دہ فاطلے سے دیکھتا ہے خالق.. کچھ کے ساتھ جڑ کر نہیں رو سکتا.. صرف دور سے اس کا مطالعہ کرتا ہے اور وہ وہ کرتا ہے.. میں نے نہیں کر کہا۔" ہم کسی روز تمہارے ہاں کھانے کے لیے آئے گا۔"

"اوہ پرانے ہوٹل کے ساتھ میں نے دو ماڈر ان کمرہ بھی بنایا ہے.. قائم اور قش ستم کے ساتھ.. آپ آؤ تو اونہ بھاکر کھانا کھائے گا.."

"تھیک یو عبد الخالق.."

بہت آگے.. بیوریت کا بازار تھا.. جس میں سے گز کر ہم ریست ہاؤس پہنچتے.. وہی نورست ہوٹل.. دکانیں، سلوو.. سیاح اور آوارہ گرد.. تیر تعمیر شاندار ہوٹلوں کے ڈھانچے.. جن کے بارے میں انواع ہے کہ یہ بلیک متحی کو واسطہ کرنے کے لیے تعمیر کیے جا رہے ہیں ورنہ یہاں اس مختصر وادی میں کتنے لوگ آئیں گے.. کتنے ان کے فائیو سینار کرائے افراد کر سکیں گے.. منافع حاصل کرنے کی ہجاتش بہت کم ہے.. تو پھر کروڑوں روپیوں کی لاگت سے یہ ہوٹل کیوں تعمیر کیے جا رہے ہیں..

سیاح.. پچھے غیر ملکی.. زیادہ تر ملکی.. جن میں سے بیشتر کافر ہمیاں دی کے جس کے فریب میں جتنا.. ان کے "آسان" ہونے کی افواہیں سن کر اوہر آئے تھے.. خوب رونق تھی..

پرانی ساخت کے نیم تاریک چوبی ہوٹلوں میں جو چہرے نظر آتے تھے، وہ کچھ

"تو پھر؟"

"تو اکثر اوقات وہ عاشق یا تو جناب ہو جاتا ہے مایہ شر انظ پوری کرنے کے بعد عمر بھر متروض رہتا ہے اور اپنے عشق کو کامی دیتا ہے.. اسی لیے نوجوان لوگ شادی شدہ لڑکی سے بھی کر رہتا ہے.. اور جناب یہ لوگ جب کوئی مر جاتا ہے تو اس کی لاش محلی فضا میں رکھ کر تین روز کے لیے ماتم کرتا ہے، تاچتا ہے اور اس کی زندگی کے کارنا میں گیتوں کی صورت میں بیان کرتا ہے.. کہ اس نے اتنا شکار کیا اور اتنے لوگوں کا دعوت کیا.. اتنا بھیز قربان کیا.."

"اور تمین روز کے بعد کیا ہوتا ہے ملی.. مجھے یقین تھا کہ واوی کا لاش کے پارے میں جو معلومات وہ مجھے فراہم کر رہا تھا، ان میں اس کی حماقت کی آلوگی بھی شامل تھی لیکن... وود پچپ تھیں.."

"اسے قبرستان میں چھوڑ آتے ہیں.. اور مجھے سے.. آجیوں کی طرف سے لوگ آتے ہیں اور مردے کے کپڑے اتار کر لے چاتے ہیں.. اسی لیے یہ لوگ اب اپنے مردے کھلے تابوتون میں رکھ کر قبرستان میں نہیں چھوڑتے بلکہ انہیں زمین میں دفن کر دیتے ہیں اور جس چارپائی پر تابوت لے کر جاتے ہیں، وہ اس مقام پر اونٹھی رکھ دیتے ہیں.. تاریخ صاحب آپ کہ حضر آگیا، یہ تو سخت بد معاش لوگ ہے.."

**یادِ غلطی سے آگیا۔**

میرے "یاد" کہنے پر وہ مزید فریڈنی ہو گیا.. یوں بھی میں اس کی رفاقت کو انجائے کرنے لگا تھا.. سفر کے دوران ہارمل لوگ بے حد ذل اور شریف ہوتے ہیں اور آپ ان سے کچھ بھی حاصل نہیں کر سکتے.. لیکن ملی ایسے کروار اگرچہ اعصاب پر سوار ہو جاتے ہیں لیکن مدقوں یاد رہتے ہیں.. وہ بنیادی طور پر ایک سادہ شخص تھا، چالاک نہ تھا.. وہ مجھے دیکھ کر قدرے پر جوش ہو گیا تھا اور مجھے متاثر کرنا چاہتا تھا..

بہبوریت کے متناہی مسلمانوں کا بینی الیہ ہے کہ ان کا روزگار کامل طور پر کلاش کافروں کا مرزاںون منت ہے.. ان کے ہوں، دکانیں اور دیگر کاروبار صرف اس لیے چلتے ہیں کہ روز کے اوپر کفار کی بستیاں اور ان کے کافروں والوں کو دو دن و نہ.. بہبوریت سے بہتر اور آسان درجنوں و ایساں ہیں.. سیاں اور حر کیور نہ جائیں.. اور حضر آتے ہیں تو

اس کے فکرروں کی اوائل میں حماقت کی طرف لاٹھلا ایک بھولپن تھا جو آپ کو ریج بھی کرتا تھا اور لوگوں پر زبردستی کی مسکراہت بھی لاتا تھا..  
وہ مسلسل بولتا تھا..

"صاحب آپ اور حضر کہ حضر آگے ہو؟"  
"کیوں؟"

"یہ تو سخت بد معاش لوگ ہے.."  
"کون؟"

"یہی کالاش کافر.. آپ کو علم ہے کہ یہ لوگ شراب پیتے ہیں؟"  
"بجان اللہ.."

"جی.."

"میر امطلب ہے لا جوں والا..."

"اور ان کی لڑکیاں اپنی پسند سے شادی کرتی ہیں اور.. بہت بے باک ہیں۔"  
"نبہات محبوب بات ہے.. میں نے اور حضر دیکھ کر تسلی کر لی کہ میرے خاندان کے دیگر افراد تو نہیں سن رہے.. وہ دونوں میں جھانک رہے تھے..  
اور جناب اگر ایک شادی شدہ لڑکی اگر کسی اور مرد کے ساتھ جانا چاہے تو اپنے خاوند کو چھوڑ کر جا سکتی ہے.."

"یہ تو نہہات محرب الاخلاق حرکت ہے.."

"لیکن جو مرد اس شادی شدہ لڑکی کے ساتھ میل جوں بڑھا کر اس کے ساتھ شادی کرنا چاہتا ہے، اسے تادان ادا کرنا پڑتا ہے.."  
"کس قسم کا تادان؟"

"جزمانہ ہوتا ہے صاحب.. قبیلے کا رواج ہے.. زواج پورا کرو تو لڑکی کو لے جاؤ.. لڑکی کا خاوند کہتا ہے کہ لمحک ہے میری بیوی اگر تمہیں پسند کرتی ہے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں.. میں نے اپنی شادی پر بچاں بھیزیں قربان کی تھیں.. وہیں تھی اور بیٹر کا خرچ کیا تھا اور قبیلے والوں کو دو دن دعوت کیا تھا تو تم اب سو بھیزیں قربان کردا اور قبیلے والوں کو چار دن کھانا کھلاؤ.. اور میری بیوی کو لے جاؤ.."

## ”برون گاؤں اور بے شرم کا فر لڑ کیا۔“

”جناب اب آپ کدھر جائیں گے؟“ علی نے پوچھا۔

”بازار کی سیر بہت ہو چکی، اب اوپر بردن گاؤں تک جانے کا رادہ ہے۔“

”تو میں لے کر جاتا ہوں.. چڑھائی بہت ہے... اور مجھ راست آتا ہے..“

بازار کے کناروں پر دکانیں اور چند مکان تھے اور ان کے پیچے کھیت اور درخت تھے اور چڑھائی تھی جو بردن گاؤں تک لے جاتی تھی..

کھیتوں میں.. اپنے ٹول فینسی ڈریس میں کالاش عورتیں مشقٹ کرتی تھی.. کمر توڑ مشقٹ کرتی تھیں.. چارہ کا تی تھیں اور اپنی کمر پر بوجھ کر کے گھروں تک لے جاتی تھیں.. کھدائی اور گوڑی کرتی تھیں.. اور کچھ اخروت کے درختوں تک آرام کرتی تھیں..

علی صرف یہ ثابت کرنے کے لیے کہ وہ کافروں کی زبان جانتا ہے اور ان کے ساتھ اس کے نہایت دوستگانہ روایا ہیں۔ ان خواتین کے پاس چاتا اور نہایت فریبی ہو جاتا لیکن ان خواتین کے رد عمل سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہا سے برداشت کر رہی ہیں، صرف اس لیے کہ اس کے ساتھ ایک پاکستانی خادم ان ہے اور وہ ایک مقامی ہے.. اور یہیں پر وہ سانحہ ہوا جس کا میں سرسری ذکر کر رکھا ہوں..

ہم ہانپتے ہوئے بردن گاؤں کی طرف چاہئے تھے.. ایک چھٹناوار اخروت کے درخت تک دو نہایت دیدہ زریب بنی ٹھنی نیلی آنکھوں والی کالاش لڑ کیاں ستاری تھیں.. ان کے پیچے ایسے تھے کہ میں انہیں محفوظ کرنا چاہتا تھا.. قریب سے ان کی تصویر اتارنا چاہتا تھا.. میرا خیال ہے کہ مارلن منزو یا کیٹ ولسو کی اتنی تصویریں نہیں

کالاشیوں کے لیے آتے ہیں.. چنانچہ ایک محبت اور نفرت کا رشتہ ہے... محبت روزگار کی اور نفرت ان کے کافر ہونے کی.. ان میں سے بیشتر آبادی ایسی ہے جو نیچے چڑال سے آکر یہاں آباد ہوئے لیکن کچھ ایسے بھی ہیں جو مقامی ہیں اور مدتوں سے یہیں رہا کش پہنچ رہے ہیں.. ان کے آباؤ اجداد کافر تھے.. ایسے مسلمانوں کا روپیہ بہت ہمدردانہ ہے.. وہ ان کے ندھب اور قدمہ رسم کی تضییک نہیں کرتے.. ان کے لیے ایک نرم گوشہ رکھتے ہیں.. جیسے میرے سرال والے نہایت غذبی اور کسی حد تک نہیں پہنچ سکتے مسلمان ہیں لیکن وہ سکھ سائیکل کو سمجھتے ہیں کیونکہ میری ساس صاحب کے سکھ نانا جان سکھ تھے..



گاؤں۔ اور بہ نماچوپی گھروں کے اوپر چناؤں کا جھکاؤ۔  
اخروت کے گھٹے درخت جن میں سے سورج کی روشنی بیشکل اترتی تھی.. اور  
یچے خود رکھاں اور جنگلی ہوتے..  
ایک بوڑھی سورت ایک پتھر پر بیٹھی سیاہ رنگ کے ایک کپڑے پر کشیدہ کاری  
کرتی ہوئی.. ہمیں اپنی جانب آتے ہوئے دیکھتی ہے تو اسے سیمیتی ہے اور اپنے دھواں  
لگ کھر کے اندر روپوش ہو جاتی ہے..  
چند بچ.. ہماری جانب لپکتے ہیں کہ شاید یہ تصویر اتاریں گے اور ہمارے لیے  
ٹانگوں اور چیزوں کا بندوبست ہو جائے گا..  
اور کچھ مرو.. تو پیوس میں رکھیں پر لگائے ایک بہت بڑے شہری کو آرے کی مد  
سے چیز رہے ہیں..  
میون اور عینی کی موجودگی کے باعث ہمیں ایک کالاش کھر کے اندر داخل  
ہوئے میں کوئی دشواری پیش نہیں آتی..  
کالاش کا لباس سیاہ ہے لیکن ان کے گھروں کے اندر زیادہ سیاہ ہیں.. ان میں  
سامان بہت منحصر ہے.. ایک تخت پوپوش.. پرانے ہیڑھے.. چوکیاں.. ایک لائیں.. چند  
کبل نماچیزیں.. لکڑی کے پکھو برتن.. ایک تووا.. چولبا اور دیواریں سب کی سب دھویں  
کی کاک میں سیاہی کے ذرے پہ پر گراہی ہوئی.. ایک نیمن انج کالاش لڑکی جو بہت  
دیرے سے ایک آتش دا ان کی سیاہی میں پوشیدہ ہمارے سامنے آنے سے گرج کر رہی تھی  
عینی کو دیکھ کر.. جو ایک نیلی جین، ڈھنلی اٹی شرت اور ایک سوافی چادر میں ملبوس تھی..  
جنگلی ہوئی سامنے آگئی..  
عینی نے فوراً اس کا ہاتھ تھام لیا..  
”تمہارا نام کیا ہے؟“  
وہ بہس پس کر دو ہری ہو گئی..  
عینی نے پھر اشارے سے پوچھا کہ نام.. وہاٹ از یور شم.. کہ پیشتر کالاش  
اگر بڑی کے لفڑا سمجھ لیتے ہیں..  
وہ بہشتی رہی اور ہمارا جائزہ لیتی رہی اور پھر کہنے لگی.. ”لبی...“ لبی سے پہلے

اتری ہوں گی جتنی کہ ایک عام کالاش لڑکی کی اترتی ہیں.. وہ مسلسل کیروں کی کلک  
لکلک کی زد میں رہتی ہیں اور یہ ان کا روزگار بھی ہے.. خاص طور پر گرمیوں کے موسم  
میں.. اس بیزنس میں پیشتر کالاش خواتین پورے رچاؤ کے ساتھ اس لیے تیار ہوتی ہیں  
کہ ان کی تصویریں اتاری جائیں.. لیکن مفت میں نہیں.. میں شدہ ادا میگی کے ساتھ..  
آپ اگر نہ اکرات کے بغیر کیرے کارخ ان کی جانب کریں گے تو وہ منہ چھپائیں گی یا  
ہو سکتا ہے سنگ زدنی بھی شروع کر دیں.. چنانچہ میں نے ملی سے کہا کہ آپ ان خواتین  
سے چاکر درخواست کریں کہ میں ان دونوں رانگوں دس روپے فی تصویر کے حساب سے  
ادا میگی پر آمادہ ہوں.. اور ان کی چند تصویریں اتارنا چاہتا ہوں..

علی ہے“ ابھی جا کر ان کی زبان میں بات کرتا ہے ”کہا اور اڑتا ہوا ان کے  
ہاں پہنچا.. وہ نہ اکرات کرنے لگا اور ہم خلکر رہے.. پھر وہ خوش و خرم واہیں آیا اور کہنے  
لگا۔ ”نہیں صاحب مجبوری ہے، ان کا تصویر نہیں اُتر سکتا۔“  
”کیوں؟“

”اس لیے کہ ان کو جیسہ آرہا ہے۔“  
”میں؟“ میں گزر ہذا گیا۔

”میں نے ان سے پوچھا ہے.. اور وہ کہتی ہیں کہ ہم ہپاک ہیں.. ہمیں جیسہ  
آرہا ہے اور اس حالت میں ہم تصویریں نہیں اتر واتاںیں.. اور...“  
میری حالت قدرے ناگفتہ بہہ ہو گئی کیونکہ.. میں اور میونہ بھی میرے  
ہمراہ تھیں اور سلووق اور نیمریہ گنگو سن کر منہ اٹھائے آسمان کو تیک رہے تھے.. اگر یہ  
مکالے انگریزی زبان میں ادا ہوتے تو میں پچاؤ کے لیے کہہ سکتا تھا کہ یہ دراصل  
”بہتر نہیں“ والا ”بہتر“ ہے.. لیکن یہ زبان اردو کوئی بجاوے تھا..

”لیکن ہے لیکن ہے..“ میں نے علی کو فوراً روک دیا۔ میادا وہ کوئی اور  
تفصیل نہ بیان کرنے لگا.. میں نے یہ بھی مناسب سمجھا کہ اس مندوش کردار کو میں  
سے رخصت کر دیا جائے.. اس کا کچھ پڑ نہیں پہ کفار سے گنگو کے بعد کوئی اور خیالات  
آمیز روٹ نہ پیش کر دے..  
بروں گاؤں... ایک سہما ہوا.. نام نمل کے آخری شاپ پر رکا ہوا ایک

بس یہ طے ہوا کہ حسین بنے کے لیے ہر سیاروں کی شرط نہیں.. ایک گم  
گشت خلے کا فرستان میں بھی ایک عورت حسین ہونا چاہتی ہے.. تو ہو جاتی ہے.. اس کی  
خصلت نہیں بدلتی..  
بلجوق اور نسیر سواتی پوپیاں سروں پر سجائے گھر کے باہر ٹھیٹر کو جیرے  
والے کافروں کے ساتھ خوش گپیوں میں مصروف تھے..  
”اب تصویر اتاریں..“ انہوں نے فریڈنی کافروں کے ساتھ ایک گروپ بنایا  
کر بری اور چڑی مسکراہیں نہیاں کیں..  
اس تصویر میں دیگر کفار کے ہمراوں بلجوق تو در میانے در بچے کا کافر لگتا ہے لیکن  
نسیر اپنے چڑی گورے رنگ روپ کی وجہ سے نہایت بلند پائے کا کافر دکھائی دیتا ہے..



بھی اس نے کچھ کہا جو ہمارے پلے نہ پڑا...  
اس کا فربی بیکی کی عمر بیکھل تیرہ چودہ برس تھی.. اس کے سیاہ چونے پر نہایت  
بی دیدہ زیب بہنی کے مکروہوں کی شکل کی کشیدہ کاری تھی.. مدھم سرخ اور بھجے ہوئے  
نیلے رنگ کے دھماکوں کی دل کش اور قدیم بنت تھی۔ لگے میں موتویوں کی مالائیں  
تھیں۔ ہال کے ہوئے اور مینڈھیوں میں گندھے تھے۔ ان پر ٹکلکروٹاگے ہوئے تھے  
اور نیلے اور سرخ رنگ کی پیپیاں تھیں اور سر پر ایک کافی تھی.. اس کی آنکھیں بہت نیلیں  
تھیں اور ان کے کنارے سرے کی سیاہی ان کی نیلاہت کو گھرا کرتی تھی.. جیسے ایک  
جمیل کنارے کی گھاس پانی میں لٹکتی ہے تو اس کی قربت میں نیلاہت گھری ہوتی ہے..  
اس کے دونوں رخساروں پر کچلے کے زیبائی تل تھے جو اس کے جمال کو نکھارتے  
تھے.. وہ آنادہ قتل تھی.. انگریزی میں جو کہا جاتا ہے کہ وہ قتل کرنے کے لیے تیار ہو کر  
آلی تھی.. تو یہ کلاش نہیں انہیں.. اپنے حسن سے آگاہ.. جانے اپنے ہار سلکھار پر کتنا وقت  
صرف کر کے.. قتل کے لیے تیار ہو کر آلی تھی..  
میں نے دنیا بھر میں.. کسی روم، کسی ہیرس میں خواتین کو ایسے اعلیٰ ذوق جمال  
کے ساتھ میک اپ میں نہیں دیکھا.. جیسا کہ کافرستان میں دیکھا..  
روم اور ہیرس کی خواتین.. اور ان میں سے بھی مددودے چند فیش  
میگریزیں.. یہ فی پار لرز اور تازہ ترین روانج کی مدد سے اپنا سلکھار کرتی ہیں لیکن کالاش  
خواتین.. صرف قدرت اور اپنی جیلت پر انعامدار کرتی ہیں..  
ان کے لیے.. پوچھے کی کا لک.. نیتوں کا کجا فتنی ہے.. پرندوں کے پر اور  
سپیاں سلکھار کے سامان ہیں.. بلند چاہوں میں چرتی بھیزوں کی اون لباس بنتی ہے..  
اگرچہ چدیہ تہذیب وہاں تک پہنچ رہی ہے لیکن انہوں نے ابھی تک اس کے اثرات کو  
قبول نہیں کیا اور اپنے سلکھار کے قدیم طور طریقے نہیں بدلتے.. سیکلروں برس کی  
تہذیبی تہائی کے باوجود وہ جانتی ہیں کہ دل کش کیسے ہو جاتا ہے.. جیسے ہنڑہ کے قبے  
پتوں میں.. ایک جمیل کی جانب سفر کرتے ہوئے ماشر حقیقت کی بیٹی نے ایک جنگلی بوٹی  
کو جڑ سے اکھاڑا اور اس کے پتوں کو بوس پر مسلا تو وہ بیٹے خون آکو نظر آنے لگے اور  
اس نے بیٹی سے کہا۔ ”یہ ہماری اپنے سلک ہے۔“

دوچار نہ ہوں۔ امریکہ کے ریڈ اٹھین میں بھی دستور تھا کہ کوئی بوڑھا یہ چان جاتا تھا کہ وہ مرگ کی قربت میں ہے تو بستی سے دور کسی نیلے پر جائیٹھا تھا اور اٹھینا سے اپنے آخری سانس کا انتفار کرتا تھا۔ بیماری یا حادث کے نتیجے میں موت پکھ جاوے اور ہے اور اپنے حواس میں روکر یہ چان لینا کہ اب اجل کے اندر ہیروں کے سوا اور پکھ نہیں پکھ جاوے اور ہے... میں نے بڑے شہروں میں عالی شان گھروں میں بیٹھے بوڑھوں کو بھی اس انتفار میں دیکھا ہے.. ان کی آل اولاد کو دیکھا ہے کہ وہ نہیں چاہتے کہ وہ پچھر جائیں اور یہ بھی نہیں چاہتے کہ ان کا انتفار طول پکڑ جائے اور اذیت کا باعث ہے.. دو کالاش ہو یا ہندوکش کی وادیاں یا بڑے شہر ہوں موت کے ملنکر، بیدش تہارہ جاتے ہیں..

پھر پر بر اعتمان بڑھایا کی بھی آل اولاد ہو گئی، کھیتوں میں کام کرتی، چاہا ہوں میں بھیروں کے ساتھ، اپنے بیکوں کی دیکھ بھال میں مصروف.. لیکن وہ موت کے انتفار میں اس کی شریک نہیں ہو سکتی تھی..

شبیتیر چھرنے والے کالاش مرا اب ہمارے ساتھ ساتھ چل رہے تھے..

"اور قربان گاہ ہے.. "ان میں سے ایک نے کہا۔ "ویکے گا؟"  
"دیکھے گا.."

برون گاؤں کے کھیتوں کو سیراب کرنے والی ایک نالی کے کنارے جھازیوں اور درختوں کی بھلی ہوئی شاخوں میں سے راستہ بناتے وہ دونوں آگے آگے چل رہے تھے.. پھر تھوڑی سی چڑھائی شروع ہو گئی اور ہم ذرا احتیاط کرنے لگے.. درختوں کا ایک گھن جھنڈہ عبور کیا..

برون گاؤں کے اوپر.. کہیں بلندی پر.. جہاں چنانوں کے سائے ختم ہوتے تھے، وہاں ایک جنگل کے اوپر، اوچیائی پر.. ایک سکوت بھرے بھید کے اندر درختوں کے چھاؤں میں وہ قربان گاہ تھی.. ایک احاطہ تھا.. جس کا چوبی پھانک بند تھا اور اسے دھکیل کر کھولتے ہوئے مجھے جھر جھری سی آئی..

قربان گاہ کا یہ احاطہ جو چھاؤں میں آیا ہوا تھا، زیادہ قدیم تھا.. اس کے گرد دیوار کی لکڑی کے تختوں سے ہائی گئی ایک رینگ تھی.. جیسے پارکوں اور باغوں میں ہوتی ہے.. لیکن ان تختوں پر کچھ نقش اور شکھیں کھدی ہوئی تھیں... جیو میڑک پڑیں۔

## "کافر قربان گاہ اور گھوڑا نما خدا"

برون گاؤں میں بھکتی ہم عبادت گاہ تک پہنچے.. دروازے کے دونوں جانب چند ہری شان خیں لفڑی تھیں اور اوپر چوبی گھوڑوں کے سر.. ایسے تھے جیسے ریس کے آخری لمحوں میں ہوں.. گردن کھپتے.. آگے کو ہیتنے کی کوشش میں.. اپنے بدن سے باہر آتے ہوئے.. عبادت گاہ کے اندر تاریکی تھی اور چند لخ خبری ہوئی تھی.. لکڑی کے براہے کی مہک تھی.. شبیتیروں پر کچھ نقش اور عبارتیں تھیں.. لخک لہنیاں اور اپنے فرش کچا تھا.. ہمیں گھبراہت سی ہوئی اور ہم باہر آگئے.. صرف چند لمحے ہم اندر شہرے تھے لیکن سورج کی روشنی میں آئے تو جیسے صدیوں کے بعد لگے ہوں.. دھوپ میں.. ایک بڑے پھر پر ایک کالاش بڑھا۔ سکڑی ہوئی، ضعیف اور جھریلوں کی پوٹلی.. ایک مجھے کی طرح ساکت بیٹھی تھی.. اس کی آنکھیں دھنداں ہوئی تھیں..

"یہ مرنے کے انتفار میں ہے.. "ایک کالاش نے سرگوشی کی۔  
بلوق اس کے پاس ہوں۔ "ہیلو..."

- اور اس کے لبوں پر ایک جھریلوں بھری مسکراہٹ آئی لیکن اس نے جواب میں کچھ نہ کہا.. پاکستانی شاہ میں، ہندوکش اور ہمالیہ کی وادیوں میں بے شمار داستانیں ہیں.. ان کی جو موت کی راہ دیکھتے تھے.. کہیں روانج تھا کہ ایک خاص عمر کے بعد بڑا بیٹا اپنی ماں یا باپ کو کسی ویران بلندی پر تھا جھوڑ آتا تھا.. کہیں ایسے قلعے ہیں کہ بوڑھوں کو کھایوں میں دھکیل دیا جاتا تھا، صرف اس لیے کہ وہ موت کے انتفار کی اذیت سے

حضرت ابراہیم نے جب حکم ربی سے اپنے فرزند کے گھے پر چھوڑی رکھی..  
جب دریائے نیل کی طغیانی روکنے کے لیے کنواری لڑکوں کی قربانی دی  
جاتی تھی..

جب ہم اپنے اللہ کی خوشنودی کے لیے قربانی دیتے ہیں..  
لاہور میں میرے جانے والے ایسے ہیں جو مکان تعمیر کرنے سے پیشتر اس  
کی بنیادوں میں کالا بکرا قربان کرتے ہیں.. اس کا خون بنیادوں میں چھڑکتے ہیں اور اس  
کا سر ان میں دباتے ہیں..  
خاص طور پر منگل کے دن لاہور کی سڑکوں پر صحیح سوریے کہیں نہ کہیں  
کالے بکرے کا سرد کھانی دے جاتا ہے.. اب بھی..  
کالی دبیوی کے مندر میں انسان کی قربانی مستحسن ظہرتی تھی..  
ہم نظر اتارنے کے لیے جانور قربان کرتے ہیں..

کیا عقیدے کے مختلف ہونے سے قربانی کا ثواب بدل جاتا ہے..  
کالاش مذہب کا اہم ترین جز قربانی ہے.. اور پھر قبیلے کی دعوت ہے.. کچھ  
عرض پہلے تک مسلمان بھی ان کی دعوت میں شامل ہوتے تھے..  
بروں گاؤں سے اوپر چنانوں کے سامنے میں ہم پا چکوں مٹاٹھا گر بلند درختوں کو  
دیکھتے تھے اور ان کی شاخوں میں بجے ہوئے سینکوں کو دیکھتے تھے جو قربانی کے بعد کسی قدیم  
رم کی بیرونی میں وہاں نصب کر دیئے گئے تھے.. اور ہمارے دل میں انجانے کا ایک ذر  
تحا.. آپ یقین نہ بھی رکھتے ہوں تو بھی ایک خانقاہیں.. کسی مندر کے اندر.. کسی چاہاب  
گھر میں رکھے گئے کسی قدیم خدا کے سامنے.. ایک وہم سر راتا ہے.. یہ ایمان کی کمزوری  
نہیں ہوتی، دوسرے انسانوں کے یقین کی بلاد اور تھقیل ہوتی ہے.. بے حد غاموشی تھی..  
صرف درختوں کے گھنے وجود میں سے چند سرگوشیں اترتی تھیں، ان میں بجے  
سینکوں کی چپ میں بھی کوئی آواز نہیں... اور یہ ہزاروں برس پر انی تھیں اور آگاہ نہیں  
تھیں کہ قربانی کا مطیوب مزماؤں کے ساتھ بدلتا رہتا ہے..

گھوڑا نما خداوں کے چوبی مجسموں تک درختوں کی بیک شاخوں کے نیچے اپ  
بھی اس خون کے چھینٹنے تھے جو ہمارے نزویک رائیگاں تھا.. شاید کوئی کالاش جب

بھاگتے ہوئے مارخور اور ان کے سینگ، شکاری جوان کے تعاقب میں تھے اور نہ سمجھ میں  
آنے والی آڑی ترچھی لکھریں.. یہ نقش اور شکلیں ہزاروں برس پیشتر کے تواہات تھے..  
یا ایمان تھے.. یہ عجیب ہاتھ ہے کہ قدیم ترین تصویریں جہاں کہیں بھی دریافت وہیں،  
ان میں ہمیشہ شکار کے منظر ہاتھے گئے اور ان میں سینکوں والے جانور ہمیشہ ایک طرح  
کے ہوتے تھے.. یہ نقش فرانس کی ناڑوں میں دریافت ہوں یا سندھ کے کنارے  
چلاس کی چنانوں پر کنڈہ ہوں.. ان کی شکل تقریباً ایک ہوتی ہے.. کالاش کی اس قربان  
گاہ کے تھنوں اور ستونوں پر کھدمی ہوئی ہمیں اگرچہ دوچار برس پر انی تھیں لیکن  
انہیں ہاتھ والے ہاتھ ابھی تک قدامت میں تھے، اس لیے یہ فرانس اور چلاس کے  
شموں سے شدید عالمت رکھتی تھیں.. یہ کوئی پرانے متواتر تھے، خواہشیں تھیں کہ خدا  
تھے، ہم ان کے مجید کو نہیں پہنچ سکتے..

اس قربان گاہ کا شامی حصہ چنانوں کے ساتھ تھا اور وہاں کسی مقدس درخت کی  
شاخوں میں، مر جہاں ہوئی بیک شاخوں اور ان کے سوکھے ہوئے پتوں میں سے چار  
چوبی "خدا" سر اٹھائے ہم سے لا تعلق ایسا تادا تھے.. ان پر سورج کی روشنی یوں ظہرتی  
تھی کہ وہ زندہ لکھتے تھے.. گھوڑوں کے سروں والے چار مجستے لکڑی سے تراشیدہ چار  
خدا.. جو اس قربان گاہ کا آخری بیج تھے..

بروں گاؤں کی عبادت گاہ کے دروازے پر جو گھوڑوں کے سر تھے، وہ بھی  
یعنی "خدا" تھے..

اور ان چاروں سروں کے نیچے.. شاخوں اور پتوں کے نیچے دیوار پر.. تھنوں  
پر خون کے چھینٹنے تھے..

یقیناً یہ انسانی خون کے چھینٹنے تھے..  
کالاش کافروں کی قربان کر دہ بھیز بکریوں کی رگوں اور نرخروں میں سے  
انٹے والے خون کے چھینٹنے تھے..

لیکن اس کے باوجود ان کی ایک دہشت تھی..  
خون کے چھینٹوں کی ہمیشہ ایک دہشت ہوتی ہے..  
قربانی کا تصور تمام نہ اہب میں چلا آتا ہے.. ہمیشہ سے چلا آتا ہے..

عبد قربان کی سوری میں قربانی کے بکرے کے خون کے چھینٹے دیکھتا ہے تو وہ انہیں رائیگاں جانتا ہے..

سلجوق اور شمسیر گھوڑا خداوں کے گلے میں با تجدید ادائے تصویریں ازدواج ہے تھے.. یعنی اپنی ڈرائیکٹ میں کھڑکی کے ستونوں پر کندہ جو لفظ اور ٹھیکیں تھیں، انہیں نقل کر رہی تھی.. کیا گھوڑوں کے سروں والے یہ خدا بھی خداوں کے کولہ سورج میں سورج ہونے کو تھے.. کیا ان کی خدائی کے یہ آخری دن تھے..

پھر یہ متروک ہونے کو تھے..

بُونانی اور مصری دیوبیان اور دیوباتا... بال اور نینا کے خدا.. بامیان کے پدھ.. گندھارا کا فاسنگ بدھا.. وہر تی ماں کے مجھے.. موہنحوڑا وہ بڑپ اور مہر گڑھ کے خدا.. انکا تہذیب کے دیوباتا... سب کے سب اب خداوں کے کولہ سورج میں.. متروک شدہ حالت میں.. شاید میری نسل کا کوئی سیاح آج سے سوریں بعد اپنے خاندان سمیت انہیں کالاش خداوں کو لاہور کے پاہب گھر میں دیکھے گا.. متروک شدہ حالت میں.. لیکن اس لمحے.. ابھی ان کے پیچاری موجود تھے..

اور یہ پیچاری میرے خدا کو شک کی نظر وہ سے دیکھتے تھے..

قربان گاہ پر سایہ کرتے بلند اور گھن درختوں میں سے چند گوشیاں نیچے آتی تھیں.. کس خدائے متروک ہونا ہے، تم کیسے کہہ سکتے ہو..

بُنم قربان گاہ سے لگے.. نیچے اترے.. واپس ببوریت بازار میں آئے اور دہاں چدید تہذیب کے تماشے دیکھے.. سیاح.. کیمرون کی فلیش لائس.. کیمپنگ سائنس.. ہوٹل.. جیپیں.. کوکا کولا اور پیٹنٹو چپس.. اور برگر.. چکن برگر.. اس کے پاؤ جو دکر کالاش چکن کو تقریباً حرام اور نہیں سمجھتے ہیں..

پہنچنے والوں کے اوپر قربان گاہ میں جو گھوڑا نماخدا تھے، وہ نیچے ببوریت بازار میں جو تہذیب کے تماشے تھے، ان پر عذاب بازی کرنے کی پوزیشن میں تھے کہ نہیں تھے..

کیوں نکد.. یہ سب قیامت کی نشانیاں تھیں..



## ”کافر لڑکی پاکستانیوں کو سنگار کرتی ہے.. ندی کے پار“

دو پھر کا کھانا ہم نے ببوریت کے قدمیں ترین ”ہوٹل بے نظیر“ کے پیوندی برآمدے میں کھایا۔ کھایا تو کیا بس لگا کیوں نکد ابلے ہوئے چاول ایک سفید لیس دار دلدار کی صورت میں تھے اور ان پر ڈالی جانے والی پیٹنے کی دال کا ہر دلنشیز یا کان تھا اور موٹی ایسا تھا کہ کہ اس میں بختی بھی موتیوں جیسی تھی.. اور جیسے ہیرے کو چاٹ کریاں گل کر خودشی کی چاٹکی ہے تو بس بھی خصوصیت دال کے ہر دلنے میں ہر جو اعمیٰ جاتی تھی..

ویژہ بھی ہمیں یوں بے رثی سے سرو کر رہا تھا جیسے کھانے کی قیمت اس نے اپنے پلے سے او اکرنی ہے..

میمون نے تو فوراً روزے کی نیت کر لی اور پھر نے بُرمی بُرمی شکلیں بنا کیں، اگرچہ اللہ کے فضل سے ہیرے بچوں کی شکلیں ایسی ہیں یا تمام والدین کی طرح ہمیں بھی ان کی شکلیں ایسی دکھائی دیتی ہیں کہ وہ ان کو بہت بُرمی بُرمی بھی نہیں تو بھی بہت بُرمی شکلیں بن سکتیں..

”یہ.. کھانا کون بناتا ہے؟“ میں نے ویٹر سے پوچھا..

”ہم بناتا ہے.. کیوں؟“ اس نے دھمکی کے انداز میں جواب دیا۔

”یو نہیں پوچھا تھا.. چاول عجیب سے ہیں اور دال میں پانی اور بختی بہت ہے..“

”اوہر تو گورا لوگ بھی یہی کھاتا ہے.. وہ تو بہت لائک کرتا ہے..“

”سوری..“ میں فی الفور بیک آؤٹ کر گیا..

کے ماحول گواہ کلب کی طرح انجامے کر رہی تھیں.. بیشائی کی گھاس سے پرے ذرا گہرائی میں وہ ندی تھی جو افغانستان سے اتر کر واوی بہوریت کو پر شور اور آباد کرتی تھی.. دونوں کناروں پر پتھروں کا ایک وسیع علاقہ تھا اور ندی ان کے درمیان بہتی چلی چاتی تھی اور واوی کے منظر میں کشش بھرتی تھی..

ندی کے پار جانے کے لیے لکڑی کا ایک پل تھا..

اس پل کے پار... ندی کے دوسرا سے کناروں پر ڈھلانیں سراخھائی تھیں اور کھیت اور چاگاں تھیں... اس پل کے پار صرف مقامی لوگ ہی جاتے تھے.. سیاچ اوھر کا رخ کم کرتے تھے کہ وہاں ان کی دلچسپی کی کوئی شے ن تھی.. وہ بہوریت بازار میں ہی ملٹر گشت کرتے رہتے تھے.. لیکن ہم اس کے پار جا کر بہوریت سے الگ ہو کر ایک فاصلے سے اس واوی کو دیکھنا چاہتے تھے..

ہم پل کے پار جانے کے لیے باشائی سے نیچے اترے تو باشائیں جانب ایک بیب ڈرامہ دیکھا.. ایک کالاش لڑکی ساتھ میں چھڑی پکڑے پتھروں کو پھٹا گئی اپنی بھیڑوں کی رکھوائی کر رہی تھی.. بیھیڑیں بھی گھاس پر سر جھکاتیں اور بھی ندی کے پانیوں میں تھوڑے تھنیاں ڈال دیتیں.. کوئی ایک بھیڑ اپنے گلے سے الگ ہوتی تو وہ لڑکی اپنا سیاہ لبادہ سنپالی اس کا پیچھا کرتی اور چھڑی سے اسے ہاتھی ہوتی واپس لے جاتی.. یہ ایک مشقت طلب نگہبانی تھی.. وہ بھیڑوں کا پیچھا کر رہی تھی اور دو تین پاکستانی تو جوان اس کا پیچھا کر رہے تھے.. وہ اس جھتوں میں تھے کہ نہ صرف اس کی تصویریں اتارتی جائیں بلکہ ایک کافر حیدر کے ہمراو پوز بنا کر اپنی تصویریں بھی اترتاں ہیں.... وہ لڑکی ان سے خاصی عاجز آپچل تھی.. وہ جو نگی کسرے کا رخ اس کی جانب کرتے یا ہستے ہوئے اس کے ساتھ میں جوں بڑھانا چاہتے تو وہ جھک کر کوئی مناسب سائز کا پتھر اٹھا کر ان کی جانب اچھال دیتی.. اور شاید اپنی زبان میں ان کی ماوس بہنوں کی اخلاقیات پر بھی شدید حملہ کرتی.... وہ نجوان اس کے غصے سے لطف انداز ہو رہے تھے اور نہ رہے تھے.. اور جوانی کے گھمنڈ میں اور حماقت میں اس کے قریب ہوتے جاتے تھے.. کالاش لڑکی بھی شاید اپنے شکار کی قربت کی منتظر تھی.. اس نے ایک پتھر ایسا تاک کے مارا کہ ان میں سے ایک رو میو کا ماقا خون آلوہ ہو گیا اور وہ لڑکھڑا تاہو ایسے بینچ گیا.. اور اس کے ساتھی

یہ گورالوگ کا حوالہ بھیش مجھے چلت کر دیتا تھا..  
واوی شگر کے ریسٹ ہاؤس کا چکیدار اگر ایک گورے کو تھوڑا سا آنا گھول کر اس میں دو تین خوبیاں شامل کر کے اس ملفوہبے کو "فروٹ کسٹرڈ" کے طور پر پیش کر دیتا ہے تو گورالوگ اسے حلق سے اتارتے ہوئے صرف "ٹرین کسٹرڈ" کہتا ہے اور شکایت نہیں کرتا.. واوی ہنڑہ کے ٹورسٹ کانٹی میں اگر کچھ گھاس اور گو بھی کے نھلیں ایاں کر آپ کے سامنے رکھ دیتے جاتے ہیں اور آپ اپنکیاں لیتے ہوئے اسے لفٹ کی کوشش کرتے ہیں اور شکایت تو نہیں یو نہیں تذکرہ کرتے ہیں کہ اس میں کچھ ڈائلکٹ نہیں تو جواب ملتا ہے گورالوگ تو اسے بہت شوق سے کھاتا ہے "اور چھرے کے ہاثرات سے فقرہ یوں مکمل ہوتا ہے کہ .. تمہیں کھاتے ہوئے کیوں موت آتی ہے.. آخر پا کستلنی ہوتاا..

در اصل گورالوگ سے مراد ایک انجان، حیرت زدہ، احتیاط پسند اور مقامی آبادی کا دلنشد کھانے والا سیاچ ہے.. میں بھی اپنے سفروں کے دوران کی مقامات پر "گورالوگ" ہو چکا تھا.. دشت مرگ کے کنارے ایک بھی کوٹھڑی میں جب ایک افغان آپ کے سامنے پانی میں تیرتی چند جھنڈیاں رکھ دیتا ہے تو آپ انہیں پھٹا رے لیتے ہوئے نگل جاتے ہیں کہ شاید یہی مقامی کلپر ہے اور یہ لوگ یہی خوراک کھاتے ہوں گے.. اگر شکایت کریں گے تو کہیں مقامی ثقافت کی تو ہیں نہ ہو جائے.. د مشق میں آپ بد مرد اور پھیکا لو بیانوں کرتے ہوئے "والله.. سبحان الله" کہتے جاتے ہیں.. ایران کے شہرہ آفاق چلو کباب کھاتے ہوئے آپ کہاں لوں ار چاہوں کی تھیں کا ہرگز تذکرہ نہیں کرتے بلکہ ویڑ کو "میں آپ پر قربان" کہتے جاتے ہیں..

بہر حال اپنے وطن میں گورالوگ بننا.. بس کہ دشوار ہے..  
البتہ اس کھانے کا فائدہ یہ ہوا کہ خوراک کے بعد جو صحتی اور نیم غنوگی طاری ہوتی ہے اور انسان قبولے پر مائل ہوتا ہے.. اس کی بجائے ہم زیادہ ہوشیار ہو گئے اور سیر پر مائل ہوئے..

ہم پھر "باشائی" کی قربت میں سے گزرے جہاں گھنی گھاس اور چھاؤں میں سفید سا پتوں کی طرح مرسراتی بر قابلی تالیوں کے آس پاس کالاش خواتین اپنے لیام گزار رہی تھیں.. یہ ان کے آرام اور تفریح کے دن تھے.. کھانا گھر سے آجاتا تھا اور وہ باشائی

جس گھاس پر ہم بہت دیر سے بیٹھے تھے.. پتھر ڈرامہ دیکھنے کے بعد آپ نے  
تھے.. اور نندی کے پار بلندی پر ان کالا شہریوں کو دیکھتے تھے جو، بہوریت روڑ سے نظر  
نہیں آتی تھیں.. یہاں سے وہ پورے منظر کا ایک دل کش اور شام میں گم ہوتا حصہ  
تھیں.. تو اس گھاس میں خنکی اترنے لگی... اور جب گھاس سرد ہونے لگتی ہے تو بہت  
سرد ہو جاتی ہے..

کالا شہریوں کو نندی کے کنارے چراری تھیں.. وہ سیاہ پوش  
لڑکیاں اپنے ریوڑ ہاتک کر کب کی اوپر اپنے گاؤں تک چاہیکی تھیں.. اور ہم پانچوں بہت  
دیر سے.. بچتی دیر میں دھوپ میں زردی نمودار ہوتی ہے اور پھر وہ فیماں ہو کر دھم  
ہوتی ہے.. اس گھاس پر بیٹھے.. سیاہوں کی لاپروا آسودگی کے ساتھ کہ... نہ کوئی فون  
آ رہا ہے.. نہ کوئی اخبار ہے.. نہ شام کے کھانے میں کیا پکڑا ہے اور نہ ٹیلی و چین کے  
سامنے بیٹھے آنکھیں چھاڑے اس بے وقوفون کے بوکس کو تک رہے ہیں.. نہ نوبجے  
کے خبرناکے میں وزیر اعظم اور ویگر حفاظت آمیز سیاستدانوں کے بے مغفر اور بے سروپا  
پیان اور آتنا دینے والے چہرے ہیں.. تو پتھر کیا زندگی ہے.. ہم اس لاپرواںی اور بے مثل  
آسودگی میں گھاس پر مخمور بیٹھے رہے.. جب گھاس سرد ہونے لگی..  
جدر ہمارا ریست ہاؤس تھا.. شاہ میں افغانستان کی جانب.. وہاں پہاڑی پر  
ہرف کا سفیدیہ سکھا رہتا۔ اور جدر سے ہم آئے تھے، چڑال کی جانب سے.. اور ہر رفت  
کی چادر تھی.. اور کافرستان میں ایک شام.. اس کی تجہی اور عقیدے کی پنچھی میں ایک  
اور شام اتریزی تھی..  
ہم کچھ دیر اور بیٹھے رہتے تو ہمیں لکڑی کے پل پر سے گزرنے میں وقت  
ہوتی.. اتنی ہماری کی ہو جاتی..

ہم سردی سے اکٹھے ہوئے ہنوں کے ساتھ اٹھے.. پل کے پار گئے.. بازار  
میں اسلام اور غازی کہیں بکھرے ہوئے تھے، انہیں جمع کیا اور واپس ریست ہاؤس کا سفر  
اختیار کیا۔  
بازار ختم ہوا.. چند ایک جو روشنیاں تھیں وہ چیچھے رہ گئیں اور جھپوں کی  
ہیلہ لائس بہوریت روڑ کی واحد آراش رہ گئیں..

اپنی خرمتیاں فراموش کر کے اسے ابتدائی طبی امداد دینے لگے..  
ایسے نوجوان اس وادی کی سحر انگیزی میں زہر گھولتے ہیں.. شوخ، تمیز سے  
غاری اور اپنے تینیں دل پھینک.. کالا شہری اپنی فطری امن پسندی کے باعث کم ہی  
لڑنے مرنے پر آمادہ ہوتے ہیں اور یہ نوجوان اس صورت حال کا فائدہ اٹھاتے گی  
کوشش کرتے ہیں.. ولادی کالا شہری میں.. خاص طور پر نورست سیزن میں.. نوجوان لڑکیاں  
خاص طور پر اپنے آپ کو سمجھاتی اور ڈریں اپ کرتی ہیں، صرف اس لیے کہ سیاہ ان کی  
تصویریں اتھر سکتیں.. آپ اپنے گاہ مذہبی کسی مقامی شخص کے توسط سے.. یا اخلاقی حدود میں رہ  
کر خود بھی ان سے اجازت لیتے ہیں اور مناسب "ملائک نہیں" طے کر کے اطمینان سے  
ان کی تصویریں بناسکتے ہیں.. لیکن آپ ان کو بے وقوف نہیں بناسکتے..  
کسی بھی ولادی کے مکنہوں کو چاہے آپ نہاتہ دشوار اور ہلاکت خیز سفر کے  
بعد وہاں تک پہنچیں.. آپ بے وقوف نہیں بناسکتے.. کیونکہ انہیں ثور سنوں کی عادت  
ہوتی ہے.. وہ ان کی روزمرہ زندگی کا معمول ہوتے ہیں.. وہ ان کی خصلت سے واقف  
ہوتے ہیں.. اسکو لے بے شک تہذیب کا آخری گاؤں ہو.. کے نوک آخڑی آباد پاؤ  
ہو.. وہاں بھی اگر آپ کیسرے کارخ دور دراز کے کھیتوں میں کام کرتی کسی خاتون کی  
طرف کریں گے تو وہ ناگواری سے یا تو پانچھڑ پچھاڑے گی یا جھک کر کھیت میں روپوں ہو  
جائے گی کیونکہ وہ جانتی ہے کہ کیسرے میں دور ہیں بھی ہوتی ہے.. یعنی زوم لیزز ہوتا  
ہے اور کلوڑ اپ ہن سکتا ہے.. یہی صورت حال کالا شہری کی ولادیوں میں ہے.. آپ ایک  
خاتون سے طے کر لیتے ہیں کہ ہم فی تصویر آپ کو دس روپے ہدیہ پیش کریں گے.. اور  
فوٹو سیشن کے بعد آپ پچاس کا نوٹ اس کی ہتھیلی پر رکھتے ہیں تو ہتھیلی بند نہیں ہوتی  
کھلی رہتی ہے اور وہ اطلاع کرتی ہے کہ حضور پاٹی نہیں.. آپ نے آٹھ تصویریں اتاری  
ہیں.. کیسرے کا ہٹن آٹھ مرتبہ دہاگیا ہے..  
چنانچہ آپ اپنیں بے وقوف نہیں بناسکتے..  
گھاس پر خنکی اترنے لگی..

آس پاس کھیتوں میں ہریاں سیاہ ہونے لگی.. کہیں کہیں جنگلی پھول سر  
اٹھاتے تھے.. پتھر بھی سرد ہونے لگے..

پھر تو ہوتا ہے.. ہم آپ کو پرسوں اطلاع کرے گا صاحب.. بروں کے ڈائی کے لیے..  
غازی کے لیے یہ لفڑکوںی محن نہ رکھتی تھی.. اس نے جیپ کو زرا جرک  
وی تو خالق لاٹین میرے چہرے کے برابر لارکر کہنے لگا "صاحب، آپ نورستِ موسم  
میں آیا ہے.. اچھے موسم میں نہیں آیا.. آپ کو تو اور حرم موسم بہار کے جشن، چشم جوش  
کے لیم آنا چاہیے تھا۔"  
"چشم جوش" ۲

"باں صاحب.. جب سردی نو تھی ہے.. بر فیں چھلتی ہیں.. فصل پھوٹتی ہے..  
ندی میں اتنا پانی اترتا ہے کہ اس کا پیٹ پھولتا ہے جیسے اسے پچھے ہونے والا ہو.. اور موسم  
ایسے بدلتا ہے کہ ہم لوگ برف کی راتوں اور دنوں سے تگ آپنے ہوتے ہیں.. اپنے  
گھروں کے اندر آگ پر بجھے، اس کی کالم سے سیاہ ہو چکے ہوتے ہیں.. رُت بدلتی  
ہے.. ہم باہر آتے ہیں تو خروٹ کے درختوں میں نئے چھپے چھوٹتے ہیں.. تب اور چشم  
جو ش کافی نہیں ہوتا ہے.. ہم بہار کے گیت کاٹتے.. انگور کی بیلوں سے کچھے اتارتے یہ  
تہوار مناتے ہیں.. آپ کو تب آنا چاہیے تھا۔"

ہم اگست کے دنوں میں یہاں تھے.. اور چشم جوش کا تہوار منی کے مینے میں  
ہوتا تھا.. جیسا کہ میں نے عرض کیا تھا.. وادی کا لاش ایک ہاتھ مغلل ہے.. وقت کی ایک نار  
ہے.. جس میں آپ داخل ہوتے ہیں تو پچھلے زماں میں چلے چاتے ہیں.. اگر ہم پچھلے  
زماں میں جاسکتے ہیں تو ظاہر ہے اس وقت کی غار میں سفر کرتے ہوئے اگلے زماں تک  
بھی تو جاسکتے ہیں.. جو آج نہیں.. آنے والے کل میں ہے، اسے بھی تو دیکھ سکتے ہیں..  
تو اس لمحے جب غازی اپنی جیپ کو حرکت دینے کو ہے.. خالق کی لاٹین  
میرے خدوخال کو روشن کر رہی ہے.. ہم اگلے زماں میں چلتے ہیں..  
میں نے اپنی اگلے زماں میں وادی بہورت کا ایک اور سفر کیا تھا..

آج.. اس اگست کے مینے سے کئی برس بعد..

آن سے کئی برس بعد.. منی کے مینے  
میں جشن چشم جوش کے جوش و جنون میں شامل ہوا تھا..



دور رات کی تاریکی میں ایک مضم میں روشنی جھوول رہی تھی... عبد الماق ایک  
لاٹین اخلاقے ہمارا منتظر کر رہا تھا..

"صاحب آپ نے بہت دیر کر دیا.." وہ ہماری جیپ کے قریب آیا۔ "آپ  
کو تو پورا وادی پاد کرتا ہے کہ اسلام آباد والا صاحب اوصر آیا ہے.. جس نے لوگ ورود  
کے میلے میں ہمارا عزت کیا تھا.. تو رات کا کھانا آپ اوصر میرے کالاش ہوٹل میں  
کھائے گا۔"

"نہیں خالق.." میں جیپ سے اڑا نہیں کیونکہ غازی بیڑا ری کے عالم میں  
بار بار ایکسریز کو دیوارا تھا.. کہ چلیں، چلیں.. اور ہمیہ لاٹین اسی دہاؤ کے حساب سے  
بار بار مضم اور تیز ہوتی تھیں۔ "ریسٹ ہاؤس میں کھانا بول کر آیا ہے.. تیار ہو گا.. اور حاد  
رہا.. کسی اور وقت سکی.. اور شکریہ!"

"ایوو.. اس سے پہ چیس کر کالاش کا رقص کب ہو گا؟" یعنی نے سرگوشی کی۔  
"رقص کب ہو گا خالق؟"

"وہ تو روزانہ ہوتا ہے صاحب.. باری باری.. بھی ایک گاؤں میں، سبھی  
دوسرے گاؤں میں.. رقص تو نہیں ہو جا، ہم لوگ تو تحکماٹ اتنا رہتا ہے.. جیسے آپ  
لوگ دن بھر کے کام کاچ کے بعد سیر کرتا ہے، ملی دیجن دیکھتا ہے.. ایسے ہم لوگ  
اپنی تھکن اتنا رہتا ہے.."

"تو کب ہو گا؟"

"باری باری ہوتا ہے ہر گاؤں میں.. ہر وادی میں.. آج تو بر پر میں ہو رہا  
ہے.. کل رات انیش میں ہو گا.. پرسوں شام اپنے بروں میں ہو گا.. ہم آپ کو اطلاع  
دے گا اور ساتھ لے کر جائے گا صاحب..."

"انکل کا فرمانا ہے آپ لوگ پھر لے کر بھی پر فار منس کرتا ہے؟" نیمر  
نے اپنی ہرzel ناٹ میں اضافے کے لیے دریافت کیا..

"جی سر.. ایسا تو ہو گا.. اپنی من مرضی سے من کی مونج میں اگر ناچلتا ہے تو اس کا  
تو کوئی پھر نہیں ہوتا.. لیکن نورست کا فرماش ہو گا تو ڈھول والا پھر مانگنے کا.. بنسری  
بجانے والا کا پیرس دو.. نورست لوگ جو سکھار کرتا ہے.. اچھا چھا لباس پہنتا ہے تو اس کا

ہیں.. خالق جس چلم جوش جشن کی بات کرتا تھا، میں اس میں شریک ہوا تھا.. ذرا  
میرے ساتھ سفر کیجئے۔ ہم آنکھوں زمانوں میں چلتے ہیں.. آئے!

”آپ کو تکلیف کیا ہے تارڑ صاحب..“ کراچی ٹیلی ویژن کے اوکار قاضی  
واجد نہایت دل آزار لے گئے میں مجھ سے پوچھتے ہیں..  
”مجھے... مجھے تو کوئی تکلیف نہیں۔“

”نہیں.. بہر صورت ہے.. بھی آپ بھی ذرا مدد نکاروں کی طرح  
سید حاسید حاکوئی ذرا مدد لکھتے.. دو چار دوڑیے ذاتے.. در جن بھر بندوقیں چلاتے یا  
کوئی گذی گذی ذرا مدد ہناتے جس میں چند حسین و جیل لڑکیاں اور ہر اور ہر کندھے  
مارتی پھر تھیں.. والدلوگ بھی خوش ہوتے اور بزرگسی بھی اچھا مل جاتا۔ اب یہ چڑال کے  
بیک گراونڈ میں ذرا مدد لکھنے کی کیا تھگ ہے؟ دیے یہ چڑال ہے کہاں؟“  
”ابھی ایک سختے کے اندر اندر ہم انشا اللہ چڑال میں ہوں گے قاضی بھائی..“

ہم پشاور ایئر پورٹ پر چڑال جانے والے پنجاہ جہاز یعنی فکر فریڈشپ میں  
سیٹ بیٹھاں باندھتے ہیٹھے تھے.. اور ہم سیٹ بیٹھاں باندھتے ہیٹھے ہی رہے.. کہ ہر آدھ  
سختے بعد اعلان ہوتا کہ موسم کی خرابی کی وجہ سے ہم روزہ اواری کے پار نہیں جاسکتے..  
فی الحال انتظار فرمائیے..

ہلا آخر نہیں جواب دے دیا گیا کہ روزہ لوواری کی مرثی نہیں کہ اس کے اوپر  
سے آپ کا جہاز گز رہے.. بردا کرم اتر جائیے اور کل صبح پھر قسمت آزمائیے..  
”اب کیا کریں گے؟“ قاضی واپس پریشان ہو گئے ”اگر کل بھی یوں بے عزت  
ہو کر نکالے گئے تو کیا کریں گے..“

”ہم کل کا انتظار ہی نہیں کریں گے اسے کراچی کے قاضی.. بیباں سے دہر  
کے لیے یکسی لیں گے.. تخت بائی میں دنیا کی بہترین چیل کتاب کھائیں گے.. دہر  
مالاکنڈ غور کر کے سو اسٹ میں اتریں گے.. پھر تر گز کے راستے سیدھا دیر شہر..“

”یعنی دیر آبد درست آیہ..“ قاضی خوش ہو گیا ”دیر چڑال میں ہے ناں“  
”نہیں ناں“ میں نے سر ہالا ”دیر ریاست ہے اور اس کے بعد ہمیں ٹیکسی

”اگلے زمانوں میں“

## ”ڈرامہ سیریل ”کالاش“ اور ہیروئن کا بغل بچہ“

کراچی سے میرے ذرا مدد سیریل ”کالاش“ کے پروڈیوسر نور علی کا ایک  
ایم جنسی فون آگیا .. ”تارڑ صاحب ہمارا سو فٹ ویز کا سب پروگرام گزر بڑا ہو رہا  
ہے.. ہم نے آپ کے کمپنی پر ایک ایک مختلف قسم کے سیریل پر بہت اتوسٹنٹ کیا ہے  
لیکن.. ہمارا پورا ٹیونٹ شوٹنگ کے لیے اس وقت چڑال میں ہیٹھا ہے.. تقریباً میں ممبر  
ہے.. ایکٹر زاوی اور ٹیکنیکی عمل سیمت اور اور ہر سالا پر ایلم پر گیا ہے.. ملاؤگ نے کالاش  
جانے والا روزہ بذاک کر دیا ہے کیونکہ وہ کہتا ہے کہ کافرستان میں کوئی چلم جوش کافی نہیں  
ہے اور اور ہر مسلمان لوگ جا کر شراب پیتا ہے.. تو انہوں نے ملاؤگ نے روزہ بذاک کر  
دیا ہے.. چڑال کے قلعے میں بھی شوٹنگ کی اجازت نہیں مل رہی.. ہمارا نیم ہاتھ پر ہاتھ  
وھرے بیٹھا ہے اور روزانہ بچپاں ہزار کا خرچہ پڑ رہا ہے.. بہا آپ کچھ کرو.. اور ہر سے  
قاضی واپس لا ہو رہا ہے.. اگر آپ اس کو لے کر چڑال پہنچ جاؤ تو کچھ ہو سکتا  
ہے.. وہ ہمارا لاکھوں روپیہ ڈوبتا ہے تارڑ بھائی..“  
نور علی بھائی درست کہتا تھا..

وہ ایک سختے دل کا نہایت خوشنود اور درست شخص تھا.. اور میں نے تی اسے  
پنگا دیا تھا کہ تو رہائی ٹیلی ویژن پر مار دھاڑ اور تشدید سے بھر پور ذرا مدد سیریل تو چلتے ہی  
رہتے ہیں.. ایک محبت کی کہانی ہناتے ہیں جو دادی کافرستان کے پس منظر میں ہو.. ذرا  
مختلف کام کرتے ہیں..

چنانچہ میں آمادہ سفر ہوا..  
تو اگر ہم پچھلے زمانوں میں جاسکتے ہیں تو اگلے دو قتوں میں بھی سفر کر سکتے

میں نہادت آسانی سے میسر ہیں.. اور چڑال قلعے میں بھی شوگنگ کا پروانہ واقعی حاصل کرے گا۔

میں اور قاضی واحد جب لواری تاپ کے ڈاکوؤں، شیروں اور بھیڑیوں کی دہشت کے ہمراہ ڈائیک روم میں داخل ہوئے تو کم از مجھے نہادت ناپسندیدگی کی لگاہ سے دیکھا گیا۔

لیکن ہم باہر کی دنیا سے آنے والے آخری مہمان نہ تھے..  
تقریباً ایک گھنٹے کے بعد جب ہم خواہید ہونے کی خواہش میں اٹھنے کو تھے..  
ڈرائی کی ہیروئن مس خان کا نزول ہوا۔

مس خان کے ہمراہ ان کا ایک "بغل پچھے" تھا..  
اس قسم کے بغل پچھے اکثر ہیروئنوں کے ہمراہ ہوا کرتے ہیں.. اور ہیروئنوں سے زیادہ اہم ہوتے ہیں.. یہ وہ طوٹے ہوتے ہیں جن میں ہیروئن کی جان ہوتی ہے بلکہ یہ کہتا زیادہ مناسب ہو گا کہ جن میں ان کا مال ہوتا ہے..

یہ کوئی شیخ صاحب تھے.. جنہوں نے غالباً کسی الف بے کے قائدے کا بھی منہ تک نہ دیکھا تھا.. اپنا منہ بھی نہ دیکھا تھا کہ اس میں اللہ تعالیٰ کے کسی خاص فضل کے تحت کوئی ایک شے بھی نہ تھی جو دیکھنے کے لائق تھی.. اور اس سونے پر سہاگہ یہ تھا کہ موصوف قد کے معاملے میں لفظ لفظ روگے تھے اور بہت ہی روگے تھے.. چنانچہ جب اپنی گوری پیچی بھی ترکی مس خان کے ہمراہ ہوتے تھے تو اس کی بغل سے بھی کہیں بیچے اختیام پذیر ہو جاتے تھے، اس لیے اتنے بھی بغل پچھے نہ تھے..

چڑال کی رات میں.. موکل کے ڈائیک روم میں داخل ہوتے ہی یہ شیخ صاحب سرپا احتجاج ہو گئے.. "بھاجی.. اور ہر کون انچارج ہے؟"

بنخیار احمد نے میری طرف دیکھا اور میں نے ان کی طرف..

"بھی فرمائیے.." بنخیار نے نہادت سر مرہبی سے کہا۔  
"بھاجی، آ۔ پ۔ شاہ نور سلود یو میں شوگنگ نہیں کر سکتے تھے؟.. ہم بھی لاہور سے پشور آئے.. اور ہر سے فیکٹ نہیں ملی.. پھر جیپ کراںی.. بہت تکلیف ہوئی ہم ونوں کو.. میرا خیال تھا کہ شوگنگ کا عان میں ہے.. پر یہ چڑال میں ہے.. وہ اپنے غصب کا تم

چھوڑ کر برف پوش دزہ لواری کرنا ہو گا.. پھر ہم دریائے چڑال کے کناروں پر سفر کرتے ہوئے بالآخر چڑال شہر پہنچیں گے۔

"یہ دزہ لواری جو ہے خطرناک تو نہیں ہے؟"  
"نہیں.. ہم بھی بکھار کوئی چیتا وغیرہ نکل آتا ہے وہ بھی اس صورت میں جب بھیڑیے نہ ہوں.. کوئی برقراری تو ہے بھی گر سکتا ہے اور ان دونوں لواری کو صرف دن کی روشنی میں عبور کرنے کی اجازت ہے کیونکہ رات کے وقت وہاں ڈاکور اج ہوتا ہے.."

"آپ نے ضرور لکھتا تھا اس قسم کا ہوناک ڈرامہ جس کی لوکیشن تھک پہنچ کر لیے چیزوں اور بھیڑیوں اور ڈاکوؤں سے ملاقات کا خدش ہو.." قاضی ذرا اداکاری کرتے ہوئے لرزہ بر اندام ہوتے "میاں ہم تو کل جہاڑ پر جائیں گے، قیمیں جائیں گے تو واپس کر اپنی جائیں گے"

"یہ تو میں یو نہیں آپ کے ساتھ مسخری کر رہا تھا.. آئیے نیکی میں تو بیٹھنے ہم دوپھر تک چڑال میں ہوں گے.. آئیے آجائیے"

"اور دوپھر دزہ لواری؟"

"ہم کسی اور راستے سے نکل جائیں گے.. آجائیے"

"جی کہتے ہیں؟"

"نہیں.."

"تو پھر پہنچنے.."

چڑال شہر سویا ہوا تھا..

صرف پیٹی ڈی سی مول کا ڈائیک روم جائیتا تھا.. جس میں ڈرائی کے ہدایت کار بنخیار احمد ایک طویل کھانے کی بیز کے گرد بیٹھے.. اوکھتے.. جماں ایاں لیتے.. کیسرہ مینوں اور اداکاروں.. اور اداکاروں کے جھرمٹ کو کوئی گانا سارے تھے اور انہیں تسلی دے رہے تھے کہ ڈکھ کے یہ دن ختم ہونے کو ہیں اور اور وہ شخص آنے کو ہے جس نے یہ داہیات ڈرامہ لکھا ہے اور اب وہ خود ہی مولوی حضرات سے گفت و شنید کرے گا کہ بر اور ان اسلام ہمیں کافرستان جانے دیں، ہم وہاں شوگنگ کرنے جا رہے ہیں، ذریک ہونے نہیں جا رہے کہ ہمیں اس قسم کی خباثت آئیز سو لئیں کر اپنی اور لاہور

”اگلے زمانوں میں“

## ”ایک بہاریہ اور خماریہ شب جس میں خمار نہ تھا“

دو روز بعد چڑال کے قلعے میں ذرا مدد سیریل ”کالاش“ کی شونگ بوری تھی .. پس اس دو چڑال میں نہیں تھے اور ان کی غیر موجودگی میں یہ ممکن ہی نہ تھا کہ ان کے طازم ایک ڈرامے میں ملوث کیروں، عجیبیکیں مشینوں اور اداکاروں کی بے بہا اور بے ترتیب اور لاپر والہتری کو قلعے میں داخل ہونے دیتے .. میں نے اسلام آباد میں مقام اس پہی پاؤں کے ساتھ رابطہ کی اور انہوں نے شونگ کی اجازت دے دی .. تو شونگ جاری تھی .. اور میں خیل رکھ رہا تھا کہ شہزادہ داٹنگ رومن کے فرنچیز، قدمی کر اکری، تصویروں اور قابوں کو کوئی نقصان نہ پہنچے ..

جان جی یا مس خان ایک کالاش کافر لڑکی کے روپ میں لباس میں کیمرے کے سامنے تھیں اور میں اقرار کرتا ہوں کہ وہ نیپر ب تھی .. وہ ایک ایسی لڑکی ہی نہ تھی جو کسی بھی شیخی کی فیکٹریوں کے دام میں .. مجہور اہی سکی .. پھنس سکتی ہو .. وہ ایک نادان اور معصوم کافر لڑکی تھی اور زبردست اداکاری کر رہی تھی ..

کیا ایک معصوم اور بکولا بجا لاؤ اور نادان شخص اداکاری کر سکتا ہے ..

نیلی دیڑان کا کوئی ایک ذرا مدد تھا .. کاست میں ایک فرانچ دہن فرانچ پدن لڑکی بھی شامل تھی جو قیس کی طرح ہر پردے کے پیچھے ہر لباس میں عربی ہی لگتی تھی .. مبین طور پر اس کی والدہ ماجدہ یا شایدہ بڑی آپا اس کے ساتھ ساتھ تھیں اور اسے اپنی ناظروں سے اوچھل نہ ہونے دیتی تھیں اور ہر جانب یہ سورج کی طرح روشن ہوتا تھا کہ ان کا تعلق اس محلے سے تھا ..

اس کے لب تو اپنے تھے لیکن لب ولبج بہت بر اتحا ..

پر اظہار کرنے کے بعد ہیروئن پر ریشہ خٹپتی ہوئے۔ ”جان جی .. پیاری جی .. چلیں اپنے کمرے میں ..“

جان جی .. کے لہوں پر جو مسکراہٹ آئی، وہ صرف شیخی کی ان فیکٹریوں کی وجہ سے تھی جن کے گھمنڈے میں .. انہوں نے مالاہے بنیاد پر جان جی کو ہاڑ کیا تھا .. لیکن اس مسکراہٹ میں سے پیے بھی اور بے چارگی ہارہار جملتی تھی .. جان جی کی بھی آنکھیں اور خوبصورت آنکھیں تھیں اور وہ بھی دیکھ سکتی تھیں کہ شیخی میں دیکھنے کو کچھ نہیں، اس کے باوجود تن تندور بھرنے کے لیے روٹی توکسی طور کما کھائے چھندر .. تندور یہ تو نہیں دیکھتا کہ اسے گرم کرنے کے لیے .. اس میں روٹی پکانے کے لیے اس کے اندر کیسا کیسا جھاڑ جھکار پھونکا جا رہا ہے .. گلاب کی کی کلیاں میک آور ہوں تو ہوں لیکن .. اس تندور کو تو گرم نہیں کر سکتیں جو جان جی کا تھا .. جو ہم سب کا ہے .. اسے بھرنے کے لیے روٹی کے لیے ہم سب کو مٹاہمتیں کرنی پڑتی ہیں .. لیکن جان جی نے کچھ زیادہ ہی مقاہمت کر لی تھی .. کھانے کے بعد جان جی اپنے کمرے کی طرف روانہ ہو گیں اور ان کے پیچے پیچے شیخی پھدکتے ہوئے ..

اس موقع پر قاضی جی نے اپنا نیورٹ شمن کر اس شب چڑال کا اختتام کیا کہ ..

۔ تھی حیا مانع فقط بند قبا کھلنے تھک ..

پھر تو وہ جان حیا ایسا کھلا .. ایسا کھلا ..

جان جی بھی بس ایسے ہی کھلی ہوں گی ..



ہڈے شہروں میں آپ ڈی کھڑیا آئی جی کے وجود سے آگاہ بھی نہیں  
ہوتے.. وزیر بھی شاخت نہیں رکھتے لیکن.. چڑال اسی گم گٹھ وادی میں.. جیسا کہ میں  
نے کہا ہے وہ.. منی اپنے خداوں سے کم نہیں ہوتے ..  
میں باہر گیا تو وہ جیپوں سے اترے ..

اسٹینٹ کھڑی صاحب.. ایک بلند قامت.. نہایت خوش بغل.. اگر پاکستان  
میں کاؤ بوانے ہوتے تو ایسا کاؤ بوانے .. تھے! ان کے لجھے سے ان کے علاقوں کی پیچان  
نہ ہوتی تھی.. وہ پیچان اور پیچانی کی کوئی مخلوط قسم تھے.. اور انگریزی میں روایا بہت  
تھے.. ایسی پی صاحب.. پیچان تھے.. نوٹے سے تد کے تھے... اپنے رویے میں ملشار  
اور ڈاؤن ٹو ار تھے ..  
میں ان کی دعوت پر ان کی جیپ میں سوار ہو گیا..

اے سی صاحب میری موجودگی سے لاپروا تھے.. اگرچہ وہ خصوصی طور پر  
میرے لیے چڑال کے قلعے میں آئے تھے لیکن اس کے باوجود لاپروا تھے.. یہ ان کی عمر تھی  
اور ان کا شاگل تھا.. انہیں خدا نے حسن دیا تھا، اس لیے نزاکت آئی گئی تھی.. البتہ ایسی پی  
صاحب جیسا کہ میں نے عرض کیا، ڈاؤن ٹو ار تھا تھے۔ ”تندڑ صاحب اور چڑال میں  
ہمیں بہت بھوک ہوتی ہے.. ہم لوگ بہت ترے ہوئے ہوتے ہیں کہ باہر کی دنیا سے  
کوئی تو آئے.. آپ آئے ہیں تو رات کا کھانا ہمارے ساتھ کھائیں..“

چڑال کی رات میں جیپ جانے کن بلندیوں، کن بازاروں میں سے گزرتی  
رہی.. اور دو رات گئی رات تھی جب تم اسی صاحب کے گھر میں.. شش کی ایک  
ویسی کھڑکی کے سامنے بیٹھے.. باہر دیکھتے تھے.. اور باہر لان میں ایک چڑالی باہر پی  
گوشت کی تنخوا کو الگاروں پر پلتتا تھا..

کمرے کے اندر مغربی کا ایسی موسیقی کا بلند آہنگ تر نم گو جنا تھا جس میں  
وائلن کا سوز اور اداہی چڑال کی رات میں میرے دل میں اداہی اور گھر سے دوری کا  
خوف بھرتا تھا.. اے سی صاحب اپنے کاؤ بوانے بوث ایک میر پر جمائے لندن میں  
گزارے ہوئے شب دروز کا تذکرہ کرتے تھے.. ایک مست شب میں ایک سپورٹس کار  
کے حادثے کی داستان سناتے تھے.. ایسی پی صاحب میں کوئی چند ہر تفاخر نہ تھا، وہ اپنے

میں نے دل ہی دل میں ہدایت کاریا اور حیات کی عقل پر ماقم کیا جس نے اس  
نازی لڑکی کو ذرا سے میں کا سٹ کیا تھا..

چھر ایک منظر میں جب وہ میرے سامنے آئی تو اس کے لب والجھ میں تو کوئی  
بھتری نہ ہوئی لیکن جب وہ روئی تو ٹیکرین کی مدد کے بغیر روئی.. اور انباروں کی کہ سیٹ پر  
موجود سب لوگ ڈائیلاگ کی ناقص ڈالیوری کو بھول گئے کہ جو وہ لفظوں کے راستے ادا  
نہ کر سکی تھی، اس نے چھرے کے کرب اور بھیگی آنکھوں سے ادا کر دیا..

اور پھر اور حیات نے میری جیرانی دیکھ کر کہا۔ ”تاریخی.. یہ لوگ جو اس محلے  
سے آتے ہیں.. زیادہ پڑھے لکھے نہیں ہوتے ہیں.. یہ تجربے میں ہم سے بڑھ کر  
ہوتے ہیں.. ہم کیا جانیں کہ ان پر کیا کیا گزرتی ہے.. تو یہ آنسو وہ سارے علم تھے..  
ساری مجبوریاں تھیں جو اس کی مختصر زندگی میں اسے سنبھلیں گے.. اور اسی لیے یہ آنسو  
چکل تھے.. یہ کسی پڑھی لکھی.. ماڈرن لڑکی کی آنکھوں میں نہیں آسکتے تھے۔“

جان جی بھی اپنی مجبوریوں کو زبان دے رہی تھی..  
اپنی بے نہیں کا اظہار کر رہی تھی..

اور زندگی نے اسے جو کچھ دیا تھا، اس کو لوٹا رہی تھی اور زبردست اداکاری کر  
رہی تھی..

میں مدت توں بعد اس قلعے میں واپس آیا تھا.. اس کی کچھ چار دیواری کے اندر  
میں نے اپنے خاندان کے ہمراہ چند راتیں بسر کی تھیں.. ان راتوں میں مجھے اس کے  
درودیوں اور پہنچلتے گے باپ کی فریاد کرتی روح کی پر چھانیاں نظر آتی تھیں.. اور یہیں  
پر اس ذرا سے کے خیال نے میرے ذہن کی کھنڈی پر اپنا تاتا بانا بنا شروع کیا تھا..

شام ہوئی تو دریائے چڑال کے شور کے باوجود قلعے کے پام و در سے جیپوں  
کے انجنوں کی آوازیں مکرائیں اور ہم تک پہنچیں..

خدمات قلعے کے محکن کی جانب دوڑے..

”کون ہے؟“ میں نے ایک سرپت بھاگتے ملازم کو روک کر پوچھا..  
”اے سی صاحب آئے ہیں.. ایسی پی صاحب آئے ہیں..“ اس نے بھی دو  
خداوں کے نام لیے اور صحن کی جانب پانچاہوا پانچاہوا چاگا کیا..

"بھی خالدہ ریاست کی بڑی بہن نہیں.. عائش.. ان کا۔"  
 عائش ان دونوں لاہور میں تھیں.. اور ان کی مت آنکھوں کی بہت دھوم  
 تھی.. نہاست باوقار اور کلاسکی..  
 میری ایئنگ کے بہترین زماں میں جو ایک بہترین ڈرائیور ایوب سراج الدولہ "نواب سراج الدولہ"  
 تھا.. اس میں انہوں نے میری.. یعنی سراج الدولہ کی بیوی کا کردار ادا کیا تھا.. میں نہاست  
 جھپٹو اور شرمیلا ساتھا.. اداکار ہونے کے پادھوو.. ڈرائیور کی ریہسپل ہوتی اور میں سر  
 جھکائے اپنے مکانے پڑھتا اور بدایت کار کے کمرے سے باہر آ جاتا۔  
 ایک روز میں صب معمول سر جھکائے باہر آیا تو عائش میرے پیچے پیچے  
 آنکھیں اور میرا کندھا پکڑ کر کہنے لگی "ویم اٹ مستنر.. تم میرے خاوند کا کردار ادا کر  
 رہے ہو اور تم مجھ سے بولتے نہ نہیں.. مجھ سے بات کرو۔"

"کیا بات کروں؟"  
 "کوئی بات کرو.."

وہ مجھے شملہ پہاڑی کے عقب میں اپنے گھر لے گئیں.. خالدہ ریاست بھی  
 وہاں کام میں ابھی ہوئی تھیں.. اپنے اٹھانے سے ملویا..  
 "نواب سراج الدولہ" اب بھی نیلی دیرخن کے دوچار نمائندوں کیلئے میں شمار  
 ہوتا ہے۔ اس لیے بھی کہ عائش کا کردار بے حد طاقتور تھا۔  
 اے سی صاحب نے مجھے کیوں نہیں بتایا کہ وہ عائش کے میئے ہیں.. مجھے  
 افسوس ہوا.. میں اب بھی ان کی از حد قنطیم کرتا ہوں..  
 وہ میرے لیے ایک یادگار شب تھی..

ان دونوں کی بے رثی کے باوجود ایک یادگار شب تھی..  
 اگرچہ مجھے بے رثی کی عادت نہیں..



ہٹ کے سکول اور میل کلاس پس منظر کو بیان کرتے تھے..  
 ششیٰ کی میز پر سرخ رنگ کے مشروب کا ایک جگہ صراحتا۔  
 یہ وہی مشروب تھا جو میں نے برسوں پیشتر قرطبہ کی ایک شام میں.. بہتانی  
 ہڑلا کے ساتھ ایک اندر لی شام میں.. روح افواہ کی رنگت کے دھوکے میں اور ہڑلا کے  
 حسن کے دھوکے میں.. "کپالا رو خو" .. یعنی "سرخ گھوڑا" کے ریستوران کے صحن میں  
 دو گھونٹ پیا تھا۔ جب کہ ہواں مسجد قربہ کے صحن نار جھانگی ہرگیوں کی مہک تھی  
 اور بعد میں کوئی ایک بندگی تھی جس میں ہڑلا کے سانسوں کی بہتانی اور گرم مہک تھی..  
 چڑال کی شب میں.. یہ سرخ مشروب اندر لی نہ تھا.. کالاشی تھا.. کافستان  
 سے آیا تھا..

لیکن اس شام چڑال میں.. یادگار بہاریہ اور شماریہ شب میں میں خمار میں نہ  
 تھا.. اسی لیے میں نے محسوس کیا کہ وہ دونوں میرے وجود سے بے خبر ہیں.. انہوں نے  
 مجھ سے کوئی کلام نہ کیا.. نہ میری تحریروں کے پارے میں.. نہ غلبی ویرین کے حوالے  
 سے.. اور نہ ایک مہمان کی حیثیت میں.. وہ.. خاص طور پر اے سی صاحب.. اپنی ہاتھیں  
 کرتے رہے.. اور میری موجودگی سے غافل رہے..

اور میری سمجھ میں نہ آیا.. کہ اگر ایک کیڑا آپ کے سامنے ریکھنے لگے تو آپ  
 وہ پھر سے اسے دیکھنے لکھتے ہیں... اس کے وجود سے غافل نہیں رہتے.. تو وہ مجھ سے  
 .. ہم کلام کیوں نہیں ہوتے تھے.. انہوں نے مجھے مدعو کیا تھا اور پھر بھی وہ اپنی دنیا میں  
 تھے.. اس دنیا سے باہر نہیں ہوئے ایک شخص سے غافل کیوں تھے..  
 باہر چڑال کی رات میں سلکتے کو نکلوں پر پہلو بدلتے گوشت کی خوشبو...  
 مغربی کلاسکی موسيقی کی گوئی..

اس لئے میرا بھی چاہا کہ میں جان جی کا بھی ہوتا.. ششیٰ اس کا بھی نہ ہوتے۔  
 کراپی کے ایک بڑے ہوٹل میں جب ڈرامہ سیریل "کالاش" کی لانچنگ  
 ہوئی تو قاضی واجد نے کہا "آپ جانتے ہیں کہ چڑال میں ہم جس اے سی صاحب کو  
 ملے تھے، وہ عائش کا بیٹا ہے؟"  
 "کون سی عائش کا؟"

"اگلے زمانوں میں"

تصویریں دیکھ کر الٹا نہیں سیدھا پکڑ رکھا ہے.. موٹل کے گیٹ سے ایک جیپ داخل ہوتی ہے۔ اس میں سے مس خان عرف جان بھی برآمد ہوتی ہے۔ ایک کالاش لڑکی کے لباس میں اور بیکر ڈو میں اور نہایت دینہ و زیب لگ رہی ہے۔ دوادھ مرد ٹکا ہیں دوزاتی ہے، ان میں ریلیکس کرتے شیخ جی کو سپاٹ کرتی ہے اور پھر ایک شیرنی کی طرح چکھاڑتی ہوئی ان کی ہاڑ کو پھلا کرتی ہے۔ شیخ جی اسے اپنی طرف چارج کرتے ہوئے دیکھ کر اٹھتے ہیں اور جب وہ اٹھتے ہیں تو ان کے بینے نواز اٹھتے کا فرق واضح نہیں ہوتا۔ مس خان ان کے قریب پہنچ کر انہیں ایک پورے جوش اور توت والا اور نہایت پورا بازو گھما کر لینڈنگ کرنے والا زتاٹے دار تھپٹر سید کرتی ہیں۔ اور پھر ان کی ماوس، بہنوں اور سینکڑوں برس قدمیم معزز بزرگوں کے حلال اور حرام ہونے کے ایسے نقشے باندھتی ہیں کہ سننے والوں کے کان سرخ ہو جاتے ہیں۔

اور انہیں شکایت صرف اتنی تھی کہ شیخ جی نچپنک کروا کے قلعے کیوں نہیں پہنچے۔ شیخ جی اس تھپٹر کی عنایت خرواد سے شاید لاکھڑا ہے۔ شاید نزد کی کیاری میں اونڈھے من گرے، اس کی تفصیل مجھے یاد نہیں۔ صرف یہ یاد ہے کہ اس تھپٹر کی آواز نے پوری دادی چڑال میں ایک گونج سی پیدا کی جو تریج میر کی چوتی تک گئی اور اس کی برフォں کو بے آرام کیا۔ بہر حال شیخ جی اس پہنکارتی ہوئی شیرنی کی منت حاجت کرتے اس اپنے کمرے میں لے گئے۔ دروازہ بند کر لینے کے باوجود اس کی دھماڑا ہم سک پہنچتی تھی۔ جیسے چیزیاں گھر میں شیر دھماڑا ہائے تو اس کی آواز باعث جناح میں سیر کرنے والوں تک پہنچتی ہے اور انہیں خوفزدہ کرتی ہے۔

"آپ ہی کچھ کریں تاریخ صاحب۔" بختیار احمد نے دار الحکم پر ہاتھ پھیر کر کہا۔ "لبی فی اگر واک آؤٹ کرتی ہے تو نور علی کی دولت اور میری اور آپ کی محنت ذوب جاتی ہے۔"

میں نے دروازے پر دستک کی۔ کسی نے کہا "کون ہے اونے؟"

میں نے اپنامہ بتا کر اجازت چاہی۔

اور جب اس کمرے میں داخل ہوا تو گواشیر بلکہ شیرنی کے پنجھے میں داخل ہوا۔ اس کمرے میں جو کچھ کہا گیا، جو کچھ سنائیا۔ اس پر ایک ناول کھاجا سکتا ہے لیکن

## "شیخ جی اور جان جی.. گندی عورت اور قلی"

اور اگلے روز ایک سکنڈل ہو گیا۔ ایک عجیب و قومہ ہو گیا۔ ایک ایسا سانحہ ہو گیا کہ ڈرامہ سیریل "کالاش" کی پوری عمارت اور سینئر نور علی کے لاکھوں روپے کے منہدم ہونے کا خطرہ پیدا ہو گیا۔

اس روز میں ڈرامے کی پوری کاست کو مندوش سوزوکی پک اپس میں پک کر کے کو غصی لے گیا۔ وہاں سب نے ایک بر قافی اور پر شور نمای کے کنارے ایک زبردست پکنک منائی۔ کو غصی کی مسجدیں دیکھیں اور شام سے واپس چڑال لوئے۔ چڑال لوئے تو، ہمیں پر زبانی، بختیار احمد خیر ہوئی کہ ایک سانحہ ہو گیا ہے۔

ڈرامہ سیریل کی بہروائی مس خان واگ آؤٹ کر رہی ہے۔

کل سچھ دیکھ جاتی ہے اور اپنے تمام گزینے واقارب اور بیرون اور روپوں اور انواع و اقسام کی مقدس ہستیوں کی فتوحیں کھاچیں ہے کہ وہ سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر واپس جاتی ہے۔ اور جو کوئی بھی اس کے ساتھ نہ مذکور کرتا ہے، وہ اس پر پچھکارتی ہے اور چکتی ہے اور جو حتیٰ اخلاقی ہے۔

اس صورت حال کو آسمانی سے تشویشناک کہا جا سکتا تھا۔

معلوم ہوا کہ کل وہ شوہنگ کے لیے چڑال کے قلعے میں جانے سے پہنچتی تھی کوہداشت کر گئی تھی کہ جان، جی تم دو پھر کا کھانا پک کروا کے وہاں لے آنا۔ دو نوں جی اکٹھے کھائیں گے۔ شیخ جی شاید بھول گئے۔

اب اس آفت مظفر کا مظفر نام پکھیوں بناتا ہے کہ شیخ جی موٹل کے لان میں پھواؤں گی قربت میں ایک آرام کریں پر ریلیکس کر رہے ہیں اور کوئی انگریزی اخبار

کے اڑامات لگا رہے ہیں... میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اس قسم کا تاجر نہیں ہوں کہ سو دے کر اتا پھر ہوں.. آپ آپ جان جی کو سمجھائیں.. یہ اگر واک آؤٹ کرتی ہیں تو ہمارے ڈرائی کا جہاز ڈوب جاتا ہے.. پلیز..”  
جان جی سامان باندھے بیٹھی تھی..

”دیکھئے مس خان.. ہم نے تو آپ کو پچھے نہیں کہا۔“

”لیکن اس شیخ کے بچے نے کہا ہے.. اس نے کہا ہے کہ میں رنڈی ہوں.. ہر ایک کے ساتھ قفرت کرتی ہوں..“

”پلیز یہ تو آپ کا اور ان کا معاملہ ہے.. ہمارا تو کوئی قصور نہیں۔“

یہ معاملہ اگرچہ بہت محیر تھا لیکن میں پنگ پر بیٹھے مس خان کو ایک مختلف نظر سے دیکھ رہا تھا۔ بھی وہ نظر اس کے ایک زرد ہوتے پک جانے والے انگور پدن کو ہوس سے دیکھتی تھی.. پنگ کے پر گنوں کی پلک دیکھتی تھی اور بھی اس کی بے بسی اور مجبوری دیکھتی تھی..

نصف شب تک مذاکرات چاری رہے..

”میں ایک گندی گورت ہوں تارڑ صاحب..“ وہ بار بار اقرار کرتی..

”ہم بھی کوئی قلی نہیں۔“ شیخ جی بھی بار بار کہتے..

”میں اپنی ماں کی نہیں جو کل صحیح چڑال سے پلی نہ جاؤں..“

”ہم بھی کوئی قلی نہیں۔“

میں نے یوں نبی اے سی صاحب اور ایس پی صاحب سے اس ساتھ کا تذکرہ کیا۔ ”چڑال میں آنا آسان ہے.. باہر نکل جانا مشکل ہے۔“ انہوں نے کہا۔ ”دو راتے ہیں.. ایک لواری ٹاپ.. وہاں جو پولیس چوکی ہے، وہ مس خان کو گزرنے نہیں دے گی.. شندور کی جانب بھی فون ہو جائے گا... باقی رو گیا ایس پورٹ.. وہاں بھی سکیورٹی کے چیف خیال رکھیں گے.. آپ خاطر جمع رکھیں..“

”پلیے وہ چڑال سے باہر نہیں جا سکتی..“ میں نے ان سے کہا۔ ”لیکن شوٹنگ

میں حصہ لینے سے انکاری ہو جاتی ہیں تو پھر.. اسے مجبور تو نہیں کیا جا سکتا۔“

”یہ جو مختصر سارے کروار اس کے ہمراہ ہے شیخ جی.. جو بسک کھاتے ہوئے پہلے

اس کی سمری بنائی ہو تو پچھے یوں ہے کہ میں نے نہایت اعسارتی سے اور گھٹھیا کر مس خان سے کہا۔ ”دیکھئے آپ واک آؤٹ نہ کیجئے.. سیکلروں لوگوں کا روزگار اس ڈرامہ سیریل سے وابستہ ہے.. میں منت کرتا ہوں، میں سماحت کرتا ہوں.. جو پچھے آپ کہیں گی، میں کرتا ہوں یعنی اس عمر میں جو پچھے کر سکتا ہوں.. آپ کی نوازش ہو گی۔“ مس خان پنگ پر آلتی پالتی مارے بیٹھی وحاشی تی ہیں۔ ”تارڑ صاحب.. مسئلہ صرف یہ ہے کہ یعنی.. شیخ میراچ لے کر قلعے کیوں نہیں آیا.. آپ جانتے ہیں کہ اس نے مجھ پر کیا کیا الزام لگائے ہیں.. نحیک ہے میں ایک گندی گورت ہوں.. اور جو پچھے یہ بیٹھے دیتا ہے، اس رقم سے نو شہرے میں میرے گھر والے وال روتی کھاتے ہیں.. یہ رقم نہ دے تو وہ بھوکے مر جائیں.. میری بہنسیں گلیوں میں آجائیں.. گلی میں اگر ایک بہن آئی ہے تو دوسری کیوں آئیں.. آپ جانتے ہیں کہ اس نے کیا کہا ہے؟..“

”کیا کہا ہے میڈم؟“

”یہ دلال کا پچھہ کہتا ہے کہ تم تارڑ کے ساتھ نفس کر بات کیوں کرتی ہو..“ کوئی بات ہے.. اور یہ جو اے سی صاحب اور ایس پی صاحب اس کے واقعہ ہیں، یہ ان کے ساتھ تھا رہا سودا کر رہا ہے۔ ”یہ ایک عجیب اعزاز تھا جو زندگی میں پہلی بار مجھے نصیب ہو رہا تھا..“

”کیوں شیخ صادب۔“

شیخ صاحب ایک ہاتھ مرنٹی کے ہاتھوں بے عزت ہونے والے اسیل مرغ کی طرح سینہ پچلائے اپنی شرمندگی کو چھپانے کی کوشش کر رہے تھے.. انہوں نے کسی سے اٹھ کر اس مٹھنی سینے پر ہاتھ مار کر کہا۔ ”لوگی ہم بھی کوئی قلی نہیں ہیں..“

”سرمیں نے تو قطعی طور پر یہ نہیں کہا کہ آپ قلی ہیں.. قلی تو ریلوے شیشنوں پر ہوتے ہیں۔“

”نہیں آپ سمجھتے ہو کہ ہم قلی ہیں.. ہم باعزت لوگ ہیں.. آپ تارڑ صاحب ہوں گے.. والے اے سی صاحب ہوں گے.. ایس پی صاحب ہوں گے.. لیکن ہم بھی قلی نہیں۔“

”جناب عالیٰ میں نے کب کہا ہے کہ آپ قلی ہیں.. لیکن یہ آپ کس حرم

”اگر زمانوں میں“

## ”جشنِ چشمِ جوش“

ڈھونپ ابھی بلند چنانوں پر بھی نہیں اتری تھی..  
اگرچہ میں نہیں جانتا تھا کہ وہا بھی بلند چنانوں پر بھی نہیں اتری کیونکہ میں  
تو وادیٰ سبوریت کے نورست ان ہوٹل کے ایک گیئے سیے کمرے کے اندر.. ایک کمبل  
کے اندر منہ سر پیٹھے خوابیدہ تھا.. اور کسی گھبری دھست خاموشی میں نیند کی تاریکی میں....  
جیسے سلیتھو سکوپ کے راستے کانوں میں دل کی دھک دھک اور دھم دھم سنائی دیتی  
ہے.. ایک ڈھول کی آواز تھی یا کوئی خواب تھا جو درخت تھا۔

جیسے ایک عقیدت مند میلے چراغ انساں کی جانب بڑھتا ہے.. شاہ حسین کے  
ملے کو جاتا ہے اور بہت دور سے اسے رات کی تاریکی میں چراغ دھکائی دیتے ہیں، سماں میں  
کے الاؤ نظر آتے ہیں اور ڈھول کی آواز اس تک پہنچتی ہے.. ایسے کوئی ڈھول نہ رہا  
تھا.. میں نے کمبل کو اپنے بدن سے الگ کیا اور کمرے سے باہر آ گیا..

برآمدے میں جو انگور کی بیل ہری ہوتی تھی، اس پر بھی ابھی دھونپ نہیں  
اتری تھی..

ہوٹل کے باخیے میں رکھی آہنی کریسوں کو اوس گلیا اور خندرا کرتی تھی..  
اور ڈھول کی آواز آرہی تھی..

ہوٹل میں اس سے کہیں بہتر کرے تھے لیکن میں نے اسے پسند کیا کیونکہ  
ایک تو یہ الگ تحمل تھا اور پھر اس کے برآمدے پر انگور کی ایک بیل تھی جو لٹکتی تھی اور  
شہریوں سے پہنچتی تھی.. چاٹنی والوں نے بعد میں بھی بہت معلوم کیا کہ صرف انگور  
کی ایک بیل کی غاطر تم نے ایسے گیلے سیے کمرے کو پسند کر لیا..

آدمیاں اس کے منہ میں ڈالتا ہے اور پھر بیتہ حصہ لکھاتے ہوئے کہتا ہے۔ ”جان بھی  
سواد آکیا ہے“ .. یہ فرض.. جو اس کے ساتھ ایک ہی کمرے میں رہائش پذیر ہے تو کیا  
کوئی باقاعدہ نکاح وغیرہ ہو چکا ہے۔

”میں اتنی تفصیل میں نہیں گیا۔“

”تو جناب.. ایک قانونی مسئلہ ہو جائے گا.. ایک کیس ہو جائے گا.. حدود  
آرڈیننس وغیرہ کا.. تو آپ ان کو سمجھا دیں.. ورنہ وہ کل صحیح.. دونوں.. چڑال کی  
حوالات میں ہوں گے.. اور یہیں قیام پذیر رہیں گے اگلے برس، دوسرے..“  
تو میں نے ان دونوں کو سمجھا دیا..  
اور وہ سمجھ گئے..

گندی مورت اور قلی.. دونوں سمجھ گئے..



جس کے ہاتھے میں انگور کی بٹل ہری ہوتی تھی..  
میں ناشتہ کر رہا تھا.. لیکن آہنی کری کے وجود سے خندک اور اوس کی نبی  
رخصت ہو چکی تھی..  
میں نے آج تک ایسا ظلم ہوش ربانش نہیں کیا تھا کہ میں باسی ڈبل روٹی  
کو چائے کے ساتھ ننگنے کی کوشش کر رہا ہوں اور ہوٹل کی چھٹت سے پرے بلند چٹانوں  
کے ساتھ میں ایک کافر بھتی میں صرف میرے لیے آمد بہار کار نگارگ اور دل نشین  
رقص ہو رہا ہے..  
پانچ کافر لڑکیاں صرف میرے لیے.. اگرچہ میری موجودگی سے بے خبر..  
رقص کر رہی ہیں..  
ہوٹل کے مالک اور نہادت دیتے مزاج کے حلقات اہم میرے برادر میں آئیں۔  
”تارڑ صاحب.. آپ کی نیم توابی سوئی ہوئی ہے.. آپ اتنی سوریے  
کیوں بیدار ہو گئے؟“

ہم پھٹپٹے تین چار روز سے وادی ببوریت میں تھے..  
مس خان کی رخصتی موقوف ہو چکی تھی اور اطمینان سے ڈرامہ سیریل کی  
شوونگ چاری تھی.. کبھی ندی کے کنارے.. کبھی عبدالحلاق کے ہوٹل کالاش کے وسیع  
لان میں اور کبھی قبرستان میں.. مجھے کوئی کامن تھا سوائے سکرپٹ میں معمولی ردود پر  
کے اور اداکاروں کو تھوڑی بہت گاہلاں دینے کے.. بختیار نہیں ہاںک کرو کیشن پر  
لے جاتے اور میں اپنے سیلے کر رہے میں انگختار ہتا اور کھڑکی میں سے انگور کی بٹل کے  
منظر کو دیکھ کر خوش ہوتا رہتا..

اس دوران ایک مست سامنخی اور نہادت بھلا سا کافر میرا دوست بن گیا.. وہ  
اپنی پوری زندگی میں ایک ہار پیچے چڑال گیا تھا اور وہاں اس نے صرف ایک بار شیلو یہاں  
پر بھٹے دیکھا تھا اور پہچان کر وہ مجھے عجیب عقیدت مندی سے ہمہ وقت سکنا رہتا  
تھا.. مجھے اس نے اپنے بہت سے راز بتائے۔ ”شاحب.. اوخر نورث لوگ آتا ہے تو  
شراب ملتا ہے.. ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ کیوں ملتا ہے.. اور وہ ہر وقت پیتا ہے اور

دھوپ بلند چٹانوں پر اترنے والی تھی.. ان چٹانوں کے میں نیچے بروڈن کا  
گاؤں سمنا ہوا تھا جو لان میں کھڑے ہونے سے دکھائی دیتا تھا.. اور گاؤں کی ہموار تہ در  
تہ بچتوں کے آگے جو سکھی جگد تھی وہاں ایک کافر کالاش ڈھول بجارتا تھا.. کالاش کی  
مخصوص اور متواتر دھم میں ڈھول بجارتا تو چند لمحوں بعد وہ سنائی دیتی..  
میں ایک اوس بھری گلی کری پر بیٹھ کر اوپر دیکھنے لگا..

پھر کالاش کے سیاہ پو غوں میں، سپوں اور رنگین پروں کی تکونی نوپوں میں  
اور باروں موتویوں سے لدی پھندتی پانچ لڑکیاں کہیں سے نمودار ہو گئیں اور ڈھولی کے  
سامنے ایک قطار باندھ کرنا پڑے گئیں..  
کیا یہ منظر ناقابلِ یقین نہ تھا؟  
ہوٹل کے مہمان ابھی نیند کی راحت میں گم تھے.. کوئی دیز کوئی کارکن ابھی  
آنکھیں ملتا ہوا خاہیر نہیں ہوا تھا..

تاریکی میں ابھی سفیدی گھل رہی تھی..  
لان کی آہنی کریاں شہنم سے نجاتی تھیں..  
اور بلندی پر چٹانوں کے نیچے جو گاؤں تھا، وہاں ڈھول نج رہا تھا اور پانچ  
لڑکیاں رقص کر رہی تھیں..  
وہ سیاہوں کو خوش کرنے کے لیے نہیں.. اپنے فن اور بدن کی داوا چاہنے کے  
لیے نہیں، صرف اپنے لیے رقص کر رہی تھیں.. وہ نہیں جانتی تھیں کہ حلوان کے  
نیچے ببوریت روڈ کے کنارے جو ہوٹل ہے، اس کے لان میں اس سے خندکی ہوتی  
ایک کری پر ایک غصہ بیٹھا نہیں جھرت سے تک رہا ہے..

میرے دیکھتے دیکھتے دھوپ بلند چٹانوں پر اترنے  
جو نہیں دھوپ پھیلی.. ڈھول کی آواز پہلے سے مدھم ہوئی کہ اب کہیں کہیں  
وادی اور اس کے لوگ جاتے تھے.. لیکن وہ پانچ لڑکیاں اپنے آپ میں ملن.. ڈھول کی  
تال پر کبھی جھکتی، کبھی گھومتی اور کبھی جیخیں مارنے پاچتی چلی جاتی تھیں..  
دھوپ چٹانوں سے اتر کر نیچے ہوٹل نورث ان کے اس کرے تک آگئی

"یہ سویرے سویرے اور ڈھول کس خوشی میں نظر ہے؟.. انہوں نے جگایا۔"

"آج موسم بہار کے میلے چلم جوش کا آغاز ہوا ہے، اس لیے.."

"چلم جوش؟"

"کیا آپ صرف اس فیشنول کو دیکھنے کے لیے کافرستان نہیں آئے؟"

"نہیں حاجی صاحب.."

"تو پھر آپ خوش قست ہیں.. کالاش کی وادیوں میں یہ سب سے بڑا اور

خوبصورت فیشنول ہے اور اسے دیکھنے کے لیے تو لوگ امریکہ اور یورپ سے آتے ہیں.."

" حاجی صاحب.. آپ چونکہ حاجی ہیں، اس لیے ہرگز کافر تو نہیں ہو سکتے.. تو

پھر یہاں کیسے؟"

"میں تیس ہفتیں برس پیشتر یونیورسٹی سے یہاں آیا تھا.. تب سے میں ہوں ..

وادی خوبصورت ہے.. لوگ سادا وہ اور پتے ہیں.."

" حاجی ہو کر کفار کی تعریف کرتے ہیں.."

"ہاں.. ہم اگرچہ دیکھتے ہیں تو اس کی تعریف کرتے ہیں.. ایک زمانہ تھا کہ ہم

سب.. مسلمان اور کافر ایک قبیلہ تھے.. یہ ہماری عیدوں میں شریک ہوتے تھے.. اور

ہم ان کی رسموں اور قربانیوں میں شرکت کرتے تھے.. پھر مالوگ آکر کہنے لگے کہ تم ان

کی وعوتوں میں شامل ہوتے ہو جیاں ان بکروں اور بیکروں کا گوشت پکتا ہے جو بتوں پر

قربان کرو.. لیکن.. وہ لوگ نہیں ملتے.. کہنے لگے کہ جاؤر تو کافر ہے.. جو کھائے گا اس

کا نکاح نوٹ جائے گا.. تو اب ہمارا میل جوں اتنا نہیں رہا.."

" حاجی صاحب.. اگر ان لوگوں کی بات مانیں تو پاکستان میں کسی کا بھی نکاح

قائم نہیں رہ سکتا.. چدھر سے میں آیا ہوں اور کافر نہیں ہیں لیکن نکاح ہیں کہ

مسلم نوٹ رہے ہیں.."

وہ پانچ لاکیاں اب دھوپ میں تھیں اور مسلسل ناق رہی تھیں..

ہم ایسے لوگوں کے نکاح اگر نہایت آسانی سے نوٹ سکتے تھے تو ان پانچ

لاکیوں کے نکاح.. اگر وہ شادی شدہ تھیں.. جانے کس پوزیشن میں تھے..

پی کر ادھم مچاتا ہے.. شراب تو شاہب اور ہم لوگ ہزاروں برس سے بناتا ہے اور فیشنول پر پیتا ہے.. دن رات تو نہیں پیتا.. تو ادھر کا لوگ کافر لوگ بھی گزیر کرتا ہے.. نورست کو جو شراب سپلائی کرتا ہے، اس میں راکٹ مادیتا ہے.. ہم نہیں ملا تا شاہب.. شاہب آپ بہت اچھا آدمی ہے.. ہم نے تم کو نیلوپریش پر دیکھا ہے.. آپ ہم کو بولو کہ شراب لاو.. ہم اصلی انگور کا وہ شراب لائے گا جو ہمارا باپ پیتا ہے.. دادا صاحب پیتا ہے.."

"تناپیسے لے گا؟" میں نے مسکرا کر پا چھا..

" نہ نہ.. پیشہ نہیں لے گا.. صرف آپ ادھر ہو گئی والوں کو بولو کہ مجھے چکن کھلا دو.."

" لیکن چکن تو کالاش لوگوں میں بھی ہے اور حرام ہے.."

" اس لیے تو کہتا ہے صاحب.. کہ آپ مسلمان لوگ میں شراب حرام ہے لیکن آپ پیتا ہے.."

" میں تو نہیں پیتا.. میں نے فوراً اوضاحت کی

" آپ کا بہت بھائی پیتا ہے.. اور کافروں میں چکن حرام ہے لیکن ہم کھاتا ہے.. حساب برابر ہو گیا.. حرام شے کے بدالے میں حرام شے دو توجیاب برابر.."

اس نامعلوم کافر کے ہمراہ میں ایک شب اور برودن کے گاؤں میں بھی گیا تھا.. کالاشی بے حد محبت کرنے والے لوگ ہیں..

ان کی لڑکیاں ان سے بھی زیادہ محبت کرنے والی اور آزاد منش رو جیں.. ایک کافر گھر میں گئی رات ہو نا اور یونیورسٹی کو دیکھنا بھی ایک عجیب تجربہ تھا..

چنانچہ.. ہو گئی نورست ان کی چھت کے اوپر گاؤں میں ڈھول نگر رہا تھا اور پانچ کافر لاکیاں رقص کر رہی تھیں.. جب حاجی ابراہیم میرے برابر میں آپنے اور پوچھنے لگے.. " ہمارا صاحب، آپ کی نیم تو ابھی سوئی ہوئی ہے.. آپ اتنی سویرے کیوں بیدار ہو گئے؟"

یہاں بی بی سی ٹیلوویژن کی ایک نیم بھی پہنچی ہوئی تھی۔ ہدایت کار کو جب معلوم ہوا کہ ہم لوگ یہاں ایک ڈرامہ سیریل شوت کر رہے ہیں اور میں نے اسے لکھا ہے تو وہ سوال جواب کرنے لگا.. لیکن پہلا سوال میں نے کیا۔

"آپ یہاں تک کیسے پہنچ گئے؟"

"ہم ایک ڈاکو منٹری بنارہے ہیں.. ہندوستان پر سندر اعظم کے جملے کے پارے میں.. چونکہ یہ کہا جاتا ہے کہ فرکالاش سندر اعظم کی اولاد میں سے ہیں، اس لیے ہم یہاں تک پہنچ گئے.."

"لیکن سندر اعظم تو ہومو تھا.. لڑکوں کی بجائے لڑکوں میں دچپی لیتا تھا تو یہ اولاد کہاں سے آگئی؟"

"شوہر نس.. ٹیلوویژن وغیرہ بے دونوں ہوام کو وہی دکھاتا ہے جو وہ دیکھنا چاہتے ہیں .. خواہ وہ حقائق کچھ بھی ہوں .. ہم نے یہاں آکر اپنی جانب سے ان کافروں میں ایسے ہدایتیں کیے ہیں جن میں پردازے ہوئے ایک سئے پر سندر کی تصویر ہے... ہم اس پر زوم ان کریں گے اور کہیں گے کہ ذرا دیکھنے یہ لوگ ہزاروں بر سر گزر جانے کے باوجود اب تک سندر اعظم کی یاد کو گلے سے لگائے ہوئے ہیں.. اور آپ لوگ کیا کر رہے ہیں؟"

"ہم تو ایک سادہ محبت کی کہانی شوت کر رہے ہیں.. مثلاً.. یہ جو چلم جوش کے میلے میں نہ چلتی ہوئی کافروں شیزادیں ہیں.. ان میں ہم نے اپنے ذرا سے کی ایکریں بھی چھوڑ رکھی ہیں جوانی کے لباس میں ہیں اور قطعی طور پر نہیں پہچانی جاتیں کہ یہ ہماری اداکارا ایس ہیں یا کالاش لڑکیاں ہیں۔"

"پہچانی تو جاتی ہیں.. بی بی سی کے ہدایت کار نے نہایت بد تمیزی سے کہا.. اگرچہ نہ چلتی ہوئی مس خان اور دیگر اداکارا میں.. کالاش لڑکوں کی بانہوں میں پاٹیں ڈالے انجی کے لباس میں ہم سے بھی پہچانی نہیں جا رہی تھیں..

"کیسے پہچانی جاتی ہیں؟" میں نے بھڑک کر کہا۔

"ایک تو وہ موٹی بہت ہیں.. اور پھر ان کے رقص میں ایک رکاوٹ ہے، بہاؤ نہیں ہے.."

بہر حال چلم جوش کا آغاز ہو چکا تھا.. ببورہت روڈ کے اوپر جتنے بھی کافر گاؤں تھے وہاں ڈھول نکر رہے تھے.. ایک بہار یہ سرخوشی ہواں میں تیرتی تھی.. میں نے کسرہ سنبھالا.. اپنے پیٹ پر سے حکمتی ہوئی نیلی جین کو سنبھالا اور ڈھول کی صد اکو ایک ہاگ دراکی طرح کانوں میں اتار کر اس کی جانب چڑھنے لگا.. کہ یہ صد اکھاں سے آتی ہے..

اوپر.. والوی کی چٹاؤں میں آباد بستیوں میں میں نے ایسی خوشی اور سرت دیکھی ہوئیجے.. بہت بیچے پنجاب کے میدانوں میں ہزاروں بر سر پیشتردم تو پچکی تھی.. ایسے درخت تھے.. جن کی شاخوں سے املاس کے پھولوں ایسے زرد سکھے لکھتے تھے..

ہواں میرے لیے کم از کم اجنبی جنگلی پھولوں کی مہک تھی.. میں اوپر گاؤں تک پہنچا تو ہر دروازے کے ماتحت پر زرد پھولوں کی سجاوٹ تھی.. ہری بھری شاخیں لکھتی تھیں اور ڈھول بجھتے تھے.. کافر اپنے گھروں سے اترتے تھے..

مرد.. چڑائی نوچوں میں رنگارنگ پر سجائے اور سرخ مت آنکھوں کے ساتھ.. عورتیں.. باتھوں میں زرد پھولوں کے گچھے ہراتی ہوئی.. اپنی خوش رنگ قباوں میں.. بیچے کالاش لباسوں کی رنگینی اور خوش نمائی میں.. اور یہ سب کے سب.. حال ہی میں تعمیر کر دیا ایک کیونچی ہاں میں میں کی چست تھے ان کافروں میں شامل ہوتے تھے جو شاید صحن سے یہاں ناج رہے تھے..

یہ تاریخ کے آغاز سے پہلے کا مظہر آسانی سے ہو سکتا تھا.. سینکڑوں کافر.. زرد پھولوں کو لہراتے ہوئے.. اپنے آپ میں گم.. اس تہذیب سے لاپروا جانیں فا کر دینے کے لیے ان کے کناروں تک پہنچ پھلی تھی.. خوش تھے اور رقص کرتے تھے.. اس "ڈانگل ہاں" کے کناروں پر.. ڈھلوان مٹی پر بر اجمان میرے جیسے اور بھی سیاح تھے.. جوانیں.. حیرت سے تک رہا ہے جہاں وفا مجھے.. کے مصدق انجیں حیرت سے تک رہے تھے..

وکھوئیں ڈانسر سبوٹ سے ناج سکتا ہوں ..  
میرے دوزما نے گز رچے تھے ..  
و کمز سلوسٹر سکول آف ڈانسگ میں مجھے یہ نہیں سکھایا گیا تھا کہ کافرستان کی  
وادیوں میں جب چلم جوش کے بھاری میلے میں ڈھول بتاہے تو اس کی تھاپ پر قدم  
کیے انتھے ہیں۔

اس رقص گاہ کے اوپر جو گھر تھے، ان میں سے جو موڑاتے تھے.. جو خواتین  
اپنے لپاروں کو اور اپنے چہروں کو سنوارتی تھیں.. اور ہنسی ہوئی یعنی آتی تھیں... ان  
میں خمار کے پکھو شلبے ہوتے تھے ..

جب دوپہر ہوئی ..

چنانوں پر جو دھوپ تھی، اس میں چلم جوش کی تمادت اتری ..  
تب.. وہ جو سینکڑوں کا فر تھے، انہوں نے زرد پھولوں کے پکھوں کو لبراتے  
ہوئے گاؤں کی گھیوں کا رخ کیا۔  
ایک انہوں کافروں کا.. اور شاخوں پر سکھے زرد ٹکنوں کا.. گھیوں میں بینے لگا  
اور میں اس بیباو کا ایک حصہ تھا..

اگرچہ وہ نہیں جانتے تھے کہ میں ان کے ساتھ ہوں۔ ایک الہام حتم کے  
چھپے کوینے سے لگائے ان کے بیباو کا ایک حصہ ہوں... کافر لڑکیاں شور پھاتی تھیں ..  
اپنی زبان میں جانے بھار کی کیا کیا تو صیف کرتی تھیں ...  
اور ان میں نیلی آنکھوں والی سوہنیاں تھیں ..  
پکھو ہیرس تھیں ..

کافروں کی بھی تو سوہنیاں اور ہیرس ہوں گی۔  
ہمکہ سوہنی اور ہیرس بھی لوگوں کا فر تھیں.. کیونکہ انہوں نے مذہب عشق اختیار کیا تھا  
چنانچہ میں بھی چلم جوش کے بھاری میلے میں تھا.. اگرچہ ان زماں کے  
بہت بعد میں تھا جب.. میں اپنے خاندان کے ہمراہ پہلی بار ان وادیوں میں آرمی بھیپوں  
میں اترا تھا..

اس شب سرو ہواں میں ایک کافر مہک تھی ..

ہم رقص گاہ کے کنہاہ میں پر پہنچے مشاہدہ کر رہے تھے ..  
پکھو نیصل آبادی پوچوان ہگی ناج میں شامل ہو چکے تھے .. لیکن کفار اعتراف  
نہیں کر رہے تھے یہ سرخوشی اور بھار کا دن تھا.. انہیں کوئی پرواہ نہ تھی۔ اگرچہ وہ  
اوہ حم خار ہے تھے ..

چلم جوش اگرچہ پوری وادی میں دھویں مچاتا تھا لیکن وہ سفر کرتا تھا.. ایک  
وادی سے دوسرا وادی تک سفر کرتا تھا۔ خواتین، مرد، ڈھول والے بھورتے سے بریر  
جاتے تھے.. رنہر جاتے تھے.....  
اور خوش خوش جاتے تھے ..

میں نے اپنی زندگی میں بے شمار قبیلوں اور قومیتوں کو خوشی کی تقریبات  
مناتے دیکھا ہے.. ان میں ہماری عیدیں بھی ہیں اور یورپ کی کرسمس بھی.. دیوالی بھی  
ہے اور بیسا بھی بھی .. لیکن میں نے بھی بھی کسی قبیلے کے چہروں پر اتنی معصوم اور  
بے اختیار خوشی اور خلا نہیں مارتی ہوئی سمندر سرست نہیں دیکھی۔  
میں نے بے شمار لوگوں سے پوچھا.. ان کی خوشی اتنی زیادہ خوش کیوں اور کیسے

ہے ..  
لیکن کسی نے بھی مجھے خاطر خواہ جواب آج تک نہیں دیا..  
شاید ان کی خوشی ان کے کفر میں ہے... لا علی میں ہے.. گناہ اور ثواب کے  
بو جھ کے بغیر ہے .. تہذیب سے دوری ہے .. نکاح نوث جانے کے خوف سے آزاد  
ہے.. ایک بوڑھی اماں جو ایک جوان پیٹیلے بدن والی دو شیزوں کی مانند تحریق نہ آتی تھیں ..  
میں نہیں جانتا کہ مجھے اسلام آباد کے لوک درش کی شیخ کے خواں سے پہچان کریا چلم  
جو ش کے جوش میں میرا ہاتھ پکڑ کر اپنی کافر بھار میں لے گئیں .. جہاں سینکڑوں  
بھاریں تھیں .. جو رقص کرتی تھیں .. اور اپنی مہک اور مستی میں ہر ایک کو شریک کرنا  
چاہتی تھیں ...  
خیر میں نے رقص کیا کرتا تھا..

میرے دوزما نے گز رچے تھے جب و کمز سلوسٹر سکول آف ڈانسگ سے میں  
نے ایک سریلیکٹ حاصل کیا تھا کہ میں .. نینگو، والز.. فاکس فراث اور دیگر نہایت

اس فریب میں تھا کہ یہ بیٹھ کے لیے جاری رہے گا.. زندگی بھی ہے، وجود بھی ہے..  
میں واپس اپنے کمرے میں آیا تو میرے ہاتھوں میں زرد پھولوں کی ایک شاخ تھی..  
اسے میں نے اپنے بستر پر رکھ دیا۔

اگلی صبح دریتک میں ذھول کی آواز کا منتظر رہا..  
دو ٹوپ چھانوں سے اتر کر ہوٹل کے لان تک آگئی لیکن اوپر خاموشی رہی..  
کالاش اپنے کھیتوں میں تھے.. مشقت کرتے تھے اور بوجھ اٹھاتے تھے.. بہار کو خوش  
آمدیہ کہنے کے بعد وہ اپنے روز مرہ کے کاموں میں مشغول ہو چکے تھے.. اپنے کھیتوں،  
بھیڑوں اور ندیوں اور چاکا ہوں کو لوٹ چکے تھے..



کافرستان میں موسم بہار کا آغاز ہو چکا تھا..

اس شب وہ بچکن کا شیدائی کا فردیر تک میرے ساتھ ہیٹھا رہا اور مجھے چلم جوش  
کی داستانیں سناتا رہا.. وہ پڑھا لکھا نہیں تھا لیکن اپنے قلبی کی تاریخ اور رسوم کے بارے  
میں بے تکان بولتا چلا جاتا تھا.. درجنوں قدمیں گیت پہلے اپنی زبان میں کا کر سناتا تھا اور  
پھر ان کا رد و ترجمہ کرتا تھا.. غضب کی یاد و اشت رکھتا تھا اور صدیوں پیشتر ہونے والے  
واقعات کو مکمل تفصیل سے بیان کرتا تھا.. مجھے محسوس ہوا کہ اسے ہمارے علم کی  
ضرورت بھی نہیں.. اگر وہ غنیمہ ادب، سیاست، میں الاقوامی معاملات سے آگاہ نہیں  
بلکہ بہوریت کے علاوہ سوائے چڑال شہر کے درجہ کے.. اور کچھ نہیں جانتا تو وہ گھاٹ  
میں نہیں.. اسے جو کچھ جاننا چاہیے تھا، وہ جانتا تھا.. اور اپنی واوی میں.. اپنی اس حیات  
میں خوش تھا.. اور میں آگاہ، بہت تھا.. بہت کچھ جانتا تھا لیکن اپنی واوی میں اور اپنی حیات  
سے ناخوش تھا..

اگلی صبح بروں کے گاؤں میں.. میرے ہوٹل کی چھت کے اوپر پھر ذھول نج  
ربا تھا..

چلم جوش تین دن جاری رہا..  
میں ناشتے کے بعد ذھول کی تھاپ کے بلاوے پر.. کیسر و اٹھاتا، بیگ میں کچھ  
خوراک رکھتا اور اوپر چلا جاتا..

کالاش میری ٹکل کے عادی ہو گئے..

میں ایک گاؤں کے بچے کی طرح جو شہر سے آئے والے مہمانوں کا پیچا کرتا  
رہتا ہے.. ان کے لباسوں کو سنتا ہے.. انہیں ہاتھ لگا کر دیکھنا چاہتا ہے.. کھانا پینا  
فراموش کر دیتا ہے، من اخایے ان کی شکلیں جیرت سے دیکھتا ہے.. اس بچے کی طرح  
میں بھی کالاشیوں کے رقص کرتے اور خوشی سے بے قابو ہوتے ہجوم کے ساتھ ساتھ  
چلتا چاتا.. ان کے گھروں میں جا لکتا.. انہیں دیکھ دیکھ کر مسکراتا رہتا.. جب وہ زرد  
پھولوں کے گھنے لہراتے ہوئے ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں تک جاتے تو میں بھی  
ان میں شامل ہوتا.. ان کی خوشی اور بہار کی آمد کی سرست سے میں بھی رکا گیا..  
اور جب چلم جوش کے آخری روز جشن کا انقلام ہوا تو مجھے یقین نہ آیا... میں

”ضرور دیکھے گا۔“

ہم اڑھوان سے یقینی اترے.. ندی میں ابھرے ہوئے قبروں پر قدم رکھتے  
پار گئے اور دوسرا کنارے سے بلند ہوتے والی پہاڑی پر چڑھنے لگے۔  
درختوں کے ایک جھنڈی میں وہ قبرستان خاموش تھا..  
قبرستانوں کو عام صور پر شہر نہوش کا نام دیا جاتا ہے.. لیکن یہ درست نہیں..  
یہ شہر بولتے ہیں..  
ان کے میں آپ سے کام کرتے ہیں.. اگر آپ عارضی سانوں سے عبور  
میں سے باہر گر کاں دھریں تو ان کی آوازیں سنائی جاتی ہیں..  
اس پیسے آپ قبرستان میں داخل ہوں تو ان قبور کو سلام کرتے ہیں..  
دمشق کے قبرستان باب الصیرہ میں جو خاک نہیں تھے، میں نے ان کا کلام سنا  
تھا.. وہاں کریلا کے شہیدوں کے سر تھے جواب بھی ان کا کام رکھتے تھے۔  
پر دوپھش ہوتے کے پوجو رامث المؤمنین کے مقابر تھے جو اپنی پائیزگی اور  
علمکرت کی واسطہ میں کھجتے تھے۔  
امیر معاویہ کی قبر.. آدوفقاً کرتی تھی..  
حضرت بلال صیہی کے مدفن سے اذان کی صدا ہند ہوتی تھی..

میں نے ماافق کے قبرستان کی دھوپ میں جلتی درودیں اور زور پھر کے قفل دھکر  
میں سے بند ہوتے والی مااضی کی صدائیں سنی تھیں۔ لاہور کے میانی صاحب.. کے  
کیمکر اور ہول ایسے گھروں پر پھردے سائے کرتے تھے جن میں کی صوریں نہیں جو  
قیام کرتی تھیں.. کوئی ایک صورت.. وہ سعادت حسن ملنو ہوں.. والی بھٹی یا  
حشر کا شیری ہوں.. مولانا محمد علی ہوں یا ان کے خلیفہ چور حربی محمد الرحمن ہوں.. جو  
سمونہ کے والد تھے..

اور میرے اپنے گھر کی قربت میں.. گلبرگ کے قبرستان میں جنگلی گھاس  
سے اپنی ہوئی لاوارث قبر و جید مراوی کی ہو.. خواہی ادا کار علاوہ الدین کی ہو.. یا میرے والد  
اور والدہ کی پہلو پہلو قبریں ہوں.. سب کی سب اول و آخر فتنہ کی تصوریں.. کلام  
کرتی ہیں.. اگر کوئی سخن والا ہو تو.. زندگی کے عارضی تکبر کے شور کو خاموش کر کے

”کالاش قبرستان سب کہاں کچھ  
لالہ و گل میں نمایاں ہو گیکس“

اوٹ یچھے کی طرف اے گردش لام تو..

تو یو گردش لیام یچھے کی طرف لوئتی ہے..

ان لیام کی طرف لوئتی ہے جب میں چلی بار اپنے خانہ ان کے ہمراہ اس  
واوی میں آیا تھا.. اور جب خاقنے کی تھا اک صاحب آپ کو پھر جو شش کے فتحیوں  
کے موقع پر اور ہر آنا چاہیے تھا..

اور میں ابھی ابھی ہاتھ مغلی میں سفر کرتا ہوا انہوں کے آنکھے چلا گیا تھا..

اور اب واپس آتا ہوں..

اگر روزِ خلق تے ہمارا ہنا کیا.. رہوئی پر بایا۔

روپی کے بعد جیون اور بھنی ہوں کے لان میں ایک دوسرے کی لکھیاں  
کرتی.. پچھے خلاقی.. رنگن پیجان اور نالے پر انہے ملتی.. خالق کی کافر بھکھیوں، خالوں  
اور دیگر رشتہدار خواتین کے ساتھ گپ کاکلی رہیں.. پکوچو دیر تھک وہاں جو رکی تھیں اور وہ  
کالاش کی اور پھر وہ صرف خواتین ہو گئیں.. مسعود نے ساہی بہ کے تذکرے پھیل  
ویچے اور بھنی نے ان کے جھیڑ وہ اور میک اپ کے بارے میں انجیں مشورے دینے  
شروع کر دیئے..

”صاحب.. ندی کے پاس کالاش کا سب سے پرانا قبرستان ہے.. اور حرم  
لوگ جاتا ہے.. آپ دیکھے گا؟“

ترائیشہ قدمہ شکلوں کے چوبی مجھتے سیاحوں کی نظروں میں آگئے.. انہوں نے..  
یادگار اہل کفر کو گھر لے جانے کی خاطر.. ظاہر ہے پکھ کالاشیوں کی مٹھی گرم کر کے  
انہیں پوری کرنا شروع کر دیا۔  
اہل کالاش نے اسے ایک بے حرمتی جانا اور یہ روانچ ترک کر دیا۔

اب بھی وادیٰ رنگوں میں ایک ایسا کافر موجود ہے جو روایت اور عادت سے  
محبوب ایسے مجھتے راستہ رہتا ہے.. وہ کوئی ماہر مجسم ساز نہیں ہے.. ہمارے نزدیک ایک  
ان پڑھ اور سادہ شخص ہے.. لیکن وہ چراگاہوں سے اوپر جو جنگل ہیں، وہاں سے ایک  
شہیر لاتا ہے اور اس میں سے ایک گھر سوار نکالتا ہے.. وہ رموز مجسم سازی سے آگاہ  
نہیں.. لیکن خود بخود شہیر میں سے وہی ٹکل نکلتی ہے جو ہزاروں برس پیشتر اس کے آباؤ  
اجداد کی تھی..

رنبو کے اس کافر نے مجھے دوست جان کر ایک ایسا ہی چوبی مجسم تھے کے  
طور پر دیا تھا..

یہ مجسم میرے گھرگ کے گھر میں.. میری سندھی میں.. ایک متروک خدائی  
مانند پڑا ہے.. ایک سیدھی ناک اور تکونی نوپی والا.. گھر سوار اور اس کا گھوڑا.. اور اس کی  
آنکھیں ایک عجیب جرأتی میں کھلی ہیں کہ میں کہاں کا ہوں اور کہاں آگیا ہوں.. کیونکہ  
میری سندھی میں اور ہندوکش کی کافروں ادیوں کے درمیان زمان و مکاں کے بہت طویل  
فاسطے ہیں..

ہم سکھے موسموں میں اوہ رہتے تھے..  
جب برف پھل پھلی تھی اور ندی کا پانی بڑھ چکا تھا تو اوہ رہ آئے تھے۔  
چلم جوش کو گزرے ہوئے تین ماگز رپکے تھے.. کوئی نہیں اپنے کوارپن سے  
ہاہ آگر پختہ اور تجربہ کار ہو چکی تھیں۔  
کالاش کی مٹی میں جو چیز سرمائی نہیں ہے مگم تھے.. وہ بیدار ہو کر اپنے گل کھلا  
پکھتے اور ان میں رنگ بھر پکھتے تھے..

اسی لیے جب میں نے اس متروک قبرستان میں.. ایک تابوت کے اندر..  
سماخور دو.. ہارشوں اور برخوں سے کھو کھلے ہو کر شکستہ ہوئے کھلے تابوت کے اندر..

سے تو.. کام کرتی ہیں۔  
پکھ ایسے ہی.. خالق کے ہوں کے نیچے.. ندی کے پار.. بلندی پر.. وہ قدم  
کالاش قبرستان تھا.. جو کام کرتا تھا..

ایک جنگل کے درختوں تکے پھیلا قبرستان.. جن درختوں کی شاخوں پر برف  
گرتی تھی تو وہ اس کے بوجھ سے جھک کر اسے تابوتوں پر گراتی تھیں اور انہیں بو سیدہ  
اور فلکتہ کرتی تھیں.. ہم اس قبرستان کی تباہی میں گمشدہ روحوں کی طرح گھوٹتے  
تھے..

میں نی ایک تابوت کی ششگل پر جھکتی تھی.. ”ابو... اس دلہن کا سرخ جوڑا بھی  
جس قائم ہے.. گونے کنارے سے بچے پکڑے.. سہیاں اور منکے ابھی تک قائم ہیں..  
لیکن دلہن نہیں.. اس کی پہیاں ہیں۔“

سلجوق اور سعید بھی اپنی جوانی کے جوش میں نہ تھے، مدھم یہوں میں بات  
کرتے تھے اور چوبی تابوتوں میں جھاگتے تھے۔ ”ان کے مکمل ڈھانچے ابھی تک اسی  
حالت میں ہیں جیسے انہیں کسی برس پہنچ رکھا گیا تھا۔“

اور میونہ ایک سو گواری کے عالم میں کہتی تھی.. ”زر او بیھیں.. یہاں چھوٹے  
چھوٹے بچے بھی تو ہیں.. ان کی چھوٹی چھوٹی کھوپڑیوں کے برادر میں پکھ کھلونے رکھے  
ہیں۔“

یہ قبرستان اب متروک ہو چکا تھا..  
برفباری اور بارشوں نے تابوتوں اور ڈھانچوں کو کھو کھلا کر دیا تھا..  
اوہ رہ رہ بکھری ہوئی کھوپڑیوں کو جانے کسی ایک تابوت میں جمع  
کر دیا تھا.. اور ان میں سے کسی ایک کھوپڑی کو اخفاک کر کھلکھل کر سکتا تھا کہ..  
To be or not To be... کالاش لوگ ایک زمانے میں اپنے بزرگ و برتر اور معزز  
مردوں کے تابوتوں کے سرہانے کتبوں کی بجائے لکڑی کے مجھتے ایتادہ کرتے تھے..  
نیکھی ہ کوں والے گھر سوار.. اور ان کے سروں پر تکونی نوپیاں اور عجیب شکلوں والے  
گھوڑے..  
جیسے ترکی میں مردوں پر ایک پکڑا تراش دی جاتی ہے.. پھر یہ نہم

## ”پہاڑوں پر برف گرنے لگتی ہے اور مارخور نیچے آتے ہیں“

خاک میں کیا صورتیں ہوں گی..

خاک میں...

خواب میں کیا صورتیں ہوں گی..

کالاش قبرستان میں کیا صورتیں ہوں گی جو خاک ہوئیں اور خواب ہوئیں..  
اور یہ صورتیں میرے خواب میں ہو گیں..

اس شب شیخان دیبہ کے گاؤں سے پرے افغانستان سے ارتقی ندی کے کبھی  
غم ہوتے کبھی ظاہر ہوتے شور کے کنارے ریست یاؤں کے ایک کمرے میں.. وہ  
صورتیں میرے خواب میں تھیں.. وہ اتنی دندنی اور بھی بھی تھیں کہ نہ ان کی کوئی  
پہچان تھی اور نہ کوئی شکل.. اور نہ وہ کلام کرتی تھیں..

وہ صرف اپنے چوبی برف اور بارش سے نہادہ ہوتے تابوتوں میں سے اٹھتی  
تھیں اور ان میں بینہ کرہا سنگھار کرتی تھیں.. موئی منکے لگے میں ڈالتی تھیں۔ مینڈھیاں  
گوندھتی تھیں.. آنکھوں میں سرمد لکاتی تھیں اور خاروں پر لکھ ہلاتی تھیں..  
میں دلوں کی لکھاں میں سے سرمدی گزرا تھا..

جیسے ایک شخص اس جہاں سے سرمدی گزرا جاتا ہے..

اور یہ جہاں.. کالاش کا جہاں ایسا تھا کہ اس میں سے سرمدی گزرنے والوں کو  
کچھ بھی نظر نہ آتا تھا سوائے دخندے اور بچھے ہوئے چہروں کے..

ایک عربی سرخ لباس دیکھا.. تابوت کی چوبی تختے سے چھنا ہوا.. گھن اور تار تار ہونے کو  
ایک لباس دیکھا.. چند زیور، گہنے اور منکے دیکھے اور ان پر بھی ریڑھ کی پذیروں کو اپنے ماں  
کے ماتم میں برہنہ دیکھا.. اور پھر اس جو اس مرگ دہن کی کھوپڑی دیکھی.. جس میں ایک  
ڈگاف تھا جہاں اس کی مکراہت ہوا کرتی تھی.. دوسرا شرخ تھے جہاں چشم غزال محلتی  
تھیں اور اس کے نیں دل نہیں ہوا کرتے تھے اور ان دوسرا خوں میں سے میں نے چند  
بُونوں کو سراخنے دیکھا.. اور ان میں سے ایک بُونا ایسا تھا لگھاں کے ٹکلوں میں سے  
بلند ہوتا.. اس کی آنکھ میں سے لکھتا جس پر سرخ رنگ کا ایک بھی ساپھول کھلا تھا.. تو  
تب میں نے جانا کہ اب کیا چیز ہے، ہوا کیا ہے.. اور سب کہاں.. کچھ لاڑو گل میں نہیاں  
ہو گئیں... غائب جو آخری وقت میں بھی مسلمان نہ ہوا اور کافر تھا یعنی کافرستان میں  
کبھی نہ آیا تھا.. اور اگر نہیں آیا تو اس نے دلتی میں بینہ کر اس تابوت میں رکھی کھوپڑی میں  
سے سراخناتے لاڑو گل کو کیسے دیکھے یا تھا... شاید اس کی روایہاں موجود تھی جو کہتی  
تھی.. خاک میں کیا صورتیں ہوں گی جو پہاں ہو گئیں..

اور خوشی.. عقیدے کو اپنے لیے تاب کرتی ہے۔  
کالاش روح کے فنا ہو جانے پر یقین رکھتے ہیں.. اور اس لیے اپنے مودوں  
کے گرد سبی روز رقص کرتے، ان کی خوش بخشی کے لیے محظوظ ہوتے ہیں.. کہ یہ فلسفہ  
حیات کی قیادت سے آزاد ہوا۔  
کالاش موسم خراں میں گائے کی قربانی کرتے ہیں..  
ایک گھوڑے اور روح کے سفر کا ملاپ ان چوبی مجسموں میں خاہبر ہوتا ہے جو  
وہ ایک زمانے میں اپنی قبروں کے سرہانے ایجاد کرتے تھے.. جس کا ایک نمونہ میری  
شہزادی میں لاوارث اور قید ہے..  
ان کا ایک دن سورج کا راستہ ہے..  
اپنے گلگل کی حفاظت کے لیے دعاوں کا.. اپنے خداوں سے دعاوں کا ایک  
ولنا ہے..  
یہ ایک ایسا دن ہے جب وہ سب ایک دوسرا سے کوٹھنے دیتے ہیں.. گمراہ جلا  
کرتے ہیں۔ ایک دوسرے کی خوب بے عزتی کرتے ہیں.. ہا کہ دل کے اندر جو کہ درست  
ہے، میل ہے وہ صاف ہو جائے۔ اسے مہذب معاشرے کی طرح اخلاقیات کی آڑ میں  
چھپایا جائے.. ہنچاپ کے دیپات میں بھی ایک قدیم رسم تھی کہ بارات کی آمد پر گاؤں  
کی عورتیں کوٹھوں پر چڑھ کر باراتیوں کو باقاعدہ گالیاں نکالتی تھیں، اپلوں کی بارش  
کرتی تھیں.. یہ رسم جہاں پیر و فی حملہ آوروں کے خلاف مدافعت کی یادگار تھی، وہاں  
اپنے دل کی بھڑاس نکالنے کا بھی ایک بہانہ تھی..  
ایک اور دن..  
کالاش کی تہذیب میں مختلف دن ان کی زندگی کی نمائندگی کرتے ہیں..  
ایک اور دن..  
ایک ایسا دن جو کچھ بھی نہیں ہے.. جس روز کچھ بھی نہیں ہوتا۔  
یہ انتفار کا دن ہے کہ کچھ ہو..  
جب ہر گھرانہ صرف گندم پیتا ہے اور اگر وہ گندم رات تک نہ پیسی جائے تو  
وہ کہتے ہیں کہ آج تو کچھ بھی نہیں ہوا اور پھر اگلے دن کا انتفار کرتے ہیں۔

جیسے ایک دھول اڑاتی جیپ کسی اجنبی وادی میں سے گزر جاتی ہے.. اور اگلی  
نشست پر بر ایمان ایک کوہ نور دیکھتی ہی نہیں سکتا کہ اس دھول کے پار کیا ہے.. کوئی نہیں  
آبشار ہے جس کے کنارے ایک ٹھاں کے ہر سے پکور قطعے میں ایک سنوٹا میگر اپنی  
شہزادہ نشست سے اس جیپ کو دیکھتا ہے جو وادی میں.. بہت گہرائی میں بیچے وادی میں  
دھول اڑاتی ایک جیپ کو دیکھاتے ہے جس کی اگلی نشست پر ایک ناجا کوہ نور داں کے وجود  
سے نا آشنا بیٹھا گزرتا ہے.. دھول کے پار ایک گلبشیر ہے، ایک گاؤں پر الہا ہو اور اس  
گاؤں کے کسی ایک گھر میں پکھ لوگ آگ کے سامنے بیٹھے اپنے سفید چہرے سیاہ کرتے  
ہیں تو وہ کون ہیں.. کیا ہیں.. ان کی حیاتی کا چلن کیا ہے.. ان کی رسمیں کیا ہیں.. ان کے  
عقیدے کس نوعیت کے ہیں.. ان میں کفر کی آمیزش ہے یا ایمان کی تکلیف.. وہاں  
اس اجنبی وادی کے اندر کسی چڑواہے کے جھونپڑے کے اندر کوئی ہیرہ ہے.. جو رائٹ  
پلٹ پر دراز اس جوگی کی منتظر ہے جس نے پہلا سے اتر کر آنا ہے یا کوئی سوہنی ہے جس  
نے مہینوال کے لیے کوئی ٹھیکیا پار کر رہا ہے..  
یہ سب کچھ اگلی نشست پر بر ایمان کوہ نور کو نظر نہیں آتا اور اس کی جیپ  
دھول اڑاتی وادی میں سے گزر جاتی ہے.. وہ سرسری گزر جاتا ہے.. میں بھی وہ نور  
تحا جو وادی کالاش میں سے سرسری گزر رہا تھا۔ میں اس وادی کو.. صرف نورست بر دہڑز  
چند تحقیقی سفر ناموں اور پیلسنی کے منتشر تصورات کی مدد و اوور لامدد و اوور قدر سے پڑکر..  
اپنی جدید تہذیب پر نازل ہیک سے دیکھ رہا تھا۔ اسی لیے میں ایک ایسا ناچا تھا جو سرسری  
ضم کی ایک نہایت قیمتی گلگز پہنے ہوئے تھا اور حقیقت میں کچھ بھی نہ دیکھ رہا تھا۔  
کالاش آخری لوگ تھے..  
ہماری دنیا کے آخری لوگ تھے..  
وہ ایک ایسی قدیم تہذیب کے آخری لوگ تھے جن سے مہذب دنیا خاکہ  
تھی.. کہ اس مہذب دنیا کی پر تکلیف بھولی میں سوائے پختہ اور سنگاخ عقیدوں اور نگلف  
نظری کے اور کچھ نہ تھا.. نہ وہ لہاں تھے.. نہ گیت تھے.. نہ رقص تھے.. نہ مظاہر قدرت  
میں رپی ہوئی سچائیاں تھیں.. شرکیں تھیں.. نہ تاریخ تھی اور.. نہ خوشی تھی..  
نا خوشی... بیویش عقیدے کی چھٹی میں ہوتی ہے۔

نگت کے ہزار سے..

میں اپنے آپ کو ایک زنجیر سے جکڑ کر اس کے گھر کے ہر آمدے میں..  
بیٹھا رہوں گا.. اور اپنے آپ کو مارڈا لوں گا..

ذریک لمحے کے لیے میرے پاس آ جاؤ..  
ذریک لمحے کے لیے.. اے غزال.. تم مجھے "جنگلی جنگلی" کہو..

کیوں کہ تھاری آنکھیں مجھے قتل کر دینے کے لیے کافی ہیں..

ذریک لمحے کے لیے میرے پاس آ جیوں..  
اور ایک بیناکی طرح چھپھانے تو..

پھر ایک اور دن آتا ہے..

یہ چھوٹے مارخور کا دن ہے..

یہ دن چھوٹے مارخور کا دن کہلاتا ہے؟

اس لیے کہ.. خدا نے جس مارخور کو پہاڑوں میں اور آبشاروں کے کنارے  
سمنی گھاس میں ہلاک ہے، انسان اس کی نقل نہیں کر سکتا.. اگر کرتا ہے تو نقش پر مطابق  
اصل ہرگز نہیں کر سکتا..

کالاش کہتے ہیں "خدانے ہر شے کو بے عیب، بے نقش اور سکھل بنا دیا.. لیکن  
انسان ایسا نہیں کر سکتا۔ اسے سوچنا بھی نہیں چاہیے کہ وہ ایسا کر سکتا ہے، اس کی  
ہمسری کر سکتا ہے جسے اس نے بنایا.. اسی لیے جب ہم ایک جنگلی بیٹھیں۔ ایک بھٹکیے یا  
ایک بکری کی شکل ہوتے ہیں یا کسی اور جانور کی.. تو ہم اسے دیکھا دیں، ہاں کہتے جیسا اس  
نے بنایا.. اور تباہت ہاڑی پن سے ہوتے ہیں۔"

اسی لیے اس دن کو.. چھوٹے مارخور کے دن کو "لوتا مرد" بھی کہتے ہیں.. یعنی  
ایک لکڑی جنگلی بکری کا دن.. بکری جس کی ہنکھیں بہت چھوٹی ہوتی ہیں.. اس لکڑی  
اور چھوٹی بکری کی تراشیدہ تکل ان کی قربان گاہوں کے ستونوں، ان کے گھروں کے  
باہر شہجروں اور معبدوں میں دکھائی دیتی ہے..

و نیا بھر کے وہ انسان.. مہندب انسان.. جو مصروف اور مجسم ساز کہلاتے، ہمیشہ

اور اگلے دن مرد جنگلوں میں لکڑی کاٹنے کے لیے چلتے جاتے ہیں۔

مورتیں پرے دھوئی ہیں اور اپنی جراحتیں بنتی ہیں..

پھر موسم رما آ جاتا ہے..

پہاڑوں پر ہرف گرنے لگتی ہے اور مارخور یچھے آ جاتے ہیں۔

ایک ترکھان جو لکڑی سے چیزیں تراشتا ہے، بُت ہلاتا ہے، اپنے بزرگوں کی  
قبروں کے سرہائے ایتادہ کرنے کے لیے.. اسے شہزاد کے نام سے پکارا جاتا ہے..  
اور جب وہ یہ مجھے تراشتا ہے تو وہ اپنے کھوئے ہوئے ڈلن کی یاد میں محبت کے گیت گاتا  
ہے.. اس ڈلن کی یاد میں جواب نورستان کہلاتا ہے اور جو بڑے گلیشیر کے پار افغانستان  
میں سے جہاں سے اسے نکالا گی تھا کہ وہ کافر تھا اور نور کی رہیں ڈکھنے کی سزا  
چھادی ٹھیک تھیں، قبرستانوں پر مل چلا ہے یہ گئے تھے اور اسے ایمان کی روشنی شدید کھینچ کی سزا  
دی گئی تھی.. اب بھی کالاش کے لوگ اس بھرت کو گیتوں میں یاد کرتے ہیں..

ان گیتوں میں ایک گیت محبت کا ہے..

اور جنہیں عمل کی طرح... محبت ہر ذات، ہر قبیلے، ہر عہد میں.. بدلتی نہیں..  
ایک ہی راتی ہے.. اسے ہور یا ابو نواس بیان کرے.. قراءۃ الحسن ظاہرہ پیرودہ بہ چہرہ  
روبر و بیان کرے.. یا مجید احمد، سائز یا گلزار اس میں ڈوبے.. وہ ایک ہی راتی ہے.. مثلاً  
محبت کا یہ گیت تاریخ، زمانے اور قبیلے کی قید سے آزاد ہے..

جب کوش نہتی ہے تو میری چھاتیوں سے رو رو پہنچنے لگتا ہے..

میں ساری رات چوپے پر، مگر پیٹلی کی طرح اس کی یاد میں بُلٹی راتی ہوں..  
اور مرد کہتا ہے..

وہ نہیں جانتی کہ میں اس کے بارے میں کیا کیا سوچتا ہوں  
میں دعا کرتا ہوں کہ صرف ایک بار.. میں اس کی تکل دیکھ سکوں...  
کہ.. اس کی گردان ایک بیناکی طرح ہے..

اور اس کا ہذک اور چھر بے ابدن مجھے پاگل کرتا ہے..

اس کے بدن کے لیے میں مجھے اور بھڑکیے لباس خریدوں گا..

پھر اتنے دنوں کے بعد ایک رات بھی آتی ہے..  
وہ شب.. شب برات کی مانند چراغوں کی شب ہوتی ہے..  
وادی کالاش میں ہر نسود یہ جلتے ہیں..  
اور پھر "لومزی سے ذرنے کی رات" بھی ہوتی ہے..  
یہ دورات ہوتی ہے جب پاکیزگی اختیم کو پہنچتی ہے اور زمانوں کا سکوت خبر  
جاتا ہے..  
ایک اور دن آتا ہے.. جسے شفید کوئے کا دن کہتے ہیں۔  
حافظ برخوردار نے کہا تھا کہ... رات پختے دی چاٹی.. تے پونی در گا کاں.. شاید  
کالاش کی چاندنیوں میں بھی ہنچاب کی طرح ایسی شفیدی ہوتی ہے کہ کوئا بھی شفید ہو  
جاتا ہے..  
پھر چریلوں کے شکار کا دن بھی طلوع ہوتا ہے..  
اور آخر کار.. سوکل شکن.. دہ زمانہ جب سورج خط استوا سے بہت دور چلا  
جاتا ہے..  
اہل کالاش کا ہر دن.. کائنات کی الجھنیں سلجنے کا ایک دن ہوتا ہے..  
اسی لیے.. میں کہتا ہوں کہ.. کہ میں اس وادی سے سرسری گزرا..  
اپنی تہذیب کی دھول میں مجھے پکھ دھائی دیا اور میں سرسری گزر گیا..  
چنانچہ اس شب..  
شیخان دیہہ کے گاؤں سے پرے.. افغانستان سے اتری ندی کے بھی گم  
ہوتے بھی ظاہر ہوتے شور کے کنارے ریست باوس کے ایک کمرے میں.. وہ  
صورتیں میرے خواب میں تھیں..  
وہ اپنے اپنے چوبی برف اور بارش سے برداہ ہوتے تابوتوں میں سے اٹھتی  
تھیں اور ان میں پیچ کرہاں سمجھد کرتی تھیں.. موئی منکے گلے میں والی تھیں.. میڈل صیل  
گوئند حتی تھیں.. آنکھوں میں سرمد لگانی تھیں اور خساروں پر لفڑ، باتی تھیں..  
میں.. وادی کالاش میں سے سرسری گزرا تھا..



اس زعم میں رہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تخلیق کیا، تم اسے ہو بہو بنا کر ایک چھوٹا خدا  
ہونے کا دعویٰ کر سکتے ہیں...  
ما نیکل انجلو نے جب حضرت موسیٰ کا مجسم مکمل کیا تھا تو اپنے وجہ ان اور  
تخلیقِ سر مستی میں پکارا تھا تھا کہ .. تم بولتے کیوں نہیں۔ تم ہی تو موسیٰ ہو.. اور وہ پتھر  
کیسے بولتا.. اگر بول تو بھی اس کی زبان انگاروں سے آبلہ خیز تھی اور وہ بکالا کر بولتا.. اور  
جب سمجھ مرر کا موسیٰ شنگ رہا تو ما نیکل انجلو نے اس کے گھنے پر تیش مار کر اپنی رہائی کا  
انہار کیا کہ تم بولتے کیوں نہیں.. روم کے اس نیکیسا میں جہاں حضرت موسیٰ کا یہ مجسم  
اپنی بھی راز میں اور پر جلال آنکھوں کے ساتھ ایک نشست پر بر احمدان ہے.. سیاہوں  
کے خول میں کم ہی دھکائی دیتا ہے.. اور جب وہ مجھے دھکائی دیا.. اور ہمیر کوئی نے مجھے  
وہ خلیل کر کہا کہ .. مستنصر آگے بڑھو، موسیٰ تمہارا منتظر ہے.. تو میں نے دیکھا کہ مجھے  
کے گھنے پر، نیکل انجلو کے تیشے کا ننانا اب بھی موجود ہے.. اور اس نے ایک پر تیکت  
شاہکار کا ستینہاں کر دیا ہے... یہ مجسمہ گواہ ہے کہ انسان اللہ کی ہمسری کرنا چاہتا ہے  
لیکن کر نہیں سکتا..

صرف کالاش ایسے ہیں جو افراد کرتے ہیں کہ ہم وہ نہیں بنا سکتے تو اس نے بھی  
ہے اور اسی لیے جب ہم اس کی کسی تخلیق کی نقل کرتے ہیں تو اس میں خامیاں رو جاتی  
ہیں.. ایک بکری، بنتے ہیں تو اس کی نانکھیں چھوٹی رو جاتی ہیں اور وہ لکڑی لگتی ہے..  
چنانچہ خالق کی ہمسری کا دعویٰ صرف مہذب کرتے ہیں.. کالاش بیویوں اپنے  
عمر کا اٹھارہ کرتے ہیں..

چنانچہ چھوٹے مارخور کا دن آتا ہے..  
اس کے بعد ایک اور دن آتا ہے..  
مددوں کی واپسی کا دن..  
اور عورتوں کی پاکیزگی کا دن..  
اور وہ رات جب مددوں کوپانی سے دھویا جاتا ہے..  
پھر وہ دن.. جو قربانی کا دن ہوتا ہے..  
قربانی کے دن خداوں کی نعمتوں اور سہر بیان آسمان سے اترتی ہیں..

لائیں پر مسلسل نظر رکھتے تھک ندی میں چلتے ہند ہوتے جاتے تھے..  
ڈھول کی آواز خوشی دیئے والی نہ تھی.. رقص کے لیے بے اختیار کر دیئے  
والی نہ تھی بلکہ اس کی تھاپ دل میں خوف کی جمیں بھاتی چلی جاتی تھی..

ہم آج سارا دن بہورت کے بازار میں گھوٹتے رہے تھے.. بازار کے اوپر  
ایک ”نے“ قبرستان میں گئے تھے جہاں چوپی ٹابت ایک کونے میں ڈھیر تھے اور کچھ  
بلیاں ایک جھاڑی میں رکھی ہوئی تھی اور چند قبریں تھیں جن پر چار پایاں اور مگری پر ہی  
تھیں.. قبرستان میں نہست ناگوار ہو تھی.. یہ پھر دل کے ڈھیر تکی گئی لاٹ کی بو  
تھی..

میرے بیٹوں نے ریسٹ ہاؤس کے برابر والی مسجد میں عصر کی نماز ادا کی تھی..  
میمونہ نے کالاش ہوٹل کے لان میں بار سکھار کرتی اور ہالے پر اندرے بھتی  
کافر خواتین کے ساتھ تبادلہ خیال کیا تھا اور یہ فخر سے اعلان کیا تھا کہ یہ سب کی  
سب بھی اپنے خادموں کے ظلم و ستم کا شکار ہیں، اس لیے میری بھائیں ہوتی ہیں..  
میں.. کھیتوں میں کام کرنے والی کالاش لڑکیوں سے مینڈھیاں گوندھتے  
کے طریقے بیکھری تھی..

اور جب تم بکالی ہو رچی کے پتیر کروہ طعام کی بد مرگی کو اپنے اندر اندازیں کر  
سونے کی تیاری کر رہے تھے تو عبد القادر ”جیا“ صاحب.. آج رات بروں میں رقص  
ہو گا.. آپ چھے گا”

میمونہ نے صاف انکار کر دیا ”مجھے تو نیند آرہی ہے.. اور ریسٹ ہاؤس سے  
وہاں تک روڑ بھی خطرناک ہے اور غازی نے کہہ دیا ہے کہ صاحب اور هرات کے نام  
جیپ نہیں چل سکتا.. چلے گا تو گرے گا.. یوں بھی یہ کافر لوگ رقص کیا خاک کرتے  
ہیں.. بس دائروں میں گھوٹتے چلے جاتے ہیں.. دردشی کرتے ہیں.. اس لیے میں تو  
سورہی ہوں.. آپ ہو آئیں..“

”رات کے اس ٹیم نے جاؤ صاحب.. روڑ خطرناک ہے..“ غازی نے اپنی  
ریش سہلاتے ہوئے خبردار کیا..  
”پ.. پ پر داہ نہیں صاحب.. میں میں لے جاؤں گا۔“ یہ اسلام تھا..

”کافر ہیں.. شراب پیتے ہیں.. رقص کرتے ہیں“

کالاش کی رات میں.. ایک سیاہ رگوٹی میں.. ایک کافر بدوے کی کشش میں..  
اوپر اٹھتی.. ایک تھک ندی کے پھرلوں پر پاؤں دھرتے..  
ہم چلتے جاتے تھے..  
رات کی سیاہی میں ایک لائیں جھولتی ہوئی حرکت میں تھی..  
اور ہم اس پر نظر رکھتے چلتے جاتے تھے..  
اور خاموش نہ تھی..  
رات خاموش نہ تھی..

اس میں.. دھکلی ہوئی.. جیسے اس کے مذہ پر کسی نے ہاتھ رکھ دیا ہو تو آواز  
ڈھک جاتی ہے.. مکمل طور پر ظاہر نہیں ہو سکتی.. ایک ڈھول کی آواز آتی تھی..  
اور کافر جناب لائیں تھے بیس راست دھاتا.. اور کالاش کی سیاہ رات  
میں.. بیس اور لیے جاتا تھا..

وہاں.. شہر میں نہیں سماز بجھتے تھے اور برف گرتی تھی..  
بیہاں.. کالاش کی اندر جھری شب میں.. ڈھول بجھتے تھے.. اور ہم گرتے پرستے  
چلتے جاتے تھے.. ہم.. بھنی.. میں.. اور.. بھنی.. ایک نیلی چین اور کھلی زردی شرٹ  
میں.. اور نیسر.. اپنے بڑھتے ہوئے قد کو سنبھالتا.. چکا اور ڈوٹا ہوا.. اور بیس کچھ  
دکھائی نہ دیتا تھا..

اور ڈھول کی دھکی جیسی تھاپ مسلسل ہمارے کانوں پر تھک دیتی تھی اور  
ہم ہجن کی لے پر مست ایک ناگ کی طرح مست جھولتے تارکی میں ٹھوکریں کھاتے

ہمیں رقص دیکھنے کے لیے جہاں اور عبد الخالق کی وجہ سے ایک نہادت اعلیٰ  
اور ارفع مقام عطا کیا گیا جہاں سے ہم ان کفار کی نہادت میوب مخدانہ مر گر بیوں پر کڑی  
اور مسلسل نظر رکھ سکتے تھے..

کالاش رقص کیا ہے؟

وہی ہے جو وجد میں آجائے وائے ازل سے ناپتے آئے ہیں..

اس ڈھول کی تھاپ اگرچہ رنجیدہ تھی لیکن میرے لیے اجنبی نہ تھی..

میں نے اسے شاہ حسین کے میلے میں نا تھا.. بھٹانی کے کام میں اس کی  
تھاپ تھی.. بلکہ شاہ کے میرے عشق خچایا میں اس کی دھمک تھی.. اور جب کبھی  
بے خوابی کی حالت میں میں نے اپنے بستر پر کرو میں بد یعنی تھسیں تو میکے میں دبے ہوئے  
اپنے بدن کے اندر رجھے اپنے دل کی جو دھمک دھک سنی تھی، وہیکی تھاپ تھی..

مولانا روم کے درویشوں کی مانند کالاش بھی ایک ایک دائرے میں گھونٹتے  
چلتے ہیں.. اور ان کے درمیان ایک کافرستان گوماضی کے قصے اور کہانیاں پیان  
گرتا پڑا جاتا ہے..

ہمارے پیشتر پاکستانی سیاح جب یہ رقص دیکھتے ہیں تو بے حد مایوس ہوتے ہیں  
کہ.. اپنے تینیں بے راہرو کافرستان میں وہ ایک "اورجی" میں شرکت کے لیے لواری  
ڈپ ٹریور کر کے بھٹکل ان کا فرداویں میں بیکھتے ہیں.. ایک اسی "اورجی" جس میں  
رقص درود کے دروازے تھے یونانی دیوبندیوں کی پرستش کی رسوم ادا ہوتی ہیں اور دیوبتا یونیکس  
کے مندر میں لوگ شراب پی کرتا پتھے ہیں.. بد مست ہوتے ہیں.. رنگ ریال مناتے  
ہیں.. عیش و غرشت میں نکور خرمستیاں کرتے ہیں.. مختصر یہ کہ پاکستانی سیاح اس یقین  
میں ادھر آتے ہیں کہ کم از کم ادھر کوئی مقامی صائز رقص کر دی ہو گی، کسی ریما کا محبرا  
ہو گا اور وہ بیٹے بیٹے کے غربے لگاتے ہوئے اس پر نوٹ پچھا در کریں گے..

اور پھر وہ بیہاں پہنچتے ہیں تو بے حد مایوس ہوتے ہیں.. ان کے پھرے لفک  
جاتے ہیں اور ان کی بھرا امیدوں پر اوس پڑ جاتی ہے.. کیونکہ بیہاں کالاش در زش کر  
رہے ہوتے ہیں.. لڑکیاں اور بڑی بوزیاں ایک دوسرے کے ہاذ وہیں سے زخم برناۓ  
ایک دائے میں ڈھول کی آنکھ دینے والی تھاپ کی بیٹت پر قدم اٹھاتی ہیں اور سر جھکا کر..

اور سلیوق تو بیشہ سے نیند پسند تھا.. "ابو آپ چلے جائیں.. ادھر ای کے  
ساتھ کوئی نہ کوئی ہونا چاہیے.. میں غیر تھا ہوں۔"

چنانچہ جہاں جو خصوصی طور پر عبد الخالق کے ہوٹل کے قریب ہمارا منتظر  
تھا اور ہم کالاش کی سیاہ رات میں سر جھکائے اس کے پیچے پیچے چلے جاتے تھے.. اور  
برون کے کافر گاؤں سے ڈھول کی تھاپ اترتی تھی.. ہمیں یوں محسوس ہوا ہے یہ  
ڈھول افریقہ کے قدیم جنگلوں کی تاریخی میں کہیں بھی رہا ہے.. اور اس کی آواز  
درختوں، جانوروں اور دریاؤں کے اوپر سڑ کرتی ہم تک پہنچتی ہے.. اور جب ہم اس  
کے مٹے تک پہنچنے کے تو سیاہ بدن کے خوبصورت لوگ ایک الاؤ کے گرد رقص کر  
رہے ہوں گے..

ڈھول کی آواز بلند ہونے لگی..

کچھ آوازیں تھیں جو سنائی دینے لگیں..

اور پھر ہم تک فھایاں آگئے..

ہم اندر جیرے میں سے ابھر کر آتے تھے.. اسی لیے وہاں موجود لوگوں کو  
ہماری آمد کا پتہ نہ چلا..

ڈھول.. دھم.. دھم.. بہت تھا اور اندر جیرے میں کچھ صورتیں تھیں.. کچھ سیاہ  
لباس تھے جو حرکت کرتے تھے اور خوشی اور سرسرت کی آوازیں تھیں.. کالاش بنا ج رہے  
تھے لیکن صاف دکھائی نہ دیتے تھے.. چند لاٹھیوں کی ناکافی روشنی تھی جو کسی ایک سیاہ  
لباوے پر پڑتی، کسی ایک ٹھکل کوپل بھر کے لیے اندر جیرے سے الگ کرتی.. پاؤں سے  
اٹھتی، ڈھول پر ایک لمحے کے لیے خہرتی.. البتہ رقص کے دائے کے کناروں پر جو  
لوگ بیٹھتے تھے.. اور ان میں سیاح بھی شامل تھے.. جب کبھی ان میں سے کوئی کسرے کا  
ہٹن دباتا اور ٹلیش کی چکا چونڈہ رہنے شے روشن کرتی تو رقص کا یہ مظہر صاف سامنے آتا اور  
آنکھ جھکنے سے پہلے تاریخی میں مت جاتا..

کالاش تصویر لینے والے سیاح کو ناپسند کرتے اور ٹلیش کی روشنی سے سست کا تھیں  
کر کے اس جانب بڑھتے.. لیکن انہیں اکثر اندر جیرے میں پتہ نہ چلا کہ مجرم کون ہے..

میں ایک وہیچ پلیٹ فارم میں سایپوں کی طرح حرکت کرتی تھیں..  
کالاش کے ہر گاؤں میں.. ایک ایسا پلیٹ فارم.. ایک ہموار قطعہ زمین ہوتا  
ہے جہاں شام ڈھلنے لوگ رقص کے لیے جمع ہوتے ہیں..

وہ سو گواری میں ہوں یا سرخوشی میں.. اسی میدان میں آتے ہیں اور اپنی  
سو گواری کو رقص میں ڈبوتے ہیں.. اپنی سرخوشی کو نماج میں اجاگر کرتے ہیں..  
ان میں سے کچھ کافر مجرور بھی ہوتے ہیں..

اس لیے کہ کالاش میں انگوروں کو صرف ایک سویٹ ڈش کے طور پر.. ایک  
پھل فروٹ کے طور پر استعمال نہیں کیا جاتا... جیسے جنوبی فرانس میں جب سر شام  
انگوروں کے باغوں میں اتنے چھپڑے بولتے تھے کہ کان پر یہ آواز سنائی نہ دیتی تھی، میں  
نے ایک مقامی کسان سے کہا۔ ”کیا آپ مجھے کچھ انگوروں سے سکتے ہیں؟ میں ان کی اوایلی  
کروں گا۔“

”تم ان انگوروں کا کیا کرو گے؟“  
”کھاؤں گا۔“

”انگور کھانے کی نہیں.. پینے کی چیز ہوتے ہیں..“  
چنانچہ جنوبی فرانس کے ان کسان اور کالاش لوگوں کا کئی نظر ایک تھا کہ ..  
انگور کھانے کی نہیں، پینے کی چیز ہوتے ہیں..  
کہا جاتا ہے کہ انگوروں کے موسم میں ایک لڑکی ان وادیوں میں اترتی ہے  
چہاں ان کی نیلیں ہوتی ہیں اور پھر انگوروں سے بھرا ایک نوکرا الخانے اور پر آتی  
ہے.. صرف ایک نہیں.. کئی لڑکیاں..

اور ان انگوروں کو لکڑی کے ایک قب میں انداز بیٹھا جاتا ہے اور پھر ایک ہرے  
پاؤں والے موٹے نازے اور طاقت ور کافر کوڈرا بیٹھتے ہوئے، مدقن کرتے ہوئے کہا  
جاتا ہے کہ تم ان انگوروں کو مصل سکتے ہو.... پہلے اس کی ناگلیں دھونی جاتی ہیں.. اس  
کے پاؤں صاف کیے جاتے ہیں اور قب وہ انگوروں کے قب میں اترتا ہے اور وہ اس اعزاز  
پر اتنا اتراتا ہے، مسرت سے مغلوب ہوتا ہے کہ بے تحاشہ انگوروں پر گودنے لگتا ہے  
اور پھر اسے لگتی سے خود اکیا جاتا ہے کہ تمہارے اچھے سے اور مسلنے سے انگوروں کا

”ہو ہو..“ کرتی ایک دوسرا سے کی جانب بڑھتی جاتی ہیں اور اس کے سوا کوئی نہ کہا نہیں  
گلت.. بدن اور ہوس کی کوئی تماش نہیں ہوتی.. اور ان کے سایہوں کے چہرے لگتے  
جاتے ہیں..

لیکن میرے لیے یہ ایک خوفناک حرث کا تجربہ تھا.. کیا اس مملکت خدا دا و  
میں.. اب بھی ایسے لوگ ہیں.. بے شک کافر ہی سمجھی.. جو اپنے من کی موج میں اپنی  
مسرت کے لیے ناجی سکتے ہیں..

میں پنجاب کا بھائی تھا.. اور بخوبی بہیش رقص کرنے سے گریز کرتے ہیں.. اگر  
کرتے ہیں تو ان کے بدن ان کا ساتھ نہیں دیتے.. جب کہ ہلو پختان، سندھ اور مرحد  
کے باشندوں کے لیے رقص کرنا ایک قدرتی عمل ہے.. بے شک فی زمانہ پنجاب کی  
بھگڑا اپیٹ پوری دنیا میں گونج رہی ہے اور ہر جانب ”ہو جائے فیر جائے بلے“ ہو رہی ہے  
لیکن اس کے باوجود پاکستانی پنجاب میں رقص کے لیے ایک جگہ ہے ..  
”یعنی..“ سعیر نے گروشی کی۔ ”تم پچکے سے ان میں شامل ہو جاؤ، میں تمہاری  
تصویر اتاروں گا..“

یعنی نے میری طرف دیکھا.. اور پھر جھگتی ہوئی آگے بڑھی.. کالاش لاکیوں  
نے بہتے ہوئے اپنی زنجیر کو توڑا اور اس میں یعنی کو شامل کر لیا..  
میں اور سعیر ایک سیاہ رات کی تاریکی میں پوشیدہ.. ایک نیلے پر بیٹھے انہیں  
دیکھتے تھے.. وصول بیج رہا تھا.. پاؤں دھول اڑاتے تھے.. مسرت کی بچھیں تھیں اور سعیر  
تصویریں اتارتے تھیں..

وادی کالاش کی سیاہ اور اب نہنڈک میں اترتی رات میں ہم اس دارے کو  
تھنتے تھے جس میں لبے لبادوں والی سیاہ پوش کافر لاکیاں سر جھکائے ایک میکاگی انداز  
میں دھول کی تھاپ پر جھگتی تھیں اور اپنی زبان کو ایک خاص انداز میں پکا کر ”او لو..  
نو نو..“ کی صدائیں بلند کرتی مسرت میں دھونی ہوئی ناچتی تھیں..  
وہ کھیتوں میں مشقت کر کے آتی تھیں..

چارے کے بچھل گھٹھے سارا دن اٹھاتی رہی تھیں..  
تو وہ اپنے بدن کی تھکاؤٹ کو دور کرنے کے لیے.. بروں گاؤں کے درمیان

ہو کر بڑیوں میں بد ناتھا..  
ان رقص کرتی شکلوں میں کوئی ایک تو ہو گی.. جس نے لالہ دھل میں نمایاں  
ہونا تھا..

رات بھینگنے لگی..

ہم بھیگتی رات کی سردی میں کلپانے لگے..  
ہم تھک گئے.. لیکن وہ تھکتے تھے جو مسلسل رقص کرتے تھے..

اور ذہول کی تھاپ دادی میں گوچتی تھی.. شاید بہوریت کے ہزار میں واقع  
مسجد کے بینروں تک پھیلتی تھی..

جنح نے لاٹیں بھجادی تھی.. گذر چہروں کی روشنی بہت تھی..  
کبھی بکھار فلیش کی روشنی ان رقص کرتی دو شیز اوس پر کونڈ جاتی اور پھر تاریکی  
ان کو روشن کر دیتی..

یہ روشنی زیادہ دیر نہیں ظہرتی تھی.. چمکتی تھی اور چلی جاتی تھی کیونکہ ایمان  
ان کافروں کے تعاقب میں تھا.. وہ گھنار ہوتے اور سرخوشی میں ڈوبتے چہروں کو  
برداشت ہی نہیں کر سکتا..

دادی بہوریت میں ہم ایمان والوں کی یہ آخری شب تھی..  
کافروں کے دائرے تھے.. اور ہم ان دائروں کی گرفت میں سے نکل آئے  
کی کوشش میں تھے.. اپنے ایمان کو سلامت رکھنے کی کوشش میں تھے....

کالاش لاکیاں دائروں میں حرکت کرتی.. خوشی سے چیختی.. ناچ رہی  
تھیں.. ان کے درمیان میں ان کا ایک بزرگ قصے یاں کر رہا تھا اور خود بھی مولا نازد  
کے ایک درویش کی مانند اپنا شہری لبارہ گھما گھومتا گھومتا جاتا تھا..  
پیشتر سیاح بور ہو کر جائے تھے..

یعنی، کالاش کی لاکیوں کی زنجیر میں شامل ہو کر چند تصویریں اتر واچھی تھی  
اور اب جایاں لے رہی تھی..

ان میں تھکاوت کے کوئی آثار نہ تھے.. وہ آپس میں جملیں کرتے، ویچتے،  
ہاتھی کرتے.. ایک دوسرے کے ساتھ فلکت کرتے.. لاکیاں اپنے من پسند لڑکے

رس چھک چھک جاتا ہے، اس لیے تم بندے ہیں جاؤ.. اور وہ بندہ ہیں جاتا ہے اور نہایت  
سنجیدگی سے اپنے پاؤں سے انگوروں کو کلکنے لگتا ہے..

جب رس لکاتا ہے تو اسے بکری کی کھال کے ملکیزے میں بھرا جاتا ہے..  
پہلے روز.. وہ رس بہت شیریں ہوتا ہے..

اور پھر.. آٹھویں روز گزرتے ہیں تو اس کا زائد ترش ہونے لگتا ہے.. اور  
دہ شراب میں بدل جاتا ہے..

شراب کی تاریخ اتنی اپنی ہے پہنچی انسانی ارتقاء کی..

بانگل کے مطابق حضرت نوح جب طوفان سے فارغ ہوئے اور ایک فاختہ  
کی چوچی میں ولی زیتوں کی پتی سے ملکی کی خبر پا کر زمین پر قدم رکھا تو سب سے پہلے  
انہوں نے انگور کی بیلیں کاشت کیں.. اور اس کے بعد حضرت نوح کے ساتھ ہو چکھے  
ہوا، وہ میں بیان کرنے کی جگہ اس کی نسبت نہیں کر سکتا.. حوالے کے لیے بانگل ملاحظہ کیجئے..  
کہ کیسے انہوں نے اس کے رس کو نوش کیا اور کیسے ان کے بیٹوں نے ان کی بے جوابی  
ویکھی اور بھیشہ کے لیے ملعون ہوئے..

اگرچہ بانگل کا حوالہ ہمارے نزدیک معترض نہیں..

مرخ و ایک گلسا کی لفڑی میں اہم کردار ادا کرتی ہے..  
اور ہم مومنین پر بھی یہ شے تب تک حرام نہ ہوئی جب تک اہم عبادت کے  
دوران بد مست ہو کر جب سجدے میں گئے تو تاد پر وہیں رہے..

لیکن کالاش نہ بد مست ہوئے نہ لاپرواہ ہوئے.. اور نہ برہنہ ہوئے..  
ان کے بارے میں رابرنسن نے بھی اقرار کی کہ.. میں نے کبھی کسی کافر کو  
شراب پینے کے بعد ہوش کھوئے نہیں دیکھا.. وہ مخمور اور پر سرست ہوتے ہیں لیکن  
بد مست نہیں ہوتے..

تو دادی بہوریت میں.. اس شب میں جتنے چہرے تھے.. ان میں سے بیشتر  
گھنار تھے لیکن بد مست نہ تھے..

گلزار پھرے.. جنہوں نے بالآخر خاک کی صورتیں ہونا تھا..  
ان کے موتوں اور مالاؤں نے بوسیدہ تابوتوں میں فنا کے عجیت سے آشنا

## ”ہیملٹ کا قلعہ اور ایک پُس کی قید میں“

ہم پر پُس اسدارِ حُمن کی قید میں تھے..

دریائے چڑال کے کناروں پر بند قدم قلعے کے اندر.. دنیا جہان سے پوچھیدہ.. ایک شیش محل و امکنگ روم۔ نایاب کتابوں اور سخنوں سے بھری لا بھری ہی.. راہب اریاں جن پر ماضی کے مہزوں کی بھوری تصویریں بھجتی تھیں، غلام گردشیں اور پرانی وہابیتیں اور بندوقیں اور ان کے اندر ایک بزرہ زار تھا جس کے کناروں پر دیگر فیصل نما پکی دیواریں اتنی بلند ہوتی تھیں کہ مرد کے درخت یونچے رہ جاتے تھے اور آسمان مختصر ہوتا تھا اور ان کے باہر اگر کوئی دنیا تھی تو وہ اس لگتی تھی.. کبھی دیواروں کے اندر ہو جو بزرہ زار تھا.. اس کی گھاس بڑھ پہنچ تھی، کہیں سفید پھول تھے اور اس میں سے نڈے ایک توڑ کے ساتھ اچھلتے تھے.. تو اس چار دیواری کے آخری سرے پر قلعہ کی قدیمی عمارت کے پہلو میں وہ مہماں خانہ تھا جو ایک مدت کے بعد ہمارے لیے کھولا گیا تھا.. جھاز پوچھے کی گئی تھی اور بستر لگائے گئے تھے اور ترقی میر کی ہوا جو سلسلے اس کے بندروں ازوال پر دستک دے کر لوٹ جاتی تھی، اب اس کے اندر داٹل ہوتی تھی اور مہماں خانے کی دیواروں، آتش و ان اور پرانے فرنپیچ کو اپنے سر لمس سے آشنا کر کے کسی اور دروازے سے نکل جاتی تھی..

ہم اسی فٹ بال کی گراونڈ جتنے کچھی اور بلند دیواروں میں گھرے صحن کے کنارے اس مہماں خانے میں قید تھے..

مہماں خانے کے پار ایک کونے میں چند جھازیاں اور پچھلدار درخت تھے جو نظروں سے چھپاتے تھے اس دروازے کو جوزناں خانے کے اندر رکھتا تھا.. ان جھازیوں

کی جانب نہ رے کی دھار کی سناوار چلاتی.. اور کافر نوجوان.. اپنے دل کو موہ لینے والی حسید کو اشارے کرتے.. ناچے چلے جاتے تھے.. وہ اہم جیسے دیندار لوگوں کی موجودگی سے غافل ہو چکے تھے..

چنانچہ ہم نے بھی یہ مناسب جانا کہ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیا جائے.. یہ لوگ قطعی طور پر بخشے نہیں جاسکتے.. کافر ہیں.. شراب پیتے ہیں.. رقص کرتے ہیں اور خوش رہتے ہیں تو کیسے بخشے جاسکتے ہیں.. پل صراط پر پہلا قدم رکھتے ہیں دو ٹکرے ہو جائیں گے تو ان سے کیا یہاد یا.. اہم رخصت ہو جائیں تو بہتر ہے.... ذہول بجانے والے جانے کو ناگُشتہ کھا کر آیا تھا کہ تھلکا ہی نہ تھا.. اور رقص کرنے والے ہماری موجودگی سے غافل ہو چکے تھے..

اور کالاش کی سیاہ رات میں سردی بھی اترتی تھی..

ہم اس کفر کی بھتی سے اٹھے.. آنکھوں میں بیندی یہی.. بھٹکے ہوئے.. پڑ مردہ اور جناح نے لاشین پھر سے روشن کر لی اور سوچی ہوئی ندی کے پھرودیں پر پاؤں دھرتا پیچے اترنے لگا..

ہم.. اپنی تہذیب.. ایک اعلیٰ تہذیب کی گمراہیوں میں واپس چاہ رہے تھے.. جہاں ہم اس قسم کے مخمور کفر اور الحاد سے محفوظ ہو سکتے تھے جس کا مظاہرہ ہم نے اس شب دیکھا تھا..

ہم گئی رات پیچے پیچے..

اسلم ہمیں رسیت ہاؤس واپس لے جانے کے لیے منتظر تھا.. بروں کے گاؤں سے ابھی تک ذہول کی تھاپ پیچے واڈی بہوریت میں گوئی تھی اور مسجد کے میناروں کے آس پاس گوئی تھی..

داڑی کالاش میں یہ.. ہماری آخری شب تھی..



نیہر کے لیے کوئی ایک بھنورا.. کوئی ایک مڈار کار ہوتا اور وہ اس پر جھکا ہوا اس کی حرکت اور خصلت کا بغور مطالعہ کر جاتا۔

میں.. اپنی سہیلیوں کو یہ کرتی، مویقی میں اور پرنس اسد کے ساتھ چیزیں لگاتی۔  
میونڈ کے پاس کتابوں کی رفاقت تھی..

اور میں چیزیں دیواروں میں گھرے مگن اور سبزہ زار میں ایک آرام کرنی پر دراز.. چپ بیٹھا رہتا.. پکھنہ کرتا.. کیوں نکہ میرے لے چپ رہنا اور پکھنہ کرنا ایک مکمل عیاشی تھی.. جس شخص کا کار و بار بولنا ہو، اور لکھنا ہو.. اس کے لیے اس سے بڑھ کر اور کیا آرام ہو گا کہ وہ اپنے ذہن کو خالی کر کے پکھنہ بولے.. پکھنہ لکھنے اور ایک آرام کرنی پر اس بیٹھا رہے.. اور بیٹھا رہے..

ایک شام.. اور ابھی فضیل کے اندر قید صحن میں مدھم شناخت جتنی روشنی تھی.. اور سب لوگ مہمان خانے کے اندر جا چکے تھے.. مجھے ہلسنور یاد آیا.. ظلمارک کا وہ قلعہ ہلسنور جہاں ایک روایت کے مطابق ولیم ٹیکپیبر اپنی تھیز لہنی کے ساتھ ایک اوکا کار کے طور پر آیا تھا اور وہاں پر فارم کیا تھا اور اس قلعے کے ماحول نے اس پر اتنا اڑ کیا تھا کہ اس نے اپنے ذرا سے ہمکت کے پرنس آف ظلمارک کو اس کا باسی بنادیا.. میں نے بھی ایک شام قلعہ ہلسنور میں گزاری تھی اور یقیناً اس کے درودیوار بے حد ذرا مائی تھے لیکن رانی کوٹ، لاہور یا رہنساس قلعوں سے بڑھ کر نہیں.. ان قلعوں کی بد نسبتی صرف یہ ہے کہ انہیں کوئی ٹیکپیبر نہیں ملا اور ہلسنور کو مل گیا.. ان قلعوں کو ہم جیسے دریانے درجے کے لکھاری ملے.. گاہاں میں وہ فضیل و کھانا جس پر ہمکت کے باپ کی روح خود اور ہوتی تھی.. وہ آتش دان جس کے سامنے مجھے کر ہمکت اپنے باپ کے قلیں کا بدل لینے کے لیے شعلوں میں گھورتا رہتا۔

ہمکت جو کالاش کے تابوتوں میں پڑی کھوپڑیوں میں ”توپی اور ناث توپی“ کی کھل میں موجود تھا..

اب یہاں قلعہ چڑاں کی چار دیواری میں تھا.. اس کی چیزیں دیواروں پر اپنے باپ کی مظہر رونگو اپنے سے مخاطب پاتا تھا..  
مہمان خانے کے آتش دان کے سامنے وہ بھی ہمارے ہمراہ موجود ہوتا..

کی قربت میں دو ملازم مدم سادھے بیٹھے رہتے تھے اور جو نبی کوئی خواہش سراخاہی، کوئی طلب ہوتی تو وہ جان جاتے اور وہ خواہش، وہ طلب فوراً پوری کر دیتے..

میں عام چڑاںیوں کی مہمان نوازی کے قصے بیان کر چکا ہوں اور یہاں تو سابقہ رائٹنگ سے سابقہ تھا..

ہمارے سامنے ایسے ایسے چڑاںی پکوان بیٹھے کہ ہم ان کے ذائقے کو دیر تک منہ میں سنجاتے سوچتے رہتے کہ آخر یہ ہے کیا جو ہم کھارے ہیں.. شاید تھیز کی روپیاں ہیں جن پر کوئی بد خشانی مرغ نہماں خستہ حالت میں فروکش ہے.. اور یہ جو دم پخت گوشت ہے، اس میں جو سزر مریض ہیں، ان میں کڑواہت کیوں نہیں.. جو سویش ہیں، دو ایسی سویشیں کیوں ہیں جو ہم نے آج تک نہیں چکھیں..

چنانچہ گوشے میں نفس کے ہمیں آرام بہت تھا.. اور ہم وہ پھیر دتے ہو اس قید سے آزاد نہیں ہونا چاہتے تھے.. بلکہ ہمیشہ کے لیے نفس میں قیام کرنے کے متنہی تھے..

پرنس اسد چھڑی لیکتے ہوئے، مگر اتے اپنی سہی یعنی سنجاتے آجائے اور پھر بد خشانی سردے کو اتنی نفاست سے تراشتے کہ ان پر کسی حرم تراشنے والے کا شہر ہوتا اور وہ بچوں کو سردے کی قاشیں پیش کرتے جاتے کہ ذرا بچھے نہماں شیریں ہے.. اور پچھے جو ابھی ابھی کی قیصر بھرے چڑاںی ناں سے فارغ ہوتے تھے ان قاشوں کو ابھائی رفتہ سے کھاتے تھے اور اس پہنچ پرنس کو محبت سے دیکھتے تھے..

ہم ان سے آج تک سونا لیگر جو بہترین تصویریں اتری ہیں اور یہ نیشنل جیو گر ایک لیگریں میں شائع ہوئی تھیں، ان کے بارے میں پوچھتے.. کہ یہ تصویریں چڑاں شہر کے اوپر ان کی شکار گاہ میں اتاری گئی تھیں..

اس کچھے حصہ کے اندر.. سویر بہت دری سے اتری.. اور شام یکدم جداں کی ماں دہڑھے تاریک کر دیتی..

بلجوق اکٹھا ایک لائیں اٹھا کر برآمدوں اور محل کے تاریک گوشوں کے اندر.. زرو بکڑوں، قدمیں لہاسوں اور خنوش شدہ مارخوروں کو دھنڈاں ہوئی مٹی کے تیل کی روشنی میں دیکھا رہتا.. ان میں کھویا رہتا..

گھر سے لگل کے ہم کہاں کہاں نہیں گئے تھے..  
 ہم سب اٹھ لیلے کے کسی داستان گوکی طرح داستانیں بیان کرنے لگے....  
 صبح سوریے ناشتے کے بعد.. پھر دوپھر میں.. پھر رات کو آتش دا ان کے پاس  
 ہبھٹ کی موجودگی میں..

”ابو شملہ پہاڑی پر.. ایک آباد کا دریست ہاؤس یا رہے.. پہلی رات تو ہم  
 وہیں نہیں تھے..“

”اور پھر شہراہ قراقروم پر.. پن کی ایک رات.. گھنٹ میں.. گوچاں اور یا سین  
 میں.. اور پھر واوی پہنڈر میں.. یا رہے ابو؟“

”ہاں.. جب میں نے ریست ہاؤس کی نوئی ہوتی کفرکی کے پوچھنے میں سے  
 واوی پہنڈر کی تصویر دیکھی تھی... اور مجھے مقاولہ ہوا تھا کہ یہ ایک فرمیدہ تصویر ہے..“

”اور اتو میری خراوٹ مجھل..“

”اور ابو جہب آپ لوگ لٹکر کی ندیوں میں نہاتے تھے اور ہم سیون اپ پی کر  
 اس کی جھاڑیوں میں.. میں اور ای لہ وحیلے تھے..“

”شدو رہت کی میز میں جو کرت تھا اور ہم یئے ہر جھن میں اڑ گئے تھے..“  
 اور میں نے ذرا الگ ہو کر اس اندر ہیری شب کو یاد کیا جو ایک کپے قلعے کے ایک کپے  
 کمرے میں.. پرانی بندوقوں اور تصویروں تک شہتوت کی تیز دھار شنیدی والے  
 مشردوب میں گزری تھی..

مستوج کا قلعہ.. کوغری کے انار اور مسجد.. کالاش کے قبرستان اور ڈھونل کی  
 دھنک.. اور اب ایک پیس پرنس کی مہماں نواز قید میں..

میں نے ایک ایسا سفر کیا تھا.. دریائے سندھ کے کناروں پر.. دشوار ترین  
 راستوں پر.. دور دراز کی وادیوں تک.. بلند درزوں سے پرے.. کافروں کی بستیوں  
 تک.. جو کوہ نور دکرتے رہتے ہیں لیکن اپنے بچوں کی متاع کے ساتھ یہوی کے ہمراہ تو  
 ہرگز نہیں کرتے.. ہم سب جان گئے تھے کہ.. اب کسی تاج محل میں بھی ایک پل نہیں  
 خبرجا سکتا.. بھیں اپنا جھونپڑا رکار تھا..

ہمارے نیموں کے گرد گھاس اگئے گئی تھی اور ہمیں ہر صورت گوچ کر جانا

آتش دا ان میں نیکے شعلوں اور جلتی آگ کی سرخ زبانوں کو گھوڑا تارہتا۔  
 قلعہ چڑال کا ماحول ہمسور سے کم از امکی نہ تھا.. صرف میں کم تھا.. مجھ میں  
 تحقیق کا وہ جوہر موجودہ تھا جو اس کی بے مثال اثریت کو اپنے اندر اتار کر ہبھٹ ایسا  
 کوئی کردار تحقیق کر سکتا۔۔۔

ہماری بھاگ بھریاں دم تو زدیتی ہیں اور ہم ان کے لیے وادی شہ نہیں ہو سکتے..  
 ایک سوری.. قلعے کے برآمدے میں.. ناشتے کے بعد.. دریائے چڑال ہلکے شور  
 میں کہ اسے بلند فضیلوں کو عبور کرنا پڑتا تھا اور ترقی میر پر بادل تھے تو میمون نے کہا ”یہ  
 ہم کہاں آگئے ہیں؟“

چھن سے لگل کے..  
 گھر سے لگل کے..  
 اور ہمیں گھر یاد آنے لگا..  
 گھر کا ایک ایک گل بوتا یاد آنے لگا..

ایرو کیریا کی اپنے بزرے کے بوجھ سے گرتی شاہیں.. چیڑ کا بلند درخت..  
 سکھس کا لا پہاڑ.. اپنے صوفے.. استاد محمد علی کا بیلا ہوا پنگ.. استاد اللہ  
 بخش... چحتائی... ایم ایف حسین.. خالد اقبال اور صادق بن کی تصویریں.. اپنے فرش..  
 محقر را تھج روم.. یہاں تک کہ مالی شریف اور صفائی کرنے والی بڑی ایسا.. لاہور کی گرجی..  
 اور دھول.. وال ماش اور فوارے میں تر آتے مینڈک.. سب کے سب یاد آنے لگے..  
 اور ہم ایسے آز رو ہوئے کہ وہ گل اور قلعہ ہمیں زہر لگنے لگا..

وہ معلوم نہیں کہ زمانوں کا قصہ تھا جب ہم اپنے گھر سے لگلے تھے.. شاید  
 تب.. جب اہرام مصر قائم یکے جا رہے تھے.. یا ایسٹ آئی لینڈ کے بڑی تاکوں والے  
 پھر یہی محنتی را شے جا رہے تھے اور کالاش کے قبرستانوں میں ایستادہ کیے جانے والے  
 چونی گھر سواروں کی ناکیں بھی جیرت ایگزیٹ طور پر ان سے مشابہ تھیں.. یا ہرچہ اور  
 موہن جو داروں کے آس پاس آریائی حملہ آوروں کے گھوڑوں کی دھول تھی... سکندر  
 جیرت سے چنان کو تھکتا تھا کہ اس کے پار کیے اتروں.... اور سو اتنی ایک کپے گھر پر  
 اسی دریائیں اڑ گئی تھی.. تو یقیناً ای انجی زمانوں کا قصہ ہو گا جب ہم نے گھر چھوڑا تھا..

میں ساری رات چوہے پر کجی کیتھلی کی طرح اس کی یاد میں اٹھتی ہوں..  
اور مرد کہتا ہے..

وہ نہیں جانتی کہ میں اس کے بارے میں کیا سوچتا ہوں..  
میں دعا کر رہوں کہ صرف ایک بار.. میں اس کی خلک دیکھ سکوں  
کہ.. اس کی گردن ایک میناکی طرح ہے..

اور اس کا تازک اور چھر بر ابدن مجھے پاگل کر دیتا ہے..  
ذر ایک لمحے کے لیے میرے پاس آئے..

ذر ایک لمحے کے لیے.. اے غزال تم مجھے "جنگل جنگل" کہو..  
ذر ایک لمحے کے لیے میرے پاس آئی مجھو..

اور ایک میناکی طرح چھپائے گئے..  
کیونکہ پہاڑوں پر برف گرنے لگی ہے..

اور ماخور بیچے آرے ہے ہیں....

اور جب روشنی اتری تو دزدہ لواری کی پڑی جلدی بیچوں کے سامنے تھی..  
اس درے کے پار دیر کی ریاست تھی.. سوات تھا، دزدہ لاکنڈ تھا، تخت بانی  
تھا.. نو شہر، ایک، اسلام آباد، اور لاہور تھا.. جہاں ہمارا پناہی تھا، خوراک تھی اور  
دودھ تھا..

شاید ہم سب نے.. میں نے، میون نے، سلووق، سیہر اور عینی نے دزو لواری  
سے پشت کر ان طویل مسافتوں پر نگاہ کی جو ہم طے کر کے آئے تھے..  
ہمان کویاں نہیں کر سکتے تھے..

تو کون یا ان کر سکتا تھا؟؟..

کوئی جہاں گرد...  
نہیں!

کوئی صحراء نور.. کوئی نور.. خانہ بد و ش.. آوارہ گرد..

صرف ایک طوائف..

جس نے بھی صحراء ریکھ تھا.. کوئی نور دی سے نا آئتا تھی.. خانہ بد و شی سے

تما.. یہ درست نہیں کہ خانہ بد و ش کا کوئی گھر نہیں ہوتا..  
ہوتا ہے..

وہ اگر موسموں کے ساتھ ساتھ سفر کرتا ہے تو جانتا ہے کہ اس ندی کے  
پار.. اس روزے کی برفوں سے پرے.. اور اس جنگل کے آخر میں.. ہم خیہہ زن ہوں  
گے.. اور ہماری اگلی منزل فلاں چشمے کے کنارے ہو گی..  
تو یہ سب کے سب اس کے گھر ہوتے ہیں..

وہ بار بار اپنے طے شدہ مقامات پر خیہہ نصب کرتا ہے.. جہاں پانی ہو..  
خوراک ہو.. دودھ ہو..  
بُس وہی گھر ہوتا ہے..

اور ہم اپنے پانی کے لیے.. اپنی خوراک اور اپنے دودھ کے لیے اداں ہو چکے  
تھے اور اب ایک لمحے بھی بھرنے کے رواہ اور نہیں ہو سکتے تھے..

چنانچہ اگلے روز ہم اس پہلی پرس کی قید سے فرار ہو گئے.. اگرچہ اس سے  
اجازت لے کر.. اس کی مہماں نوازی کا شکریہ ادا کر کے یعنی ہم فرار ہو گئے..  
ابھی قلعہ چڑال کے درودیوار شب کی سیاہی میں سے لکھا ہے تھے.. جب ہم  
تلک.. دریائے چڑال کے کنارے جو بندہ راست تھا، وہ ہماری دو توں بیچوں کی بیڈلا نہیں  
سے روشن ہوتا تھا..

تاریکی میں بھی ترچہ بھر ایک بڑہ تکوڑا کی طرح سفید اور دل کش تھی اور  
نظر آتی تھی..

اور جب روشنی اتری تو لواری ٹاپ کی جانب جانے والی سڑک کے کنارے  
آیوں کا سگ میں دکھائی دیا.. اور ایک راستے نیچے اترتا تھا.. دریائے چڑال کے پار جاتا تھا  
اور وادی کا لالاش کو جاتا تھا.. لیکن ہم گزر گئے.. سرسری گزر گئے..  
ہم جانتے تھے کہ چند روز میں وادی کا لالاش کے پہاڑوں پر برف گرنے لگی اور  
مارخور نیچے آنے لگیں گے..

اور.. یہ چھوٹے مارخور کاران ہو گا..  
اور جب کوش نہیں ہے تو بھری چھاتیوں سے دودھ بہنے لگتا ہے..

نادا قف تھی.. آوارگی جانتی تھی، آوارہ گردی کو نہیں..  
 لیکن.. جس کے تجربوں میں صحراء بھی تھے اور کوہ بھی.. اگرچہ وہ صحراء اور کوہ  
 الگ تھے.. تہائی اور بے بی کے صحراء تھے.. بدناہی کے کوہ گراں تھے..  
 اور اس کا نام.. امراءِ جان ادا تھا..

تو صرف اس نے.. کسی بڑے اویب یا شاعر نے نہیں.. ایک طوائف نے ان  
 مسافتوں اور اذیتوں کو پیمان کیا.. جو ہم طے کر کے آئے تھے۔

---

کس کو سنائیں حال دل زار اے آوا  
 آوارگی میں ہم نے زمانے کی سیر کی